



**TEL. ALARMOWY**  
**601 100 300**

ROK XXX NR 11/1510  
CENA: 3.90 zł (w tym 8% VAT)  
USA \$ 3.00 14 marca 2019 r.

Nr indeksu 379417  
ISSN 1231-5818

**W Dzianiszu dziura goni dziurę str. 13**

**TYGODNIK**  
Podhalański

REKLAMA



**Wielomilionowa inwestycja zapaskudzona i zamknięta**

# Poszaleli z szaletem

Rafał Gratkowski

**C**hodzę tędy ze szkoły codziennie, nigdy nie widziałem, żeby ktoś wszedł, bo sam pan widzi, jak tu brzydko, brudno i zawsze jest zamknięte - mówi uczeń, którego spotkaliśmy przy

szaletach miejskich na dolnej Równi Krupowej. Butelki po piwie i wódce, papiery, szmaty, resztki ubrań. I co najgorsze - ludzkie odchody pod ścianą i przy drzwiach wejściowych. Tak wygląda niedawno zbudowany szalet. W ramach rewaloryzacji Równi Krupowej, która kosztowała ponad 8

mln zł. Na przeszklonych drzwiach tabliczka „Zamknięte”. Zero jakiegokolwiek informacji o godzinach udostępniania toalet. Od frontu dwie tabliczki zakazujące wchodzenia na trawiaste zadaszenie obiektu. I tyle. Miasto nie ma powodów do dumy. - Jestem tu bardzo często, chodzę z psem na spa-



cery - mówi Beata Czerska z Tatrzańskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. - Nikt tego nie sprząta, drzwi zamknięte naглуcho, to co się dziwić ludziom, którzy tu biegną w desperacji. Kto nie wytrzyma, załatwia swoją potrzebę tam, gdzie stoi. A potem wielu się oburza na psy i ich właścicieli. A to są w większości ludzkie

odchody. Niestety. Gdy ruszyła przebudowa Równi Krupowej, Czerska apelowała o zmianę lokalizacji planowanej inwestycji. Jej zdaniem szalet powinien powstać bliżej Alei 3 Maja, przy przystanku autobusowym. Tu generuje się duży ruch podróźnych, tu przyjeżdżają mieszkańcy okolicz-

nych wsi na zakupy, załatwić sprawę w urzędzie czy zabalować na Krupówkach. A po balowaniu - wiadomo. Pęcherz ciśnie. I nie tylko. Ludzie, z którymi rozmawiamy, twierdzą, że wieczorami ta część Równi Krupowej zamienia się w jedną wielką toaletę.

**dokończenie str. 31**

## Stylchyn sprzedany

Czy nowy właściciel uratuje Osadę Turystyczną w Kluszkowcach? str. 12



Fot.: Jurek Jurecki

## Rasizm za piątkę

Jedno jest pewne - 20-letni Rom wylądował w szpitalu z rozbitą czaszką i złamaną ręką.

Józef Figura

**R**asizm czy chuligaństwo, atak czy obrona, ręka czy rurka? - w sprawie pobicia Damiana Oraczki w Ochotnicy Górnej nie brakuje pytań.

### Jedno zdarzenie dwie wersje

Niedziela, samo południe. Damian i jego kuzyn Patryk szli do kolegi pożyczyć pieniądze na 2 piwa.

Sami byli już nieźle wstawieni po 4 piwach. Dzień wcześniej każdy wypił po 10 puszek. Suszyło ich dalej. Nie mając już pieniędzy, poszli do sąsiadów po drugiej stronie drogi. Do znajomego ze szkolnej ławki nie dotarli, bo po drodze zauważyli Darka. - Zapytaliśmy, czy pożyczysz 5 złotych - wspomina Damian, leżąc na szpitalnym łóżku.

**dokończenie**  
**str. 28**



Fot.: Józef Figura

ŁOPUSZNA

### Ogień jak złodziej

Siedmioosobowa rodzina w pożarze straciła dorobek całego życia. str. 3

NOWY TARG

### Apartamentowiec na Czerwonym

Gdzie w Nowym Targu jest najwięcej apartamentowców? W Borze na Czerwonym. str. 27

SNOZKA

### Noc w zawieszeniu

Z kim wylądujesz na postaniu, tego zazwyczaj nie wiesz. str. 22

PODHAŁE

### Huragan nad Podhalem

Uszkodzone dachy, połamane drzewa, zerwane reklamy, przewrócone płoty. str. 5

PRACA

### Kłody pod nogi

Żeby legalnie zatrudnić pracownika ze Wschodu, trzeba przejść drogę przez mękę. str. 3

ZAKOPANE

### Jechał za szybko

Dyrektor Tatrzańskiego Parku Narodowego, stracił prawo jazdy. str. 5



**RENAULT**  
Passion for life



renault.pl

Nowy  
**KADJAR**  
SUV Renault



**anndora**  
GRUPA AUTOREMO

Nowy Targ, ul. Szaflarska 170  
tel. 18 264 14 80, anndora.pl

# Portrety polskich góralak



Fot.: Bartłomiej Jurecki

**Stefania Greczek**  
- historia góralaki z Kluszkowiec, str. 27

**Silna jak halny**

## Podziękowania

Prezes Związku Podhalań Oddział Zakopane Marcin Zubek wraz z Zarządem dziękują wszystkim za udział w uroczystościach inaugurujących obchody 115-lecia powstania Związku Górali oraz 100-lecia powstania Związku Podhalań. W szczególności pragniemy podziękować: ks. dziekanowi Bogusławowi Filipiakowi za przewodniczenie Eucharystii, ks. Janowi Gackowi, kapelanowi ZP, za homilię oraz ks. infułatowi Stanisławowi Olszówce i ks. Władysławowi Żąłowi, kapelanowi ZP, za koncelebrowanie Mszy św., Burmistrzowi Zakopanego Leszkowi Doruli, Staroście Powiatu Tatrzańskiego Piotrowi Bąkowi, Radnym miejskim i powiatowym oraz senatorowi Janowi Hamerskiemu, Członkom Honorowym Związku Podhalań, Prezesowi Zarządu Głównego Związku Podhalań Andrzejowi Skupniowi wraz z Zarządem.

**Partnerom:** Muzeum Tatrzańskiemu, PTTK Klubowi Przewodników, PTTK Oddziałowi Tatrzańskiemu, Społem, TG Sokół Gniazdo Zakopane, TOPR i Kotelnicy Białczańskiej.

**Prelegentom:** Franciszkowi Bachledzie-Księżdzarzowi, Maciejowi Motorowi-Grełkowi, Władysławowi Motyć.

**Pocztom sztandarowym:** z Cichego, Czerwienego, Dębna, Dziąnsza, Górali Śląskich, Górali Żywieckich, z Gronkowa, Jabłonki, Jazowska, Kościeliska, Krzeptówek, Leśnicy Gronia, Nowego Bystrego, Nowego Targu, Obidzy, Pieniążkowic, Poronina, Ratułowa, Sidziny, Skomielnej Czarnej, Zakopanego, Zarządu Głównego oraz Zębu.

**Delegacjom:** z Katowic, Krakowa, Makowa Podhalańskiego, Maruszyny, Suchego, Warszawy

**Za przepiękne nuty góralskie muzykantom, a byli to:** Klimek Bobak, Jan Bystrzycki, Bartłomiej Bzdyk, Katarzyna Bzdyk, Andrzej Chowaniec-Rybka, Stanisław Galica-Kasecka, Łukasz Gąsienica-Samek, Józef Gąsienica-Brzega, Marcin Gąsienica-Byrcyn, Tadeusz Gąsienica-Fronek, Paweł Gąsienica-Grapny, Piotr Gąsienica-Grapny, Szymon Gąsienica-Ladzi, Andrzej Gut-Mostowy, Stanisław Gut-Mostowy, Jan Karpiel Bułeczka, Andrzej Krzeptowski, Helena Lassak, Janusz Lassak, Michał Lassak, Tomasz Lassak, Halina Maciata-Lassak, Paweł Majerczyk, Klemens Nędza, Piotr Nowak, Wojtek Stanuch, Jan Szostak, Maciej Świątek, Franciszek Topór-Futer, Karolina Topór-Orawiec, Jan Trebunia-Tutka, Krzysztof Trebunia-Tutka, Stanisław Trebunia-Tutka, Szymon Wyrostek, Bogumił Żur oraz Zespół im. Klimka Bachledy.

**Sponsorom za wspaniałą pocztunek:** Api Sport, Bachledowa, Bąkovo Zohylina Niznio, Bąkovo Zohylina Wyznio, Karczma po Zboju, Karczma u Słodkiego, Kino Giewont, Kwaciarnia Maciejka, Piekarnia Ekologiczna Anna Piwowarczyk, Kraina Smaku.

**Mediom:** Góral.Info, Radio Kraków, TVP 3 Kraków, Tygodnik Podhalański, Watra. Rafałowi Żelkowi Jabłońskiemu za koloryzację zdjęć założycieli Związku Górali oraz wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób wsparli naszą uroczystość. Jednocześnie serdecznie zapraszamy na kolejne jubileuszowe wydarzenia.

Wydarzenie dofinansowane ze środków UM Zakopane.

Jeszcze raz wielkie Bóg zapłać

## Liczba tygodnia

**1,7 mln zł**

kosztowało  
w 2018 r. utrzymanie  
straży miejskiej  
w Zakopanem.

**KINO „GIEWONT”**  
**DOLBY 3D, 4K**

Zakopane, ul. Kościuszki 4

16.03 (sobota), godz. 17

**KURIER**  
**PREMIERA!**



16.03 (sobota), godz. 21

**ŚMIERĆ NADEJDZIE**  
**DZIŚ 2**  
**PREMIERA!**



Do rozdania mamy po dwa podwójne zaproszenia na każdy z filmów. Osoby, które jako pierwsze w piątek 15.03, o godz. 17 prześlą na adres mailowy: kino@24tp.pl swoje imię, nazwisko, nr telefonu oraz tytuł wybranego filmu, otrzymają jedno z zaproszeń. **WAŻNE**, aby w tytule wiadomości wpisać nazwę wybranego kina. Szczęśliwcy zostaną poinformowani mailem zwrotnym.

**ROZDAJEMY**  
**BILETY**

**KINO „SOKÓŁ”**  
**DIGITAL 3D**

Zakopane, ul. Orkana

16.03 (sobota), godz. 21.15

**PRZEMYTNIK**  
**PREMIERA!**



**KINO „ŚNIEŻKA” 3D**

Rabka-Zdrój, ul. Nowy Świat 8

16.03 (sobota), godz. 18.45

**PRZEMYTNIK**  
**PREMIERA!**



**Wyboc, Misiek! Myślołok,**  
**ze to Waluś sie tutok zdrzymnon!**

# Ogień się zakradł jak złodziej

Gdyby ten pożar wybuchł parę godzin później, byłoby siedem trupów - pogorzelnicy z Łopusznej uważają, że w całym swoim nieszczęściu mieli też sporo farta.

**W**yszedłem z domu tylko na chwilę, chciałem owce nakarmić - relacjonuje dramatyczne wydarzenia z niedzielnego wieczora Stanisław Klamerus. - Otworzyłem drzwi stodoły i zobaczyłem kłęby dymu. Od razu zawałałem syna. Syn Michał w ciągu sekundy ocenił sytuację: rodzinną gazdówkę trawi pożar, którego sami nie zdołają ugasić. Michał nie wziął ze sobą komórki, więc wrzasnął do syna, żeby dzwonił po straż. Chłopak wybiegł na górę, do swojego pokoju. Miał kłopoty z namierzeniem telefonu, bo pomieszczenie w jakiś magiczny sposób w jednej chwili wypełniło się gęstym dymem.

Gazdówka Klamerusów mieści się w środku wioski, przy głównej drodze. Gospodarstwo to solidny murowany dom i przybudowana do niego drewniana część gospodarcza. Właśnie w stodole pojawił się ogień. Stodoła - choć wciąż stoi - jest od środka całkowicie spalona. Nawet łąty podpierające blachę spłonęły doszczętnie. - Był biegle do spraw pożarów, ale przyczyny nie znalazł. Tam, gdzie się zaczęło pa-

W wyniku pożaru trzypokoleniowa rodzina została bez dachu nad głową.



lić, nie było nawet elektryki - podsumowuje gorzko Michał. Mężczyzna kuśtyka, podpierając się kulą. Jak pech, to pech. W styczniu złamał nogę. Kość piszczelowa poszła w kawałeczki. Lekarze zespolili ją przy pomocy gwoździ, ale chodzić bez kuli się nie da. A teraz to dopiero przydałyby się dwa zdrowe kulsy.

Na razie jeszcze pogorzelnicy nie zostało nawet uporządkowane. Dopóki rzeczoznawca nie wykona swoich „czynności”, lepiej tu nic nie ruszać. Fachowiec

zapowiedział się nazajutrz. Zaraz potem ruszą prace rozbiórkowe.

## Została tylko blacha

Stanisław ma łzy w oczach za każdym razem, jak wchodzi na poddasze chałupy. Może i zabudowania nie były nowe, ale przecież niespełna dwa lata temu przeszły gruntowny remont. Schody wciąż bieleją nowością. Ściany pokrywa nadpalona „płazówka”. Wszystko urządzone z gustem, estetycznie, w góralskim stylu. Telewi-

zor zalany wodą nadal stoi na stole, tuż nad nim bije po oczach wielka wypalona w powale dziura, przez którą widać ciężkie jak ołów chmury. Podobnie przynębiające wrażenie sprawia prześnięty wodą i sadzą gustowny niegdyś „wypoczynek”. - Ileśmy się tu narobili, a ile drzewa na tę całą inwestycję poszło - Michał znacząco zawiesza głos. Wspomina, jak jeszcze jesienią byli dogadani ze szwagrem w sprawie wymiany pokrycia dachowego. Blacha została zakupiona, sterta prze-

tartego drewna na wieżbę dachową też naszykowana. Pech chciał, że szwagier paskudnie popsuł nogę. - Ale żałowałem, żeśmy z tym dachem przed zimą nie zdążyli. To była w zasadzie ostatnia rzecz do zrobienia. Wymiana blachy nie była aż tak pilna, ale pomyślałem sobie: parę groszy jest, to zrobić. Niech już wszystko będzie nowe. - Michał znów z troską omiata wzrokiem zgłiszcz. - Dobrze,

że nie zdążyłem, teraz przynajmniej mam tę blachę - dodaje na wpół do siebie.

## Wszystko stało w ogniu

- Gdyby zaczęło się palić parę godzin wcześniej - poginęlibyśmy wszyscy niechybnie - przekonuje ojciec Michała, Stanisław. Wspomina, że pożar rozprzestrzenił się błyskawicznie. Jak dzwonili na straż, było zadymienie. Gdy na miejsce dojechały pierwsze jednostki, praktycznie wszystko stało już w ogniu. - Gdyby nas to spotkało podczas snu, wszyscy byśmy się zaczadzili. Byłoby siedem trupów - nie ma wątpliwości.

W wyniku pożaru cała trzypokoleniowa rodzina została bez dachu nad głową. Siedem osób musiało szukać gościny u krewnych. Ale nieszczęście ich nie załamało, tylko zdeterminowało do działania. - Dom był ubezpieczony. Mamy nadzieję, że odszkodowanie pokryje choć część kosztów odbudowy. Sąsiedzi obiecali pomoc, i rodzina. Jakoś sobie poradzimy - mówi z wiarą Michał Klamerus.

Tekst i fot.:  
**Marek Kalinowski**

**Ludzie dobrej woli, którzy zechcieliby wesprzeć odbudowę domu rodziny Klamerusów z Łopusznej, mogą dokonywać wpłat na specjalne konto bankowe: 27 88 12 0005 000000 1837 16 000 1 BANK SPÓŁDZIELCZY NOWY TARG KRYSTYNA I MICHAŁ KLAMERUS**

# Kłody pod nogi

Żeby legalnie zatrudnić pracownika ze Wschodu, przedsiębiorca musi przejść drogę przez mękę.

**N**atasza ma pecha. Na Ukrainie z mężem jej się nie układa, zabiera ze sobą dziecko i postanowiła ruszyć na Zachód. Chce życie ułożyć sobie w naszym kraju. Agencja, której zapłaciła za ofertę pracy i transport, zapakowała całą grupę do busa i przywiozła do Polski. Nataszę wysadzili na dworcu w Zakopanem. Nikt na nią nie czekał, nikt obiecaną pracę nie miał. Za to wystawili rachunek za mieszkanie, w którym ją zakwaterowali. - Zapukała do nas zaptakana dziewczyna, pomyślałem, że czemu by nie zatrudnić Ukrainki - mówi przedsiębiorca z Poronina, który ma też swój biznes w Zakopanem. Firma mu się prężnie rozwija. Ciągłe potrzebuje nowych pracowników. - Myślałem, że to będzie czysta formalność, przecież tyle się słyszy, że coraz więcej Ukraińców u nas pracuje. Ukraine z dzieckiem kupił obiad, a sam pojechał do Powiatowego Urzędu Pracy. - Kolega, jak pojechał pracować do Włoch, dał szefowi paszport, ten wrócił po dwóch godzinach z włoskiego urzędu z zezwoleniem na pobyt i legalną pracę. W dwie godziny - stopniuje napięcie nasz rozmówca.

## Góra papierów

Pierwszy dokument, jakiego zażądano od przedsiębiorcy z Poronina, to oświadczenie o powierzeniu pracy. Wypisali je i podbili w urzędzie. Z tym oświad-

zeniem dziewczyna mogła ubiegać się o wizę pracowniczą. Pojechała do ambasady w Kijowie. Od urzędnika usłyszała, że oświadczenie oświadczeniem, ale nie można go zaakceptować. Bo od stycznia zmienił się druczek stosowany w urzędach pracy. A oświadczenie wydane było w grudniu 2018 r. Okazało się też, że trzeba wpisywać konkretne terminy powierzenia pracy - na konkretne trzy miesiące. - Bo na podstawie powierzenia może pracować przez 3 miesiące i ma wrócić do kraju, potem znowu może przyjechać do mnie do pracy - dodaje przedsiębiorca. Przez dwie godziny wydzwaniał do Kijowa, by jakoś pomóc dziewczynie. Natasza jednak stwierdziła, że skoro i tak jej paszport się już kończy, to ona sobie zapłaci i wyrobi nowy paszport biometryczny. Na jego podstawie może przyjeżdżać do pracy bez wizy pracowniczej. Pod warunkiem, że jedzie na konkretne terminy pracy na 3 miesiące. - To jest proste, można tak pracę ustawić, ale skoro chciała u nas pracować na stałe, to postanowiliśmy zatrudnić ją na stałe. Zadzwońmy do kolegi ze straży granicznej. Poradził, żeby dzwonić do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, Wydział Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców. Telefonu żadnego nie odbierają. Dzwoniłem o różnych porach dnia, wielokrotnie.

Zapakował się w auto i pojechał do Krakowa. Tam zrozumiał, czemu nikt nie odbiera telefonów

- na wielkiej sali kolejki, numerki i ciżba ludzi. W końcu został przyjęty, szybko dostał plik wniosków i formularzy do wypełnienia. Plus polecenie wniesienia opłaty skarbowej. W kasie zaptacił, wnioski zabrał do Poronina i zaczął je analizować. Jeden wniosek o pozwolenie na pracę. Drugi na pobyt czasowy i pracę na terytorium RP. Okazało się, że dokonali złych opłat. Bo do wniosków należało dodać dziecko. Już drogą internetową zrobił przelew. Wypełnione wnioski wysłał pocztą. Szybko dostał wezwanie do uzupełnienia dokumentów. Jedno, potem drugie. Gdy już wszystko udało się wypełnić poprawnie, dziewczyna dostała pozwolenie na pobyt czasowy i pracę na terenie RP. Może mieszkać i pracować przez 3 lata. - Kosztowało mnie to bardzo dużo czasu - dwa miesiące, musiałem dostarczać zaświadczenia z ZUS-u, że płacę za pracownicę ubezpieczenie. Od starosty poświadczanie o „braku możliwości zaspokojenia potrzeb kadrowych pracodawców w oparciu o rejestry osób bezrobotnych nie starsze niż 6 miesięcy”. To są cyrki - mówi nasz rozmówca. Jego zdaniem taka nadmierna obrona polskiego rynku pracy jest kuriozalna. Byłaby potrzebna, gdyby w kraju było łaćtwo o pracę. A tak nie jest. W rodętku Ukraincy wcale nie pracują za niższe stawki niż Polacy. To mit. Dodaje, że do Nataszy po nowym roku przyjechała koleżanka. Z wyższym wykształceniem. Też chce pracować.

## Tłumacz przysięgły

- Będę musiał chyba zatrudnić prawnika, bo drugi raz przez tę drogę nie przejdę - dodaje pracodawca. W urzędzie w Krakowie powiedział mu, że jak chce zatrudnić obywatela Ukrainy z wyższym wykształceniem, to trzeba do wniosków dołączyć tłumaczenia dyplomów i świadectw ukończenia szkół średnich. Groza, bo dziewczyna będzie u niego składać i układać kartony. Ciśnienie mu skoczyło. Lekko zdenerwowany przedsiębiorca stwierdził, że wyższe wykształcenie w takiej pracy nie jest istotne. Skoro tak, został odesłany do starostwa powiatowego. Po niezbędnym w przypadku obywatela z podstawowym wykształceniem dokument o „braku możliwości zaspokojenia potrzeb kadrowych pracodawców itd. itp”. Słuchając go, mimowolnie przychodzi na myśl nieśmiertelny Barea i jego filmowe hasło „Każdy kilogram obywatela z wyższym wykształceniem szczególnym dobrem narodu”. To nic, że w tym przypadku chodzi o naród ukraiński. Przecież rzecz dzieje się na polskiej, pełnej urzędowego trudu i znoju ziemi. - Trochę żeśmy się spięli z panią urzędnik, bo ja jeżdżę od urzędu do urzędu, tu sto kilometrów, tam sto kilometrów, cały dzień stracony, a wnioski niegotowe - dodaje przedsiębiorca. Natasza znów się popłakała. Bo wprawdzie ma zezwolenie na pobyt. Ale wciąż jeszcze nie ma pozwolenia na pracę. Kolejne wezwanie. Brak tłumaczenia świadectwa ukończenia szkoły średniej. W domu

pod Kijowem mąż powyrzucał wszystkie jej dokumenty, nie ma świadectw ani ze szkoły średniej, ani nawet z podstawówki. - To ja już chyba do tych Niemiec pojadę do pracy, kuzyn dzwonił, mówił, że tam nie trzeba tych wszystkich papierów - ociera łzy Natasza. W Powiatowym Urzędzie Pracy w Zakopanem potwierdzają, że pod Giełwontem z roku na rok przybywa wniosków o zatrudnienie ludzi zza wschodniej granicy. - Mamy już 300 takich wniosków, a rok temu o tej porze było ich 200 - potwierdza Kazimierz Frączysty z PUP w Zakopanem. W skali roku wniosków jest 2,5 tysiąca. W tym roku może być ich jeszcze więcej.

## Zatrudnię na lewo

Wnioski dzielą się na dwie grupy - pracodawca może złożyć oświadczenie o powierzeniu pracy. Wtedy zatrudnienie przysługuje na 180 dni. Czyli 6 miesięcy w jednym roku. Gdy pracodawca stara się o zezwolenie na pracę, trzeba rzecz załatwiać w urzędzie wojewódzkim. Tu rzeczywiście wymagane są przeróżne oświadczenia. Łącznie z poświadczaniem niekaralności. - Procedury się skomplikowały od nowego roku, to są utrudnienia - przyznaje Kazimierz Frączysty. - W naszym urzędzie można też złożyć wniosek o pracę sezonową. Tych jest sporo, jeśli chodzi o zatrudnienie w gastronomii, hotelarstwie, nieco mniej w budownictwie. Najbardziej popularne zawody, jakie wykonują Ukraińcy i Ukrainki pod Giełwontem, to pomoc kuchenna, sprzątaczką, pokojówką, budowlaniec. - My niczego nie utrudniamy - zapewnia Kazimierz Frączysty.

- W przypadku przyjęcia oświadczenia o powierzeniu pracy sprawy załatwiamy już po tygodniu. W PUP przyznają, że urząd wojewódzki ma dwa miesiące na rozpatrzenie pozwoleń na stałą pracę. W przypadku, gdy we wnioskach są braki w dokumentach, ten okres znacznie się wydłuża.

- Już teraz mamy kłopoty z pracownikami, często dają ogłoszenia i szukam ludzi do pracy - mówi nasz rozmówca. Jego zdaniem skoro po nowym roku rząd rzuca ludziom kłody pod nogi, chroni nadmiernie polski rynek pracy przez Ukraińcami, to ci z pewnością szukać będą zatrudnienia na niemieckim rynku. - Chyba że chodzi o to, by dać zarobić pośrednikom. Sprawdzaliśmy, agencje z Krakowa czy Warszawy żądają od tysięcy złotych w górę za załatwienie legalnych papierów dla pracownika z Ukrainy - podsumowuje przedsiębiorca z Poronina.

Wychodzi na to, że po obu stronach polskiej granicy najlepiej zarabiają przeróżne agencje pracy. Koszą grubą kasę tak od szukających pracy, jak i od pracodawców. Bo ci ostatni sami nie mają czasu i możliwości przebrnąć przez gąszcz administracyjnej biurokracji. Jeśli chcą legalnie zatrudnić gości z Ukrainy. - Mija kolejny miesiąc, mam tu dwie dziewczyny, które chcą pracować, a ja wciąż rozbijam się o kolejne wymogi. Jak tak dalej pójdzie, to po prostu zatrudnię je na lewo i powiększę szarą strefę - dodaje nasz rozmówca.

PS. Imię bohaterki użyte w materiale zostało zmienione.

Rafał Gratkowski



## Nuda przydrożna

Większość moich stałych czytelników (jakieś 4-5 osób) z pewnością zauważyła, że od dłuższego czasu nie piszę nic o ulubionym szlaku komunikacyjnym, prowadzącym spod Wawelu pod Giewont. Wstydzę się tego i bardzo przepraszam, a na swoje usprawiedliwienie mam tylko to, że nie było o czym pisać. Ja wiem, że to mnie nie tłumaczy, bo większość osób nie ma nic do powiedzenia i mówi, i nie ma o czym pisać i pisze... Najpierw nie korzystałem z zakopanki, bo korzystaliby wszyscy inni. Cała Polska jechała na Sylwestra Marzeń i było to zjawisko niezwykle, na pograniczu cudu. Zakopane, w którym poza ruinami zabytków i niektórych ludzi nie ma czego oglądać, przyciągnęło na tę noc pół Polski, która zmieściła się w rowie podtatrzańskim, mającym do zaoferowania przybyszom to, co zwykle ma do zaoferowania rów. I to coś oglądała pozostała połowa Polaków w nadziei, że usłyszy coś cie-

kawego lub zobaczy coś ładnego. A reszta (!) albo oglądała to wszystko bez nadziei, albo z nadzieją na to, że coś się spektakularnie wysypie. Pozostałe kilkadziesiąt milionów oglądało inne sylwestry, *Kevina* albo zdjęcia z pobytu cioci Heni w Busku. Gdyby ktoś podsumował wszystkie statystyki oglądalności i osobistej frekwencji sylwestrowej, wyszłoby mu, że albo mamy więcej obywateli niż Indie z Pakistanem, albo że było to rozwinięcie poglądu, że *w okresie rozbiorów Polska została poćwiartowana na trzy nierówne połowy*.

Potem okazało się, że w Zakopanem nikogo nie było, bo w jednej telewizji mówili, że nie było korków, a matki z dziećmi i ojcowie z laskami podróżowali komfortowo tak zakopanką, jak i specjalnymi salonkami kolejowymi. Inna telewizja nadawała mrożące krew w żyłach reportaże o tym, że z Zakopanego do Nowego Targu ktoś jechał siedem godzin, ale nie podała, po jaką jasną aniolkę ktokolwiek jechał do Nowego Targu.

Potem były ferie i telewizje pokazywały, że wszyscy znów jadą do Zakopanego, a przecież byli tu na Sylwestrze Marzeń. W międzyczasie otwarto najpierw rondo w Poroninie, gdzie pani wójt chciała podobno zorganizować odpłatne kursy jaz-

dy po tym ślimaku, ale władze się nie zgodziły, bo okazało się, że ślimak jest hermafrodytą i nie można o nim mówić ani pisać, bo to jest propagowanie dżenderu. Z tego powodu pan prezydent jeździł do Zakopanego na narty rzadziej niż zwykle i ślimaka omijał, nawet chyba nie wziął udziału w jego poświęceniu. Potem otwarto w Białym Dunajcu nowy most tam gdzie był stary, a drewniany bajpas stał się zabytkiem. I tu też święcono zapewne tylko na skalę gminną, ale most działa świetnie i zabawnie dzięki progom utworzonym z różnych rodzajów asfaltu, z którego sklejono nawierzchnię. Na szczęście psuje to tylko resory gorszych samochodów, a gorszymi samochodami jeżdżą tylko ci, co nie wydali 500+ na dżipy, suwy, crossovery i pickupy.

No więc nuda. Mógłbym napisać o wiszących wciąż przy drodze wizerunkach kandydatów do samorządów, ale nie napiszę, żeby to nie był donos na tych, co powinni po wyborach posprzątać i tego nie zrobili. Ludzie w ogóle mało sprzątają po sobie, a nawet po swoich psach. Ale może ci panowie wiszą już przed wyborami europejskimi? Choć długotrwały zwis nie gwarantuje sukcesu, nawet w urnie...

Maciej Pinkwart



## Urodziny, imieniny, śmierć

Marzec, ludzie marzom o wieśnie, a wieszna se krąży kany chce, po kosmosie, po inszych światach, krajach, kraickach, pustyniach i pustaciach. W Raju wieszna, wiecno wieszna, lato tam niepotrzebne. Ktoro dusycka sie tam dostanie, wyskrobie, wsmyknie, ominie bramy niebieskie, szczęśliwo pewnie, poreście ktoz to wiy? W kozdym razie ludkowie cekajom na wieszne, jak opowiadajom poeci: „Ktoz tak cicho jak kot łapom idzie niebem ponad grapom, idzie wodom, idzie liściem, sivo, biało, urocyście...” Idzie, furgo, wieszna, nadzieja. Starzy moze ta i cekajom na nowe zycie, na nowom młodom zieloność, ale cy

to sie do tak przezywać jako downiyy? Kie nowe zycie niesło nowom radość i trza zasioć, posadzić, przyciąć gałązeczki, niech rośnie, niech wydaję plony. Młodzi sie tak silnie przejmować nie musom, bo im całom zime rośnie, kwitnie, kapusta, grule, wszystko kupis, pomarańcze tońse niżli jabłka. Grządk-ki ryktować juz w marcu? Abo - jak pisom w starym kalendorzu - skródlć oziminy, sioć jare zboza, groch, kopce z grulami i burokami przebiyrac ze zgnitków... Telo roboty, a pewnie jesce zywna sie cieli, koci, prosil! Bodaj to takom wieszne! W kłaptocku abo w smyrfcocku palcem se znojdzies wieszne ze stonkiem! A miłować sie možno w sieci, wirtualnie abo na ciepły pościeli, a nie na trowie, choćby i we fijołkach leśnych, ktore juz wnetki zakwitnom. Tak cy owak zacnie sie nowe zycie, zygary zmiyniom cas, ale nie zmiyniom nasego przeznacynio. Choćbyś do jakijy woznyj partyje nolezoł i wyznawoł jedynie słusne podglądy rządzących. Rodzi-

na tyz casem po cichu septo - wszystko zapisała, co miała, to dała, po co jesce zyje? Cheba ze te 500 plus? No dobrze, hej, nie stękoj, babko, jesce daleko do końca marca, jesce pozyjemy, coby dockać tyj 13. pynsyje, ale bedzie uciecha! I w marcu sie ludzie rodzom i ciesom sie tym, co za oknem i w telewizorze. Dziadek Krzysia urodził sie w marcu i w marcu go zabrali janieli i ksiądz Józef Tischner tyz sie urodził w marcu, w piyrszym dniu wieszny.

Źródła bijom, świat sie kręci  
Zynie cas  
Śmierztka wyje, kose brusi  
Gno bez las...  
Nad dusami i nad nami  
Zmiłujże sie, Panie nas...

No to wszystkim Józiom, Józkom i Józefom zycymy szczęście. I zdrowy wieszny.  
babka Krzysia i rešta



## Muzykanckie obyczaje

Kapela góralska grająca na weselu w składzie podobnym do tego, który znamy, pojawiła się końcem XIX w. W bogatych chałupach na dużych weselach zaczynały grać *muzyki* skrzypcowe z małymi lub większymi basami trzysłownymi. „Muzykancio musieli piykniy grać, śpiywać, być piykniy ubrani, za duzo nie pić i nie przekurżować, coby nie było za długik przerw!” - tak przynajmniej twierdził mój stryj Jędrzek Tutka. Muzykanci ubierali się paradnie, w serdaki, cuchy białe lub czarne. W XX wieku, po pierwszej i po drugiej wojnie, wdziawali jeszcze portki góralskie, ale cuchę zastępowała często *góralsko bluzka*, czyli ciemna marynarka kroju wojskowego, autentyczna lub szyta na jej wzór. Wtedy też nastał zwyczaj grania na pogrzebach ludzi zasłużonych dla kultury i regionu, a Andrzej Knapczyk Duch *uzdajał smutne nuty* w tonacjach molowych. Na tę poważną okazję ubierano się w czarne cuchy i *bluzki*, i tak właściwie jest do dziś. Wesela to szkoła życia dla muzykanta. Po wojnie w repertuarze

kapel weselnych prócz góralskich *nutek* pojawiały się tanga, fokstroty i inne modne „kawolki”. Jedno pozostało po staremu - *bitki* i zwady zdarzały się jak dawniej, a muzykanci byli wprawieni w ratowaniu instrumentów i własnej skóry.

Nie przypadkiem wybitna *prymistka* Dziadońka nosiła wysokie buty z cholewami, a w nich pistolet i *gołke* na sprężynie. Gdy bójka wchodziła w fazę ryzykowną nawet dla muzykantów, strzelała w powietrze i był spokój. Musiała mieć baba charyzmę, szacunek i posłuch, skoro mogła sobie pozwolić nawet na przerwanie gry do tańca słabemu tancerzowi słowami: „*Chłopcce, idźże uskrób matce gróli!*” Niepojęta odwaga, nawet dzisiaj, bo muzykanci pełnili „usługową” rolę w stosunku do tancerza, który decydował, co i jak długo mają mu zagrać. Trzeba było w lot pochwyć *nute*, którą zaśpiewał, a potem bacznie obserwować nogi, przyspieszenia i zwolnienia tempa. Czasem niecierpliwy tancerz „dyrygował” tempem, wołając do *muzyki* „*zywiej!*”

Wybitnych, doświadczonych prymistów zwykle szanowano i wrzucając *dudek* do basów, grzecznie pytano „*Moge se załończyć? Zagrocie mi?*” Muzykanci siedzieli na ławie w kącie izby; w środku *prymista*, po jego prawej ręce *piyrsy sekundzysta*, po lewej basista, a koło basisty z lewej - drugi *sekundzysta*. Gdy wśród gości lub domow-

ników, gdzie była *urzondzono muzyka*, był muzykant, zawsze zapraszano go, *coby se zagroł*, a starszych traktowano z szacunkiem, choćby ledwo poruszali smyczkiem. Mój tata, Władysław Trebunia Tutka zawsze honorował w ten sposób seniorów, a swoją *muzykancką* „misję” pełnił do ostatniego gościa, choćby już światło, a ostatni tancerz był mocno osłabiony.

Muzycy, muzycy, corno ziem pod wami  
Syćkaście łajdoki, a jo miyndzy wami

Były czasy, że fach muzykancki nie należał do najbardziej szanowanych i opłacanych. „*Stu ryboków, stu gołębioryz, stu muzykantów to razem trzysta dziadów*”, ale to stare góralskie powiedzenie od dawna jest już nieaktualne. Współcześni muzykanci grywają na weselach, chrzcinach i pogrzebach, w karczmach i w kościołach, na uroczystościach i w plenerze, i to nie tylko na Podhalu. Grają świetnie technicznie, mają profesjonalne, zbudowane przez cenionych lutników instrumenty, szeroki repertuar. Muzykancki *savoir vivre*, który kształtował się na Podhalu przez lata, nadal obowiązuje, chociaż pokory i okazji do wspólnego muzykowania z najstarszym pokoleniem coraz mniej.

Muzycy, muzycy, dobrze sie wom kwicy

Kieście se pojedli spyрки na kwaśnicy.  
Krzysztof Trebunia-Tutka

### Poronin

## Budują przy zakopiance

Do końca nie wiadomo, co powstanie w tym miejscu, ale nową inwestycję tuż przy zakopiance nie sposób nie zauważyć.

Nowy budynek powstaje po lewej stronie szosy, patrząc w stronę Nowego Targu, kilkaset metrów za węzłem drogowym. Wcześniej w tym miejscu znajdowały się ruiny i chaszczce. Teraz, po remoncie węzła drogowego, przy zakopiance powstał nawet specjalny zjazd w stronę inwestycji. Na tablicy informacyjnej czytamy, że powstaje tu „Budynek usług turystycznych”.

Inwestorem jest jednak Adam Rajski, właściciel sieci sklepów na Podhalu, i trudno

uwierzyć, że w nowym budynku nie powstanie nowy supermarket. - *Do końca nie jest przesądzone, co znajdzie się w środku. Będą pomieszczenia przeznaczone na usługi turystyczne, ale być może także na sklep* - zaznacza Adam Rajski.

Dodaje, że budynek nie będzie typowym barakiem, ma być kryty gontem i architekturą nawiązywać do regionalnych budynków. Inwestycja ma być oddana do użytku jeszcze w tym roku.

pp

### Zakopane - Nowy Targ

## I po wahadle

Zaczynają się remonty na torach - przestały kursować pociągi na trasie do Zakopanego, w tym popularne połączenia z Nowego Targu. Wrócą na wakacje.

Tymczasem zamiast pociągiem pojedziemy autobusową komunikacją zastępczą. To skutek remontów na trasie z Krakowa. Roboty trwają na odcinku Kraków Płaszów - Skawina - Sucha Beskidzka, a od poniedziałku ruszą także między Chabówką a Zakopanem.

- *Prace wymagają uruchomienia zastępczej komunikacji autobusowej. Wszystkie zmiany już uwzględniono w rozkładzie jazdy pociągów. Organizacja ruchu jest planowana tak, by zapewnić podróżnym jak najlepszą komunikację. Miejsca odjazdu i dojazdu do komunikacji autobusowej są oznakowane. Podróżni kontynuujący podróż z przesiadką z pociągu na au-*

*tobus będą informowani o zmianach* - przekonuje Dorota Szalacha, rzecznik prasowy PKP PLK.

Wyjątkiem będzie majówka (1-5 maja), kiedy zmienioną trasą do Chabówki przez Żywiec pojedzie 1 para pociągów Kolei Śląskich. Na święta wielkanocne 20-22 kwietnia i 27-28 kwietnia oraz 1-5 maja kursować będzie też 1 para pociągów Intercity.

W wakacje pociągi wrócą na trasę z Krakowa do Zakopanego. Jak zapewnia rzeczniczka - inwestycje zaplanowano tak, by zapewnić podróżnym wakacyjne bezpośrednie połączenia kolejowe na trasie Kraków - Zakopane.

fig

### Bukowina Tatrzańska

## Płonący samochód

Brawurowa akcja przypadkowych kierowców zapobiegła możliwej tragedii.

Citroen grand picasso dojeżdżał do głównej drogi w Bukowinie Tatrzańskiej. Była sobota, po 18. Kierowca zauważył przed sobą kobietę, która wyskoczyła ze swego samochodu krzycząc, że jego auto się pali. Okazało się, że rzeczywiście spod maski zaczyna wydobywać się ogień.

Dalszy ciąg wydarzeń zaskoczył nawet samego poszkodowanego.

Zatrzymywali się kolejni kierowcy, przybiegali z gaśnicami, szybko ugasili ogień. Ktoś zadzwonił po straż pożarną, dwaj inni zablokowali drogę, by nie podjeżdżać na miej-

sce pożaru. Straż przyjechała bardzo szybko, i to kilka wozów, ale praktycznie wszystko było już ugaszone.

- *To wszystko obcy ludzie, przypadkowi kierowcy. Gdyby nie ta pani, gdyby nie oni wszyscy, nie wiadomo, co mogło się stać. Chciałem im choć za gaśnice zapłacić, ale nawet nie przyjęli pieniędzy. Ogromnie wszystkim dziękuję za tę solidarność na drodze* - nie kryje emocji Dariusz Gut Borowy, któryjechał pechowym citroenem.

Jak się domyśla, pożar mógł spowodować kuny, które prawdopodobnie przegryzły przewody.

fig

### Zakopane

## Parkingi bez dzierżawców

Nie ma chętnych na dwa miejskie parkingi w Zakopanem.

Nikt nie zgłosił się do przetargów na dwa miejskie parkingi. Pierwszy położony jest przy ul. Witkiewicza, drugi wzdłuż dolnych Alei 3 Maja. Jak zapewnia Regina Watycha z zakopiańskiego urzędu miasta, dzierżaw-

ca nadal będzie poszukiwany. Na tym drugim parkingu od kilku tygodni stoi samochodowy wrak, który wcześniej musiał brać udział w stłuczce. Brakuje jednej rejestracji. Nikt się nim nie interesuje.

pp

# Huragan przeszedł nad Podhalem



Uszkodzony dach nowotarskiej galerii E.Leclerc.

Uszkodzone dachy, połamane drzewa, zerwane reklamy, przewrócone płoty - to efekt wichury, która w weekend szalała na Podhalu.

**T**akiej wichury to jeszcze nie przeżyłam - przekonuje 42-letnia mieszkanka Dursztyna, której drewniany dom trzeszczał, jakby się miał rozpaść.

Szalejąca wichura oznaczała nieprzespaną noc dla wielu mieszkańców Podhala. Pierwsze podmuchy około drugiej w nocy pozbawiły prądu znaczną część regionu. Do rana energii nie miało aż 23 tysiące odbiorców.

Szczęśliwie nikomu nic się nie stało z powodu szalejącego wiatru. A ten zrywał dachy - jeden zwiął w całości z domu

w Krauszwie. W pozostałych 21 przypadkach były to fragmenty poszycia dachu czy pojedyncze arkusze blachy. Tak jak w przypadku nowotarskiej galerii handlowej E.Leclerc, gdzie oderwany został duży fragment blachy.

W poprzedzającą noc nowotarscy strażacy wyruszyli do 4 interwencji spowodowanych przez wiatr. W nocy z niedzieli na poniedziałek takich akcji było już aż 140. - Najczęściej usuwaliśmy połamane drzewa, które przewracały się na drogi czy linie energetyczne. W Nowym Targu połamane drzewa uszkodziły 13 samo-



Dorodny świerk powalony na placu Słowackiego.

chodów na parkingach obok bloków przy Szaflarskiej - wylicza Piotr Krygowski z Państwowej Straży Pożarnej w Nowym Targu.

Najwięcej interwencji było właśnie w stolicy Podhala - 41 oraz w Szczawnicy - 30. Jednak, jak mówią strażacy, interwencje były w każdej gminie. Skutki nawałnicy były usuwane jeszcze we wtorek.

Pełne ręce roboty mieli energetycy. Usuwanie ostatnich uszkodzeń w okolicach Zakopanego i Nowego Targu trwało do wtorku.

Jak przekonuje Ewa Groń, rzecznik prasowy sieci Tauron,

niełatwo podać statystyki dla samego Podhala. Jednak, jak zauważa, od sobotniego wieczoru Tauron zarejestrował blisko 17 tysięcy zgłoszeń dotyczących uszkodzeń linii niskiego napięcia. W terenie od wczesnych godzin porannych pracowało ponad 1500 energetyków.

Huraganowe podmuchy wiatru spowodowały wyłączenia 450 linii wysokiego i średniego napięcia i blisko 5 tys. stacji elektroenergetycznych. W konsekwencji w poniedziałek o godz. 4 rano ponad 410 tys. gospodarstw domowych na południu Polski

pozostawało bez prądu.

Nowotarscy energetycy postawieni byli na nogi już o godz. 2 w nocy. Na terenie Podhala na liniach niskiego napięcia było kilkadziesiąt uszkodzeń. W Rabce awaria była najpoważniejsza - na linii średniego napięcia.

Ci, którzy dzwonili w poniedziałek rano pod 991, nie mieli szans na rozmowę z konsultantem. Po wysłuchaniu długiej listy miejscowości, gdzie nie ma prądu, słyszeli, że czas oczekiwania na rozmowę to ponad pół godziny.

Tekst i fot.: Józef Figura, bz

## Jechał za szybko

Szymon Ziobrowski, dyrektor Tatrzańskiego Parku Narodowego, stracił prawo jazdy.

**D**yrektor nie może kierować autem przez trzy miesiące, bo w Warszawie przekroczył dozwoloną prędkość o 50 km na godz. - To było przed godz. 1 w nocy, po całodziennym służbowym wyjeździe. W stolicy w wielu miejscach wydaje się, że jedziemy dwupasmówką, a tymczasem obowiązują ograniczenia prędkości. Tak było w tym przypadku - tłumaczy dyrektor TPN. Dodaje, że jakkolwiek by nie spojrzeć na sprawę to jest ona naganna i bierze za to odpowiedzialność. - Będzie to dla mnie dobry pretekst żeby ograniczyć używanie samochodu o czym od

dawna myślę - podsumowuje dyrektor Szymon Ziobrowski.

Nowe przepisy mówiące o utracie prawa jazdy przez kierowców, którzy znacząco przekraczają dopuszczalną prędkość w terenie zabudowanym, obowiązują już prawie 4 lata. Kierowcą, który w taki właśnie sposób na trzy miesiące rozstał się z prawem jazdy, był też wydawca Tygodnika Podhalańskiego Jurek Jurecki.

W sezonie nie ma praktycznie tygodnia, aby na podhalańskich drogach któryś z kierowców nie tracił prawa jazdy. Jak

zaznacza Roman Wieczorek, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji, taki przepis to świetny straszak na kierowców przekraczających prędkość. - To dotkliwa kara, szczególnie dla tych bogatszych kierowców, dla których mandat w wysokości nawet kilkuset złotych nie był niczym bolesnym - przekonuje rzecznik zakopiańskiej policji.

Dodajmy, że w przypadku ponownego przekroczenia o 50 km na godz. dozwolonej prędkości kierowca traci prawo jazdy na pół roku. Jeżeli trzeci raz zostanie przyłapany na bardzo szybkiej jeździe może pożegnać się z uprawnieniami do kierowania na zawsze.

pp

## Zabójcza komisja rodziny

Kolejna kłótnia o uchwałę o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie w Zakopanem.

**N**iczym bumerang wraca sprawa uchwały antyprzemocowej, której nie podejmują zakopiańscy radni kolejnych kadencji, a jest to zalecenie zawarte w Ustawie o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie. Na zwołanej we wtorek komisji rodziny i spraw społecznych doszło do kolejnej awantury w tej sprawie, a to za sprawą projektu uchwały, który przygotowali i podpisali się pod nim trzej radni - Grzegorz Józkiwicz, Zbigniew Szczurba i Marek Donatowicz. Dokument do-

tyczy gminnego programu przeciwdziałania przemocy.

Józef Figiel, przewodniczący komisji, od wielu miesięcy powtarza, że taka uchwała jest zagrożeniem dla rodzin, ponieważ nawet z błahych powodów można rodzinom zakładać niebieskie karty lub odebrać rodzicom dzieci. - W ustawie jest zapisane, że gmina może powierzać zadania zapisane w uchwale organizacjom pozarządowym, a to jest niebezpieczne. Nie ma pewności, że nie wezmą tego organizacje lewackie - mówi przewodniczący.

- Nie jesteśmy przeciwko rodzinie, a ludzie potrzebują pomocy - przekonywał Zbigniew Szczurba. - Ustawa każe nam zająć się problemem, więc to my mamy wpływ na regulowanie tych spraw - dodał.

Spotkaniu przysłuchiwali się goście. Agata Wojtowicz zarzuciła Józefowi Figlowi, że o debacie, którą zwołał ponad miesiąc temu, nie poinformował mieszkańców Zakopanego, którzy chętnie przysłuchali się na spotkanie. - Pan wybiórczo zaprasza gości. Proszę, żebyście zmienili przyzwyczajenia i zaczęli traktować mieszkańców na równych prawach, jak innych swoich gości - apelowała prezes.

jof



Fot.: Zofia Szwałajnos

9 marca w Tatrach odbył się XXXI Memoriał Jana Strzeleckiego. To jedno z nielicznych zawodów w tej kategorii narciarstwa wysokogórskiego, które zostały zorganizowane w tym roku w Tatrach. Więcej o memoriale w następnym wydaniu TP.



Radny Jerzy Jędrysiak (z lewej) był za uchwałą antyprzemocową, radny Stanisław Majerczyk (z prawej) był przeciwny.

## Nie ma ochrony rodziny

- Mamy kulawe prawo w Zakopanem - uważa radny Zbigniew Szczerba.

Zakopiańscy radni po raz dziesiąty nie podjęli uchwały antyprzemocowej. Tylko 8 radnych było za jej uchwaleniem, a 12 przeciwnych. Zakopane jest jedyną gminą w Polsce, która nie ma tego dokumentu.

Sesję zakopiańskiej rady miasta zdominowała dyskusja na temat wprowadzenia uchwały dotyczącej przeciwdziałania przemocy w rodzinie. Jej projekt przygotowało trzech radnych - Grzegorz Józkiewicz, Zbigniew Szczerba i Marek Donatowicz. Obawy innych radnych dotyczą m.in. ingerencji w rodzinę czy nagminnego zakładania tzw. niebieskich kart. - Niebieską kartę można zlikwidować tylko po wprowadzeniu uchwały antyprzemocowej. Dziś nie ma ich kto zamknąć - tłumaczy Zbigniew Szczerba.

Józef Figiel, wiceprzewodniczący rady gminy, twierdzi, że Ustawa o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie, która obowiązuje do podjęcia tej uchwały w samorządach, posiada wiele wad.

- Jeżeli ta ustawa jest zła, to nic innego mi nie pozostaje, jak zgłaszać przeciw - podsumował Stanisław Majerczyk. - To nie jest spór społeczny, tylko polityczny i ideologiczny - uważa Marek Donatowicz.

Podczas spotkania wywiązała się też spontaniczna dyskusja na temat budowy sal gim-

nastycznych przy szkołach podstawowych. Radni uważają, że powinna nią dysponować każda placówka. Najwięcej kontrowersji budzi szkoła na Cyrhli, która jest małą placówką. - Dzieci nie mają gdzie ćwiczyć. Najtrudniej jest zimą, bo zajęcia odbywają się na korytarzu - przekonuje Maria Łukaszczyk, radna i nauczycielka w szkole na Cyrhli. Obecnie uczy się tutaj ok. 100 dzieci. - Teraz do szkoły chodzą też dzieci z Murzasichla, ale nie wiadomo, co będzie, gdy zostanie tam przeprowadzony remont szkoły - zastanawia się Zbigniew Szczerba.

Stanisław Majerczyk, radny z Cyrhli, przekonuje, że szkoła będzie się rozwijała. - Mam nadzieję, że między innymi 500 plus spowoduje, że będzie coraz więcej dzieci, które będą się tu uczyć - mówi radny.

Tekst i fot.: Jolanta Flach

## Ochronić przed deweloperką

Zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego Równi Krupowej.

Obie Równi Krupowe - dolna i górna - wpisane są do rejestru zabytków, ale bez przyległych obiektów. Mimo to jest wiele zakupów na te otwarte tereny. Na skraju górnej Równi Krupowej, w otoczeniu niskich domów wyrosł ogromny apartamentowiec. Na razie w miejscu, gdzie ma powstać kolo-salny obiekt, jest jeszcze pusta działka, ale obowiązuje tam uchwalony kilka lat temu plan zagospodarowania przestrzennego, który dopuszcza budowę budynków mieszkalnych i hotelowych. Tymczasem na terenie, który jest objęty strefą konserwatorską, dopuszcza się odtworze-

nie obiektu lub budowę nowego budynku na miejscu rozebranego, ale o podobnych wymiarach. Już w poprzedniej kadencji radni byli zgodni, że władze miasta powinny zabezpieczyć przestrzeń publiczną.

Zmiany w planie zagospodarowania dotyczyć będą m.in. wysokości budynków. - Inne zapisy będą mniej restrykcyjne - zapowiada Marta Gratkowska, kierownik Biura Planowania Przestrzennego zakopiańskiego Urzędu Miasta. - Przede wszystkim musi tu znaleźć się adnotacja, że obiekt gabarytami musi nawiązywać do otaczających go budynków. Poza tym kategorię musi być uwzględniane wytyczne

konserwatorskie, bez żadnych dodatkowych warunków - podkreśla.

Mieszkańcy obiektów sąsiadujących z planowanym hotelem zobowiązali się, że notarialnie zrzekną się wszystkich roszczeń materialnych i odszkodowań związanych z ich nieruchomościami. - Niektórzy już przynieśli takie oświadczenia - mówi Marta Gratkowska.

Obecnie przy planowaniu przestrzennym obowiązuje wskaźnik zabudowy, który ma chronić teren przed zbyt intensywnym zagospodarowaniem.

Plan ze zmianami zostanie wyłożony do wglądu, a mieszkańcy będą mogli wносить do niego uwagi.

jof

## Zalegają z opłatami

Dla kogo lokal komunalny, a komu przysługuje mieszkanie chronione.

Zakopiański samorząd dysponuje trzema rodzajami mieszkań - komunalnymi, socjalnymi i chronionymi. Ich mieszkańcy zalegają miastu prawie 2 mln zł rocznie łącznie z mediami. Ściągalność czynszu na koniec września ubiegłego roku wynosiła 50%. - Niektóre sprawy kierujemy do sądu - zaznacza Tomasz Filar, naczelnik wydziału mies-nia i nadzoru właścicielskiego zakopiańskiego urzędu miasta. Jeśli z czynszem zalegają najemcy mieszkań komunalnych, wtedy po rozwiązaniu z nimi umowy o wynajem powinni otrzymać lokal socjalny. - Nie mamy na tyle mieszkań socjalnych, aby ich przenieść - podkreśla naczelnik. - Problem jest też z najemcami tych lokali, bo mają spore długi. Korzystają oni z zasiłków z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej - dodaje. Radni z komisji ekonomiki zakopiańskiej rady miasta uważają, że osoby zalegają-

ce z czynszem powinny pracować na rzecz miasta.

Mieszkania różnią się powierzchnią i standardem. - W nowych budynkach przy ulicy Małazińskiego i na Kamińcu lokale komunalne i socjalne nie różnią się standardem, a tylko wysokością czynszów dla tych lokatorów - wyjaśnia Tomasz Filar.

Radni zaproponowali, aby miasto przygotowało kontenery z lokalami socjalnymi i umieściło je na działkach miejskich na Zoniówce lub przy SEWiK-u.

Trzeci typ to mieszkania chronione, które są formą pomocy, a lokatorzy mogą w nich przebywać na czas ściśle określony, najczęściej pół roku. - Mają one charakter rotacyjny, lokatorzy nie mają na nie przydziału - tłumaczy Włodzimierz Słomczyński, dyrektor MOPS w Zakopanem. - Mieszkanie chronione jest świadczeniem z pomocy społecznej. Pobyt w takim mieszkaniu może być przyznany osobie, która

ze względu na trudną sytuację życiową, wiek, niepełnosprawność albo chorobę potrzebuje wsparcia w funkcjonowaniu w codziennym życiu - wyjaśnia. Mieszkania chronione są lokalami socjalnymi, w pełni wyposażonymi. Osoby, które tam przebywają, mają opiekę specjalistów i pracownika socjalnego. Pobyt w mieszkaniu chronionym ma charakter odpłatny. Opłata jest ustalona przez MOPS. Osoby korzystające z tych lokali nie ponoszą opłat, jeśli dochód osoby samotnie gospodarującej lub dochód na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty kryterium dochodowego. - Dla osoby samotnie gospodarującej kryterium to wynosi 701 zł, a w rodzinie dochód na osobę nie może przekroczyć 528 zł na osobę - informuje Włodzimierz Słomczyński.

W Zakopanem na potrzeby mieszkań chronionych zostały przystosowane lokale w budynku po urzędzie skarbowym przy ul. Jagiellońskiej. Każde z mieszkań ma ok. 44 m kw.

jof

## PLOTKA

● Mój stary z Równi Krupowej przybiegł do domu cały roześmiany. Mówi, że fryzjerkę spotkał znajomą, złą bardzo, bo z synkiem ze szkoły wracała. Małemu siku się zachciało, to do szaletu poszli. A tam wszystko zamknięte. Było otwarte w zeszłym roku. Teraz pięć lat mają być nieczynne. Bo to za unijne dudy, to zarabiać nie wolno. Ale pięć lat szybko zleci, akurat na nową kadencję burmistrz szalet otworzy, wstęgę przetnie, babcia szaletowa będzie mogła kasować za siku legalnie. Stary się śmieje, że na Równi Krupowej duch Gierka siedzi. Bo to za Edwarda czasów różne inwestycje po otwarciu natychmiast zamykali. Tu duch Gierka czuje się jak u siebie. W końcu po sąsiedztwo hotel, co do Gierkowej żony należał.

Bojcorka

## Szansa dla narciarzy

Rejon Nosala będzie miał zaktualizowany plan zagospodarowania przestrzennego.

Tutaj znajduje się m.in. trasa narciarska na Nosalu. Są też próby wybudowania ogromnego obiektu hotelowo-apartamentowego w rejonie ul. Karłowicza. Inwestor wykupił tam 17 działek, scalał je i starał się o pozwolenie na budowę molocha. Hotel miał mieć 100 metrów długości. Wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego jest niekorzystny dla dewelopera. - Wszystkie strony wniosły kasację od wyroku - podkreśla Marta Gratkowska, kierownik Biura Planowania Przestrzennego zakopiańskiego Urzędu Miasta. - Będzie tu kompleksowa zmiana w zakresie sposobów zagospodarowania i zabudowy tego terenu. Plan musimy dostosować do aktualnie obowiązujących przepisów prawa. Wskaźnikiem intensywności zabudowy chcemy trochę uporządkować ten teren i ochronić go przed zbyt intensywnym za-

gospodarowaniem - tłumaczy.

Osobno będzie rozpatrywany rejon stacji narciarskiej. Wnioskodawcy, którzy apelowali o zmiany w tym terenie, przedstawili wstępny projekt wyciągu. - Obiekty związane z dolną stacją będą miały zmienioną lokalizację - tłumaczy Marta Gratkowska. Ponieważ część planowanej stacji narciarskiej położona będzie na terenie Tatrzańskiego Parku Narodowego, inwestor musi uzyskać dodatkowe uzgodnienia. Wiąże się to m.in. z wycinką drzewa, ale ostatecznie Rada Naukowa TPN wyraziła zgodę na modernizację stoku narciarskiego na Nosalu. - Musimy powtórzyć wszystkie uzgodnienia - przekonuje Marta Gratkowska.

Tereny wokół Nosala są ważne ze względu na ochronę przyrody i krajobrazu, wartości historyczne i kulturowe.

jof

Zostań  
Zastępcą Managera Sklepu  
w Zakopanem

(wymagane doświadczenie w zarządzaniu ludźmi)

z wynagrodzeniem

od 3950 do 4800 zł brutto/ m-c

Pracownikiem Sklepu

z wynagrodzeniem

od 3550 do 3900 zł brutto/ m-c

LIDL - PO PROSTU

DOBRA PRACA

Wubierz stabilną pracę z bogatym pakietem benefitów i wysokimi zarobkami. Lidl to miejsce, w którym dbamy o bezpieczną przyszłość dla Ciebie i Twojej rodziny.



Wysokie  
zarobki



Umowa  
o pracę

Zostaw CV w sklepie  
lub zadzwoń pod numer tel. 797 007 296



# Krupówki nośnikiem przestępstw

Radni uważają, że straż miejska jest przysłowiowym chłopcem do bicia. Mieszkańcy twierdzą, że jest mało skuteczna.

Nie jesteśmy jednostką repressyjną, tylko służącą. Nie jesteśmy też przeznaczeni do walki z przestępczością, a do utrzymywania porządku - wielokrotnie podkreślał Marek Trzaskoś, komendant straży miejskiej, na spotkaniu z radnymi z komisji ekonomiki, którzy byli zainteresowani działalnością strażników. Obecnie w jednostce zatrudnionych jest 19 etatowych funkcjonariuszy, w tym komendant.

Radni dyskutowali nad utworzeniem ekopatrolu, który wiązałby się z dodatkowymi dwoma etatami. Strażnicy sprawdzaliby tylko to, czym palą w piecach mieszkańcy Zakopanego. Od 2016 r. strażnicy przeprowadzili ponad 3 tys. takich kontroli. - Często odbyły się one na podstawie zgłoszeń zaniepokojonych mieszkańców, ale też przy okazji rutynowych kontroli - tłumaczył komendant. Podkreślił, że straż wykryła wiele nieprawidłowości. Mieszkańcy palący w piecach śmieciami zostali ukarani mandatami, a w drastycznych przypadkach sprawy zostały skierowane do sądu. - Jest w mieście kilkanaście miejsc, gdzie podrzucane są śmieci - zauważył. Radny Wojciech Solik, przekonywał, że ekopatrol powinien działać w godzinach wieczorowo-nocnych, bo wte-

dy najczęściej śmieci trafiają do pieców.

Agata Wojtowicz, prezes Tatrzańskiej Izby Gospodarczej, przekonywała, że przez podniesienie stawek za wywóz śmieci problem spalania nieczystości się zwiększy.

Marek Trzaskoś podkreśla, że funkcjonariusze najczęściej wzywani są na interwencje na Krupówkach, a także do źle zaparkowanych pojazdów, często na Gubałówkę i do Kuźnic. - Założyliśmy prawie 300 blokad na koła. Na Krupówkach interweniowaliśmy ponad 880 razy i nałożyliśmy ponad 120 mandatów. Były też sprawy skierowane do sądu - wyliczał komendant.

- Tych 18 strażników nie patroluje jednocześnie miasta, tylko się zmieniają. Jeżdżą w dwóch oznakowanych wozach, a jednym nieoznakowanym porusza się komendant - tłumaczył Wojciech Solik. Podkreślił też, że od lat nie zmienił się taryfikator mandatów.

- Nasza straż jest chłopcem do bicia, a są odpowiedzialni za wiele spraw. Nie mogą przejmować zadań policji, która powinna była już dawno zrobić porządek chociażby z grą w trzy kubki. Należałoby doprecyzować, czym się strażnicy mają zajmować, ale priorytetem w naszym mieście jest czyste powietrze - przekonywał Jan Gluc, przewodniczący zakopiańskiej rady miasta.



W Straży Miejskiej zatrudnionych jest 19 osób.

Krytyczna w stosunku do pracy straży miejskiej była Agata Wojtowicz. - To, co się dzieje w weekendy, wakacje i ferie to katastrofa. Mieszkańcy źle oceniają państwa pracę, przydałoby się więcej skuteczności - mówiła prezes TIG, która wielokrotnie sama interweniowała i prosiła o pomoc strażników. - Po co nam straż miejska, skoro nie odczuwa się poprawy. Wiele problemów generują Krupówki. Ta ulica jest nośnikiem wielu przestępstw, Gubałówka też. W weekendy w ogóle was nie widać - grzmiała Agata Wojtowicz i pytała, ile miasto kosztuje utrzymanie straży miejskiej. Okazało się, że w 2017 r. miasto wydało ok. 1,8, a w 2018 r. prawie 1,7 mln zł.

Podczas dyskusji wyszła sprawa zbyt dużej liczby krótkoterminowych zwolnień lekarskich, co potwierdził komendant. - To nam komplikuje pracę, ponieważ musimy przeorganizowywać grafik. Wtedy jest też

mniej patroli - zaznaczył Marek Trzaskoś. Radni podkreślali, że strażnicy powinni mieć dodatkę za dyspozycyjność, co wyeliminowałoby wiele zwolnień chorobowych.

Radny Wojciech Tatar uważa, że patrole wspólne z policją, które są czasem organizowane, nie są skuteczne, ponieważ policja i straż mają inne uprawnienia. - To się nie sprawdza. Jest to sztuka dla sztuki. Strażnik nie ma prawa przeprowadzić takiej interwencji jak policjant - tłumaczył Tatar.

Radni uważają, że w mieście powinien być zamontowany nowocześniejszy monitoring z dużą rozdzielczością i dokładnością lokalizacyjną, a obsługiwać go powinny osoby odpowiednio przeszkolone. Proponują też, aby na Krupówkach na stałe były 2 patrole - w dolnej i górnej części deptaka.

jof

## Felieton

# Zakopane w żółtych kamizelkach

Uważam, że nie ma drugiego tak wesołego miasta jak nasze.

Bo gdzie jeszcze można się tak pośmiać jak u nas? Stawiam tezę, że rozbawianie naszej miejscowej gawiedzi to planowy zabieg władzy. Oni dobrze wiedzą, że obywatel uśmiechnięty jest jak ten w krawacie, mniej awanturowujący się. Postawili więc na kawały.

## Dobry oszust kasę płaci

W Zakopanem pojawiły się parkomaty. I niektórzy dali się nabrać, że skoro są, to znikną żółte kamizelki z kasami na szyi. To był zamierzony cel, chodziło o to, żeby się pośmiać, widząc zdezorientowanych turystów, krążących jak we mgle pomiędzy parkomatami a młodzieżą w żółtych odbłaskach. Ten żart zresztą, jak wyznał burmistrz w naszej telewizji, przynosi miastu zyski. Facet od parkomatów i żółtych kamizelek odpala nam tak dużą dolę, że jakichkolwiek zarzutów, że turystów oszukuje, nie należy traktować poważnie. Przynajmniej do czasu, kiedy płaci. I jak tu nie kochać naszego burmistrza?

## Śmiechy na drodze

Inny powód do radości dla obywateli. Nikt się nie zorientował, że znana historia z piktoqramami postawionymi na głowie na ścieżkach rowerowych też miała nas po prostu rozbawić. Powiedzmy sobie szczerze - udało się. Podobna mi się też żart ze znakami drogowymi w Zakopanem. Zwłaszcza w dwóch miejscach. Przy rondzie Kuźnickim i przy wjeździe z Krupówek do parku miejskiego. W obu przypadkach obok zakazów wjazdu są znaki zachęcające do wjazdu. Złamiesz zakaz wjazdu, w nagrodę mamy dla ciebie miejsce na parkingu. Na rondzie nie wystarczyły znaki, siedzi dodatkowo człowiek w żółtej kamizelce i zachęca do wjazdu mimo zakazu wjazdu. Można godzinami stać i patrzeć. A jak kogoś bolą nogi, zawsze można sięść w ogródku przy barze mlecznym Tadeka Majocha i cieszyć się widokiem ogłupiałych turystów. Jechać? Nie jechać? Przecież wiadomo, jak cieszy nas cudze nieścisłość.

## Nasi nie biją, bo nie piją

I można rozbawiać swoich obywateli? Można. Ile śmiechu po chałupach musiało wywołać głosowanie radnych przekonujące obywateli, że w Zakopanem nie ma przemocy domowej. Śmiały się chłopcy, śmiały się baby. Ale tym drugim szybko było nie do śmiechu. Z radości chłop - poza limitem - walnął sobie z liścia swoją babę, no bo co się głupia śmieje, przecież władza wie lepiej. Poszło łatwo, bo z tej babskiej radości uciec przed chłopem z dziećmi na pole znowu nie zdążyła.

## Wyrównują nas do disco polo

Fundowanie nam rokrocznie Sławomira i Zenona w Zakopanem, zakorkowanie przy tym miasta bawi przecież do łez. A przy tym gospodarz chroni nas przed depresją, nie mówiąc, ile wydał z naszej kasy. Co się mają obywatele zamartwiać. Mają się cieszyć, bo jak już na wstępie przekonywaliśmy, taki jest samorządowy cel.

## Kibelek, a pełny pęcherz

To jeden z najlepszych dowcipów naszej władzy. Na dolnej Równi powstał luksusowy szalet miejski. Architektura wspaniale wpisująca się w otoczenie, tylko złośliwi widzieli w nim coś na kształt mauzoleum. Wewnątrz luksusy. Bielutkie, nowiutkie pisuary i sedesy. I co? I nic. I oto właśnie chodziło, drodzy zakopiańscy. Nie szło wcale o to, żeby go otworzyć, a wyłącznie wybudować. Przecież nie ma nic bardziej zabawnego, niż obywatel z pełnym pęcherzem biegający wokół zamkniętego szaletu. Słyszałem ostatnio, że mieszkańcy okolicznych, podlewanych notorycznie bloków chcą zepsuć całą zabawę i postawić obok tych nowych szaletów niebieskiego toia. Ci to się nie znają na kawałach.

Mamy więc z czego żartować i to dowód, że słuszną linię obrała nasza władza, bo nie ma to jak poczucie humoru.

Jurek Jurecki

## W ZMIENIAJĄCYM SIĘ ŚWIECIE DOCENIANIE MOTYWUJE DO DZIAŁANIA



4,4%

OPROCENTOWANIE  
STAŁE W SKALI ROKU

Wspieramy Twoje plany  
kredytem gotówkowym

• Zakopane, ul. Chramcówki 33, tel. 22 893 40 00  
• Nowy Targ, ul. Królowej Jadwigi 29, tel. 22 563 71 50

RRSO 9,75%



BGZ BNP PARIBAS

Bank  
zmieniającego się  
świata

Wnioski o kredyt można składać do 12.05.2019 r. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) wyliczona na 4.02.2019 r. wynosi 9,75% dla założeń: całkowita kwota kredytu (bez kredytowanych kosztów kredytu) 14 196,70 zł i całkowita kwota do zapłaty 17 639,45 zł (w tym prowizja 1689,41 zł, odsetki 1753,34 zł) i 157 rat miesięcznych (56 rat po 309,46 zł i jedna 309,69 zł).

Kredyt „Doceniam, nie oceniam” dostępny na okres od 6 do 60 miesięcy dla kwot od 1000 zł do 30 000 zł. Dostępność produktu oraz warunki kredytowania uzależnione są od wyniku przeprowadzonej przez Bank analizy zdolności kredytowej Klienta na podstawie przekazanych przez niego informacji. Szczegółowe informacje o kredycie dostępne są w oddziałach Banku oraz na stronie [www.bgzbnpparibas.pl](http://www.bgzbnpparibas.pl) i [www.raiffeisenpolbank.com](http://www.raiffeisenpolbank.com). Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie reklamowy i informacyjny oraz nie stanowi oferty w rozumieniu kodeksu cywilnego.

Podstawowa działalność Raiffeisen Bank Polska S.A. (oznaczona znakiem Raiffeisen Polbank) została przejęta przez Bank BGZ BNP Paribas S.A. Bank BGZ BNP Paribas S.A. z siedzibą w Warszawie przy ul. Kasprzaka 10/16, 01-211 Warszawa, zarejestrowany w rejestrze przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod nr. KRS 0000011571, posiadający NIP 526-10-08-546 oraz kapitał zakładowy w wysokości 147 418 918 zł, w całości wpłacony.

## Elektryczna przyszłość samochodowa

21 marca w Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN w Zakopanem będzie można dowiedzieć się wszystkiego o elektrycznych samochodach.

W Norwegii ponad 30% nowych samochodów sprzedanych w 2018 roku to były pojazdy z napędem elektrycznym. Tam też od 2025 roku obowiązywać będzie zakaz sprzedaży aut spalinywych. W porównaniu do Skandynawii Polska jest daleko, daleko w tyle, co nie oznacza, że na rynku samochodów elektrycznych nic się nie dzieje.

Dowodem na to ma być

pp

**Srebro dla biathlonistki.** Martyna Lichosyt z Lipnicy Wielkiej była chorążym polskiej reprezentacji podczas otwarcia Mistrzostw Świata Seniorów w biathlonie w szwedzkim Östersund. Podczas zawodów lipnicka zawodniczka w biegu sprinterskim wywalczyła srebrny medal.

**Promocja książki.** W czwartek 14 marca o godz. 18 w sali konferencyjnej Centralnego Ośrodka Turystyki Górskiej PTTK przy ul. Jagiellońskiej 6 w Krakowie odbędzie się promocja IX uzupełnionego wydania książki Michała Jagiełły „Wołanie w górach. Wypadki i akcje ratownicze w Tatrach”.

**Malarstwo.** W piątek 15 marca o godz. 17 Galeria pod Basztą w Jordanowie zaprasza na wernisaż wystawy malarstwa Zbigniewa Kowalskiego.

**Nowy spektakl.** „W karczmie u Straussa” to tytuł nowego spektaklu, który przygotowała Orawska Grupa Teatralna im. dra Emila Kowalczyka z Lipnicy Wielkiej. Sztukę można będzie obejrzeć w sobotę 16 marca w Domu Ludowym.

**Pod Tatrami.** ... w programie „Pod Tatrami” na antenie TVP3 Kraków: premiera w sobotę 16 marca o godz. 17.40, powtórki w niedzielę 17 marca o godz. 10.05, w czwartek 21 marca o godz. 18.05 i w piątek 22 marca o godz. 19.45. „Pod Tatrami” w TVP POLONIA w każdy poniedziałek o godz. 18.40 i w czwartek o godz. 15.20 oraz w TVP3 w każdą niedzielę o godz. 16.10.

**Zebrań wiejskie.** Mieszkańcy Ochotnicy Dolnej spotkają się na zebraniu wiejskim w niedzielę 17 marca o godz. 10 w Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II. W programie sprawozdanie rzeczowo-finansowe za 2018 r. oraz przyjęcie planu na bieżący rok.

**Zachowaj trzeźwy umysł.** To ogólnopolska kampania profilaktyczna, w której bierze udział gmina Jabłonka. W ramach akcji został ogłoszony konkurs plastyczny „Ja za 20 lat”, skierowany do dzieci i młodzieży. Zadaniem uczestnika konkursu jest wykonanie pracy plastycznej, prezentującej własne plany na przyszłość. Prace przyjmowane będą od 18 marca w Orawskiej Bibliotece Publicznej w Jabłonce.

**Sesja w Jordanowie.** Sesja jordanowskiej rady miasta odbędzie się w czwartek 21 marca o godz. 10. W programie podjęcie uchwał dot. przyjęcia planu pracy Miejskiej Rady Seniorów na lata 2019-2020 oraz Strategii Polityki Senioralnej na lata 2019-2024.

**Wabienie sów.** Babiogórski Park Narodowy zaprasza 22 marca na „Noc sów”. Wabienie nocnych ptaków odbywać się będzie na babiogórskich szlakach. Zainteresowani proszeni są o kontakt z Działem Edukacji BgPN, tel. 33 8775 110 w. 22.

**Czyste powietrze.** „Dbam o czyste powietrze i środowisko naturalne” to konkurs na hasło promujące czyste powietrze i plakat promujący troskę o środowisko. Konkurs skierowany jest do przedszkolaków oraz uczniów szkół podstawowych i średnich w Rabce-Zdroju. Szczegółowe informacje pod nr. tel.: 18 26 80 478 lub e-mail: marketing@rabka.pl.

jof

OGŁOSZENIE PŁATNE

**W niedzielę  
24.03.2019 r.  
o godz. 8.30**

w kościele św. Anny  
w Nowym Targu  
(na cmentarzu)  
zostanie odprawiona

**KATOLICKA  
MSZA ŚWIĘTA  
W TRADYCYJNYM  
RYCIE RZYMSKIM**

# Świadeństwo (braku) jakości węgla

Nowotarski burmistrz prosi o kontrole składów węgla. A ekipę ekopatrolu wysyła na kontrole także po godzinach urzędowania.



Złe palenie czy słabej jakości węgiel? Nowotarżanie skazani są wciąż na oddychanie pyłem.

Jednak jak się okazuje - same kontrole domowych pieców nie wystarczą. Często bowiem mieszkańcy nie palą śmieci, za to węgiel kupiony w oficjalnych punktach sprzedaży pozostawia wiele do życzenia. - Wystosowaliśmy do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów oraz Inspekcji Handlowej petycję o kontrole przedsiębiorców wprowadzających do obrotu paliwa stałe - mówi burmistrz Grzegorz Watycha.

I przypomina, że kupując węgiel, trzeba domagać się obowiążkowego świadectwa jego jakości. Trzeba je zachować, by w razie kontroli i zastrzeżeń co do jakości paliwa mieć dowód, gdzie i od kogo węgiel został kupiony. I dlaczego to, co wylatuje z komina, bardziej przy-

pomina dym z palenia gumy niż węgla.

Tymczasem wciąż smog w Nowym Targu ustępuje zwykle dopiero, gdy nadchodzi większy wiatr. Działacze Nowotarskiego Alarmu Smogowego apelowali, by urzędni-

cy sprawdzający piece prowadzili swe działania także w niestandardowych porach, czyli po godzinach pracy urzędu.

W ubiegłym miesiącu ekopatrol zapukał do drzwi 63 domów, w których dym wydobywający się z komina wzbudzał

zastrzeżenia co do jakości paliwa oraz samego pieca.

- Kontrole nieruchomości odbywają się także częściowo po południu i wieczorem, poza normalnymi godzinami pracy urzędu. Jeśli są zgłoszenia, że unosi się czarny, gryzący dym - urzędnicy przeprowa-

dzają kontrole - przekonuje burmistrz Grzegorz Watycha.

Numer alarmowy, pod który można zgłaszać przypadki zanieczyszczenia powietrza, to 18 266 48 88.

Tekst i fot.:  
Józef Figura

## W lewo tak prędko nie skręcisz

Nowy fragment nowotarskiej obwodnicy ułatwił jednym kierowcom poruszanie się po mieście, a innych skazuje na czekanie.

Problemy powstają na skrzyżowaniu ul. Legionów Piłsudskiego i Waksmundzkiej. Kierowcy jadący od strony mostu i skręcający w lewo w Waksmundzką muszą długo czekać na kolejce na zmianę światła. Zgodnie z przepisami trzeba przepuścić jadących na wprost z przeciwnika. A, że po oddaniu do użytku łącznika od Alei Ty-

siąclecia ruch jest wzmożony, korki są nieuniknione.

- By przejechać trzeba często czekać 2 lub 3 cykle zmiany światła - zauważa Marek Fryźlewicz i apeluje do burmistrza o przeanalizowanie natężenia ruchu i zmianę ustawienia światła na skrzyżowaniu.

Wiceburmistrz Waldemar Wojtaszek odbija piłeczkę da-

lej - sygnalizacja jest na drodze powiatowej i to Powiatowy Zarząd Dróg ma wszystko uregulować.

- Spotkałem się już wcześniej z dyrektorami PZD. Poruszałimy ten temat, nawet mapkę im pokazałem tłumacząc, by korektę zrobili - przekonuje Wojtaszek. I dodaje, że po interpelacji Fryźlewicza wysłał kolejne pismo z prośbą o przeanalizowanie ustawień sygnalizacji świetlnej.

Tekst i fot.: Józef Figura



Jest nowa droga, a światła działają wciąż po staremu.

## Ku pamięci gospodarza papieskiej wizyty

„Zasłużonemu kapłanowi i kapelanowi Solidarności, Klubu Inteligencji Katolickiej, Armii Krajowej i gospodarzowi wizyty Jana Pawła II w Nowym Targu w 1979 r.”

Tak brzmi dedykacja na tablicy pamiątkowej poświęconej zmarłemu 10 lat temu ks. prałatowi Franciszkowi Juraszkowi, wieloletniemu proboszczowi parafii NSPJ w Nowym Targu. 10 marca tablicę poświęcił ks. prałat Stanisław Strojek, proboszcz parafii NSPJ. Za sylwetkę kapłana przypomnieli ks. prałat Andrzej Fryźlewicz, kapelan kard. Franciszka Macharskiego. Duchowny pochodzi z nowotarskiej parafii, gdzie posługę przez 25 lat sprawował właśnie ks. Juraszek. - Przy grzechach Kościoła, które teraz są tak bardzo nagłaśniane, proszę, abyśmy pamiętali o tym zacnym kapłanie i także o innych księżach. Ks. Franciszek był bardzo gorliwy i pracowity - zaznaczył ks. Fryźlewicz.

W uroczystości poświęcenia tablicy pamiątkowej poświęconej ks. Juraszkowi wzięli udział członkowie najbliższej rodziny kapłana, władze miasta, radni, Podhalańscy Rycerze Kolumba, nowotarski oddział Związku Podhalań. Zarówno Rycerze Kolumba, jak i Związek Podhalań wystawili poczty sztandarowe. Burmistrz miasta Grzegorz Watycha złożył bukiet kwiatów pod tablicą pamiątkową.

Ks. prałat Franciszek Juraszek był w latach 1976-2001 proboszczem parafii Najświętszego Serca Jezusa w Nowym



Targu, jednej z największych w archidiecezji krakowskiej. Przez 25 lat posługi kapłańskiej zasłużył się jako dobry gospodarz. Jako proboszcz podjął starania budowy świątyni Świętej Królowej Jadwigi oraz wykuł teren, gdzie obecnie stoi kościół św. Jana Pawła II. Ks. Juraszek był ponadto gospodarzem wizyty Jana Pawła II w Nowym Targu w 1979 r.

Ks. prałat Franciszek Juraszek zapraszał do współtworzenia życia duszpasterskiego także wielu artystów. To dzięki niemu w kościele parafialnym pw. NSPJ odbyła się słynna światowa prapremiera „Nieszporów Ludźmierskich” Jana Kantego Pawłuszkiewicza. Z jego inicjatywy były przedstawienia teatralne z patriotycznym przesłaniem, grali w nich znani aktorzy, m.in. nieżyjący już Paweł Gędek czy Bartłomiej Topa. Ukazywała się też gazetka „Ojcowizna”.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

# Połajanka dla watahy

Bogusława Korwin przepadła w wyborach, ale burmistrzowi nie pozwala o sobie zapomnieć.

**N**ajbardziej kontrowersyjna radna minionej kadencji już jako zwykły obywatel skorzystała z możliwości zapisania się do głosu podczas marcowej sesji. A gdy już dostała w ręce mikrofon - nie szczędziła władzy uszczypliwości.

Zacząła od stanu nowotarskiego powietrza. - *Jest mi wstyd za radnych, zwłaszcza za te tzw. watahy Watachy, którzy składali przysięgę ze słowami: „mając na względzie dobro gminy i mieszkańców”. Nie mogę przejść obojętnie nad tym, że nie znaleźliście środków na zwiększoną walkę ze smogiem* - podkreśla.

Korwin przypomina ostatnie publikacje pokazujące, że w Polsce jest kilkakrotnie заниżony próg alarmu smogowego. Mimo to Nowy Targ wypa-

da najgorzej w Polsce.

- *Nie wyobrażam sobie tych radnych, by brali udział w akcjach pomagających w chorobach nowotworowych. To byłaby czysta hipokryzja, bo nic nie robią, by z chorobami walczyć. Czy jako radni będą umieli przyznać się sami przed sobą, że przyczynili się przez swą bierność do chorób?* - pyta była radna.

I zauważa, że choć nie ma pieniędzy na zwiększenie środków na walkę ze smogiem, to burmistrz wydaje 87 tys. na modernizację istniejącego już monitoringu urzędu miasta. Tymczasem nie ma monitoringu na ulicach. Nie ma też pieniędzy na drony, które mogłyby wykrywać szkodliwą emisję wydobywającą się bezpośrednio z komina. - *Będąc radną, korespondowałam z 2 firmami produkującymi drony i otrzymałam 2 oferty na monitoring jakości powietrza. Ale nikogo to nie zainteresowało* - przekonuje.

W krótkim wystąpieniu zdążyła jeszcze zbesztać miejskie władze za brak aktywności w walce z narkomanią. - *Nowy Targ zatrzymał się na tym polu w XIX wieku. Wydatki na przeciwdziałanie narkomanii to ewenement - niecałe pół procenta budżetu, czyli 4,5 tys. zł. W podobnej wielkości Augustowie to 100 tys. zł* - wylicza.

Jak zauważa, program walki z narkomanią powstaje co roku metodą kopiuj - wklej z poprzedniego dokumentu. - *A gdzie działania władz adekwatne do policyjnych statystyk? Dzieci i młodzież pozostawione są samym sobie. Radnym nie zależy na problemach mieszkańców* - przekonuje.

Podsumowując dokonania działających od kilku miesięcy radnych wylicza, że władza nie dba o bezdomnych, bo nie ma noclegowni. Nie dba o zwierzęta, bo nie wybudowano samorządowego schroniska mimo zebrania 1600 podpisów pod petycją w tej sprawie. A dilerzy narkotykowi swobodnie działają w tym mieście. - *Dla kogo są władze miasta?* - kończy swe wystąpienie była radna.

Józef Figura



Parking na Berekach zwykle stoi pusty, ale stamtąd do szkoły daleko.

## Uczeń chce zaparkować

A młodzież gdzie ma zostawić samochód w drodze do szkoły? Pytanie, które jeszcze niedawno wydawało się absurdalne, coraz częściej dociera do samorządowców.

**P**roblem nie jest tak dotkliwy w przypadku podstawówek, gdzie rodzice muszą się zatrzymać na chwilę, by odprowadzić dziecko do szkoły. Jednak do szkół średnich coraz częściej pełnoletni uczniowie dojeżdżają swoimi samochodami. A rodzice pytają, gdzie dzieci mają zaparkować. - *Przewidujemy, że w tym roku do samego Zespołu Szkół Technicznych będzie uczęszczać blisko 2 tys. uczniów* - zauważa Karol Skrzypiec, radny powiatowy. - *Młodzież jeździ samochodami i są problemy z parkowaniem. Było spotkanie na temat budowy parkingów w mieście. Proszę też o przemyślenie tematu kursów autobusów MZK tak, by zapewniły dowożenie młodzieży do szkół* - dodaje, zwracając się do burmistrza i miejskich radnych.

Miasto jednak nie planuje dodatkowych inwestycji z myślą o młodych kierowcach, a burmistrz zaleca spacer z istniejących miejsc postojowych.

Duży i darmowy parking jest dostępny choćby na Berekach, jednak stamtąd do „metalki” jest daleko, za to bliżej do liceum Goszczyńskiego.

- *Niestety młodzi są wygodni, podobnie jak ich rodzice. Chcieliby zająć pod same drzwi szkoły* - komentuje wiceburmistrz Waldemar Wojtaszek. - *Przy miejskich szkołach zapewniamy miejsca dla nauczycieli i obsługi. A nigdzie nie jest zapisane, że mamy udostępnić miejsca także dla uczniów. Pokazujemy miejsca alternatywne, a spacer nikomu jeszcze nie zaszkodził* - dodaje. Problem jednak istnieje, narzekają mieszkańcy ulic w pobliżu szkół, gdzie uczniowie pozostawiają swe samochody. Bywa, że przy szkołach brakuje miejsc dla nauczycieli, bo te zastawiają uczniowie. Jak dodaje Wojtaszek - organizacja miejsca przy szkołach leży w gestii organu prowadzącego, czyli starostwa.

- *Jako miasto rozwijamy*

*się ogólnodostępnych parkingów, ale nie przewidujemy budowy żadnych miejsc przeznaczonych dla uczniów szkół* - podkreśla Wojtaszek.

Jeszcze poważniejszy problem jest na Kokoszkowie, wokół budynków Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej. Studenci dojeżdżają samochodami, a komunikacja miejska niemal tam nie istnieje. Problemem jest brak miejsca, by autobus mógł nawrócić. MZK bierze pod uwagę możliwość zmiany trasy autobusu, by zamiast nawracać, przejeżdżał on ul. Kokoszków Boczna i zjeżdżał na Kowaniec ul. Zieloną. Być może ta zmiana znajdzie się już w nowym rozkładzie, obowiązującym od 1 kwietnia.

Problem zatłoczonych parkingów ma rozwiązać budowa nowego kampusu, powstającego w miejsce starego szpitala. Tam przeniesie się cały instytut nauk o zdrowiu, a wokół mają również powstać parkingi. Ale to kwestia co najmniej najbliższych 2 lat.

Tekst i fot.: Józef Figura

## Światło, które niesie uśmiech

Podopiecznych Fundacji im. A. Worwy na pewno ucieszy nowy zakup - lampa do koloroterapii.

**Z**darmowej rehabilitacji prowadzonej przez nowotarską Fundację co roku korzysta wielu chorych oraz niepełnosprawnych mieszkańców Podhala. Koszt tych zabiegów pokrywany jest ze środków zebranych w ramach Pól Nadziei. W 2017 r. z bezpłatnej rehabilitacji skorzystało 35 osób, a rehabilitant Fundacji spędził w domach chorych 888 godzin. Oprócz tego fundacja prowadzi bezpłatną wypożyczalnię sprzętu medycznego, zbiera też pieniądze na leczenie swoich podopiecznych.

Dzięki dotacji uzyskanej właśnie w ramach Programu Grantowego w projekcie „Małopolski Ośrodek Wsparcia Ekonomii Społecznej - Subregion Pod-



Zabiegi światłolecznice stosowane są m.in. chorobach zwyrodnieniowych, reumatyzmie, stanach pourazowych, schorzeniach neurologicznych i in.

halański” Fundacja im. A. Worwy zakupiła nową lampę QLight wraz ze statywem oraz zestawem filtrów. Jej koszt to ok. 14 tys. zł. Dzięki niej od początku marca zakres usług rehabilitacyjnych świadczonych przez Fundację im. Adama Worwy poszerzył się o koloroterapię. Zabiegi światłolecznice stosowane są

m.in. chorobach zwyrodnieniowych, reumatyzmie, stanach pourazowych, schorzeniach neurologicznych i in.

Nowy sprzęt został zakupiony w ramach realizacji projektu pn. „Światło, które niesie uśmiech”, na który fundacja otrzymała dotację w wysokości 10 tys. zł. **bz**



**u nas zamówisz • TORTY • DESERKI • SŁODKIE STOŁY na każdą okazję**

**www.steskal.pl**  
**Sprawdź nas !!!**

■ ZAKOPANE 34-500  
ul. Zwierzyniecka 14,  
tel. 18 20 00000,  
18 20 13000,  
fax: 18 20 000 01  
mail: tp@24tp.pl  
ODDZIAŁY:  
■ NOWY TARG, ul. Rynek 11  
tel. 18 26 699 34  
■ CHICAGO, 6500 S. Archer  
Ave. Chicago IL 60638,  
tel. 1 773 458 3934

**REDAKTOR NACZELNY**  
Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl  
**SEKRETARZ REDAKCJI**  
Beata Zalot b.zalot@24tp.pl  
**DYREKTOR ARTYSTYCZNY**  
Andrzej Jurecki  
aloszajurecki@gmail.com  
**DZIENNIKARZE**  
Aneta Dusik (Pieniny)  
a.dusik@24tp.pl  
Jolanta Flach j.flach@24tp.pl  
Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl  
Józef Figura (Nowy Targ,  
powiat suski)  
j.figura@24tp.pl  
Marek Kalinowski (Rabka, Orawa)  
m.kalinowski@24tp.pl  
Rafał Grafkowski (Zakopane)  
r.grafkowski@24tp.pl  
Monika Para-Miśkowiec  
(Bukowina Tatrzańska, Szaflary,  
Czarny Dunajec)  
m.para@24tp.pl  
Miłosz Sowa (Chicago)  
tpameryka@yahoo.com  
**KULTURA, PUBLICYSTYKA**  
Beata Zalot b.zalot@24tp.pl  
**GÓRY**  
Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl  
Łukasz Kosur  
**SPORT**  
Paweł Pełka sport@24tp.pl  
**ROZMAITOŚCI**  
Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl  
**FOTO**  
Maciej Jonek  
Bartek Jurecki  
Zofia Sz wajnos  
**RYSUNEK**  
Zygmunt Pytlak  
**DZIAŁ GRAFICZNY**  
Zofia Sz wajnos  
Andrzej Larkowski  
**KOREKTA**  
Małgorzata Rybak  
Mirosława Borowicz  
Monika Para-Miśkowiec

**BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ**  
**Zakopane**  
- ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23  
ogłoszenia@24tp.pl  
- ul. Zwierzyniecka 14  
tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01  
sekretariat@24tp.pl  
**Nowy Targ**  
Rynek 11, tel. 18 26 699 34,  
nowytarg@24tp.pl  
**Czarny Dunajec**  
Rynek 7, tel. 18 26 57 204  
**Chicago**  
Miłosz Sowa, tel. 1 773 458 3934  
**SPECJALISTI DS. MARKETINGU**  
Katarzyna Starczowska  
k.starczowska@24tp.pl  
tel. 508 380 383  
Magdalena Lipkowska  
magdalena@24tp.pl  
tel. 608 377 217  
**SEKRETARIAT**  
Beata Momot (Zakopane)  
sekretariat@24tp.pl  
**WYDAWCA**  
Zakopiańskie  
Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.  
**DRUK**  
Agora Poligrafia, 43-110 Tychy,  
ul. Towarowa 4

Wydanie internetowe:  
**www.24tp.pl**  
  
Materiały do informatora  
kulturalnego można wysłać  
pod adres: a.nowelli@24tp.pl  
Zajęcia noworodków: dzieci@24tp.pl  
Redakcja nie zwraca  
materiałów niezamówionych.

**Telefon interwencyjny**  
**18 2000000**  
**606 402 247**

**PRENUMERATA**  
krajowa kwartalna 70 zł  
półroczna 120 zł  
roczna 210 zł  
zagraniczna kwartalna 150 zł  
(Europa) półroczna 300 zł  
roczna 550 zł

**WPŁATY NA KONTO**  
**PKO BP ZAKOPANE**  
33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

**Prenumerata realizowana przez RUCH S.A.**  
Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-wydania można składać bezpośrednio na stronie [www.prenumerata.ruch.com.pl](http://www.prenumerata.ruch.com.pl)  
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerata@ruch.com.pl](mailto:prenumerata@ruch.com.pl) lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801 800 803 lub 22 717 59 59 – czynne w godzinach 7.00 – 18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.



## Nazwa się nie przyjęła

Mieszkańcom nie podoba się nazwa ulicy Ryszarda Kaczorowskiego i chcą ją zmienić.

Przypomnijmy, ustawa dekomunizacyjna nakazała pozbycie się z przestrzeni publicznej nazw związanych z reżimem komunistycznym. W związku z tym w ub. roku wojewoda zmienił w Szaflarach nazwę ulicy 27 Stycznia na Prezydenta Ryszarda Kaczorowskiego. Kaczorowski w latach 1989-1990 był prezydentem Rzeczypospolitej Polskiej na uchodźstwie. Zginął w 2010 r. w Smoleńsku.

Nowa nazwa ulicy nie spodobała się mieszkańcom, o czym mówili już rok temu na zebraniu wiejskim. Chcieli, aby ulicę nazwać Baniski, bo tak od zawsze nazywają tę część Szaflar. Jednak wojewoda nie zgo-

dził się wówczas na zmianę.

Temat powrócił na zebraniu wiejskim w Szaflarach w miniony poniedziałek. - Chcemy zmienić nazwę tej ulicy - domaga się jeden z mieszkańców. - Nikt się nie utożsamia z tym panem. Po drugie - jak się chce zrobić przelew w internecie, to nazwa nie mieści się w rubryce i system nie chce przyjąć przelewu - dodaje.

- My już próbowaliśmy zmienić nazwę na Baniski, wysyłaliśmy to do wojewody, ale nie wyrazili na to zgody - przypomina Rafał Szkaradziński, wójt Szaflar.

- Wojewoda niech u siebie nazywa ulicę, jak chce. My ul. Kaczorowskiego nie chcemy. I nie chcemy, żeby za nas ktoś o tym decydował - odpowiada mieszkaniec, który poruszył temat.

Wiktor Zagórski, były radny z Szaflar, uważa, że to z powodu zaniedbania gminy doszło do takiej sytuacji. - Był czas, że gminy miały zgłaszać swoje wnioski, jak nazwać ulice. Ale nasza prześpała moment i wniosku nie złożyła - twierdzi.

Wójt temu zaprzecza i zapewnia, że urząd od początku pilnował tej sprawy. - Staliśmy się, żeby nadać nazwę Baniski, ale nie było na to zgody wojewody - mówi.

- Zostaliśmy wtedy postawieni przed faktem dokonanym - dodaje Władysław Migiel, sołtys Szaflar.

- Dowiem się, czy obecnie jest możliwość zmiany nazwy. Jeśli tak, to najpierw zebranie wiejskie musi to przyjąć w formie uchwały - podsumowuje Rafał Szkaradziński.

Tekst i fot.:  
**Monika Para-Miśkowiec**

## W większym gronie

W radzie sołeckiej Szaflar w nowej kadencji zasiadać będzie ośmiu mieszkańców.

Zbliżają się wybory sołtysów i rad sołeckich.

W poniedziałek na zebraniu wiejskim mieszkańcy zdecydowali m.in. o tym, ile osób ma się znaleźć w radzie sołeckiej w nowej kadencji. Padły trzy propo-

zycje - 10 osób, osiem i sześć, tak jak dotychczas. - Powinno być 10 osób, ponieważ zawsze znajduje się ktoś, kto nie ma czasu, żeby przyjść na zebranie - uważa Helena Buksa, była sołtys Szaflar. - Jeśli ktoś chce się pod-

jąć takiego obowiązku, to powinien mieć czas. Im większa liczba osób w radzie, tym więcej opinii i bicia piany - twierdzi jeden z mieszkańców.

W głosowaniu mieszkańcy zdecydowali, żeby w skład rady weszło maksymalnie 8 osób.

Tekst i fot.:  
**Monika Para-Miśkowiec**



Podczas zebrania mieszkańcy Szaflar zdecydowali m.in. o tym, ile osób ma się znaleźć w radzie sołeckiej w nowej kadencji.

— REKLAMA —

**RADIO TAXI** z górą wiesz za ile jedziesz !!!  
**18 20 11 91 9**  
**880 870 870 880 870 170**  
iCABtaxi.pl

**WWW.EUROZAKOPANE.EU**  
**RADIO TAXI EURO**  
**24h 196 88** 18 2000 688  
+48 602 822 666  
TAXI: 4,6,8 - OSOBOWE / BUSY I AUTOBUSY

**OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY**  
do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunajcu i Jabłonce  
przyjmuje codziennie  
**KANTOR „U BOBKA”**  
Usługi turystyczne  
Czarny Dunajec, Rynek 7



W tym miejscu nie wolno już parkować.

## Zakaz parkowania

Na placu przy zabytkowym murze nie wolno już parkować. Wjazd na parking został zagrodzony łańcuchem.

Przy zabytkowym murze w Szaflarach codziennie parkuje kilkanaście samochodów. Jednak oficjalnie nie ma tu parkingu.

Właścicielem działki jest gmina. Plac leży na terenie zespołu podworskiego i wpisany jest do rejestru zabytków województwa małopolskiego. Przypomnijmy, że niedawno miejsce to kontrolował konserwator zabytków. Paweł Dziuban - kierownik Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Krakowie delegatury w Nowym Targu, zalecił gminie zabezpieczyć wjazd i teren, aby nie mogły tu parkować samochody. Konserwator zaznaczył, że grunt nie jest odpowiednio utwardzony i urządzony pod parking.

Zgodnie z zaleceniem konserwatora gmina w poniedziałek zagrodziła wjazd na parking i umieściła tabliczkę z informacją o zakazie wjazdu. Na parkingu stało w tym czasie kilka sa-

mochodów. Wójt Szaflar mówi, że samochody nie zostały zablo-kowane. Kierowcy, którzy wcześniej zaparkowali samochody na placu, mogli odgrodzić wjazd i wyjechać z parkingu.

- Nikomu nie utrudniamy życia i nie chcemy nikogo karać. Musieliśmy się wywiązać z tego, co zalecił konserwator, i zabezpieczyliśmy teren - mówi Rafał Szkaradziński, wójt gminy Szaflary.

Przypomnijmy, że konserwator w czasie kontroli nakazał też usunąć bałwana Skoczusia, który powstał w pobliżu parkingu na cześć skoczka Dawida Kubackiego. Zdaniem konserwatora bałwan stanął „w miejscu pozostałości wejścia do dworu”. Konserwator zwrócił uwagę, że przywieziono tu brudny, zasolony śnieg, co przyczyniało się do niszczenia zabytkowego terenu zespołu podworskiego.

mon

## Plany i podsumowania

Kolejne chodniki i ścieżki rowerowe, rozbudowa szkoły, remont zabytków - to niektóre z inwestycji planowanych w Szaflarach.

Na ostatnim zebraniu wiejskim w Szaflarach mieszkańcy dowiedzieli się, jakie inwestycje zaplanowane są w ich miejscowości na lata 2019-2023. To m.in. budowa geotermii, rozbudowa szkoły, przy której ma powstać nowa sala wielofunkcyjna. Gmina planuje też budowę chodników i ścieżek rowerowych przy ul. Cieplice, na osiedlu Nowe, ul. Orkana od Zakopianki do Maruszyny, a także budowę wodociągu.

W planach są też przebudowa ulic Ogrodowej, Roli Galicowej, Szkolnej i Pod Górą, budowa chodnika wzdłuż ul. Pre-

zydenta Kaczorowskiego, remont budynku Wikarówki i innych zabytków. Kolejne zadania to przebudowa mostu na Potoku Furczańskim i rozbudowa oświetlenia ulicznego.

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad kontynuować będzie budowę chodnika przy Zakopiance w Szaflarach - do granicy z Nowym Targiem.

Na zebraniu Władysław Migiel, sołtys Szaflar, podsumował także wydatki sołectwa za miniony rok. W 2018 r. było to prawie 5 mln zł.

mon



Rabczański PSZOK w czyje trafi ręce?

# Pierwsza wojna śmieciowa

Rabczański urząd przyszykował znaczną podwyżkę stawki za odbiór śmieci, radni zapowiadają, że się na nią nie zgodzą - kolejna próba sił w rabczańskim samorządzie.

Rabczańskie władze przygotowały projekt uchwały, który niedawno trafił do radnych. Dokument zakłada zwyczajne opłaty za odbiór śmieci z dotychczasowych 11,5 złotego (od osoby, miesięcznie) na 18 złotych. Aby podwyżka mogła wejść w życie, potrzeba zgody radnych. Ci jednak zapowiadają, że inicjatywy nie poprą.

Z problemem rosnących lawinowo kosztów gospodarki śmieciowej zmagają się nie tylko Rabka. Także inne samorządy mają podobne problemy. Władze uzdrowiska zapowiadają

ty jednak, że podwyżka to ostateczność i podejmowały wiele prób wprowadzenia oszczędności. Ostatnio jednak urząd miasta skapitulował. - Niestety przepisy są w tym wypadku jednoznaczne. Miasto nie może dopłacać do wywozu śmieci. Gospodarka nieczystości musi się bilansować. Stąd nasza propozycja. Nie ma innej możliwości - podwyżki są nieuniknione - tłumaczy burmistrz Leszek Świder.

Radni największego w rabczańskiej Radzie Klubu Nasze Miasto odrzucają argumentację władz i zapowiadają, że podwyżki rzędu 56 procent nie poprą. „Od samego początku działał

ności Klubu Radnych „Nasze Miasto” wskazujemy rozwiązania w zakresie gospodarki komunalnej. Nie rozumiemy, dlaczego gmina nie chce realizować rozwiązań stosowanych przez wiele samorządów w Polsce” - napisali radni opozycji w oficjalnym oświadczeniu opublikowanym w internecie. „Podczas poprzedniej kadencji oraz kampanii wyborczej proponowaliśmy powierzenie gospodarki odpadami naszej gminnej spółce - Zakłady Komunalne, wykorzystanie sortowni surowców wtórnych, na którą w ubiegłych latach gmina wydała około 8 milionów zł, oraz stworzenie kompostowniów na odpady bio” - przypominają i zaznaczają, że wprowadzenie ich rozwiązań umożliwiają znowelizowane przepisy. Zdaniem radnych powierzenie gospodarki śmieciowej Zakładom Komunalnym jest pa-

naceum na podwyżki. „Powierzanie tej sprawy gminnej spółce spowoduje jej rozwój oraz zatrzyma proceder wyprowadzania pieniędzy z naszej gminy” - podsumowuje Klub Nasze Miasto.

Burmistrz dostrzega jednak słabe strony rozwiązań promowanych przez opozycję. - Nasza spółka startowała w przetargu i zaproponowała stawkę o 300 tysięcy złotych wyższą niż oferta konkurencji - przypomina Leszek Świder i sugeruje, że powierzenie ZK gospodarki śmieciowej nie miałyby nic wspólnego z rachunkiem ekonomicznym, a byłoby tylko pompowaniem pieniędzy na utrzymanie własnej spółki.

Projekt uchwały w sprawie podwyżek trafił pod obrady na najbliższym posiedzeniu komisji problemowej.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

## Niebieski ratunek

Reanimowali samobójcę i uratowali mu życie - rabczańscy policjanci.

Dramat rozegrał się w ubiegłą niedzielę. Dyżurny rabczańskiego komisariatu odebrał telefon od mieszkańca województwa świętokrzyskiego, który zaalarmował policję, że jego krewny wybrał się do Rabki i że ma zamiar odebrać sobie życie. Zawiadamiający wskazał konkretny adres rabczańskiego pensjonatu, w którym miał się zatrzymać desperat. Patrol natychmiast pojechał na miejsce. Nazwiska 33-lata nie było na liście gości. Policjanci postanowili jednak sprawdzić wszystkie z wynajmowanych lokali. Lokator pokoju na parterze się nie odzywał, mimo że drzwi do pomieszczenia nie były zamknięte. Policjanci weszli do środka. W łazience znaleźli nieprzytomnego, zalanego krwią 33-lata. Mężczyzna nie dawał oznak życia, nie oddychał. Funkcjonariusze natychmiast przystąpili do udzielania pomocy. Zata-

mowali krwawienie, rozpoczęli resuscytację i wezwali pomoc medyczną. Po chwili mężczyzna zaczął oddychać, jednak nadal był nieprzytomny. Kiedy dostał drgawek, policjanci ułożyli go w pozycji przeciwwstrząsowej i do przyjazdu karetki systematycznie sprawdzali funkcje życiowe - relacjonuje Dorota Garbacz, rzecznik prasowy nowotarskiej policji. - 33-latek został przewieziony do szpitala. Po kilku godzinach odzyskał przytomność. Gdyby nie upór funkcjonariuszy i doświadczenie z zakresu udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej, mężczyzna już by nie żył - podsumowuje.

33-letni desperat to nie pierwsza osoba, która zawdzięcza życie mundurowym. - Kilka lat temu pracujący w nowotarskiej komendzie policjant podczas służby w Waksmundzie uratował życie kilkunastomiesięcznej dziewczynce, która straciła oddech - przypomina rzecznik policji.

mk

## (Pod)Sądna władza

Rabczański magistrat przegrał sądową sprawę za odmowę dostępu do informacji publicznej.

Różne organy rabczańskiego samorządu były wielokrotnie karane przez sądy administracyjne za nieudostępnianie informacji publicznej. To pokłosie polityki poprzednich władz. W pierwszych miesiącach nowej kadencji pułk grzywnien powiększyły kolejne, na łączną kwotę 12,5 tys. złotych.

Sądy różnych instancji pro-

wadzą 9 spraw wytoczonych przez petentów za odmowę dostępu do informacji publicznej. Burmistrz Leszek Świder mówi, że spodziewa się kolejnych przegranych. Samorząd nie będzie się odwoływać. - To nie ma sensu, ciągnięcie takich postępowań to są dla nas koszty. Mieszkańcy mają prawo do pełnej informacji - zaznacza Leszek Świder.

mk

## Spór o wieżę

- Wieża telefonii komórkowej, która ma powstać w Rabce, na Słonem, nie należy do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko - uspokaja mieszkańców rabczański magistrat.

Stację bazową chce zbudować jeden z operatorów sieci komórkowych. Pomysł od samego początku wzbudza kontrowersje. Mieszkańcy obawiają się, że instalacja emitująca znaczne pole elektromagnetyczne może być szkodliwa dla ich zdrowia i życia. W imieniu protestujących interpelację do burmistrza skierował radny Jan Kwatyr. Zasugerował, że magistrat powinien ponownie przeprowadzić postępowanie administracyjne i uzupełnić je o decyzję o uwarunkowaniach środowiskowych.

Odpowiadając na wniosek radnego, magistrat jeszcze raz stanowczo podkreślił, że pole elektromagnetyczne o znacznych wartościach „nie wystąpi w miejscach przebywania i zamieszkania ludzi”. Urzędnicy przypomnieli też, że minister zdrowia, który zajmował się sprawą rabczańskiego masztu, stwierdził, że inwestycja nie narusza statutu uzdrowiska.

- Brak podstaw do wznowienia postępowania, bo inwestycja nie wymaga uzyskania decyzji o uwarunkowaniach środowiskowych - podsumowują urzędnicy.

mk

## ORMO od kominów

Mieszkańcy sami mogliby zinwentaryzować kominy, z których wydobywa się podejrzany dym, i ocenić, czy jest trujący, w skali od 1 do 10.

Autorem takiego niecodziennego pomysłu na rozprawienie się ze smogiem jest przewodniczący jednego z rabczańskich komitetów osiedlowych. Działacz zaproponował stworzenie mapy określającej punktowe zanieczyszczenie powietrza w całej gminie. Dokument mieliby opracować sami mieszkańcy na podstawie obserwacji kominów... swoich sąsiadów. Jednocześnie ci sami obserwatorzy mieliby za zadanie oszacować poziom zanieczyszczenia w skali 1-10.

Magistrat zastosowanie innowacyjnej metody ciągle rozważa.

mk

### Chabówka

## Przedszkole pod strażą

W wolnych pomieszczeniach remizy w Chabówce powinno działać przedszkole - uważają władze Rabki.

Dyskusja o zagospodarowaniu „niebojowej” części siedziby OSP trwa od ponad roku. Nowa remiza została zbudowana za ponad 3 miliony złotych. Część bojowa, zajmowana przez miejscową

OSP, została wykończona „pod klucz”. Z kolei część „kulturalna” domu strażaka miała zostać wydzierżawiona i wykończona przez przyszłego najemcę. Niestety mimo powtarzanych procedur przetargo-

wych - najemca się nie znalazł. Z problemem zagospodarowania wnętrz muszą się zmierzyć władze gminy. Pomysł przeniesienia do siedziby OSP przedszkola zakiełkował pod koniec poprzedniej kadencji samorządu. Ówczesne władze Rabki były już niemal zdecydowane, jednak do przeprowadzki nie

doszło. Obecny burmistrz uważa, że pomysł przeniesienia przedszkola nie jest zły, problemem są natomiast koszty przedsięwzięcia. Wedle wstępnych przymiarek kosztorys dostosowania remizy na potrzeby placówki oświatowej mógłby przekroczyć milion złotych.

mk

## Tira wiosna zaskoczyła

Kierowca ciężarówki próbował pokonać krętą górską drogę, podróż zakończyła się w środku pola.

Do wypadku doszło w ubiegłą środę wczesnym rankiem w Rdzawce. Kierowca ogromnej ciężarówki zjechał z górskiego odcinka zakopianki i próbował pokonać krętą drogą lokalną prowadzącą do centrum Rdzawki i dalej - do Rabki.

Już po pokonaniu kilkuset metrów oblodzonej nawierzchni na stromym zjeździe kierowca stracił panowanie nad kierownicą i zjechał w przydrożne pola. Na szczęście nikt nie ucierpiał, ale zakopaną po osie w grząskim gruncie ciężarówkę musiał uwolnić dźwig.

Tekst i fot.:

Marek Kalinowski



Kierowca stracił panowanie nad tirem i zjechał w przydrożne pola.

# Stylchyn sprzedany

Czy nowy właściciel uratuje Osadę Turystyczną w Kluszkowcach?

Osada Turystyczna Czorsztyn na półwyspie Stylchyn to wymarzone miejsce na odpoczynek. Choć wилowych obiektów przeniesionych z miejscowości, zalanych przez Jezioro Czorsztyńskie, jest tu wiele, od dawna stoją puste. Powód? Mieszkańcy nie mają najmniejszych wątpliwości - to brak dobrego gospodarza.

Miejsce to przez lata kilka razy zmieniali właściciele. Początkowo osada należała do gminy Czorsztyn (65%) i Skarbu Państwa (35%), który reprezentował Zespół Elektrowni Wodnych Niedzica SA. Przy rekonstrukcji zabytkowych obiektów spółka korzystała ze środków unijnych.

## Golf i Akva Tur

Głośno o osadzie zrobiło się w całej Polsce, gdy w lutym 2003 r. cieszący się powszechnym szacunkiem ówczesny wójt Czorsztyna wpadł w ręce funkcjonariuszy Centralnego Biura Śledczego, biorąc od nich 200 tys. zł łapówki za zniżenie ceny nieruchomości położonych na Stylchynie. Kilka miesięcy po jego zatrzymaniu osadę za 3 mln zł kupi-

ła spółka Akva-Tur z Kluszkowic, zarządzana przez Ashoka Kumara Singha. Jednym z akcjonariuszy spółki Akva Tur była Fundacja Rozwoju Golfa. Miejsce nad jeziorem miało zacząć tętnić życiem wraz z przejęciem go przez Andrzeja Stocha, biznesmena z Zakopanego, który już wcześniej miał zakusy na Stylchyn. Nowy nabywca w Kluszkowcach biznesu nie prowadził, powierzył go prezesowi Fundacji Rozwoju Golfa - Rafałowi Piechowi. Wtedy pojawiły się tam plany budowy pola golfowego, które nigdy nie zostały zrealizowane.

## Licytacja komornicza

Ostatnie lata nie były szczególnie dobre dla osady turystycznej. Miejsce z ekskluzywnymi pokojami i apartamentami, restauracją oraz centrum konferencyjnym świeciło pustkami i zaczęło popadać w ruinę. Chcąc ocalić od zupełnego zniszczenia zabytkowe budynki, były wójt gminy Czorsztyn w 2009 r. zwrócił się do zakopiańskiego biznesmena, by ten na poczet zaległego podatku od nieruchomości przekazał jej część gminie. Propozycja nie została przyjęta. W 2010 roku sprawa długów osady

w Czorsztynie wobec gminy Czorsztyn trafiła do sądu.

W efekcie prezes spółki Osada Turystyczna Czorsztyn został zobowiązany do spłaty zaległych zobowiązań podatkowych. Z czasem osada przeszła na własność Sabiny Stoch, córki zakopiańskiego przedsiębiorcy, a na miejscu pojawił się kolejny dzierżawca - spółka Karczma Młyn S.R.O. W lutym 2014 roku Sąd Rejonowy w Nowym Targu wystawił po raz pierwszy na komorniczą licytację część nieruchomości znajdujących się nad jeziorem. Choć w ostatnich latach osada była kilka razy wystawiona na sprzedaż, nigdy nie została zlicytowana.

## Jest nadzieja

Pod koniec lutego osadę od Sabiny Stoch nabyła firma budowlana. - Mogę potwierdzić, że jest nowy nabywca, ale szczegółów nie mogę podać - mówi wójt Tadeusz Wach. - Ta sama firma już wiosną ubiegłego roku liczyła na to, że sfinalizuje zakup, ale wówczas się nie udało. Nowi właściciele mają mi przedstawić koncepcję tego, co chcą w tym miejscu zrobić, o co ich prosiłem - dodaje. Włodarz Czorsztyna zapewnia, że przy okazji transakcji uregulowane zostały zaległości podatkowe, jakie wobec gminy miała Sabina Stoch.

Aneta Dusik



Gigantyczna inwestycja już dotarła do Krościenka.

## Gazowe przyspieszenie

Błękitne paliwo coraz bliżej uzdrowiska.

Według zapowiedzi do stycznia 2020 roku gaz ma dotrzeć do Szczawnicy. - Część prac ma być wykonywana przed wakacjami, a kolejną jesienią - zapowiada burmistrz Grzegorz Niezgoda. - Gazociąg będzie prawą stroną od wjazdu do Szczawnicy, a potem chodnikiem, lewą stroną, przez ulicę Główną i docelowo w pierwszym etapie doprowadzony zostanie do Centrum Kształcenia i Wychowania OHP. Jak zapewnia wólarz miasta, w najbliższym czasie ma się pojawić informacja z harmono-

gramem prac w wyznaczonych miejscach, w których mogą się pojawić utrudnienia w ruchu drogowym.

Inwestor ma przyłączyć do sieci Szczawnicę oraz gminy Słupnice, Kamienica, Łącko, Ochotnica Dolna i Krościenko nad Dunajcem.

Prace zostały podzielone na trzy etapy. Pierwszy obejmuje budowę gazociągu wysokiego ciśnienia Słupnice - Zbludza oraz dwóch stacji redukcyjno-pomiarowych, drugi rozbudowę 30 km gazociągu średniego ciśnienia do

Szczawnicy oraz sieci rozdzielczej wraz z przyłączami o długości ponad 17 km. Ta część inwestycji ma być zrealizowana do końca stycznia 2020 roku.

W ostatnim etapie ma zostać wybudowana sieć rozdzielcza w miejscowościach: Czerniec, Łącko, Tyłmanowa, Krościenko nad Dunajcem oraz budowa pojedynczych odcinków sieci gazowej średniego ciśnienia w miejscowościach Zbludza, Kamienica i Zabrzeż. Ta część projektu ma się zakończyć w 2022 roku.

Tekst i fot.: Aneta Dusik

## Jak maserati gnało za karetką

Nie chciał stać w korku w Szczawnicy i pojechał za erką.

Przypomnijmy, w październiku ubiegłego roku na trasie ze Szczawnicy do Krościenka kierowca maserati postanowił ominąć korek i pojechał za jadącą na sygnale karetką pogotowia. Nie zatrzymał się, choć kierowca karetki zwrócił mu uwagę. Jechał dalej „korytarzem życia”.

Autem kierował 46-la-

tek z powiatu nowotarskiego. - W poszukiwaniu świadków zdarzenia w mediach i na stronie internetowej jednostki został umieszczony komunikat. Po przesłuchaniu świadków, którzy zgłosili się z całej Polski, skierowano sprawę do sądu - tłumaczy Dorota Garbacz, rzecznik prasowy nowotarskiej policji.

Pod koniec lutego zapadł

wyrok. Kierowca m.in.: za naruszenie obowiązku jazdy blisko prawej krawędzi jezdni, zakazu wyprzedzania na skrzyżowaniu, zakazu wyprzedzania pojazdu uprzywilejowanego w obszarze zabudowanym oraz cofania na moście został skazany. Osiem miesięcy zakazu prowadzenia samochodu i 1500 zł grzywny - taką karę wymierzył kierowcy sąd.

ad

## Raz tak, raz inaczej

Jeszcze kilka tygodni temu wójt podkreślał, że nie ma możliwości, by w Krościenku powstały dwie czwarte klasy, teraz rozważa inne rozwiązanie.

Wobecnej i jedynej klasie trzeciej w Szkole Podstawowej nr 1 w Krościenku jest 16 uczniów, połowa z nich to uczniowie z obwodu szkolnego należącego do SP nr 2 - nic więc dziwnego, że część rodziców zabiega o to, by ich dzieci uczyły się bliżej domów. Do tej pory wójt Jan Dyda przekonywał, że w związku z niewielką grupą uczniów w Krościenku zostanie jedna czwarta klasa. Powód? Zbyt duże koszty na-

uki dzieci w dwóch szkołach.

Podczas czwartkowej sesji wójt najwyraźniej zmienił zdanie. Mówił, że spotkał się z rodzicami z Kątów i Niwek, którzy przyszli do niego z prośbą o utworzenie klasy w SP nr 2. Kilka razy podkreślał, że jego zdaniem najlepiej byłoby utworzyć dwie czwarte klasy. - Inwestycja w dzieci jest najlepszą formą inwestycji - mówił Jan Dyda. - Im mniej dzieci w klasie, to łatwiej do nich dotrzeć. Co do kosz-

tów, jeśli zrezygnujemy z dowozów, a mają być także oszczędności w SP nr 2 dotyczące personelu obsługi, to również to będzie miało wpływ na zmniejszenie kosztów utrzymania tych szkół - dodał.

Włodarz gminy pytany przez Stanisława Gabrysią, przewodniczącego rady gminy, m.in. o koszt zorganizowania nauki dzieci w dwóch szkołach - nie był w stanie udzielić informacji. - Mam to rozeznac - mówił. Zapewnił, że w najbliższym czasie przedstawi radnym możliwe rozwiązania i wyliczenia finansowe.

ad

## Po powodzi

## 4,5 mln dla Ochotnicy

Popowodziowe środki zostały przyznane gminom Ochotnica Dolna, Łąpsze Niżne i Krościenko nad Dunajcem.

Włodarze gmin, które w ubiegłym roku dotknęła nawałnica, odebrali promesy na usuwanie skutków ostatniej powodzi. Jedne z najwyższych środków otrzymała gmina Ochotnica Dolna - 4,5 mln zł

to rekordowa promesa na tzw. „powodziówki” nie tylko w historii naszej gminy, ale najprawdopodobniej w historii Podhala - podkreśla wójt Tadeusz Królczyk.

Ochotnica otrzymała środki na najbardziej zniszczone pod-

czas ubiegłorocznej powodzi odcinki dróg. Dwie promesy na drogę w os. Jamne, dwie - na drogę w os. Gorcowe i jedną na most w os. Chrobaki w Młynnym.

Gmina Krościenko n. Dunajcem otrzymała 680 tys. zł, a gmina Łąpsze Niżne - 280 tys. zł.

ad

REKLAMA

**Do wynajęcia**  
**LOKAL UŻYTKOWY, BIUROWY**  
o pow. 106 m kw. (PIERWSZE PIĘTRO NAD BANKIEM)  
w Szczawnicy, przy ul. Szalaya 84a



Pieniński Bank  
Spółdzielczy

Lokal o wysokim standardzie.  
Składa się z trzech pomieszczeń, łazienki, osobnego wejścia.  
Tel. 576 395 351

## Wyjaśnienie

Odnosząc się do artykułu „Fotowoltaiczny zgrzyt” autorstwa Anety Dusik informujemy, że zamontowane na terenie gminy Ochotnica Dolna przez FlexiPower Group sp. z o.o. sp. k. instalacje fotowoltaiczne działają, a wykonawca z własnej woli zaproponował wymianę przekładników we wszystkich instalacjach, również w tych, w których usterek nie zaobserwowano, w celu zapobieżenia wystąpieniu ewentualnych przyszłych przeszkód w prawidłowym ich działaniu.

FlexiPower Group  
Sp. z o.o. Sp. k.

REKLAMA

**Ogłoszenia drobne i reklamy do Tygodnika Podhalańskiego w Szczawnicy przyjmuje:**

Szczawnica,  
ul. Główna 28  
Delikatesy Centrum  
II piętro  
tel.kom. 607-282-401  
tel. 0-18 262 27 08  
biuro@nieruchomosci018.pl

**Biuro Nieruchomości TRZY KORONY**  
Monika Mastalska

[www.nieruchomosci.e-szczawnica.com](http://www.nieruchomosci.e-szczawnica.com)

## Dzianisz

# Dziura goni dziurę

W wielu miejscach droga w Dzianiszu przypomina ser szwajcarski.

Jadący przez Dzianisz kląną na czym świat stoi. Albo muszą uprawiać samochodowy ślalom drogowy, albo jechać żółtym tempem. Bo niektórych dziur nie da się ominąć, jeśli nie zwolnisz. A auta szkoda. W gminie zapewniają, że służby drogowe robią, co mogą. Ale na poważny remont trzeba poczekać przynajmniej kilka lat. - *Wiem dobrze o problemie, sam jeżdżę często przez Dzianisz, dlatego jak tylko warunki pozwoliły na bieżące remonty, to rozpoczęliśmy naprawę drogi* - wyjaśnia Roman Krupa, wójt gminy Kościelisko. - *Zdaje sobie jednak sprawę, że działania te nie są w pełni wystarczalne. Wójt przypomina, że droga przez las jakiś czas temu była remontowana. Tym niemniej po wyjeździe z tego odcinka, jak również poniżej cmentarza jest już znacznie gorzej. - Dlatego już w drugiej połowie lutego nasi ludzie pracowali, by usunąć największe ubytki drogowe* - dodaje wójt.

Tam gdzie się dało, duże dziury zostały załatane. Jednak wraz z odchodzeniem zimy, wciąż pojawiają się nowe. Dlatego droga wiodąca przez Dzianisz, zwłaszcza na odcinku za la-



Dziury na drodze wiodącej przez Dzianisz zostały załatane, jednak asfaltowa nawierzchnia jest daleka od doskonałości.

sem i poniżej cmentarza wymaga tak naprawdę gruntownej przebudowy. Oraz nowej nakładki asfaltowej.

W tegorocznym budżecie zabezpieczone zostały pieniądze na przygotowanie kompleksowego projektu modernizacji drogi. - *Przygotowujemy projekt, który obejmuje duży odcinek od Nędzy Kubinca przez Salamandrę i Dzianisz, aż do drogi wojewódzkiej na wysokości Chochotowa* - zapewnia Roman Krupa. - *Moim zamiarem jest aby inwestycja obejmowała nie tylko wymianę nakładki asfaltowej, ale także budowę chodnika na Salamandrze, i w brakujących odcinkach w Dziani-*

*szu. Chciałbym również aby na Salamandrze wymienione zostały lampy oświetleniowe. Roman Krupa zaznacza, że gmina starać się będzie w przyszłości na to zadanie pozyskać środki z Funduszu Dróg Samorządowych. To rządowy program, z którego w tym roku na remonty i inwestycje drogowe w gminach rząd przeznaczył 6 miliardów złotych. Jeszcze więcej, bo 36 miliardów zasili inwestycyjne budżety lokalnych samorządów przez okres najbliższych 9 lat. Właśnie z tej puli zamierza zaczerpnąć Gmina Kościelisko. - Gmina mając już gotowy projekt na przebudowę i remont*

*będzie aplikować o te środki w przyszłym roku. Ważne jest wcześniejsze przygotowanie inwestycji od strony formalnej. Nie stać jest nas na wykonanie takiego zadania z naszego budżetu* - zaznacza Roman Krupa. Dodaje, że jeśli wszystko pójdzie dobrze i wniosek uzyska aprobatę, to w ciągu 2-3 lat mogą ruszyć prace budowlano-remontowe na drodze w Dzianiszu i w Kościelisku. Kierowcy dostaną nową nawierzchnię, a piesi chodniki w najbardziej uczęszczanych odcinkach spacerowych. Taki jest plan. Oby udało się go zrealizować.

Rafał Gratkowski

## Kościelisko Kiry

## Wjechałeś, to płac

W Kościelisku pojawiła się strefa płatnego parkowania dla jeleni.

Nasz czytelnik opowiedział nam o nieprzyjemnej przygodzie, jaka spotkała go na jednym z parkingów w Kirach. Przyjechał rano, o godz. 8.10, na parking za przystankiem autobusowym u wylotu Doliny Kościeliskiej. Pusto, parkingowego nie było. Zabrał plecak i ruszył w góry. Po całodniowej wędrówce wrócił na miejsce ok. 17.40. Parkingowego nadal nie poznał. Za to za wycieraczką czekało na niego wezwanie do zapłaty. Co jest na wezwaniu? Dużo wykrzykników i informacja, że „za postój w strefie płatnego parkowania niestrzeżonego” należy się 25 złotych. Do tego ostrzeżenie, że wykonano zdjęcie samochodu jako „dowód w sprawie”. - *Poczułem się, jakbym dokonał jakiegoś przestępstwa* - dodaje nasz czytelnik. Podkreśla, że przy wyjeździe na parking nie ma żadnej informacji o wysokości opłaty. Dopiero gdy obszedł cały teren, zobaczył, że tablica informacyjna owszem, jest, ale schowana zupełnie z boku. Kompletnie niewidoczna dla wjeżdżających. By nie płoszyć klienta koniecznością opłaty w wysokości 25 zł. Tym bardziej że na kolejnym parkingu ceny dwukrotnie niższe. Wystarczy podjechać dwa kroki dalej. Po drugiej stronie drogi. Tam na wyjeździe tablica z wypisanym

cennikiem - 10 zł za całodzienny postój.

Pytaliśmy w urzędzie gminy, czy w Kościelisku uruchomiono strefy płatnego parkowania i czemu są tak drogie po sezonie. Wójt był zaskoczony. Sprawdził wszystko. - *Nie, nie mamy żadnych stref płatnego parkowania* - śmieje się wójt Roman Krupa. - *To teren należący do Tatrzańskiego Parku Narodowego, nie do gminy. Interwenujący w naszej redakcji podkreśla, że dzwonił kilkakrotnie pod wskazane na wezwaniu do zapłaty numery. Ale nikt nie odbierał. Zaznacza, że aby taki „bilet” włożony za wycieraczkę był ważny, powinien do niego zostać dołączony kwitek z kasy fiskalnej. A skoro go nie wystawiono, to straszenie sądem prowadzący parking może między bajki włożyć. - To nieuczciwy sposób zarabiania pieniędzy, do tego łącznie ze straszeniem klientów* - podsumowuje nasz czytelnik. Dodaje, że dopiero po tej nieprzyjemnej akcji zauważył konkurencyjny parking. - *Dałem się zrobić w konia, na drugi raz już tu nie zaparkuję, podjadę autem na drugi parking* - dodaje turysta. Też próbowaliśmy zadzwonić pod wskazany na wezwaniu do zapłaty numer telefonu komórkowego. Cały czas był zajęty. Widać interes się kręci.

rav

REKLAMA

Mieszkania dla Ciebie



## Osiedle Krokus

RABKA ZDRÓJ

Gotowe mieszkania rodzinne  
blisko przyrody w Rabce-Zdroju

+5:

1. plac zabaw dla dzieci
2. dużo zieleni
3. ogrody
4. mała architektura (kamień naturalny)
5. fontanna



Numer kontaktowy:  
**603-607-821**  
[www.osiedlekrokus.pl](http://www.osiedlekrokus.pl)

WIOSENNA PROMOCJA

Ceny mieszkań już od 4.000 zł m<sup>2</sup>

## Zabytki, a polityka

# Widmo przeprowadzki

O tym, co spędza sen z oczu konserwatorowi zabytków na Podhalu, z Pawłem Dziubanem, kierownikiem nowotarskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków rozmawia Beata Zalot.

**- Na naszych oczach znikają zabytkowe wille w Zakopanem, tydzień temu pisałam o smutnym losie unikatowych szafasów na polanie Podokółne w Jurgowie. Chroniąc zabytki w naszym regionie, nie ma pan łatwego zadania. Górale mają szczególne poczucie wolności i wydaje im się, że u siebie mogą wszystko.**

- Czasem bywam bezradny. Są tacy, którzy uważają, że mogą u siebie wszystko, ale są i tacy właściciele, którzy sami do nas przychodzą i pytają, co mogą zrobić. Niestety ta druga postać to rzadkość.

**- Pod swoją pieczęcią ma pan powiat nowotarski i tatrzański, teren bogaty w zabytki.**

- Zajmujemy się nie tylko ochroną zabytków, ale i przestrzeni. Teraz na przykład gorącym tematem jest ochrona średniowiecznego układu urbanistycznego Nowego Targu. Niestety rozmowy z nowotarskimi władzami nie są łatwe, nie do końca rozumieją potrzebę ochrony tej przestrzeni. W stolicy Podhala jest jeszcze dużo do zrobienia, nawet ratusz nie jest wpisany na listę zabytków, chociaż teraz zostało wszczęte postępowanie w tej sprawie.

**- Na czym polega ochrona przestrzeni?**

- Uczestniczymy w uzgodnieniach miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego. Bywa, że blokujemy pomysły samorządowców, często podyktowane pomysłami inwestorów. Bardzo mocno zintensyfikowaliśmy np. działania w Zakopanem - w związku z zakusami rozbiórki kolejnych willi i budowy obiektów deweloperskich, wielkokubaturowych udało nam się wpisać do rejestru całe Parcele Urzędnicze, natomiast obszar ul. Zamyskiego, Kraszewskiego, Chałubińskiego czy też Witkiewicza i Sienkiewicza jest obecnie na etapie wpisywania do rejestru zabytków. Obiekty na tym terenie podlegają teraz ściślejszej ochronie,

chronione są już nie tylko poszczególnie obiekty, ale charakter willowy w tych okolicach. Na realizację czekają kolejne wnioski dotyczące ul. Bogdańskiego i sąsiednich ulic.

**- Ile mamy na terenie obydwu powiatów zabytków?**

- W wojewódzkim rejestrze zabytków, a więc ściśle chronionych, jest ich 249. W samym Zakopanem jest aż 69 zabytków plus dochodzą obiekty szafasów w Tatrach i dolinach tatrzańskich. W gminnych ewidencjach na terenie obydwu powiatów wpisanych jest ok. 9 tys. obiektów.

**- Zabytków ubywa?**

- Niestety. Problem w tym, że ludzie opuszczają stare domy, nie robią z nimi nic, a gdy są już ruiną, nam pozostaje wydać zgodę na rozbiórkę. Czasem bywa, że ktoś z Polski kupi stary, zabytkowy budynek i przychodzi do nas, żeby ustalić, co może zrobić przy remoncie, jak ratować to, co cenne. Niestety takie postawy są charakterystyczne częściej dla osób z Polski, nasi mieszkańcy - nie chcę tu generalizować - mają mniejszą wrażliwość na zabytkowe wartości takich obiektów.

**- Jak wygląda współpraca z księżmi? Są często gospodarzami bardzo cennych obiektów sakralnych, a niestety ich wiedza z zakresu historii sztuki nie jest zadowalająca. Kilka lat temu pisaliśmy o bulwersującym przypadku w Kościelisku, gdzie zniknęło cenne wyposażenie kościoła.**

- To był odoosobniony przypadek, rzeczywiście nie udało się już odzyskać wielu zabytkowych elementów tej świątyni. Obecnie jesteśmy na etapie przygotowywania decyzji wpisowej wyposażenia kościoła - tych obiektów jest około 30. Na ogół jednak współpraca z proboszczami układu się dobrze, wielu z nich leży na sercu ochrona zabytku. Takim pozytywnym przykładem jest ks. Płachta, proboszcz nowotarskiej parafii św. Katarzyny. Podobnie jest w Jawor-

kach czy w Szlachtowej czy też Krościenku i Zakopanem, a także wielu innych miejscach.

**- Mam na naszym terenie jakieś cenne obiekty industrialne chronione przez WUOZ?**

- Cieszy mnie, że udało się nam niedawno wpisać w rejestr zabytków obiekty inżynierskie - całą trasę kolejową Chabówka - Zakopane, dworzec w Nowym Targu czy stację w Podczernonem, gdzie gmina chce zrobić punkt informacji turystycznej.

**- Czy to prawda, że delegatura ma być przeniesiona z Nowego Targu do Zakopanego?**

- Mam wielką nadzieję, że do tego nie dojdzie, choć są takie zakusy. Dochodzą do nas takie sygnały, ale próbuję pokazywać argumenty, że nie jest to do końca dobry pomysł. Pomysł przeniesienia delegatury miał przede wszystkim na celu wzmocnienie ochrony zabytków w Zakopanem. Uważam, że jest na to wiele innych sposobów. Teraz nasze biuro - geograficznie - ma centralne położenie. Dla wszystkich obywateli tych dwóch powiatów urząd jest jednakowo dostępny. Po przeprowadzce mieszkańcy Jaworek czy też Ochotnicy musieliby do nas jechać 70 km, do tego przez zakorkowaną w sezonie zakopiankę. Takie przeniesienie delegatury utrudniłoby dostęp do urzędu niektórych obywateli. I tutaj też warto przypomnieć trochę historii. To, że delegatura powstała tutaj, w Nowym Targu, to zasługa głównie ówczesnych samorządowców powiatowych ze starostą i burmistrzem Nowego Targu na czele. Wcześniej mieszkańcy musieli jechać do WUOZ w Krakowie, by załatwić swoje sprawy.

**- Czy pomysł z przeprowadzką ma związek z niedawnym konfliktem dotyczącym zgody zakopiańskiego konserwatora na rozbiórkę pensjonatu Chata przy ul. Witkiewicza?**

- Kilka lat temu wojewoda podpisał z burmistrzem Zakopanego porozu-



Fot.: Beata Zalot

**- Czasem bywam bezradny. Góralom wydaje się, że na swoim mogą wszystko i tak z naszego krajobrazu znikają cenne zabytki - twierdzi Paweł Dziuban, kierownik nowotarskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków. Na zdjęciu z cegłą ze znakami cechowymi, pozostałością po dworze w Sieniawie.**

mienie, na mocy którego miasto przejęło część obowiązków Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków. Od jakiegoś czasu pojawiały się głosy, że miejski konserwator zabytków w Zakopanem wydaje zbyt dużo pozwoleń na rozbiórkę drewnianych willi. W odpowiedzi na te zarzuty wojewoda zaproponował burmistrzowi Zakopanego zmianę zapisów porozumienia i ograniczenie kompetencji MKZ. Burmistrz nie przyjął tej propozycji, co oznacza wypowiedzenie porozumienia. Sprawa wciąż jest nierozstrzygnięta, a my znów dowiadujemy się, że nasza delegatura ma być przeniesiona do Zakopanego. Również jako pracownicy jesteśmy tym zaniepokojeni.

**- Powiat nowotarski i tatrzański to teren dość rozległy. Jak duży sztab ludzi z WOUZ pracuje w nowotarskiej delegaturze?**

- W sumie ze mną mamy 4,75 etatu. Gdy 4 lata temu zaczynałem pracę - mieliśmy tysiąc spraw, teraz jest ich 2,5

tys. rocznie. Każda z tych spraw wymaga dużej uwagi pracownika i rozstrzygnięcie każdej zajmuje dużo czasu. Mając na uwadze wzmocnienie ochrony zabytków Zakopanego należałoby rozważyć propozycję zatrudnienia pracowników dedykowanych tym zadaniom.

**- Mimo natłoku spraw ma pan czas, żeby się zajmować bałwanem w Szaflarach, co wywołało lawinę złośliwych komentarzy.**

- Naszym zadaniem jest ochrona dziedzictwa kulturowego, co wynika z Ustawy o ochronie zabytków. A więc mamy działać sprawnie tam, gdzie istnieje fakt niszczenia zabytku. W Szaflarach niestety taki fakt zaistniał. Wykonaliśmy zaplanowaną kontrolę. Z oględzin terenu wynikało, że na terenie wpisanym do rejestru zabytków jako zespół podworski, dosłownie na fundamentach dawnego dworu, została nawieziona ogromna, kilkumetrowa pyra śniegu zanieczyszczonego solą oraz że na terenie parkują samochody. Tak więc zostało zmienione przeznaczenie terenu bez uzgodnień. Wydaliśmy jako urząd zalecenia dotyczące usunięcia śniegu i samochodów z terminem wykonania jednego miesiąca. Z zapisów ustawy wynika jasno, że jakiegokolwiek prace na terenie wpisanym do rejestru zabytków wymagają uzgodnienia z wojewódzkim konserwatorem. Trzeba zaznaczyć, iż teren należy do gminy Szaflary. Czyli gmina Szaflary wykonała te działania bezprawnie, i to w dodatku na fundamentach dawnego dworu. Wjechały tam ciężkie samochody, które wręcz zaczęły rozjeżdżać te pozostałości fundamentów. Teren został wpisany do rejestru zabytków decyzją w 1996 r. i wpisem objęty jest cały teren po granicach działki wraz z pozostałościami muru, dawną kuchnią i fundamentami dworu. Teren jest ściśle chroniony przepisami prawa. Sprawa wciąż jest niezakończona, gdyż podczas rekontroli zamierzamy zbadać, na ile te pozostałości zostały zniszczone i wtedy podejmiemy odpowiednie decyzje wynikające z zapisów ustawy, a trzeba wiedzieć, że zapisy naszej ustawy zmieniły się znacząco od 2017 roku.

## Kacwin

## Sypańce wracają do łask

Kiedyś był przy każdym domu w Kacwinie. Potem zostało już tylko kilka, a turyści zaglądali do tej spiskiej wsi, by zobaczyć, jak wygląda sypaniec.

Te nietypowe budowle były charakterystyczne tylko dla Kacwina, w sąsiednich spiskich wioskach już ich nie było. Ponoć można podobne spotkać gdzieś na Słowacji. Sypaniec to niewielki spichlerz o przemysłowej konstrukcji drewnianej obklepionej gliną i nieprzetywardzonym do obiektu dachem, który można było łatwo usunąć w razie pożaru. Ze względu na niską temperaturę wewnątrz także latem kacwinianie przechowywali w nim żywność. Był to także magazyn na zboże. Kiedy pojawiły się lodówki, sypance nie były już tak potrzebne. Z czasem stały się tylko atrakcją turystyczną. Dziś można jeszcze znaleźć kilka ukrytych gdzieś wśród zagród, najczęściej rozpadających się.



Pierwszy odtworzony sypaniec w Kacwinie. Paweł Dziuban liczy, że za przykładem właściciela tego spichlerza pójść inni.

- Dwa lata temu dzięki funduszom z Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków udało się odrestaurować jeden z takich spichlerzy - nie kryje dumy Paweł Dziuban, szef nowotarskiej delegatury WUOZ. Właściciel, który nabył stary budynek w Kacwinie, za namową konserwatora zabytków postanowił odtworzyć spichlerz. Obiekt znajduje się przy ul. św. Anny. Klucze do niego są u sąsiada. Dzięki temu można zobaczyć także wnętrze. Paweł Dziuban liczy, że za przykładem właściciela z ul. św. Anny pójść inni, którzy zdecydują się na ratowanie unikatowych na skalę Polski obiektów. - Bardzo chciałbym, żeby wartość tych zabytków doceniali nie tylko ludzie z zewnątrz, turyści, ale także sami kacwinianie. Z mojej strony mogę zadeklarować pomoc w uzyskaniu dotacji na ratowanie i odtworzenie kolejnych sypanców - mówi kierownik delegatury w Nowym Targu.

bz

REKLAMA

### Dzianisz, Kościelisko, Witów

## ZIMA NATURALNIE!

Gmina Kościelisko zaprasza wszystkich lubiących aktywny wypoczynek i ruch na świeżym powietrzu do udziału w darmowych wycieczkach.

Wyprawa na Przysłop Miętusi, Magurę Witowską i Kopę Uplaziańską już za nami. W gminie Kościelisko uruchomiona została nowa akcja - Skitourowe Kościelisko. Zgodnie z hasłem akcji - zima w gminie Kościelisko należy do narciarzy. Jedni wybierają biegówki, inni wolą narty zjazdowe, a jako że przełom zimy i wiosny sprzyja narciarskim wędrówkom - organizatorzy z Lokalnej Organizacji Turystycznej zapraszają do wędrówek na skitourach i nartach typu backcountry.

Bo choć w powietrzu czuć mocny powiew wiosny, to zima wcale nie powiedziała jeszcze ostatniego słowa. Nie minął tydzień od pierwszych narciarskich wycieczek, a z nieba znowu sygnalizuje śniegiem. To najlepszy czas na takie wyprawy. Tatry Zachodnie stwarzają idealne warunki dla turystyki skitourowej. Stąd właśnie propozycja dla aktywnych - Skitourowe Kościelisko. - Zapraszamy na marcowe tematyczne wycieczki w każdy weekend - mówi Daniel Wahl z Lokalnej Organizacji Turystycznej. - Prowadzą je przewodnicy tatrzańscy. Opowiadamy o skitourach, o tym, co zrobić, aby bezpiecznie poruszać się w górach zimą, jak radzić sobie z wierzgą zimą i na czym polega bycie świadomym turystą.

Narciarskie wycieczki to okazja, by bliżej poznać piękno drzemące w Dzianiszu, Witowie i Kościelisku. Pozwalają pokazać ich potencjał i wszystko, co oferują odwiedzającym. A przede wszystkim są okazją do relaksu, aktywnego wypoczynku, kontaktu z drugim człowiekiem.

Wycieczki są ogólnodostępne i darmowe dla wszystkich zainteresowanych! Informacje na: [cit.gminakoscielisko.pl](http://cit.gminakoscielisko.pl) i pod numerem telefonu: 18 2000 533.

#### Poniżej plan kolejnych wypraw narciarskich:

- 16.03.2019 sobota - Trzydniowiński Wierch - Tomasz Zajac
- 17.03.2019 niedziela - Przysłop Miętusi - Jan Krzeptowski-Sabała



- 20.03.2019 środa - Trzydniowiński Wierch - Tomasz Zajac
- 23.03.2019 sobota - Kopa Uplaziańska - Tomasz Zajac

W miarę warunków pogodowych wciąż można skorzystać z infrastruktury narciarskiej (Polana Białe Potok, Witów-Ski) czy tras narciarskich na Chotarzu, przy których działa świetnie wyposażona wypożyczalnia sprzętu dla amatorów biegówek. Fani backcountry mogą przemierzać zbocza Butorowego Wierchu lub wędrować w okolicach Ostryza w Dzianiszu czy Magury Witowskiej w Witowie.



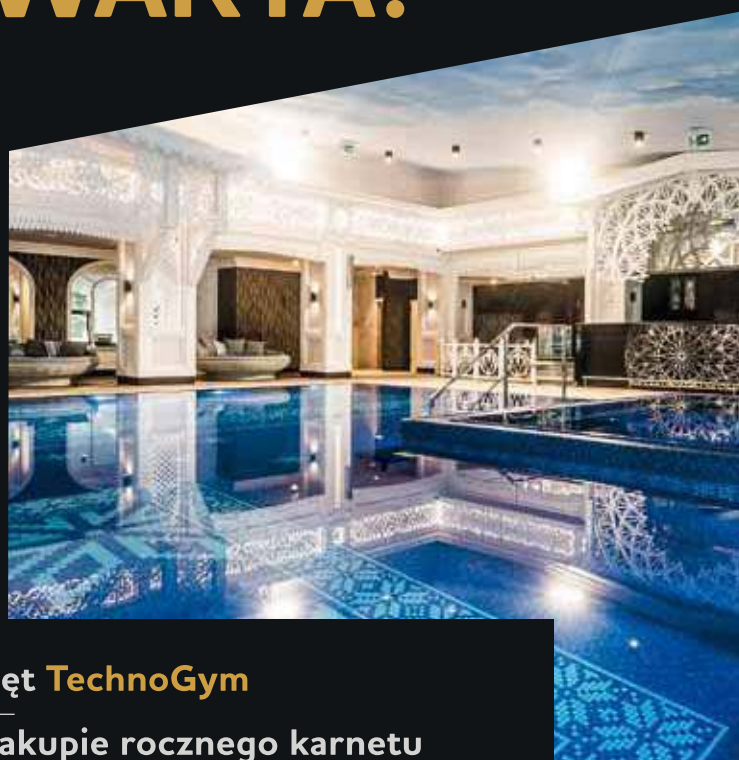
Dotacje na projekt zapewnia Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: „Europa inwestująca w obszary wiejskie”, Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Projekt „Skitourowe Kościelisko - edukacja i promocja w zakresie turystyki skitourowej w gminie Kościelisko” realizowany przez Lokalną Organizację Turystyczną Gminy Kościelisko współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach działania Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER. PROW 2014-2020.



SPA &amp; WELLNESS

— KASPROWY —

# NOWOCZESNA SIŁOWNIA W HOTELU KASPROWY JUŻ OTWARTA!

Najnowszy sprzęt **TechnoGym****2 miesiące GRATIS** przy zakupie rocznego karnetuKarnet obejmuje również wstęp do **strefy Aqua****Badanie Inbody 270**

Hotel Mercure Kasprowy Zakopane  
ul. Szymaszkowa, 34-500 Zakopane  
[www.kasprowy.pl](http://www.kasprowy.pl)

**+48 18 2024 077**

# Gości coraz więcej

Gości na naszym jarmarku coraz więcej, zarówno ostatni czwartek, jak i sobota pokazały wreszcie, że sezon wiosenny zbliża się wielkimi krokami.

W ciepły, przyjemny do handlowania pod chmurką czwartek co prawda tłumów nie było, ale i tak po godzinie 10 parking po południowej stronie naszego jarmarku był już prawie pełny. Jak to przy czwartku - przeważały polskie rejestracje.

W sobotę znacznie lepiej, już po godzinie 9 na południowych parkingach nie było miejsc, stopniowo - samochodami głównie ze słowackimi rejestracjami - zapelniały się te od strony północnej.

Niektórzy nasi kupcy co prawda narzekali, że więcej wśród gości targowych turystów niż klientów, niemniej osób z torbami pełnymi zakupów widzieliśmy całkiem sporo, mamy więc nadzieję, że z utargiem nie było aż tak źle.

Bardziej narzekać wypadało na silny wiatr, który nie oszczędzał manekinów i stojaków, było więc sporo syzyfowej pracy.

Dziś - według meteorologów - wiać już tak mocno nie będzie, może natomiast lekko poproszyć śnieg. Naszym kupcom życzymy rzeszy klientów i dobrego utargu.

Tekst i fot.: Piotr Dobosz



Wiosna tuż, tuż, czas pomyśleć o kwiatach do naszych ogrodów. Sadzonek, cebulek na naszym jarmarku w bród, poniżej ceny wybranych kwiatów z ostatniego czwartku.

Tulipan - 1 zł, krokus - 80 groszy, lilie - 5 zł, śnieżyca letnia - 2 zł, narcyzy - 1-2 zł, liliowce - 5-6 zł, dalie - 5 zł.

REKLAMA



## „Kupiecki Dwór” prezentuje swoje sklepy: ANANDI

Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmłodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność - mieszcząca się na naszym jarmarku najpiękniejsza w kraju regionalna galeria handlowa „Kupiecki Dwór” przedstawia swoje sklepy.

**BUTIK „ANANDI”** w „Kupieckim Dworze” działa od kwietnia 2018 roku, choć przygoda jego właścicieli - Joanny i Miro-

slawa Grońskich z nowotarskim jarmarkiem zaczęła się już 8 lat wcześniej. Najpierw, w 2010, było stoisko na Berekach,

potem, po likwidacji starego placu, małżeństwo z Klikuszowej przeniosło się od razu na nasz targ. Niebawem oprócz stoiska pod chmurką powstał elegancki sklep.

W asortymencie buty - na wszelkie możliwe okazje, głównie od polskich producentów, choć towaru zagranicznego też nie brakuje.

Obok butów - również torebki.

- Zawsze idziemy z duchem czasu, jesteśmy na bieżąco z modowymi trendami i mogę zapewnić, że żaden klient nie wychodzi od nas rozczarowany. Przeciwnie, wielu wraca po kolejne zakupy, zwłaszcza że ceny mamy naprawdę bardzo konkurencyjne - zaprasza Mirosław Groński.

Sklep czynny jest w czwartki i soboty od godziny 8 do 15. Więcej o butiku i jego ofercie na Facebooku: anandi.



**NAJlepsza polska kuchnia  
w NAJwiększej w Polsce  
drewnianej restauracji  
regionalnej  
i na NAJpiękniejszym  
w kraju jarmarku**

*Czarna Owca*



Czynna od środy do niedzieli,  
zaprasza też na bale sylwestrowe,  
andrzejki, wesela, uroczyny,  
chrzciny, komunie, jubileusze.

Środa - 10-18  
Czwartek - 8-18  
Piątek - 10-18  
Sobota - 8-18  
Niedziela - 9-18

Sielski klimat staropolskiej  
karczmy połączony  
z nowoczesnością  
- ogólnodostępne Wi-Fi,  
pokój zabaw dla dzieci.

Nowy Targ,  
ul. Targowa 45,  
www.czar-na-owca.com.pl



Prof. Thomas Adler z Harvardu

Nowa kuracja usuwa problemy z erekcją – efekt potwierdzony przez 37 233 mężczyzn

## Substancja z Harvardu

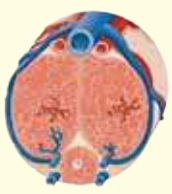
**ROZPALA LIBIDO,****3-krotnie wydłuża erekcję****i zwiększa grubość wzwodu o 30%**

**Wystarczy 24 godziny, aby Twój penis odzyskał sztywność i sprawność. Jak pokazują wyniki badań klinicznych – nawet osoby, które nie miały pełnej erekcji od miesięcy, znów mogą uprawiać seks 2, a nawet 3 razy dziennie. Ta metoda przywraca pełny, sztywny wzwód i młodzieńczą sprawność seksualną nawet 90-latkom.**

Nie ma powodu, żeby mężczyzna nie miał satysfakcjonującego seksu do 90-tych – twierdzi profesor Thomas Adler; twórca nowej kuracji przeciw impotencji. „Odkryliśmy, że męski organizm jest genetycznie zaprogramowany do erekcji, a zaburzenie wzwodu jest nienaturalne i trzeba z nim walczyć”.

**Co się zmieniło w życiu 37 233 mężczyzn?**

Zespół genetyków klinicznych z Harvardu opracował nową, naukową metodę polegającą na biostymulacji ciał jamistych penisa. Bazuje na odkryciu trzech noblistów z medycyny (Ferid Murad, Robert Furchgott i Louis Ignarro). Opisywali oni naturalny związek (tlenek azotu), który **zwiększa transport krwi do penisa, poprawia krążenie i wzmacnia prostatę.**

**PRZED:****PO:**

Kuracja prof. Adlera poszerza naczynia krwionośne w penisie dzięki dostarczeniu bioaktywnego *Ruscus Aculeatus L.* umożliwiając pełne erekcje i zwiększenie grubości nawet o 25-30%.

Na bazie tego odkrycia zespół specjalisty Adlera stworzył pierwszy środek na potencję, który wykorzystuje wpływ tlenu azotu. Analiza testów laboratoryjnych i badania konsumenckie **mężczyzn** potwierdziły, że pomaga w walce z impotencją na czterech płaszczyznach:

- ✓ Poszerza naczynia krwionośne – 3 x mocniejsze i dłuższe o 20 minut erekcje.

- ✓ Zwiększa produkcję testosteronu w jądrach – **apetyt na seks jak u 20-latka.**
- ✓ Zwiększa ilość hormonu wzrostu – **penis jest grubszy o 25-30%.**
- ✓ Zwiększa wrażliwość penisa na bodźce – **lepszy seks i intensywne orgazmy.**

Jego skuteczność potwierdzają relacje tysięcy mężczyzn, którzy nie mogli ukryć zachwytu. Ich gumowate erekcje w ciągu 24-72 godzin zastępował pełny, stały wzwód. Niektórzy odzyskali sprawność po latach impotencji, inni rozprawili się z niedoborem testosteronu (tzw. starczy popęd) i erekcją zbyt krótką, by doprowadzić partnerkę do orgazmu. Kobiety mówiły, że nie pamiętają, by przed kuracją seks z partnerem był tak intensywny i pełen doznań. **Niestety, dotychczas z tej metody mogli skorzystać tylko wybrani.**

**Jak odzyskać dobry seks bez chemii i krępujących badań?**

Wyjaśnia profesor Thomas Adler, twórca nowej metody:

„Metoda aktywnej biostymulacji komórek nie opiera się na środkach na bazie kwasów czy inhibitorów fosfodiesterazy (stosowanych w popularnych tabletkach na potencję). To wyłącznie naturalne substancje, które odblokowują erekcję, pobudzają libido i przywracają sprawność seksualną.

Najważniejszy z nich jest **bioaktywny ekstrakt *Ruscus Aculeatus L.*** Dzięki niemu w penisie produkowany jest tlenek azotu, który rozszerza arterie i umożliwia dopływ krwi do penisa. Niestety, dotychczas jego produkcja była droga i kosztowała około 1000 dolarów za miesięczną kurację”.

**„Uratowałem moje małżeństwo...”**

Przez 5 lat nie miałem udanego seksu, bo jedyne co mogłem zaoferować żonie to 3-4 minuty gumowatej erekcji. Kiedyś kochaliśmy się 2-3 razy w tygodniu, a teraz żona była tak poirytowana moimi występami w sypialni, że przestaliśmy wcale próbować... Musiałem coś z tym zrobić, żeby nie zostać rogiem. Gdy zobaczyłem artykuł o nowej metodzie na potencję, nie czekałem. W poniedziałek zamówiłem, w środę dostałem dyskretną przesyłkę, a w czwartek obudziłem się ze sztywnym, gotowym do akcji członkiem. Nie muszę mówić, co było potem...”

Adam F., 54 lata

Jej skuteczność nie pozostawia złudzeń. Problemem był koszt technologii produkcji, tak wysoki, że stać na nią było tylko nielicznych bogaczy. Wszystko zmieniło się, gdy wygasł monopol na produkcję bioaktywnego ekstraktu *Ruscus Aculeatus L.* w USA. Dzięki temu **koszty walki z impotencją spadły z 1000 do 100 dolarów miesięcznie!**

100 dolarów to dla Polaków wciąż dużo. Prof. Adler nawiązał więc współpracę z Klubem Seniora, omijając pośredników i wielkie koncerty. Dlatego jeśli mieszkasz w Polsce i urodziłeś się przed 1990 rokiem, możesz już teraz sprawdzić metodę genetyków z Harvardu za udział w Klubie Seniora nie za 1500, nie za 323, tylko za 97 zł!

**Profesor Adler ostrzega**

„Jeśli tak samo jak **70% mężczyzn po 40. roku życia**, masz problem ze wzwodem – nie lekceważ tego. Prędzej czy później **kompletnie stracisz pewność siebie i przestaniesz czuć się jak prawdziwy mężczyzna.** Najpierw

będziesz uprawiać seks raz na miesiąc, potem tylko kilka razy w roku... Tak nieregularne stosunki zrujną Twoje małżeństwo oraz spowodują **kłopoty psychiczne i zdrowotne** (problemy z prostatą czy nadciśnieniem)”.

**Jak pokonać problemy z erekcją w 24 godziny?**

Badania dowodzą, że 9 na 10 osób może odzyskać potężny, silny wzwód dzięki metodzie **aktywnej biostymulacji ciał jamistych** – bez badań i wizyt u specjalistów.

Jeśli Ty też chcesz mieć erekcje silne jak w młodości, oto, co powinieneś zrobić: nie wysyłaj pieniędzy z góry, nie zamawiaj drogich kuracji. **Zadzwoń pod dyskretny numer** (rozmowy są prywatne i nie są nagrywane), **aby otrzymać specjalne dofinansowanie uczestnictwa w Klubie Seniora.** Przysługuje ono tylko 150 osobom, które zadzwonią pierwsze, więc lepiej się śpiesz. A za kilka dni Twoja małżonka będzie tak zachwycona Twoją sprawnością seksualną, że nie wypuści Cię z łóżka przez cały dzień...

TYLKO do  
21 marca  
70%  
taniej!**70% TANIEJ DLA PIERWSZYCH 150 OSÓB!**

Pierwsze 150 osób, które zadzwoni do 21 marca 2019 r., **dostanie 70% zniżki!** Otrzymasz wówczas preparat biostymulujący na potencję prof. Adlera za udział w Klubie Seniora zamiast za 323 zł, **tylko za 97 zł** (przesyłka GRATIS)!

**Zadzwoń: 81 300 30 99**

Pon. - niedz. 8:00-20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

# Brawo koło nr 83 Podczerwone

Koło Podczerwone ZPPA jest jednym z najmłodszych. Młode koło wcale nie oznacza niedziałającego szablonowo, a wręcz przeciwnie.



Koło Podczerwone ma swój sztandar.



Państwo Mrowcowie są bardzo zasłużeni dla koła.

Powstało w 2006 roku, czyli ma dopiero 13 lat. Ale prócz uroczystości czy imprez, które organizuje większość kół Związku Podhalan w Północnej Ameryce, takich jak spotkania bożonarodzeniowe, wielkanocne, pikniki i odpusty, koło Podczerwone zorganizowało już powszechnie zwane „Światowe Zjazdy Podczerwienianów”. Bo gdzie ludzi z tej miejscowości nie ma? Na Kubie Anna Podczerwińska, Podhalanka z Podczerwonego ma motel. Podczerwieniany są w New Jersey (Małgorzata Stopka z Podczerwonego jest wiceprezesem ZPPA na stany wschodnie), są w Kanadzie. W USA łatwo ich znaleźć w Arizonie, na Florydzie, w Kalifornii, Kolorado. Chyba nie ma stanu, gdzie nie żyją ludzie, których korzenie sięgają do miejscowości Podczerwone. I jak twierdzi prezes: - *Podczerwieniany są na pewno w wielu krajach świata, nawet w Japonii i Australii.* Światowe Zjazdy Podczerwienian odbyły się już w Chicago, w stanie New Jersey i Floryda, w Kanadzie (Toronto) i Włoszech. A na ich piknikach jest co raz więcej Podhalan związanych nie tylko z Podczerwonym. Bo to nie tylko spotkania górali z rodzinnej miejscowości i występy zespołów regionalnych. Ludzie organizujący jakąś imprezę dbają o to, by wystąpiły egzotyczne osoby o które nietrudno w USA. Tak było z występem Indianina z Ekwadoru z Indianami z Boliwii. Na innej imprezie koła Podczerwone wystąpił regionalny zespół z Hawajów, a tancerki w przewiewnych strojach uczyły chętnych swoich tańców. Oczywiście koło Podczerwone pod przewodnictwem Bolesława Jarończyka nie szczędzi finansów na pomoc potrzebującym. Koło

przekazało w ciągu 13 lat swojego istnienia 130 tysięcy dolarów na pomoc osobom prywatnym, instytucjom w Polsce. Prezes z ludźmi, którzy mu pomagają, nie ograniczają się do imprez niejako wpisanych w zakres działalności koła. Organizują wycieczki po USA, na które zabierają nie tylko górali z Podczerwonego. Członkowie koła byli już w Muzeum Lotnictwa, odwiedzili replikę Arki Noego.

Zarząd koła składa specjalne podziękowania wielu osobom, które przyczyniły się do organizowania zjazdów. Wszystkie imprezy dokumentuje na taśmie filmowej Władek Mrowca, któremu prezes z członkami koła składa oddzielne podziękowanie. Zarząd dziękuje także za pomoc w organizowaniu imprez koła rodzinom Józefa Stopki i Janiny Łapczyńskiej z New Jersey, Anny Lei, Marii Załuckiej oraz Helenie Babiarz w Kanadzie, Stanisławowi Kułachowi na Florydzie i księdzu profesorowi Janowi Mirkutowi z Rzymu.

Oby tak dalej!



Tancerki z Hawajów uczyły chętnych swoich tańców.



ms Uczniowie wydają się bardzo zaangażowani.



Grający na fujarkach Indianin oraz prezes koła Bolesław Jarończyk.

REKLAMA



**Zrzeszenie  
Amerykańsko-Polskie  
oferuje**

**BEZPŁATNE KURSY  
JĘZYKA ANGIELSKIEGO**

- ◆ Profesjonalni nauczyciele
- ◆ Laboratorium komputerowe
- ◆ Bezpłatny komplet podręczników
- ◆ Dogodne godziny
- ◆ Lokalizacja klas na południowej stronie miasta

Informacja: **773 767 7773 wew. 202**

## Zebrania kół

### BAŃSKA NIŻNA

Nowo powstałe koło nr 87 Bańska Niżna pod wezwaniem Miłosierdzia Bożego ZPPA serdecznie zaprasza na uroczystą Mszę Świętą odpustową w niedzielę 28 kwietnia o godz. 12.45 po południu do kościoła św. Fabiana w Bridgeview przy 8300 S. Thomas Ave. Zapraszamy członków koła, parafian, gości, bratnie koła ZPPA oraz przedstawicieli ZG ZPPA.

Po mszy zapraszamy na posiady do sali parafialnej, na smaczny obiad wraz z poczęstunkiem.

Donacja \$ 20 od osoby. Będą stragany z pamiątkami, dewocjonaliami i cukierkami.

Prezeska Helena Kamiński  
z zarządem koła

### BUSTRYK

Zarząd Koła nr 81 zaprasza członków, mieszkańców wsi, oraz wszystkich, którzy chcieliby zapisać się do koła, na zebranie sprawozdawczo-wyborcze w niedzielę 24 marca o godz. 3 po południu do Domu Podhalan, 4808 S. Archer Ave.

Prosimy o punktualne przybycie.

Zapraszamy w strojach regionalnych, przewidziane jest pamiątkowe zdjęcie.

Prezes Anna Zalińska  
z zarządem

# Wizy dla Amerykanów

Amerykańskie media podały, że od roku 2021 Amerykanie podróżujący do krajów Unii Europejskiej prawdopodobnie będą potrzebowali wiz wjazdowych.

Obowiązek uzyskiwania wiz obejmuje wszystkie kraje UE. Sprawa nie jest jeszcze przesądzona, wszystko jednak wskazuje

na to, że od roku 2021 obywatele USA planujący wyjazd do Europy będą musieli starać się o wizy.

ms

## Polaniorze na festiwalu w Phoenix

*Jedźmy, jedźmy, hej, bez tom Arizone*

*Błogostów nom Boze!*

*Hej, w tom i tamtom strone*

Tak śpiewała młodzież podczas podróży i w czasie festiwalu, który odbył się w Arizonie. Zespoły Mali Kościeliscanie i Kościeliscanie, działające przy kole 54 Kościelisko Polaniorze, wzięły udział w Festiwalu Polonijnym w Phoenix w Arizonie. Pięknym programem artystycznym wzbudziły wielki zachwyt licznej publiczności, która bacznie obserwowała taniec i zaangażowanie naszej młodzieży. Musimy wspomnieć o naszych instruktorach i ich pracy w zespole. Są to Ania Stopka Kurtyka, Andrzej Krzeptowski, Krystian Nowak, kierownik zespołu młodzieżowego, oraz Danuta Nowak, kierowniczka dziecięcego zespołu. Przygrywa-

li nam muzycanci w składzie: Eugeniusz Leśnicki, Józef Bobak, Adam Trzebunia oraz dzieci z rodziny Walkosów z Phoenix.

Dziękujemy serdecznie wszystkim sponsorom, którzy wsparli ten wyjazd, oraz rodzinom naszej młodzieży za ich wkład. Podziękowania dla rodzin Walkosów i Koenigów za zorganizowanie miłych posiadów. Wszystkim dobroczyńcom niech Bóg błogosławi!

W imieniu Zarządu Koła Kościelisko oraz zespołów Mali Kościeliscanie i Kościeliscanie. Jeszcze raz dziękujemy organizatorom Festiwalu za zaproszenie nas i opiekę nad nami.

**Janusz Nowak,**  
prezes koła



Zespół na festiwalu.

## Podhalańskie Rekolekcje w Chicago

W parafii Serca Pana Jezusa w Palos Hills odbyły się rekolekcje wielkopostne.

Rekolekcje prowadził ks. Adam Filas, wikary parafii, który przybył z Kanady. Rozpoczęły się Droga Krzyżową, a po niej była nauka rekolekcyjna. W sobotę i niedzielę 9-10 marca w czasie Mszy św. uczestnicy spotkania wysłuchali nauk rekolekcyjnych.

W czasie niedzielnej Eucharystii ks. Filas wygłosił pięk-

ną mowę na zakończenie rekolekcji. Śpiewał góralski zespół kobiety oraz grała góralska muzyka.

Rekolekcje w kościele Serca Pana Jezusa w Palos Hills zorganizowano przy wielkim udziale Zarządu Głównego Związku Podhalan w Północnej Ameryce.

**Korespondent ZPPA**  
**Wojciech Doruła**

Tradycyjnie w pierwszy poniedziałek marca w Domu Podhalan i w Muzeum Polskim w Ameryce czczono pamięć bohatera dwóch narodów - gen. Kazimierza Pułaskiego.

Dzień Pułaskiego to święto stanowe stanu Illinois. Uroczystości zaczynają się w Domu Podhalan w Chicago, w którego ogrodzie znajduje się najstarsze popiersie generała Pułaskiego. W Domu Podhalan odbywa się z tej okazji uroczysta akademii, a biorą w niej udział przedstawiciele ZPPA, organizacji polonijnych, młodzież z polonijnych szkół i harcerze. Przygotowują krótki program artystyczny związany tematycznie z generałem Kazimierzem Pułaskim. Po akademii pod popiersem Pułaskiego w ogrodzie składane są wieńce i kwiaty.

Stanowe obchody tego święta odbywają się tradycyjnie w chicagowskim Muzeum Polskim w Ameryce. W tym roku salę główną muzeum wypełnili politycy i liderzy wraz z zaproszonymi gośćmi i Polonią. Hymny amerykański i polski wykonała pochodząca z Ludźmierza artystka Mirosława Sojka Topór. Podczas uroczystości przyznano również polskie

# Dzień Pułaskiego

odznaczenia państwowe pracownikom Muzeum Polskiego w Ameryce. Krzyżem Orderu Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej „za wybitne zasługi w rozwijaniu polsko-amerykańskiej współpracy w dziedzinie muzealnictwa, za upowszechnianie wiedzy o Polsce oraz działalność na rzecz środowiska polonijnego w Stanach Zjednoczonych” odznaczeni zostali: Halina Misterka, Małgorzata Kot, Jan Loryś i Richard Owsiany. Odznaczenia wręczał minister z Kancelarii Prezydenta RP Adam Kwiatkowski.

Na uroczystości zabrakło nowego gubernatora Illinois J. B. Pritzкера, ale byli m.in.: burmistrz Chicago Rahm Emanuel, skarbnik stanu Illinois Michael Frerichs, prezes Rady Powiatu Cook i kandydatka na burmistrza Toni Preckwinkle, skarbnik powiatu Cook Maria Pappas. Związek Narodowy Polski i Kongres Polonii Amerykańskiej reprezentował prezes

Frank Spula. Był też konsul generalny RP Piotr Janicki i inni pracownicy KG RP w Chicago. Sala była wypełniona po brzegi, a Podhalan reprezentowali m.in. wiceprezes ZPPA Stanisław Sarna, były prezes ZPPA

(obecnie dyrektor Kongresu Polonii Amerykańskiej w Illinois) Andrzej Gędek, prezes Bogdan Ogórek oraz inni członkowie Fundacji Kultury Tatrzańskiej „Tatry” w Chicago.

ms



Odznaczeni Krzyżem Orderu Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej, w środku konsul generalny Piotr Janicki i przedstawiciel Kancelarii Prezydenta RP Adam Kwiatkowski.

## Mistrzostwa Lekarzy w narciarstwie alpejskim

Najlepszą sportsmenką w roku 2018 wśród pań została dr Halina Anioł, a wśród panów dr Bronisław Orawiec.

3 marca odbyły się XXVIII Polonijne Mistrzostwa Lekarzy w Narciarstwie Alpejskim KS „Bronek”, rozegrane na stoku Wilmot Mt. w stanie Wisconsin. Imprezę zorganizował honorowy prezes Związku Lekarzy Polskich w Chicago dr Bronisław Orawiec. Na świetnie przygotowanej przez Wilmot Racing Team trasie slalomu giganta pierwsze wystartowały dzieci, a następnie panie i panowie.

Wśród dzieci grupy młodszej do 10 lat zwyciężyła Olivia Wykretowicz, 2. miejsce zdobyła Ania Zarnecki, 3. - Adam Zarnecki. W grupie starszej dzieci 1. miejsce zdobyła Zosia Zarnecki. Wśród pań zwyciężyła Halina Anioł, druga była Beata

Danek, a 3. - debiutująca Monika Halas. W kategorii starszej panów triumfował Bronisław Orawiec, który powtórzył sukces z zeszłego roku i uzyskał najlepszy łączny czas dwóch przejazdów wśród lekarzy. Drugie miejsce zdobył Wojciech Grześkowiak, a 3. - Wojciech Łysiński. W grupie młodziej lekarzy zwycięstwa odnieśli wszyscy startujący po raz pierwszy zawodnicy. Pierwsze miejsce wywalczył Marek Honczarenko, 2. miejsce zajął Adam Kedzia, a 3. - Damian Grybowski. W kategorii rodzin lekarskich 1. miejsce zdobył Michał Zarnecki, a 2. lokatę uzyskał Jan Honczarenko. W konkurencji rodzin lekarskich (2 osoby, w tym 1 lekarz) zwyciężyła

rodzina Honczarenko - Marek z synem Janem, którzy otrzymali okazały Puchar Przechodni Orawca na rok.

Najlepszą sportsmenką w roku 2018 wśród pań została dr Halina Anioł, a wśród panów dr Bronisław Orawiec.

Bezpośrednio po zawodach miało miejsce uroczyste zakończenie Mistrzostw. Prowadzący imprezę dr Orawiec powitał wszystkich zawodników, rodziny i sympatyków Klubu oraz gorąco podziękował Konsulatowi RP za wieloletni patronat nad zawodami. Złożył gratulacje zwycięzcom i życzenia dalszych sukcesów sportowych wszystkim uczestnikom Mistrzostw. Podziękował gorąco osobom, które pomagały w sprawnym przeprowadzeniu zawodów, a także Polish News,

Polsports, Super Express i Tygodnikowi Podhalańskiemu za patronat medialny. Dzieci otrzymały też maskotki w postaci Koziołka Matołka, przedstawiciele szkółki narciarskiej pamiątkowe medale Mistrzostw i publikacje. Debiutujący zawodnicy otrzymali od organizatora publikacje związane z działalnością Klubu.

Okazałe trofea w postaci pucharów i medali najlepszym zawodnikom w poszczególnych grupach oraz Puchary Przechodnie Klubu Sportowego „Bronek” ZLP wręczył organizator w towarzystwie członkin Zarządu Klubu: dr Haliny Anioł i dr Beaty Danek.

Honorowy patronat nad Mistrzostwami sprawował Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Chicago.

bo



Fotografia pamiątkowa grupy uczestników Mistrzostw podczas uroczystego zakończenia. Wilmot Mt., Wisconsin. 3 marca 2019 r.



Na scenie Orawskiego Centrum Kultury zaprezentowało się 20 grup teatralnych.

## Teatralna Orawa

Przez trzy dni na scenie Orawskiego Centrum Kultury w Jabłonce występowały teatry ludowe z całej Małopolski. W tym roku liczba uczestników była rekordowa.



Podczas Małopolskich Spotkań Teatrów Amatorskich widzowie mają okazję obejrzeć kilkanaście różnych spektakli.

Małopolskie Spotkania Teatrów Amatorskich - Posiady Teatralne na Orawie doczekały się 7. edycji. Nasz region reprezentowało kilka grup teatralnych. Wystąpili: „Marusynianki” z Maruszyny, Amatorski Zespół Teatralny „Krokusy” z Podszkła, Orawska Grupa Teatralna im. dra Emila Kowalczyka z Lipnicy Wielkiej i ze-

społy regionalne „Watra” z Czarnego Dunajca, „Śwarni” z Nowego Targu, „Zielony Jawor” z Krempach oraz „Góralisko Brać” z Łopusznej.

Spektakle można było oglądać od piątku do niedzieli. Po każdym jurorzy zapraszali aktorów - amatorów na konsultacje. Udzielali rad, mówili, co im się podobało w spektaklu, a nad czym trzeba jeszcze popracować.

Na scenie Orawskiego Centrum Kultury zaprezentowało się 20 grup teatralnych. - W tym roku zgłosiła się do nas rekordowa liczba zespołów. Tyle jeszcze nie mieliśmy - mówi Antoni Malczak,

dyrektor Małopolskiego Centrum Kultury Sokół. - To oznacza, że teatry amatorskie w Małopolsce mają się dobrze - dodaje.

Nagrodę główną grand prix zdobył Teatr Ludowy Tradycja, Stowarzyszenie Krzewienia Kultury Ludowej Gminy Alwernia za spektakl „Historia żółtej cizemki”.

Pierwsze miejsce zajął zespół „Góralisko Brać” z Łopusznej za spektakl „Syćko się wraco”. Drugie jurorzy przyznali zespołowi „Zielony Jawor” z Krempach za „Rakusianom na despet”. Maria Wnęk z „Zielonego Jawora” otrzymała też nagrodę za „indywidualność, pasję i rozliczne talenty”.

Trzecie miejsce wywalczyli: Orawska Grupa Teatralna z Lipnicy Wielkiej ze spektaklem „W Karcie u Strauski” oraz Amatorski Zespół Teatralny im. Franciszka Macioła ze Skomielnej Białej z „Narzynom dlo Jaśka”.

Wyróżnienia otrzymali: „Krokusy” z Podszkła za „Kilka scen z życia rodziców” i „Marusynianki” z Maruszyny za „Wysło sydło z worka”.

Pamiątkowe dyplomy odebrali: „Watra” z Czarnego Dunajca za spektakl „We wiliom Matki Boskiej Zielnej” i „Śwarni” z Nowego Targu za „Syćkiego po krapce”.

Na Międzywojewódzki Sejmik Wiejskich Zespołów Teatralnych do Bukowiny Tatrzańskiej pojadą 4 zespoły, które w Jabłonce otrzymały rekomendację: Teatr Ludowy „Tradycja”, Teatr Rozrywki z Krzeszowic, Amatorski Zespół Teatralny z Szalowej i jako jedyny zespół z naszego regionu - „Góralisko Brać” z Łopusznej.

Tekst i fot.:

Monika Para-Miśkowicz

## „Kenar” w „Atmie”

Muzyczne duchy mieszkające w „Atmie” zainspirowały młodych artystów ze szkoły „Kenara”.

Sięgnęli po dłuta, pędzle, farby, ołówki i rysiki, by stworzyć prace zainspirowane muzyczną twórczością Karola Szymanowskiego i pokazać je szerszej publiczności właśnie w willi „Atma”. Takich tłumów kameralne wnętrza „Atmy” nie widziały już bardzo dawno. Dość powiedzieć, że w piątkowy wieczór zabrakło nie tylko miejsc siedzących, ciężko było wbić się do sal, w których prezentowane są rzeźby i obrazy autorstwa młodych twórców z „Kenara”. - Jesteśmy w pokoju stołowym, tu rozpoczniemy nasz wernisaż - zapowiedziała wyjątkowe wydarzenie Agnieszka Gąsienica-Giewont, dyrektor muzealnego domu „Atma”. - Cieszę się, że młodzież zechciała poznać ducha muzyki Karola Szymanowskiego. Marek Król-Józaga, dyrektor szkoły, podkreślił, że z dumą ogląda prace uczniów eksponowane w tak niezwykłym miejscu. - Młodzież poczuła ducha tego miejsca, podeszła z ogromnym entuzjazmem do konkursu. Dziękujemy za współpracę muzeum. Muzeum Narodowe w Krakowie świętuje 140. urodziny. My jesteśmy troszkę starsi, bo mamy 143 lata, to dobrze wróży dalszej współpracy - zaznaczył Marek Król-Józaga. W kategorii rysunek nagrodę główną otrzymała Zuzanna Bień-Łuszczek, w kategorii malarstwa Dawid Dudzik, w kategorii rzeźba na najwyższe noty zasłużyła Justyna Gibała. Wyróżnienia: Szymon Wyrósteck, Wiktoria Tłałka, Alicja Lechowicz. Przedstawicielka Muzeum Narodowego w Krakowie także gratulowała

młodym twórcom, wręczając otwarte bilety wstępu na wszystkie krakowskie wystawy, które placówka przygotowała do końca czerwca tego roku. Podkreśliła przy tym, że skoro willa „Atma” jest filią Muzeum Narodowego w Krakowie, to wystawowy debiut docenionych twórców liczy się podwójnie. Bez przesady każdy autor będzie mógł podkreślać, że jego prace po raz pierwszy wystawiane były w Muzeum Narodowym w Krakowie. Po wernisażu publiczność miała możliwość wysłuchać kompozycji Ludwiga van Beethovena, Johannesa Brahmsa, Karola Szymanowskiego, Witolda Lutosławskiego i Marcelego Chyżyńskiego. A to za sprawą koncertu na klarnet i fortepian „Niespodzianki... nie tylko dla kobiet...” w wykonaniu Oleha Malovichko i Radosława Goździkowskiego. Słowo o muzyce wygłosiła Małgorzata Janicka-Słysz, kurator ds. programowych „Atmy”.

- Mam nadzieję, że współpraca z Zespołem Szkół Plastycznych im. Antoniego Kenara zapoczątkuje jeszcze nieraz, że to pierwsza i nie ostatnia wystawa w naszych progach - podkreśliła Agnieszka Gąsienica-Giewont.

Prace laureatów konkursu plastycznego w dziedzinie malarstwa, rysunku i rzeźby można oglądać do 7 kwietnia w „Atmie”. Wystawa jest organizowana w ramach obchodów 140-lecia Muzeum Narodowego w Krakowie.

Tekst i fot.:  
Rafał Gratkowski



Rzeźbione obrazy w kameralnych wnętrzach „Atmy” prezentują się godnie, ich młodzi twórcy z „Kenara” mogą z dumą mówić, że mają wystawowy debiut w Muzeum Narodowym w Krakowie.

## Weekend w Krakowie

■ Historyczne zaszczyty między dwoma wielokrotnie zważnionymi narodami, trudne wzajemne relacje, dobrodziejstwo, jakie niesie ze sobą przebaczenie, trud codziennej egzystencji. Fred Apke stworzył bardzo wciągają-

cą historię - naładowaną emocjami, humorem i ciepłem. Na spektakl „Ostatnia wola papy” zaprasza Teatr Praska 52, sobota 16.03, godz. 19.

■ Po jesiennych koncertach w salach filharmonii i teatrów Mela Koteluk wyrusza w wiosenną trasę Migawka '19 i tym razem nowy materiał zaprezentuje w klimatycznych klubach oraz podczas festiwalu. Migawka to trzecia pły-

ta Meli, którą artystka wróciła po przerwie i która w warstwie tekstowej porusza trzy ważne obszary codziennego doświadczenia - miłości, wolności i śmierci. Autorką wszystkich tekstów jest Mela, muzyka powstała w kolektywie - odpowiada za nią cały zespół. Producentem płyty jest Marek Dziedzic. Album ukazał się 9 listopada 2018 roku i zapowiedziały go dwa single: Odprowadź i Ogniwo. Koncert w Klubie Studio, sobota 16.03, godz. 20.

■ W dniach 14-21 marca w kinie Pod Baranami odbędzie się 19. Tydzień Kina Hiszpańskiego. Filmowa podróż po Półwyspie Iberyjskim, od centrum stołecznego Madrytu przez Kraj Basków po Katalonię i Andaluzję. W programie krakowskiej edycji 19. TKH znalazło się aż 16 różnorodnych produkcji. To święto kina dla widzów zakochanych w słońcu, podróżach i południowym stylu życia. Program

tegorocznej edycji to przekrój hiszpańskiej kinematografii, od hitów kasowych po kameralne filmy artystyczne, w większości nie pokazywane wcześniej w Polsce. Wśród nich znalazły się filmy prezentowane na najważniejszych międzynarodowych festiwalach oraz zdobywcy prestiżowych nagród. Szczegółowy program na [www.kinopodbaranami.pl](http://www.kinopodbaranami.pl)

opr. mon

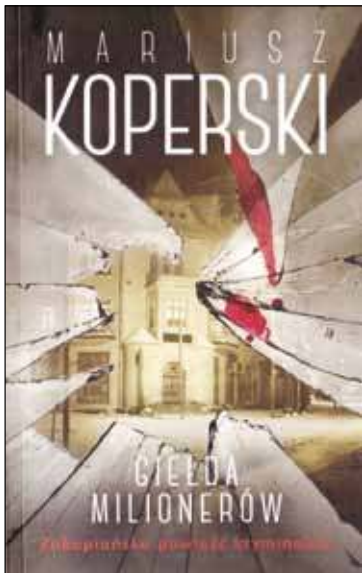
Więcej o wydarzeniach kulturalnych w Krakowie na [www.karnet.krakow.pl](http://www.karnet.krakow.pl)

# Do trzech razy sztuka

Czy można czytać na raz dwie książki? Nie tylko można, ale nawet niekiedy trzeba, nie tylko dwie, ale trzy i więcej. A czy jedną książkę mogą naraz czytać dwie osoby? Mogą, choć nie jest to wygodne. A czy te dwie osoby mogą być w jednym czytelniku?

**N**o więc takie rozdwojenie jaźni przeżywałem zawsze przy lekturze powieści, których akcja toczy się w Zakopanem. Niektóre tylko śmiesz, inne niepomnie irytują. Są też takie, które fascynują. Powieści Mariusza Koperskiego czytam zawsze właśnie tak schizofrenicznie: jako miłośnik, a nawet pasjonat klasyki kryminalnej, ale także jako wieloletni zakopiańczyk, poszukujący na kartach książki miejsc, ludzi i problemów spotykanych właśnie pod Giewontem - i tylko tam. Choć wiem, że *zakopiańska powieść kryminalna* - jak głosi podtytuł, to nie powieść z kluczem, to jednak podświadomie doszukuję się może nie w nazwiskach, ile w funkcjach i charakterystykach bohaterów moich zakopiańskich znajomych. Zwykle odnajduję - ale te sylwetki to tylko elementy scenografii i kostiumologii, podkreślające autentyczność lokalizacji. Jeszcze ciekawsze jest śledzenie tras, którymi poruszają się bohaterowie: niech mi autor wybacz to niekoniecznie funkcjonalne porównanie, ale takie same emocje towarzyszyły mi, kiedy mieszkając ongi w Warszawie, czytałem *Złego* Tyrmanda, podążając na kartach książki przez uliczki, bramy, podwórka Warszawy, którą znałem.

Tego oczywiście szukałem i to odnajdywałem również w wydanej właśnie trzeciej już powieści Mariusza Koperskiego *Giełda milionerów*. Ale muszę przyznać, że od pewnego momentu lektury ten eks-zakopiańczyk we mnie wziął sobie wolne i śledzenie samej kunsztownie splecionej intrygi zdominowało lekturę. Bo książka ma wszystkie cechy dobrego kryminału i wróżę jej, że za kilka tygo-



dni stanie się bestsellerem. Haczyk zakopiański w podtytule przyciągnie do niej wszystkich miłośników i wrogów Zakopanego - czyli wszystkich. Ci, którzy znają to miasto tylko z „sylwestra marzeń”, i ci, którzy nie mogą na nie patrzeć, idąc w góry, i ci, którzy są w nim śmiertelnie zakochani na dobre i złe - będą przy lekturze czuli się jak u siebie. Lokalni biznesmeni, obrońcy zabytków i deweloperzy, policjanci i aktorzy Teatru Witkacego, a nie mniej dziennikarze lokalnego pisma zakopiańskiego (!) będą z niepokojem poszukiwać siebie na kolejnych kartach powieści, ale przede wszystkim zakochają się w niej miłośnicy dobrej prozy kryminalnej.

Mariusz Koperski już po raz trzeci pokazał, że jest mistrzem w budowaniu napięcia, wikłaniu akcji, budowania psychologicznych portretów trzech

głównych elementów kryminału: ofiary, mordercy i detektywa oraz świetnym pointowaniu fabuły. Pierwsze akapity pokazują miejsca i sam przebieg zbrodni. Zakończenie - jak u Arthura Conan-Doyle'a czy Agathy Christie - to wyjaśnienie tego kto, jak i dlaczego zabił. A że jeszcze zakończenie to rozgrywa się na opustoszałej scenie po premierze w Teatrze Witkacego (co za genialny opis przedstawienia, które jest kluczem do rozwiązania, więc nie powiem, jaka to sztuka!) - na pewno nas to zaskoczy. To, że śledztwo prowadzi nie dwie osoby (Sherlock i dr Watson, Poirot i kapitan Hastings...), tylko trzech policjantów, każdy z zupełnie innym charakterem i dorobkiem - powoduje, że co i raz musimy sobie przypominać, że - jak to w teatrze - nic nie jest takie, jakim się wydaje.

No właśnie. Recenzując w sierpniu 2017 roku poprzednią powieść Mariusza Koperskiego (*Po własnych śladach*) pisałem, że to dopiero druga książka tego autora; pierwsza była bardzo dobra, ta jest rewelacyjna, ale trzecia może być kichą - w tym miejscu odpukuję w niemowlane. Odpukiwanie pomogło. Cieszymy się, że mamy pod Giewontem świetnego autora, który napisał znakomitą książkę - świetny kryminał, zawierający w bonusie mnóstwo *zakopianiny*. Z pewnością przeczytacie ją z zapartym tchem w ciągu jednego wieczora. Może zarywając część nocy.

Mariusz Koperski, *Giełda milionerów*, Warszawskie Wydawnictwo Literackie „Muza”, Warszawa 2019, 351 stron

Maciej Pinkwart



Maja Adamiak maluje głównie kobiety.

## Wizaż i malarstwo

Jest zawodową wizażystką, ale w wolnych chwilach maluje obrazy i tworzy instalacje. Wystawę prac Mai Adamiak pn. „Entropia” można oglądać w STRH Bistro Art Cafe w Zakopanem.

**M**alarstwo jest moją pasją od dzieciństwa - podkreśla artystka. - *Marzyłam o tym, żeby dostać sztalugę, przesiadywać w ogrodzie i malować. Sztalugi nie dostałam, ale zajmowałam się malowaniem i miałam w planach studia na Akademii Sztuk Pięknych. Ostatecznie skończyło się na kosmetologii* - opowiada Maja Adamiak, która zaczęła robić karierę jako jedna z najlepszych makijażystek w Polsce. Na kilka lat porzuciła malowanie, ale w czasie współpracy ze zna-

nymi firmami kosmetycznymi pokochała zabawę kolorem. Po przyjeździe do Warszawy chwyciła za pędzel i namalowała swój pierwszy obraz na płótnie. - *Od tego momentu malowanie obrazów stało się dla mnie odskocznią od profesjonalnego wizażu* - przekonuje artystka. Głównym tematem jej prac malarskich jest kobieta, ciało człowieka, dłonie. Tworzy też monochromatyczne instalacje.

Tekst i fot.:  
Jolanta Flach

## Weekend z salsą

Tańczyć salsę prawie non stop i jeszcze za oknem mieć cudowny widok na ośnieżone szczyty - to jest to! W miniony weekend odbył się Bachledówka Salsation Camp 2019.

**D**o Czerwieni przyjechali miłośnicy tańca niemal z całego kraju, jest spora grupka z Gdańska czy Olsztyna. Wszystko rozpoczęło się już w piątek warsztatami tanecznymi. Zaś w sobotę był najważniejszy punkt programu, czyli Maraton Salsation, prowadzony przez zna-

nych tancerzy z Włoch i Dominikany. Byli nimi: Vladimir Geronimo, Federica Boriani i Dorian Greyfox.

- *Bachledówka Salsation Camp 2019 to pomyśl na to, aby oderwać ludzi podróżujących pod Tatry od komórek i urządzeń elektronicznych. Widząc zapał wszystkich roztańczonych uczestników weekendu z sal-*

*są, stwierdzam, że udało nam się świetnie to zrobić* - mówi Szymon Bobrowski, muzyk związany z zespołem „Dikanda” i rozkręcający swoją markę Habanera. Organizatorzy pozyskali sponsorów imprezy. Byli nimi: pensjonat Witowianka, Bachledówka Hotel & Restauracja & Spa, Chochołowskie Termy, Czerwienne Ski oraz Urząd Gminy Czarny Dunajec.

jpg



Fot.: Maciej Jonek

Po raz kolejny Karczmę pod Gontem w Zakopanem odwiedziła śmietanka polskich muzyków rockowych. Wszyscy członkowie zespołu „Pazur” mają długi i bogaty życiorys muzyczny. Pierwotnie projekt Romka Wojciechowskiego z piosenkami Czesława Niemena był akustycznym duetem z pianistą Stanisławem Wittą. Potem powstała płyta nagrana już z zespołem, na której objawił się „legendarny pazur” lidera. W sobotni wieczór muzycy dali w Karczmie pod Gontem wspólny koncert.

pp

Polecamy:

### Wystawa

#### ■ Bardejov - światowe dziedzictwo UNESCO



miennymi murami i basztami, kryje monumentalny kościół z unikatowymi gotyckimi ołtarzami skrzydłowymi oraz gotycko-renesansowy ratusz. W 2000 roku historyczne centrum Bardejowa wraz z żydowskim suburbium wpisane zostały na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO. Na wystawie obejrzyjecie dawne i współczesne zdjęcia miasta oraz archiwalia i publikacje. Jej autorami są: František Gutek, Marcel Tribus i Marek Zalewski.

opr. an

Wernisaż odbędzie się w czwartek 14.03 o godz. 17 w Muzeum Podhalańskim im. Czesława Pajerskiego, ratusz - Rynek w Nowym Targu.

Ekspozycja prezentuje dzieje leżącego blisko granicy z Polską słowackiego miasta, które jest prawdziwą perłą średniowiecznej architektury. Kapitalnie zachowa-



Fundacja im. Jerzego Koleckiego i Miejska Biblioteka Publiczna w Rabce-Zdroju w sobotę 16.03 o godz. 17 do siedziby biblioteki przy ul. Orkana. Spotkanie poprowadzi Anna Czapnik-Wójcik.

Elżbieta Lisowska jest iranistką, doktorem religioznawstwa i redaktorem Radia Kraków.

an

### Spotkanie

#### ■ Astrokoty w Rabce-Zdroju

O kotach swoich i nieswoich oraz o kocich horoskopach opowie Elżbieta Lisowska.

Na spotkanie z nią i jej książką „Astrokoty” zaprasza

### Spektakl

#### ■ Mayday - kontynuacja

W Centrum Kongresowym Gerlach (Rezydencja II Nosalowy Dwór) przy ul. O. Balzera w Zakopanem w niedzielę 17.03 o godz. 18 obejrzyjecie spektakl „Mayday 2” w doborowej aktorskiej obsadzie.



To kontynuacja słynnego teatralnego przeboju „Mayday” autorstwa Raya Cooney'a, a zarazem kontynuacja losów niefortunnego taksówkarza-bigamisty Johna Smitha. Ten po osiemnastu latach nie zmądrzał ani o jotę i wciąż czyni akrobatyczne wysiłki, żeby utrzymać obie żony w stanie nieświadomości. Do tego nad dziećmi z obydwu związków zawisają przysłowio-

we czarne chmury. Warto się wybrać, żeby zobaczyć, jak aktorzy radzą sobie z najbardziej nieprawdopodobnymi żywymi sytuacjami, w które autor wkręcił ich z angielskim poczuciem humoru.

an

# Noc w zawieszeniu

**Z kim wylądujesz na pośłaniu, tego zazwyczaj nie wiesz. Poznasz go bliżej, wisząc 20 metrów nad ziemią.**

**C**hcesz zupę marchewkową? Dobra, rozgrzewa - pada propozycja od młodego mężczyzny. O godzinie 9 to ostatnia rzecz, którą chciałbyś przełknąć. - *Kremik na rano, po takim noclegu, gdzie nie wszyscy śpią, jest idealny* - zachęca Michał. Rozglądasz się po namiocie. Kilka ławek i stołów. Połowe warunki. Z głośnika dochodzi dziwna muzyka. W środku kilku instruktorów, w sumie nad uczestnikami czuwa ich ośmiu. Niebawem pojawi się kolejna grupa. Kluszkowce. Snózka. Na stromej ścianie nieczynnego kamieniołomu wiszą na linach „kolorowe domki” - jak mówią o nich miejscowi. W rzeczywistości to portaledge - specjalne namioty używane przez profesjonalnych alpinistów, którzy biwakują wysoko w górach, gdy nie mają innego miejsca na odpoczynek. To nie pierwsza edycja Himalaya Base Camp w Pieninach. Kilka lat temu na organizację takiego nietypowego biwaku wpadł Michał Król - wspinacz, alpinista, himalaista, autor Bafometa, pierwszej w Polsce drogi o wycenie M14, którą wytyczył razem z Marcinem Kotelnickim. Najpierw były letnie obozy, w zeszłym roku po raz pierwszy udało się zorganizować zimowy. Mimo niskiej temperatury, która w nocy spadła nawet do - 15 st. C, chętnych było wielu. Podobnie było i tym razem. W ciągu kilku godzin od ogłoszenia na Facebooku pojawiły się zgłoszenia. Jak brzmiała zachęta? „Poczuj klimat himalajskich ekspedycji i przeżyj jedyną w swoim rodzaju przygodę! (...) Czekają na Ciebie charakterystyczne flagi, muzyka gorkhali i tybetańskie chlebki”. Na wyjazd i ekstremalną przygodę decydują się głównie kobiety. - *Żyjemy w takich czasach, że kobiety są twardsze od mężczyzn. Faceci, którzy tu przyjeżdżają zazwyczaj robią sobie selfie po to, by wrzucić je na Instagram, kobiety chcą czegoś więcej, wyrwywają się do wszelkich konkurencji. Z nimi nie ma problemu, nie trzeba do niczego namawiać czy przekonywać* - mówi Michał.



Wiszące domki, czyli Himalaya Base Camp.



Tybetańskie klimaty i taki widok na Tatry.

## Z plecakiem na zewnątrz

- *W lecie jest więcej namiotów i jest bardziej kolorowo* - podkreśla instruktor. - *Zazwyczaj mamy 20- 30-osobową grupę. Czy moglibyśmy przygotowywać częściej takie obozy? Pewnie tak, ale nie chcemy, bo*

*straciłoby to swą wyjątkowość. Nie chcemy robić masówki, dwa razy do roku wystarczy. Wiemy, że na taki wyjazd uczestnicy czekają* - dodaje.

Himalaya Base Camp to nie tylko wyjątkowy nocleg z dużą dawką ad-



Chwila relaksu i czas na poznanie podczas Himalaya Base Camp.

renaliny. Uczestnicy podczas 24 godzin przechodzą szkolenia i uczestniczą w pokazach przygotowanych przez instruktorów IWBV i ratowników GOPR. Jest prezentacja sprzętu wspinaczkowego, z którego uczestnicy będą korzystać, oraz przeszkolenie z pierwszej pomocy. Potem zaczynają się szkolenia, zjazdy na linie, a wszystko to w wyjątkowej atmosferze i z niezwykłym widokiem na Tatry. Uczestnicy wykorzystują czas nie tylko na zdobywanie nowych umiejętności, ale również na poznanie, często, bowiem przypadkowe osoby z różnych stron Polskich... lądują we wspólnym namiocie. Miejsca w portaledge jest niewiele, na to jednak uczestnicy nie narzekają. Do namiotu, w którym mieszczą się tylko dwie osoby, zabierają śpiwór oraz niewielki plecak. Mimo że nocleg na skale jest stabilny, by zwiększyć bezpieczeństwo, uczestnicy śpią w uprzęży. - *Jest to pewnie niewygodne, ale są to górskie warunki, musimy o tym pamiętać* - podkreśla instruktor. - *Każdy uczestnik dostaje do nas telefon, z którego może korzystać, kiedy potrzebuje naszej pomocy. Nocne wezwania zdarzają się bardzo rzadko, chyba że ktoś nagle potrzebuje skorzystać z... toalety. Południa jest wcześniej, zazwyczaj o godz. 6 rano rozpoczyna się „ewakuacja” uczestników.*

## Ekstremalny Dzień Kobiet

Piątek, 8 marca. Na Górze Wdźar pojawiają się kolejni poszukiwacze przygód. Magda jest fryzjerką. Ma już za sobą skośki spadochronowe i inne zwariowane pomysły. Wisieć w Kluszkowcach będzie po raz pierwszy. Z kim? O 9 rano nie ma to dla niej najmniejszego znaczenia. Teraz ważny jest odpoczynek od pracy i codziennych obowiązków, a także możliwość rozkoszowania się piękną panoramą Tatr. - *Uwielbiam góry i lubię nowe wyzwania, dlatego tu jestem* - mówi. - *Jaki tu jest widok! Żyć, nie umierać* - śmieje się. Magdalena z Dorotą pracują w firmie Rossmann. - *Przywiodła nas tu jedna wielka niewiedza* - mówi Magda. - *Jak ktoś lubi ekstremalne wyzwania... jest moc. Jesteśmy 7-osobową grupą, wyjazdy zorganizowała nam firma. To taka nasza pierwsza przygoda. Chciałyśmy przeżyć taki ekstremalny Dzień Kobiet, inny od tego obchodzonego przez wszystkie panie, no to mamy* - podkreśla. Agnieszka, która zajmuje się sprzedażą internetową, uwielbia wyzwania. Gdy tylko może, uprawia trekking. - *Na Facebooku rzuciła mi się w oczy informacja, od razu pomyślałam, że to coś dla mnie* - mówi. - *Czegoś takiego jeszcze nie próbowałam. Póki co niczego się nie obawiam, ale stres może przyjść później. Jedno wiem - to będzie wyjątkowe doświadczenie* - dodaje. Kolejna edycja Himalaya Base Camp odbędzie się w Kluszkowcach pod koniec sierpnia.

Tekst i fot.: Aneta Dusik



Uczestnicy i instruktorzy zimowej edycji w Kluszkowcach.

# Apartamentowiec na Czerwonym

**Gdzie w Nowym Targu jest najwięcej apartamentowców? W Borze na Czerwonym.**

Tak przynajmniej uważa Daniel Urbaniak, który w niedzielę zaprosił wszystkich chętnych na II Nowotarski Spacer Przyrodniczy i zaprowadził pod kilka z takich „apartamentowców”. Tak nazywa stare, spróchniałe drzewa czy tzw. „złomy”, w których czasem jest nawet kilkanaście dziupli. Mieszkają w nim zgodnie różne gatunki ptaków - dzięcioły, sowy włośchatki, sikorki, szpaki.

Mimo niesprzyjającej pogody w niedzielę - ku zaskoczeniu samego organizatora - przyszła spora grupa chętnych na wędrowkę po Borze na Czerwonym w poszukiwaniu śladów nocnych drapieżników.

O Borze na Czerwonym Daniel Urbaniak mówi „moje bagna”. Rezerwat zna jak własną kieszeń - każdą dziuplę, wykrot, drzewo. Spędza tu dużo czasu od najmłodszych lat.

Las ten lubią też sowy, choć pojawienie się kładki i masowe spacery nowotarzan do tego urokliwego miejsca spowodowały, że wiele gatunków dzikich zwierząt przeprowadziło się w spokojniejsze rewiry.

Wszystkie sowy są pod ścisłą ochroną. Najwięcej w Borze na Czerwonym jest włośchatek. Mniejsze od nich są tylko sóweczki. Włośchatki wyglądają, jakby zawsze były zdziwione.

Swoją nazwę zawdzięczają owłosieniu także na nogach od kolan w dół. Do egzystencji potrzebują 5-10 dziupli, które służą im w zimie za magazyny żywności. Potrafią się świetnie przygotować do zimy. W dziuplach przechowują w nich upolowane myszy, nornice czy małe ptaszki.

Włośchatki mają swój rewir na 2-3 km kwadratowych, nie oddalają się od swoich dziupli, byłoby to marnotrawienie energii.

- Sowy nie budują same gniazd, korzystają z pracy dzięciołów - opowiada Daniel Urbaniak. Tych w nowotarskim rezerwacie nie brakuje, Daniel naliczył ponad 30 rodzin dzięciołów.

W Borze na Czerwonym można spotkać najmniejsze z sów, czyli só-



Puszczyk - jeden z mieszkańców Boru na Czerwonym - w całej okazałości.

weczki. Są wielkości szpaka, ale potrafią upolować ptaka większego od siebie. Podobnie jak włośchatki polują w dzień. Na terenie rezerwatu mają jedno gniazdo. Przy odrobinie szczęścia można zobaczyć tu też puszczyka. Ma gniazdo koło starego paśnika. Są już w nim 3 młode. Pierwsze wykuło się miesiąc temu. Zima im niestrasza, bo sowy rodzą się z puchem.

- W tym roku warunki mają fantastyczne, rodzice w suchej części lasu bez problemu znajdują dla potomstwa pokarm, jest więc szansa, że wszystkie przeżyją - opowiada Daniel Urbaniak. Kiedy doskwiera głód, pisklą, które urodziło się jako pierwsze, zjada najsłabszego spośród rodzeństwa. Bywa też, że uszatka zje włośchatkę.

Dwa lata temu w Borze na Czerwonym można było spotkać puchacza.

- Szukał tu swojej połówki, ale niestety nie znalazł i przeniósł się w Pieniny - opowiada Daniel Urbaniak. Dodaje, że puchacz to jedyne sowy, które potrafią zjeść jeża. Jak znaleźć miejsca, gdzie są sowy? - Sów trzeba szukać w lesie tak jak grzybów, rozglądając się po ziemi - radzi nasz przewodnik. Gdy pod drzewem zobaczymy wypływki, to znak, że nad nami jest dziupla zasiedlona przez sowę. Potem już wystarczy poskrobać delikatnie po korze, by sowa, która ma świetny słuch, wychyliła głowę na zewnątrz.

Kolejny spacer już w najbliższą niedzielę 17 marca, także po Borze na Czerwonym. Zbiórka o godz. 14 na parkingu przy Ranczo. Posłuchać będzie można kolejnych opowieści o skrzydlatych drapieżnikach zasiedlających nowotarski rezerwat.

Beata Zalot



Daniel Urbaniak pod jednym z leśnych „apartamentowców”, w którym zgodnie obok siebie żyją dzięcioły, szpaki i sikorki.

## Portrety polskich góralak

### Ciężko mi było

Choć otarła się o śmierć, nigdy nie straciła wiary, że będzie lepiej. Życie przecież bywa przewrotne, nieraz potrafi sprawdzać, ile wytrzymasz.



Fot.: Bartłomiej Jurek

Takich prób Stefania Greczek przeszła w swoim życiu wiele. Choć ma 91 lat, wszystkie doskonale pamięta. Pierwsza przyszła dość wcześnie. Miała wtedy 11 lat, chciała się uczyć, tymczasem wybuchła wojna. Z dnia na dzień przestała chodzić do starej szkoły w Kluszkowcach. Później jeszcze przez jakiś czas razem z innymi dziećmi ze wsi na zajęcia uczęszczała do Sasa. W jednym pokoku odbywały się lekcje.

Niemcy nie mieli litości. Wiele osób z Kluszkowca zostało przymusowo wywiezionych na roboty. Ona przez jakiś czas ukrywała się u ciotki w piwnicy. Z jej domu rozpościerał się widok na Krośnice. Nieraz widziała, jak żołnierze robią obławy, słyszała krzyki i strzały. - Nie było co jeść - mówi. - Kryliśmy się i spaliliśmy w lasach. Wielu chłopów z Kluszkowca też uciekało, niewielu z nich potem wracało, bo albo ginęli, albo byli zabierani przez Niemców do pracy. Z domu mojego męża dwóch było w Niemczech - wspomina. Choć od tego czasu minęło prawie 80 lat, pani Stefania może bez problemu wskazać, w którym miejscu w Krośnicy wojsko polskie kopało okopy. Ona też razem z innymi jeździła pomagać żołnierzom. - Była zima. Ciężarówką mnie wywieźli do Łopusznej. Kopaliśmy tam taką dziurę na ponad metr. Nie miałam ciepłego ubrania, bo straszna bieda była. Wszyscy tam marzliśmy - opowiada a jej szaroniebieskie oczy napętniają się łzami.

Po wojnie pojechała do pracy do Poznania, razem z koleżanką i jej siostrą. Podobnie zrobiło wielu mieszkańców Podhala. - Pojechaliśmy zarobić na życie. Robiłam w polu w miejscowości, gdzie były majątki po Niemcach. Ciężko było. Nie było maszyn, wszystko trzeba było rękami robić. Wyjechaliśmy wiosną, a wróciliśmy jesienią - wspomina. Praca była przy żniwach, a także w gospodarstwie. O zarobku nikt wówczas nie myślał. Pani Stefania dostała zboże i ziemniaki, które przywiozła do domu, by było co jeść. Kiedy dokładnie poznała męża, pani Stefania nie bardzo pamięta. - Zaczął do mnie przychodzić i tak jakoś się nam ułożyło - zaznacza. Nikt z rodziny męża nie wierzył, że wróci po wojnie z Niemiec. On jednak, później niż wszyscy, ale dotarł. - Został wywieziony tak jak wielu innych w tym czasie. Pracował we dworze u Niemca. Jeździł koniem do lasu. Nieraz ciężko mu było. Miał nawet złamaną nogę - wspomina. Mąż

pani Stefania po wojnie odszkodowania nie dostał, bo ktoś uznał, że jak pracował w Austrii, to nie był... przymusowo. Choć trudno było im się z tym pogodzić, z czasem machnęli ręką.

Działkę, na której postawili dom w Kluszkowcach, kupili za to, co dostali po sprzedaniu działki od teściowej z Mانیów. Długo zabiegali o materiały na budowę. Nie było wówczas niczego. O wszystko trzeba było pisać prośby i czekać w kolejkach. - O wszystko sama się musiałam starać - podkreśla. Mimo to pani Stefania nigdy się nie poddała i dopięła swego.

Razem z mężem żyli zgodnie, pierwsza na świat przyszła Marysia, potem Staszek, Anna, Czesiek, Teresa i Danuta. Mąż pracował w Kombinacie i dojeżdżał do Nowego Targu, ona zajmowała się dziećmi oraz gospodarką. Oporządzała krowy, świnie i konia. Kiedy trzeba było, pracowała w polu. Zimą dodatkowo robiła na krosnach dywaniki. Nigdy nie narzekała, że jest jej ciężko. Cieszyła się z tego, co miała. Dzieci bowiem uczyły się chętnie, a potem każde bez wyjątku starało się jej pomagać. - Synowie łódki flisackie wozili końmi z Krościenką, jak jeszcze chodzili do szkoły. Chcieli pracować, ja w nocy wstawiałam i karmiłam konia - wspomina.

Nie pamięta już dokładnie, kiedy zachorowała. Lekarze nie dawali jej szans na przeżycie. - Byłam wtedy w ósmej klasie, okazało się, że mama ma obniżony o sześć palców żołądek - mówi Teresa Matyja, córka pani Stefania. - Lekarze wrócili ją do domu mówiąc, że nie mogą zrobić i kazali jeść kleiki. Leżała w domu, zostawiona sama sobie. Było z nią już tak źle, że wszyscy przyjechali się z nią pożegnać. Ktoś wtedy powiedział, że w Szczawnicy jest lekarz Kołaczkowski i żeby do niego pojechać. Zrobiliśmy, jak mówili, mama dostała zastrzyki i po jakimś czasie stanęła na nogi. Do teraz pani Stefania przyjmuje zastrzyki, każdego dnia bierze lekarstwa. - Mam teraz lekarstwa i je biorę, bo jeszcze jestem po dwóch operacjach na nogi - dodaje. Dom pani Stefania zawsze był otwarty na rodzinę i bliskich. Chętnie odwiedzają ją dzieci, wnuki i prawnuki, a także rodzeństwo - siostry i brat. - Bardzo się cieszę, kiedy ich widzę - podkreśla. Gdy wspany przychodzi pani Stefania wspomina dawne czasy, a oni słuchają jej kolejnych opowieści.

Aneta Dusik

## Wydarzenia pod patronatem TP

## Warsztaty sztuki i rękodzieła podhalańskiego

Wszystkiego o dudach podhalańskich dowiedzieć się na spotkaniu z Janem Karpiem-Bulecką.

Warsztaty przez niego prowadzone odbędą się w ramach programu „Popularyzacja zakopiańskiego dziedzictwa kulturowego” - projektu, którego celem jest ochrona tradycji i materialnego oraz niematerialnego dziedzictwa kulturowego. W dwa czwartki - 14.03 i 21.03 o godz. 14 w Zespole Szkół Budowlanych w Zakopanem.

Na pozostałe organizatorzy zapraszają do willi Czerwony Dwór (ul. Kasprusie 27). Będą to kolejno: 15.03, godz. 13 Haft biały/Zofia Zarycka, 18.03, godz. 13 Haft kolorowy/Anna Michalik, 19.03, godz. 13 Serdaki, kozuchy, rękawice, czapki/Stanisław Gąsienica-Wawrytko i 20.03 o godz. 13 Malarstwo na szkło/Barbara Baniecka-Dziadzio.

Zapisy: warsztaty@zakopane.eu lub tel. 661 601 651. Liczba miejsc ograniczona. an

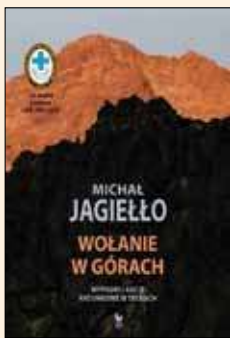


## Wołanie w górach

Książka „Wołanie w górach” jest edycją szczególną.

Michał Jagiełło zmarł nagle 1 lutego 2016 roku. Nie skończył pracy nad uzupełnieniami - jego notatki zatrzymują się na wydarzeniach z 2015 roku. Próby domknięcia tej opowieści o działaniach TOPR podjęła się córka autora Dominika Jagiełło, przy wsparciu Adama Maraska, który z kroniki wypadków wybrał kilkanaście nowych opisów wypraw z lat 2016-2017, i Krzysztofa Wojnarowskiego, który czuwał nad poprawnością językową i merytoryczną oraz jest autorem zdjęcia okładkowego. Niniejsze wydanie ukazuje się w 40. rocznicę pierwszego wydania oraz w 110. rocznicę powołania TOPR.

Na spotkanie wokół książki zapraszamy w piątek 15.03 o godz. 18 do gmachu głównego Muzeum Tatrzańskiego przy ul. Krupówki 10. an



## Zapraszamy do świata baśni

W Galerii Sztuki BWA Jatk w Nowym Targu, ul. Kościuszki 4 - oddział Małopolskiego Centrum Kultury Sokół w Nowym Sączu - będzie można oglądać prace ze zbiorów BWA Galerii Zamojskiej.

Wernisaż wystawy „Baśnie Andersena we współczesnej ilustracji polskiej” odbędzie się w piątek 15.03 o godz. 18. Autorami prezentowanych prac są m.in. Aleksandra Michalska-Szwagierczak, Wanda Orlńska, Bogusław Orlński, Stanisław Ozóg, Janusz Stanny i Zdzisław Witwicki. Wystawa potrwa do 6 kwietnia. A przy okazji wernisażu galeria BWA Jatk proponuje, aby przybyć nań w strojach „z epoki”, nawiązujących do baśni całością lub elementem stylizacji. an



## Kino w Dworze Gościńnym

Kolejny seans dla dorosłych widzów w piątek 15.03 o godz. 19. Tym razem szykujemy się na mocne wrażenia. Obejrzymy horror „Zakon Świętej Agaty”.

Mary (debiutująca na dużym ekranie Sabina Kern) - młoda, ciężarna kobieta szuka schronienia w klasztorze na prowincji stanu Georgia. Zakonnice przyjmują ją i obiecują pomoc, ale w zamian oczekują bezwzględnej przestrzegania reguł zgromadzenia. Mary przystaje na te warunki. Z czasem jednak to, co wydawało się bezpiecznym azylem, zaczyna odslaniać swoją prawdziwą, przerażającą naturę. an



## Curling pod Tatrami

Poszukujesz nietuzinkowej sportowej rozrywki dla siebie, rodziny lub znajomych?

Od 15 do 31 marca na lodowisku ZSPiG w Czarnym Dunajcu odbędą się: zajęcia otwarte i grupowe dla wszystkich chętnych - mieszkańców i turystów, w trakcie których każdy będzie mógł spróbować gry pod okiem wykwalifikowanych instruktorów; nadto: treningi dla lokalnych szkół i domów kultury, zajęcia integracyjno-rozrywkowe, a dla wytrawnych curlerów - obóz treningowy i zajęcia na torze. Odbędzie się też: 3. Turniej Par Mieszanych i 4. Podhalański Turniej Curlingowy.

Więcej informacji znajdziecie na: curlingpodtatrami.pl an



## Trzy wieczory w Owczarni

Piątkowy 15.03 - to koncert grupy U Studni.

Na scenie tworzą ciepłą, klimatyczną atmosferę. Łączą dbałość o słowo z niebanalną oprawą muzyczną. W swoich piosenkach wykorzystują teksty poetów Adama Ziemianina, Krzysztofa Cezarego Buszmana, Edwarda Stachury, a także swoje własne. Wkrótce na rynku pojawi się ich piąta płyta, zawierająca piosenki napisane do wierszy Krzysztofa Cezarego Buszmana.

W sobotę 16.03 gościem Owczarni będzie zespół Simple Music Team. Oprócz utworów autorskich na koncertach grają również covery z repertuaru m.in. S.R. Voughana, W.Trouta, J.Wintera, K.W. Shepherd, E. Claptona, T. Nalepy, A. Lee i innych.

I wreszcie w niedzielę 17.03 wystąpi Mirosława Zaziąbło-Hubiak z przyjaciółmi. Będzie to premiera płyty „Kulturowa rozmowa”. Wokalistka etnofolkowa, pasjonatka muzyki łuku Karpat, do współtworzenia płyty zaprosiła znajomych artystów z różnych regionów Polski. Dzięki temu tradycyjne nuty z obszaru gorczańsko-pienińskiego oraz napyłkowe melodie brzmią oryginalnie, ukazując szeroką paletę nowych pomysłów i barw, zachowując jednak swój dawny charakter. an



Mirosława Zaziąbło-Hubiak

## Zawody Koziołka Matołka

Zapraszamy na Zawody dla Dzieci 70. Memoriał im. Kornela Makuszyńskiego „Koziołek Matołek”, które odbędą się w Zakopanem 16-17 marca.

Pierwsze zawody o Memoriał Kornela Makuszyńskiego odbyły się w 1946 r., a przez wiele lat patronowała im żona pisarza - Janina Makuszyńska. Organizatorzy zapraszają dzieci z roczników 2008-2015 oraz ich rodziców, którzy również będą mieli szansę zmierzyć się na stoku. Młodzi zawodnicy powalczą w sobotę 16.03 o godz. 10.30 na Polanie Szymoszkowej, gdzie rozegrane zostaną slalom i zawody snowboardowe, a także Slalom Gigant Pokoleń - zawody z okazji 70-lecia Klubu AZS Zakopane. W niedzielę 17.03 na wybiegu lub w okolicach średniej skoczni odbędą się biegi i skoki narciarskie. Start również o 10.30.

Szczegóły i zapisy na: koziolekmatolek.com an



## Puchar Reksia

Drugie zawody narciarskie dla dzieci w ramach tegorocznego - ósmego już Pucharu Reksia odbędą się w niedzielę 17.03 na stoku przy hotelu Bania w Białce Tatrzańskiej.

Przed młodymi adeptami narciarstwa kolejne sportowe zmagania pod znakiem sympatycznego pieska Reksia. Na Stoku Bania rozstawione zostaną tyczki do dwóch slalomów. Krótszy przeznaczony będzie dla młodszych Reksiaków, stawiających pierwsze kroki w tym pięknym sporcie, a dłuższy dla młodych amatorów, ale już świetnie radzących sobie na dwóch deskach. Zawody rozegrane zostaną w sześciu grupach wiekowych, z podziałem na dziewczęta i chłopcy.

W dzień poprzedzający zawody Kuba Ilewicz - wielokrotny Mistrz Polski w narciarstwie alpejskim zaprasza na bezpłatny trening.

Więcej informacji i zapisy na: pucharreksia.pl. an



## Przedpołudnie w Salonie Poezji

Zapraszamy na 107. Krakowski Salon Poezji w Nowym Targu.

W niedzielę 17.03 o godz. 11 do nowotarskiego ratusza (Rynek 1) na „Pierścionek - piosenki minionych lat”. Wystąpią aktorzy Krakowskiego Teatru Komedia: Ewa Romanik i Jan Mancewicz. Ewa Romanik oprócz występów na scenach teatralnych uczestniczy w wielu projektach muzycznych, z których najbardziej znane to: czteroczęściowy „Odyseja Muzyczna”, „Filmowe Love Story” i widowisko muzyczne „Romans z szampanem”. W repertuarze ma recital piosenek retro „Powróćmy jak za dawnych lat”. W Krakowskim Teatrze Komedia gra w komediach: „Trzy razy łóżko” oraz „Wpadki miłosne z muzyką w tle”.

Jan Mancewicz współpracował m.in. z teatrami: im. Ludwika Solskiego w Tarnowie, im. Stefana Żeromskiego w Kielcach, „Mumerus” i „Barakah” w Krakowie oraz z Teatrem „Cracovia”. Współpracuje z Teatrem STU i z Telewizją TVN. Artysta obdarzonym talentem komediowym w Krakowskim Teatrze Komedia gra rolę Jacka w sztuce „Pan Tadeusz z M-3”. opr. an



## kina i teatry

## ZAKOPANE

- KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl
- 14.03, 16.00/3d dubb., 18.15/nap. Kapitan Marvel, 20.30 Całe szczęście
- 15.03, ● 18.03 i ● 20.03, 13.30/dubb. Corgi, psiek królowej, 15.00/dubb., 21.00/nap. Kapitan Marvel, 17.15 Całe szczęście, 19.00/nap. PREMIERA! Przemysław
- 16.03 i ● 19.03, 13.30/dubb. Corgi, psiek królowej, 15.00/dubb. 3d, 19.00/nap. Kapitan Marvel, 17.15 Całe szczęście, 21.15/nap. Przemysław
- 17.03 i ● 21.03, 13.30/dubb. Corgi, psiek królowej, 15.00/dubb., 21.00/nap. 3d Kapitan Marvel, 19.30 Całe szczęście, 21.15/nap. Przemysław
- KINO „GIEWONT” 4K REAL 3D, ul. Kościuszki 4, 18 20 153 04, kinogiewont.pl
- 14.03, 13.30 Jak wytresować smoka 3, 15.30 Robaczki z zaginionej dżungli, 17.15 Planeta singli 3, 19.15 Zakon Świętej Agaty, 21.00 Kobiety mafii 2
- 15-21.03, 13.15 Robaczki z zaginionej dżungli, 15.00 Jak wytresować smoka 3, 17.00, 19.00 PREMIERA! Kurier, 21.00 PREMIERA! Śmierć nadejdzie dziś 2
- TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).
- 14.03, 19.15 TAKIE MAŁE NIC - variétés! czyli szlagiery z polskich filmów międzywojennych/Scena A. Bazakbala; 20.15 TRANS (FUZJA) wg A. Strindberga „WIERZYSZCIE”/Willi Carlton, ul. Grunwaldzka II
- 15.03, 19.15 OPERETKA Witold Gombrowicz/Scena Witkacego
- 16.03, 19.15 DOM WIDZĄCYCH DUCHA na podstawie „Spalonej powieści” J. Głosowkera/Scena Witkacego
- 20.03, 19.15 Scena Propozycji Aktorskich: KOBIETA. ISTNIENIA POSZCZEGÓLNE na podstawie „Kocham Cię strasznie, ale swoboda to wielka rzecz”/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy
- 21.03, 19.15 DEMONIZM ZAKOPIAŃSKI (variétés) St.I. Witkiewicz/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy; 20.15 TRANS (FUZJA) wg A. Strindberga „WIERZYSZCIE”/Willi Carlton, ul. Grunwaldzka II
- TEATR ROZRYWKI RZT Szymaszkowa, ul. Szymaszkowa I

## NOWY TARG

- KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, 18 26 626 24, kino.nowy targ.pl
- 14.03, 13.00 Jak wytresować smoka 3, 15.00 Corgi, psiek królowej, 16.45, 21.00 Całe szczęście, 18.30 Kobiety mafii 2
- 15.03, 15.00 Corgi, psiek królowej, 16.45 Green book, 19.00 PREMIERA! Całe szczęście, 21.00 PREMIERA! Kurier
- 16.03, 11.15, 15.00 Corgi, psiek królowej, 13.00 Jak wytresować smoka 3, 16.45 Green Book, 19.00 Kurier, 21.00 Całe szczęście
- 17.03, 11.15 Mia i biały lew, 13.00 Jak wytresować smoka 3, 15.00 Corgi, psiek królowej, 16.45 Green Book, 19.00 Całe szczęście, 21.00 Kurier
- 18.03, 16.45 Green Book, 19.00 Kurier, 21.00 Całe szczęście
- 19.03, 16.45 Green Book, 19.00 Całe szczęście, 21.00 Kurier
- 20.03, 16.45 Green Book, 19.00 Kurier, 21.00 Całe szczęście
- 21.03, 15.00 Corgi, psiek królowej, 16.45 Green Book, 19.00 Całe szczęście, 21.00 Kurier

## RABKA-ZDRÓJ

- TEATR LALEK „RABCIO”, ul. Orkana 6, 18 26 77 648, rabcio.pl
- 14.03, ● 19.03 i ● 21.03 10.15 O krasnoludkach i sierotce Marysi
- 20.03, 9.00 O krasnoludkach i sierotce Marysi
- KINO ŚNIEŻKA 3D, ul. Nowy Świat 8, 18 544 74 72, kino.rabka.pl
- 14.03, 15.00 Corgi, psiek królowej, 16.45, 21.00 Całe szczęście, 18.45 Green Book
- 15.03, 15.00 Corgi, psiek królowej, 16.45 PREMIERA! Kurier, 18.45 PREMIERA! Przemysław, 20.45 Całe szczęście
- 16-17.03, 13.15, 15.00 Corgi, psiek królowej, 16.45 Kurier, 18.45 Przemysław, 20.45 Całe szczęście
- 18-21.03, 15.00 Corgi, psiek królowej, 16.45 Kurier, 18.45 Przemysław, 20.45 Całe szczęście

## Watra pod Gontem

Tym razem w Karczmie pod Gontem w Zakopanem zabawa taneczna.

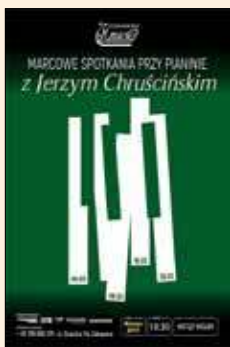
Zaspiewa i zagra duet Agnieszka Jarzyna z Tadeuszem Gawiliem. Po trzech latach ciszy spotykają się, aby wspólnie pomuzykować i zabawić towarzystwo. Zajrzyjcie zatem na ul. Kasprowicza 1a w sobotę 16.03 o godz. 20. an



## Marcowe spotkania przy pianinie

Willi Kmicic w Zakopanem (ul. Staszica 11a) zaprasza na kameralne spotkania przy pianinie z muzyką na żywo. Najbliższe w poniedziałek 18.03 o godz. 18.30.

Autorem repertuaru oraz jego wykonawcą jest utalentowany kompozytor i pianista Jerzy Chrusciński. Każdy koncert to niezapomniana muzyczna podróż w czasie, w trakcie której usłyszycie znane i lubiane utwory muzyczne zarówno te dawne - przedwojenne, jak i te bardziej współczesne, z lat 50., 60. czy 70. an



## muzea i zabytki

## ZAKOPANE

- Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego, ul. Krupówki 10, gmach główny; 18 205205, 18 2012935 (wt.-sob. 9-17, niedz. 9-15), muzeumtatrzańskie.pl. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów S. Witkiewicza (elewacja) i F. Mączyńskiego (projekt techniczny). Wystawy stałe: historyczna, przyrodnicza i etnograficzna.
- 15.03, 18.00 „Wołanie w górach” - promocja książki Michała Jagiełły
- Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie” (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Kościeliska 18 (NIECZYNNY - REMONT). Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu St. Witkiewicza.
- Muzeum Kornela Makuszyńskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Tetmajera 15, 18 2012263 (pon.-pt. 9-16). Mieszkanie pisarza z wieloma dziełami sztuki i pamiątkami w willi „Opolanka”, gdzie państwo Makuszyńscy mieszkali w czasie niemal corocznych pobytów w Zakopanem, a po drugiej wojnie osiedlili się na stałe.



Fot.: Agnieszka Nowelli

- Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsieniców Sobczaków (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga do Rojów 6 (NIECZYNNY - REMONT). Chałupa, położona nieopodal słynnej zabytkowej zabudowy ul. Kościeliskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem.

- Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie, 182068426 (wtorek-niedziela 10.15-15.15). Galeria malarstwa Władysława Jarockiego (w budynku muzeum) - wystawa: *Twarze z portretów Władysława Jarockiego - Sylwia Brzyszczyk*. Pamiątki po poecie i jego rodzinie. Wnętrza mieszkalne pozostawiono w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Maria Kasprowiczyowa.

- Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a, 18 20 23 311 (czynne codziennie z wyjątkiem dni świątecznych w godzinach 8-15). System rejestracji wejść przez stronę: tpn.pl.

- Zespół Dworsko-Parkowy, Kuźnice I. W spichlerzu: ekspozycja muzealna Zamoyscy i ich dzieło. W Wozowni wystawa: Kolekcja fauny Antoniego Kocjana.

- Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Ałma”, ul. Kasprusie 19 (wt.-niedz. 10-17). Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu. Czasowy pokaz obrazów: „Tatrzańskie pejzaże Stanisława Witkiewicza i Waleriego Eljasza-Radzikowskiego”. Prace obu artystów można oglądać do końca marca. Wystawa: „Inspirowane muzyką Karola Szymanowskiego” - prace uczniów Zespołu Szkół Plastycznych im. Antoniego Kenara w Zakopanem, laureatów konkursu plastycznego w dziedzinie malarstwa, rysunku i rzeźby, współorganizowanego przez ZSP im. A. Kenara i Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Ałma” w Zakopanem.

- Cmentarz na Pęksowym Brzyzku i kościół pw. św. Klemensa, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, dr Tytus Chałubiński, muzyk Jan Krzeptowski Sabala, pisarz Kornel Makuszyński, rzeźbiarze: Antoni Kenar i Antoni Rzęsa.

- Muzeum Walki i Męczeństwa „Palace” - Katowia Podhala, ul. T. Chałubińskiego 7. Czynne: wt. i czw. 16-17. W innych terminach: 508 276 432.

- Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27, czynne soboty 11-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794.

## CHOCHOŁÓW

- Muzeum Powstania Chochołowskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), Chochołów 75 (śr.-niedz. 10-16). W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bafii. We wnętrzu połączono dzieje powstania chochołowskiego (znaczący w dziejach Chochołowa epizod 1846 r. zwany „porosenstwem” chochołowskim) z ekspozycją etnograficzną, uzmysławiającą, jak w połowie XIX w. żyła rodzina góralska.

- Centrum Promocji i Ochrony Torfowisk, Chochołów 40, muzeumplsk.eu. Ekspozycja multimedialna.

## NOWY TARG

- Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 67776 (pn. 9-17, wt.-pt. 8-16, w każdą sobotę 9-14, niedziele po wcześniejszym uzgodnieniu), facebook.com/muzeum.podhalanskie. Wystawa stała ze zbiorów muzeum: *Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma* - warsztaty rzemieślnicze: szewstwo, bednarstwo, garncarstwo, kuśnierstwo, tkactwo, kowalstwo, stolarstwo. Na parterze wystawa: *Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ: przeszłość i obecność*. Wystawa historyczna: „Karnawałowe zabawy, wieczorki taneczne i bale z kotylionem” - druki ulotne z kolekcji Muzeum Podhalańskiego z cyklu „Podhalańskie akcydensy”.

- 14.03, 17.00 Wernisaż wystawy „Bardejov - światowe dziedzictwo UNESCO”

- Muzeum Drukarsstwa, ul. Sobieskiego 4. Pon.-pt. 8-16. Na ekspozycję składają się nie tylko druki, ale i elementy wyposażenia dawnej drukarni - są szcztolki, czcionki, można też samemu sprawdzić, na czym polegała praca zecera.

■ **Izba Pamięci Zimnej Wojny i Komunizmu „Izwis”**, Urząd Miasta, ul. Krzywa 1 (w dni robocze - kontakt z oprowadzającymi: 886 418 615, 18 26 11 294, 501 752 998, 693 749 470).

### CZARNA GÓRA

■ **Zagroda Korkosów** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Za Górą 86 (NIECZYNNA - REMONT). Drewniana zagroda należąca niedys do tutejszej zamożnej rodziny Korkosów.

### JURGÓW

■ **Zagroda Sołtysów** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Jurgów 215 (NIECZYNNA-REMONT). Ubogie gospodarstwo spiskie. Zagrodę Sołtysów wybudował w 1861 r. pradziad ostatniego właściciela Jakuba Sołtysa.

### ŁOPUSZNA

■ **Dwór w Łopusznej** (Oddz. M. Tatrzańskiego) (śr.-niedz. 10-16). Z Nowego Targu w kierunku Czorsztyna. Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Lgockich.

■ **Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera przy GOK-u** (wt.-pt. 10-17, sob. 10-16, ostatnie wejście pół godz. przed zamknięciem).

### NIEDZICA

■ **Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy**. Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473 (codziennie, oprócz poniedziałków, 9-16, ostatnie wejście 15.30). Atrakcją zamku jest zachowany historyczny układ pomieszczeń, obronny charakter obiektu oraz widoki z dwóch tarasów. We wnętrzach: meble, obrazy, bielizny z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w. oraz przedmioty z badań archeologicznych.

■ **Wozownia**. Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.

■ **Spichlerz w Niedzicy** (NIECZYNNY). Drewniany obiekt z XVIII w. Ekspozaty etnograficzne związane ze Spiszem. Przed budynkiem łódzie flisackie (tzw. dlabanki) wykonane z jednego pnia drzewa.

### CZORSZTYN

■ **Zamek Czorsztyn**. Zachowane i częściowo utracone ruiny zamku średniego i późniejszego Baszta Baranowskiego i Zieloniec. Wystawa o historii zamku i starostwa czorsztynskiego, niewielkie lapidarium, oraz wystawa reprodukcji kart pocztowych ze zbiorów PPN: *Z biegiem Dunajca - od Czorsztyna do Kościenka*. Pieniny na dawnej widokówce. Codziennie 10-15.

### ZUBRZYCA GÓRKA

■ **Muzeum-Orawski Park Etnograficzny** (marzec: 8.30-14.30). Ekspozycje obrazujące życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., oraz wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnię, folusz (miejsce, gdzie pokazywany jest sposób spłisniania sukna), tartak i kuźnię. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej. Wystawa: „Kolonizacja wołoska i szalaństwo orawskie”/Plebania z Podwilka.

### SIDZINA

■ **Park Etnograficzny**. W górnej części Sidziny - Bińkówce. Do 31.04: oprowadzanie po skansenie po wcześniejszym telefonicznym ustaleniu terminu: 501 597 208, w soboty i niedziele - zapisy od czwartku poprzedzającego weekend odwiedzin, do godz. 15); skansen.bystra-sidzina.net. Ekspozaty związane z historią i etnografią regionu.

### ORAWKA

■ **Kościół św. Jana Chrzciciela**. Najstarszy kościół katolicki na Górnym Orawie. Zwiedzanie tylko z przewodnikiem - zwiedzanie możliwe w grupach powyżej 15 osób po wcześniejszym (przynajmniej jednodniowym) zgłoszeniu: 691 204 504, 606 586 296, orawka.kosciol@gmail.com, parafiaorawka.pl.

### RABKA-ZDRÓJ

■ **Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana**, ul. Orkana 2, 18 2676747, muzeum-orkana.pl (9-16, w poniedziałki nieczynne). Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa.

■ **Muzeum Górali i Zbojników - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali**, ul. Sądecka 4. Codz. 10-18, 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne (stanowiska doświadczalne i multimedialne), w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkle Jana Fudali, miniskansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.

■ **Muzeum Orderu Źmiechu, Muzeum Rekordów i Osobliwości** („Rabkoland”, Rynek), 18 2676957. Ekspozycja stała (czynne: listopad-kwiecień po uzgodnieniu tel.).

### POREBA WIELKA

■ **Orkanówka - Muzeum Władysława Orkana**. Wt.-sob. 9-16. W pozostałych terminach po uzgodnieniu: 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdują się oryginalne zabudowania gospodarcze, tzw. wironek i boisko. Szpaler jaworów posadził osobiście W. Orkan po powrocie z legionów.

### CHABÓWKA

■ **Skansen taboru kolejowego w Chabówce**. Skansenchabowka.pl (w dni robocze 8-15, w soboty, niedziele i święta 8-15). Ekspozycja: parowozy, lokomotywy elektryczne i spalinowe, wagony oraz tabor specjalny, taki jak żurawie, plugi śnieżne itp. Część ekspozatów utrzymanych jest w stanie pełnej sprawności.

### SZCZAWNICA

■ **Muzeum Uzdrowska Szczawnica**, plac Dietla (wejście od ul. Kowalczyk, wt.-niedz. 9-18), 18 5400433. Wystawy stałe: *Stadnice w Szczawnicy. Jak do Szczawnicy podróżowano, Z historii Uzdrowska Szczawnicy*.

### SZLACHTOWA

■ **Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya**, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, wt.-niedz. 10-15.30 (ostatnie wejście 14.45). Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego.

### KROŚCIENKO N/D

■ **Pieniński Park Narodowy**, ul. Jagiellońska 107B. Wt.-sob. 8-16. Wystawa: *Jak powstał współczesny krajobraz Pienin, dlaczego i jak go chronimy i makietę Pienin*.

### ČERVENÝ KLÁŠTOR/Słowacja

■ **Múzeum Červený Kláštor**. Pod lipami č. 20, muzeumčervený-kláštor.sk. Kompleks klasztorny nad Dunajcem, na pograniczu Pienin i Magury Spiskiej. Wieś Czerwony Klasztor przedzielona jest rzeką Dunajec ze wsią Sromowce Niżne. 9-17 (ostatnie wejście o godz. 16).

### MAKÓW PODHALAŃSKI

■ **Izba Regionalna TPZN**, ul. 3 Maja 24, 33 877 13 41. Pn., śr., pt. 10-18; wt., czw. 8-16, sob. 8-15. Zbiory etnograficzne, fotografie z II wojny światowej.

### ZAWOJA

■ **Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiach** (Oddz. PTTK Ziemi Babiogórskiej), Zawoja 155, 607 250 980, skansenzawoja.republika.pl, wt.-niedz. 9.30-16. Najstarszym i najcenniejszym budynkiem w skansenie jest „kur-na chałupa” z 1840 r.

■ **Ośrodek Edukacyjny Babiogórskiego Parku Narodowego**/przy dyrekcy BPN, Zawoja Barańczowa 1403, 33 877 51 10, 33 877 51 24. Czynny: 1.09-30.04 wt.-pt. 9-15. Wystawa stała i ogród roślin babiogórskich.



## galerie

### ZAKOPANE

■ **Galeria Sztuki im. Włodzimierza i Jerzego Kulczyckich** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Koziniec 8 (NIECZYNNA). Budynek w stylu dworskowym, wybudowany we wczesnych latach dwudziestych XX w. przez rodzinę Koziańskich.

■ **Galeria Władysława Hasióra** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Jagiellońska 18b, 18 20 66871 (wt.-sob. 10-18, niedz. 9-15). Autorska galeria prac artysty. Znalazły tu swoje miejsce sławne sztalandy, kompozycje przestrzenne i rzeźby, tworzone z różnorodnych materiałów.

■ **Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 817 (NIECZYNNA DO 31.03 - ZMIANA EKSPOZYCJI). Willa jest trzecim dziełem St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego.

■ **Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego**, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl (wt.-pt.10-18, sob.-niedz. 10-16). Wystawy czasowe: „Przedwiośnie” Edyta Hul i Jacek Hoły - malarstwo, grafika, instalacje/sala A i „Od-nowa” Kamila Zielińska i Cezary Michno - konserwacja: malarstwo i rzeźba/sala B (do 17.03).

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „YAM”**, ul. Krupówki 63 (pon.-sob. 12-19).

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „Dom Doktora”**, ul. Witkiewicza 19 (codz. 11-14, 16-19).

■ **TCKiS „Jutrzenka”**, ul. Grunwaldzka 3. Galeria „ARTPARK” (pon.-pt. 10-14). Prace uczestników zajęć plastycznych „Jutrzenki”.

■ **Galeria „Strug”** (PLSP im. A. Kenara), ul. Kościeliska 35

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „Podhalańart”**, ul. Witkiewicza 1 (9-20). Malarstwo, grafika, rzeźba.

■ **Galeria „Pod Makiem”**, Pasaż Handlowy, ul. Krupówki 29/111 (od 11). Prace Wójcika, Fortuny, Karaska, Wątor, Popowicz, Kowalczyk, Kłosowskiego i inne, oraz rękodzieło.

■ **Galeria Aniger**, Zamoyskiego 3a, codz. 9-18. Tatrzy w malarstwie: Zygmunt Kłosowski, Zofia Majerczyk-Owczarek, Regina Sośnierz; oferta regionalna.

■ **Willi Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej**, ul. Kasprusie 27. Czynna: pon.-pt. 9-17, sob. 10-16, w pierwsze poniedziałki miesiąca 12-20. Malarstwo na szkle zakopiańskich artystów - wystawa stała. Galeria Sztuki Ludowej. Wystawa czasowa: „Przyjaciele w życiu i w sztuce” - Bronisław Kłosowski i Władysław Trzebunia. **Warsztaty sztuki i rękodzieła podhalańskiego:**

- **14.03 i ● 21.03, 14.00** Wszystko o dudach podhalańskich/Jan Karpień-Buleka/wyjatkowo: Zespół Szkół Budowlanych w Zakopanem.
- **15.03, 13.00** Haft biały/Zofia Zarycka
- **18.03, 13.00** Haft kolorowy/Anna Michalik
- **19.03, 13.00** Serdaki, kożuchy, rękawice, czapki/Stanisław Gąsienica-Wawrytko
- **20.03, 13.00** Malarstwo na szkle/Barbara Baniecka-Dziedzic

■ **Restauracja Javorina**, ul. Strążyńska 1. Anioły pod Tatrami - wystawa artystów galerii pod Makiem w Zakopanem.

### NOWY TARG

■ **Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych „Jatki”**, ul. Kościuszki 4, 18 2669482 (pn.-pt. 10-17; sob. 10-14).

● **15.03, 18.00 Wernisaż wystawy** „Baśnie Andersena we współczesnej ilustracji polskiej”

■ **Galeria „Ruczaj”/Restauracja „Ruczaj”**, ul. Ludzmińska 32. Wystawa prac Heleny Jacyno.

### RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria MOK „Pod Lilianną”**, ul. Nowy Świat 1. (codz. 11-17). W jednej z najstarszych rabczańskich willi „Lilianna” (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych. Swoje prace wystawiają tu m.in. rzeźbiarze: Kazimierz Kwatry, Jacek Skawiańczyk i Zygmunt Wójtowicz, wyroby ceramiczne i garncarskie Edward Gacek, Adam Kościelniak i Dawid Wędziarz, obrazy malowane na szkle i na płótnie Agnieszka Wańkowicz-Marczak, Wiktorina Handzel i Andrzej Handzel, pergama-no Ewa Piechota, hafty i wyszywanki Ewa Kiesel i Janina Gil, metaloplastykę Waldemar Kuniczuk. Codziennie 11.00-17.00. Palmy, pisanki i ozdoby wielkanocne - warsztaty artystyczne.



■ **Galeria Pogotowie Sztuki**, ul. Orkana 20

### SZCZAWNICA

■ **Galeria Pijalni Wód Mineralnych**, plac Dietla (codz. 10-17.30). **Galeria „Krzywa Jabłonka”**, ul. Pienińska 4. Sztuka artystów pienińskich. Wt.-sob. 12-20, niedz. do 18. Informacje: 608 154 522, 888 462 143.



## galerie autorskie

### ZAKOPANE

■ **Galeria Antoniego Rząsy**, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Czynna od lipca 1976 r. Po śmierci artysty w 1980 r. prowadzi ją syn, rzeźbiarz Marcin Rząsa.

■ **Galeria Rzeźby Jerzego Popielaka**, ul. Dr. do Walczaków 19 (pon.- pt. 13-17).

■ **Galeria Grzegorza Pecucha - rzeźba**, ul. Kasprowicza 31a, pecuch.art.pl (pn.-pt. 10-16), 18 20-68-109.

■ **Galeria malarstwa Rudolfa Krzyżaka**, ul. Krupówki 35a (codz. 12-19).

■ **Galeria autorska Arkadiusza Walocha**, ul. Kościuszki 12 (pon., śr., czw. 16-18).

■ **Galeria Marii i Jerzego Gruszczyńskich**, ul. Skibówki 26, 18 20 634-34

■ **Galeria Anny i Eugeniusza Boguckich** - malarstwo na szkle, rzeźba w drewnie, ul. Smrekowa 11 (codz. 10-13, 15-18, w innych terminach: 18 20 142 74).

■ **Orski Gallery**, galeria autorska Ryszarda Orskiego, ul. Broniewskiego 4, 18 20 17 171

■ **Izba Twórcza Adama Doleżuchowicza** - rzeźba, szachy regionalne, świątki, malarstwo na szkle, ul. Za Strugiem 30a, 18 20 157 47 (pon., śr., pt. 10-15)

■ **Galeria „Seba”**, malarstwo, rzeźba Sebastiana Króliszewskiego, ul. Tetmajera 7c, 600 809-813 (pon.-sob. 10-17)

■ **Galeria Autorska Lidii Rosińskiej**, Kościeliska 31D, 608775493. Czynna: wt.- śr., sob.-niedz. 15-19. Ceramika, rysunek, malarstwo.

■ **Galeria malarstwa Ryszarda Budnika**, ul. Krupówki 48, codziennie 10-18

■ **Galeria Kenara**, Sobczakowa 9, codziennie po umówieniu: 1820 152 47

■ **Galeria AWA**, ul. Kościuszki 12. Pon., śr., czw. godz. 16-18

### GRONKÓW

■ **„Ozwa” - galeria autorska Beaty Zalot**. Pastele i ceramika. Gronków 317. www.pastele.pl

### OSTROWSKO

■ **Autorska galeria malarstwa Mariana Gromady**, ul. S. Bryjewskiego 5. Po uzgodnieniu: 697 700 969.

### CHOCHOŁÓW

■ **Izba regionalna i pracownia rzeźby w drewnie**. Rzeźbiarz ludowy Jan Zięder. Chochołów 28, 18 27 571 66.

### GLICZARÓW GÓRNY

■ **„Gonzówka”**. Galeria autorska Jarosława Jamroza. Malarstwo, rzeźba. Gliczarów Górny 79, czynna codziennie 8-20.

### NOWY TARG

■ **Wirtualna galeria rzeźb Edwarda Sutora** ze zbiorów Muzeum Podhalańskiego w Nowym Targu, nowyartarg.pl/sutor

### ŁAPSZE NIŻNE

■ **Pracownia-galeria malarstwa żel-art Jana K. Pawluśkiewicz**, ul. Długa.169/2 - po uzgodnieniu tel. 601 093 221

### RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria autorska Ewy Łączek-Daleki**, ul. Kręta 3, (codz. 11-17).

### SZCZAWNICA

■ **Pracownia Twórcza Anny i Józefa Madejów**, ul. Pienińska 4, 18 262 12 90. Malarstwo na szkle, rzeźba.

■ **Malarstwo Józefa Ignaciuka**, ul. Flisacka 16d. Pejzaże pienińskie, portrety.

■ **Galeria Jana Wierzbę**, ul. Szalaya 100. Korzenioplastyka, metaloplastyka, minerały Pienin.

■ **Izba Pamięci Michała Słowika Dzwona**, ul. Szalaya 43, 18 262 20 65. Malarstwo na szkle, rzeźba, twórczość pisarska.

■ **Pracownia Twórcza Janiny i Tadeusza Zachwiejów**, ul. Poloniny 5, 18 262 23 08. Rzeźba - kamień, malarstwo na szkle, hafciarstwo.

### KROŚCIENKO N.D.

■ **Prywatna Galeria Tadeusza Oleś**. Wystawa przyrodnicza i nie tylko. Codz. 10-16, ul. Potoczki 2, 18 26 23 926. Tadeusz Oleś - zoolog, lepidopterolog, preparator zwierząt.



## ośrodki kultury

### NOWY TARG

■ **Miejski Ośrodek Kultury**, al. Tysiądecia 37, mok.nowyartarg.pl. Czasowa: wystawa rysunku satyrycznego Kichanie mózgu „Salto mortale & populizm”.

● **14.03, 19.00 KMF „Milczenie owiee”**: ...Ryan Gosling w kosmosie.../s. widowiskowa, wstęp wolny

● **15.03, 12.00 II Edycja Booktrailer Film Festival**/wstęp wolny. s. widowiskowa: **15.00 Kino Juniora** - pokazy filmowe dla dzieci: ...Niedźwiedziowa opowieść cz.1.../wstęp wolny s. widowiskowa; **19.00 NSMF „Milczenie owiee”**: ...Kobiety rządzą!.../wstęp wolny. s. widowiskowa

● **21.03, 9.00-16.00 Konkurs Piosenki Angielskiej**/wstęp wolny. s. widowiskowa

### BUKOWINA TATRZAŃSKA

■ **Dom Ludowy**, ul. Kościuszki 87

● **17.03, 18.00 Film dokumentalny**: „Ostatni górale. Niezwykły obraz Podhala”



### RABKA-ZDRÓJ

■ **Miejska Biblioteka Publiczna**, Budynek Dworca Kolejowego, ul. W. Orkana 27, biblioteka.rabka.pl.

● **16.03, 17.00 Promocja książki „Astrokoty”** Elżbiety Lisowskiej (iranistki, doktora religioznawstwa, podróżnika i redaktora Radia Kraków) - spotkanie poprowadzi Anna Czapnik-Wójcik

● **20.03, 16.00 Teatr Chrzęszcz w Trzcinie**: Bam-Bam/spektakl 0,8+

### KOŚCIELISKO

■ **Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej**, ul. Nędzy-Kubińska 76, pon.-pt. 9-16, 182070051. Wystawa: „Górba za sztuką” - grafiki i fotografie Jerzego Kosciuszki (20.03-30.05).

■ **Dom Ludowy**, Chotarz 453

### LIManOWA

■ **Sala kinowa**, ul. Łososińska 23

- **14.03, 18.00 Przedwiośnie Małych Form Teatralnych**: „Ciotka na wydaniu”/obsada - Wojciech Trela, Violetta Romul-Pomietło, Józef Więclawek, Paweł Kowalczyk, reżyseria - Krzysztof Pomietło
- **15.03, 19.00 Przedwiośnie Małych Form Teatralnych**: „Pewniak”/obsada: Sebastian Cybylski, reż. Jakub Wons
- **19.03, 10.00 I etap konkursu „Dziecięca Triada Artystyczna”** dla szkół i przedszkoli z terenu miasta Limanowa/sala kinowa przy ul. Łososińskiej 23

### SUCHA BESKIDZKA

■ **Miejski Ośrodek Kultury - Zamek**, ul. Zamkowa 1. Galeria Sztuki - Zamek. Muzeum Miejskie.

● **15.03, 9.00 64. Ogólnopolski Konkurs Recytatorski** - eliminacje powiatowe dla szkół średnich i osób dorosłych

● **16.03, 10.00 Warsztaty artystyczne dla dzieci**: Mój słodki dom



## spotkania, koncerty

### ZAKOPANE

■ **Czytelnia Miejskiej Biblioteki Publicznej**, os. Łukaszówki 4a

● **14.03, 18.00 Pierwsze spotkanie z cyklu „Z Zakopanego w świat. Opowieści o podróżach”**: Piotr Chwiłkowski „Samotnie przez Ziemię Świętą”



■ **Centrum Kongresowe Gerlach** (Rezydencja II Nosalowy Dwór), ul. Balzera 21d

● **17.03, 18.00**

# Na K2 tylko do 7400 metrów

Rosyjsko-kazachsko-kirgiska wyprawa na K2 zakończyła działalność górską. Nie udało się jej dokonać pierwszego zimowego wejścia na drugi szczyt świata K2 (8611 m).

**E**kipa pod kierownictwem Wasylja Piwcow, zdobywcy Korony Himalajów, oraz Artema Brauna wydawała się mocna, co potwierdzał początek działalności górskiej, a także ostatnie wyjście w górę, kiedy to czwórka himalaistów pokonała Czarną Piramidę i doszła do wysokości 7400 metrów. Być może gdyby pogoda im sprzyjała, udałoby się osiągnąć większą wysokość. Trzeźwo ocenili jednak sytuację oraz swoje siły, postanowili zawrócić, zejść do bazy i zakończyć wyprawę. To, co na tej wyprawie udało się osiągnąć, było wkładem głównie kilkuosobowego zespołu w składzie: - Wasylj Piwcow, Artom Braun, Tursunali Aubakirów, Michaił Daniczkin i Dmitrij Murawjow. Pozostali, włącznie z trzema Kazachami, którzy dołączyli do wyprawy w połowie lutego i nie mieli jeszcze odpowiedniej aklimatyzacji, wspierali tę grupę szturmową - transportowali sprzęt i ekwipunek. Długi okres złej pogody z silnymi wiatrami w lutym uniemożliwił założenie wyższych obozów, z których można by zatakować szczyt. Początkowe plany zakładały działalność górską do końca lutego. Kiedy jednak w tym okresie nie było warunków do działalności górskiej, postanowiono przedłużyć pobyt pod K2 na pierwszą dekadę marca. W czasie ostatniego wyjścia w górę stwierdzono, że nie ma perspektyw na atak szczytów, a do końca zimy kalendarzowej jest tylko 10 dni, więc postanowiono zakończyć wyprawę. Uczestnicy wyprawy dotarli do bazy pod K2 w połowie stycznia i dobrze wykorzystali pierwsze dwa tygodnie. Warunki w tym okresie były dobre. Szybko założyli bazę wysuniętą, I oraz II obóz po pokonaniu bez problemów Komina House'a. „Dwójka” stała na wysokości 6800 metrów, wyżej, niż to zwykle bywa. Ustawili ją Wasylj Piwcow, Artom Braun, Tursunali Aubakirów i Roman Abildajew. Z 6200 m za-

wrócił Michaił Daniczkin, bo męczył go kaszel, potem długo kurował się w bazie. Pozostali spędzili noc w obozie II, na jutro mieli wyruszyć w górę, ale silny wiatr stanął na przeszkodzie, więc zeszli do bazy. W pierwszej dekadzie lutego uczestnicy wyprawy wykorzystywali dni z lepszą pogodą i w tym czasie doszli do obozów I i II liny, gaz i żywność. 9 lutego Piwcow, Aubakirów, Abildajew i Daniczkin dotarli do podstawy Czarnej Piramidy, a następnego dnia osiągnęli wysokość 7130 metrów, gdzie złożyli depozyt, po czym zeszli do bazy.

Do Islamabadu doleciało trzech wspinaczy z Kazachstanu: Ildar Gabbasow, Ahat Smajłow i Amanner Temirbajew, którzy mieli wzmocnić wyprawę. 14 lutego na ich spotkanie zeszło do Paju trzech uczestników wyprawy. Nastąpił tygodniowy okres stagnacji działalności górskiej i dopiero 24 lutego wszyscy wyruszyli do „jedynki”, a zespół Piwcow doszedł potem do obozu II, gdzie stwierdzono, że wiatr zniszczył namioty, mimo że były zabezpieczone, utracili też część ekwipunku. Odbudowali „dwójkę” i obłozili ją śniegiem. Warunki pogodowe znacznie się pogorszyły, więc zeszli do bazy. Zadeklarowali pomoc w akcji poszukiwawczej na Nanga Parbat, ale nie była potrzebna, gdyż Alex Txikon, kierownik hiszpańskiej wyprawy na K2, podjął się tego zadania z częścią swego zespołu.

Uczestnicy wyprawy Piwcow postanowili powrócić na Żebro Abruzzi, by kontynuować wspinaczkę. 4 marca czteroosobowy zespół z Piwcowem doszedł do „dwójki” na 6800 metrów. Następnego dnia zabiwakowali na wysokości 7000 metrów, a 6 marca doszli do obozu III na 7400 metrów, po pokonaniu Czarnej Piramidy. Tam spędzili aż dwie noce, przeczekując brak widzialności. Nie chcieli ryzykować dalszej wspinaczki w mgłę i wietrze - 8 marca postanowili schodzić do obozu I. Tam doszło z bazy kilku uczestników



Szturmowa czwórka po zejściu do bazy. Od lewej: Piwcow, Daniczkin, Braun i Aubakirów.

wyprawy, którzy pomogli im następnego dnia w transporcie sprzętu i ekwipunku w dół, do bazy. Asghar Ali Porik, szef agencji obsługującej tę wyprawę, poinformował, że na 12 marca wyprawa ma zamówionych tragarzy, zatem jest to koniec działalności górskiej.

Do szczytu zabrakło 1200 metrów. W czasie wypraw zimowych na K2 jeszcze nigdy nie osiągnięto wysokości 8000 metrów. Najwyżej na filarze północnym, w czasie polskiej wyprawy 2002/2003, udało się dotrzeć do wysokości 7700 metrów Denisowi Urubce i Marcinowi Kaczkanowi, a w ubiegłym roku Urubko samotnie wspiął się na Żebro Abruzzi do 7600 metrów. W bazie pozostali jeszcze uczestnicy wyprawy Alexa Txikona. Jeżeli również zrezygnują z próby wejścia na szczyt, to cel - zdobycie zimą K2 - pozostanie dla polskiej wyprawy.

Apoloniusz Rajwa



Na poręczówkach do obozu II

## Pozostaną na Nanga Parbat na zawsze

Stefano Pontecorvo, ambasador Włoch w Pakistanie, ogłosił oficjalnie zakończenie poszukiwań 42-letniego Daniele Nardiego i 30-letniego Toma Ballarda.



Daniele Nardi



Tom Ballard

postanowili zejść do namiotu na 6000 metrów. Potem już żadnego kontaktu z nimi nie było. Nie było też widzialności, więc z bazy pod Nanga Parbat nie dało się ich wypatrzyć. Akcję poszukiwawczą rozpoczęto 28 lutego, kiedy to śmigłowcem przetransportowano do bazy pod Nangą trzech himalaistów - ratowników pakistańskich - Aliego Sadpara, Imtiaz Hussaina i Dilawera Hussaina. Wykonano też dwa loty zwiadowcze z lustrowaniem ściany Diamir od wysokości 5100 metrów do 7000 metrów, ale nikogo nie

dostrzeżono. Potem były dwa dni nielotne i dopiero 3 marca z bazy pod K2 śmigłowiec zabrał Alexa Txikona, kierownika hiszpańskiej wyprawy na K2, oraz jej uczestników: Felixa Criado, Ignacio de Zuloagę i dr. Josefa Sandisa. Jednak śmigłowiec nie doleciał z nimi pod Nangę, bo były trudne, nielotne warunki - musiał zawrócić i wylądować w Skardu.

Dopiero następnego dnia była dobra pogoda i dwa śmigłowce doleciały do bazy pod Nangą. Z jednego lustrowano ścianę do wysokości 6500 me-

trów, ale poszukiwanych nie wypatrzono. 5 marca wyruszyli w kierunku Żebra Mummery'ego: Alex Txikon, Ali Sadpara, Felix Criado i Rahmat Ulah Baig. Przeszli trasę do obozu I, potem II i tylko 300 metrów zabrakło im do obozu III. Dalej było zbyt niebezpiecznie, by ryzykować wspinaczkę żebrem - zawrócili. Obserwowali również ścianę za pomocą drona. Zlustrowano drogę Kinshoffera w dolnej części. 7 marca z bazy przez teleskop zauważono dwie sylwetki w przewężeniu skalnym na Żebrze Mummery'ego, na wysokości 5900 metrów. Txikon zrobił przez teleskop zdjęcie, na którym widoczna jest sylwetka w pomarańczowej kurtce, a kilka metrów niżej druga, w niebieskiej kurtce, w pobliżu namiotu. Zdjęcie to potwierdza, że są poszukiwani wspinacze Daniele Nardi i Tom Ballard. Zdecydowano, że ciała obu himalaistów pozostaną na Nanga Parbat, a Stefano Pontecorvo ogłosił zakończenie akcji poszukiwawczej.

Na stronie FB Daniele Nardi można przeczytać zacytowane przez niego słowa: *Chciałbym zostać zapamiętany jako człowiek, który próbował robić rzeczy niewyobrażalne, niemożliwe, który mimo to nigdy się nie poddawał. Jeżeli miałbym nie wrócić - wiadomość dla mojego syna niech będzie taka: Nie zatrzymuj się, nie poddawaj się, angażuj się, ponieważ świat potrzebuje ludzi lepszych, którzy postępowałiby tak, żeby pokój na świecie stał się rzeczywistością, a nie samą ideą. Warto tak robić.*

Stefania Pederiva, partnerka Toma Ballarda, napisała: - *Góry zabierają - góry dają. Dziękuję światu za obdarowanie mnie tak wyjątkową osobą. Zostaną wspiane wspomnienia chwil spędzonych razem, najpiękniejszych chwil w moim życiu. Znajdę cię w naturze, w rzekach, drzewach, górach, zawsze będziesz moją najpiękniejszą skalą.*

Apoloniusz Rajwa

### telefony alarmowe

#### Po stronie polskiej

**NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 601 100 300; numer alarmowy - 985**

**TOPR (Tatry)** - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”**. Aplikacja połączy cię z ratownikami górskimi i wyśle twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.

**GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid)** - Rabka, Al. 1000-lecia 1; stacja centralna - 18 26 768 80; stacje ratunkowe (całoroczne): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

#### Po stronie słowackiej

**NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 18 300 HZS (Horska Zachranna Služba)** - Rejon Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nízke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátna 41 569 52 32, Rejon Veľká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nízke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26

### biura podróży

ogłoszenia płatne

● **GRUPA „TRIP”**, ul. Tetmajera 35, tel. 18 20 20 200, www.trip.pl, biuro@trip.pl, czynne 9-17, konferencje, kongresy, szkolenia, rezerwacja hoteli: Belvedere\*\*\*\*, Czarny Potok\*\*\*, wczasy zagraniczne, bilety autokarowe, bilety lotnicze.

● **TOUR & TRAVEL POLAND**, ul. Kościuski 15, tel. 182015051, zakopane@tppoland.eu, www.tppoland.eu. Bilety lotnicze, autokarowe, promowe. Wczasy i wycieczki zagraniczne, krajowe. Wycieczki i imprezy dla firm, konferencje, szkolenia. Ubezpieczenia i wizy.

● **BIURO TURYSTYCZNE „TERESA”**, Zakopane, Al. 3 MAJA 9 (Budynek Jawor), tel./fax 18 20-13-660, tel./fax 18 20-143-01. Pobyt w Zakopanem, wycieczki lokalne, wczasy krajowe i zagraniczne dla turystów indywidualnych, zakładów pracy i szkół, autokarowe bilety międzynarodowe m.in. Nowy Targ - Wiedźnia, bilety lotnicze, bilety Zakopane - Kraków, ubezpieczenia. www.teresa.zakopane.pl, e-mail: biuro@teresa.zakopane.pl.

● **BIURO PODRÓŻY POMIAN TRAVEL**, Zakopane, ul. Zaruskiego 2 (Hotel Gromada): 18 20 152 04, www.pomiantravel.pl. LAST MINUTE, wycieczki krajowe i zagraniczne, grupy, incentive, pielgrzymki, Portugalia, bilety lotnicze i na Kasprowy Wierch.

### noclegi i gastronomia

ogłoszenia płatne

● **RESTAURACJA REGIONALNA „MONTE ROSA”**, Zakopane, ul. Nowotarska 8, tel. 18 20 146 56. Potrawy regionalne, kuchnia europejska. Obsługa grup zorganizowanych. Imprezy okolicznościowe - muzyka górska.

### baseny

ogłoszenia płatne

● **Hotel BELVEDERE\*\*\*\***, ul. Droga do Białego 3, czynny 8-22, 18 20 21 200, basen ze zjeżdżalnią, jacuzzi, łaźnia rzymska, sauna fińska, sauna turecka, sauna na podczerwień, siłownia, sala gimnastyczna, squash, bilard, kregielnia, golf, SPA Belvedere.

**P** przed wyruszeniem w Tatry należy zapoznać się z komunikatem turystycznym TPN oraz komunikatem lawinowym TOPR i HZS. Większość dróg prowadzących do schronisk i niżej położonych szlaków jest oblodzona i bardzo śliska. Z powodu obrywu skalnego na południowej ścianie Niebieskiej Turni zamknięty do odwołania jest szlak Świnica - Zawrat. W okresie od 1 grudnia do 15 maja zamknięte są następujące odcinki szlaków turystycznych: Przełęcz w Grzybowcu - Wyżnia Kondracka Przełęcz, Dolina Tomanowa - Chuda Przełęczka, Dolina Pięciu Stawów Polskich - Świstówka Roztocka - Morskie Oko. Zamknięta jest również Jaskinia Mroźna. Od 1 marca szlaki na terenie TPN zamknięte są od zmierzchu do świtu. Na terenie słowackich Tatr zamknięte do 15 czerwca pozostały szlaki „powyżej schronisk”, zamknięcie to dotyczy również wielu szlaków w dolinach, w których nie ma schronisk. Zamknięte odcinki szlaków są oznaczone w terenie. Zagrożenie lawinowe występuje również poza Tatrami - należy zapoznać się z komunikatem lawinowym HZS również dla Niżnych Tatr, Małej i Wielkiej Fatry. Wyjeżdżając w góry Słowacji, warto posiadać ubezpieczenie od kosztów akcji ratowniczej oraz kartę ubezpieczenia zdrowotnego EKUZ.

**8** marca zmarł Leszek Lassota, przewodnik tatrzański I klasy, przewodnik międzynarodowy UIMLA, członek Klubu Przewodników Tatrzańskich TPN-PTTK w Zakopanem, przewodniczący klubowej komisji szkoleniowej i kierownik kursu na przewodników tatrzańskich organizowanego niedawno przez Klub.

**P**odczas odbywających się w miniony weekend w Gdyni XXI Ogólnopolskich Spotkań Podróżników, Żeglarzy i Alpinistów nagrodę Kolosa w kategorii Alpinizm za swój zeszłoroczny zjazd narciarski z K2 otrzymał Andrzej Bargiel. Wyróżnienia otrzymali Dawid Sysak i Patryk Róžec ki „za wierność klasycznym ideałom wspinaczki podczas wytyczenia nowej drogi „Hanging Bus” na centralnym filarze Honey Buttress na Grenlandii oraz Łukasz Dudek i Jacek Matuszek „za konsekwencję w wyszukiwaniu celów i wytyczeniu nowej drogi „Premiere” na Cima Grande w Dolomitach. Kolos w kategorii Eksploracja jaskiń trafił w ręce zespołu: Michał Ciszewski, Marcin Czart, Agata Klewar, Andrzej Porębski, Ewa Wójcik „za połączenie systemu Lamprechtsofen z jaskinią CL-3, co zwiększyło deniwelację najgłębszego trawersu jaskiniowego świata i najgłębszej jaskini Europy do 1735 m”. Nagrodzeni Kolosem alpinści mieli największy wkład w uzyskanie rekordowego wyniku. Wyróżnienie w tej kategorii dotyczy natomiast Tatr - otrzymał je Mirosław Kopertowski za „najgłębsze nurkowanie w jaskiniach tatrzańskich - na głębokość 74,5 m podczas eksploracji Syfonu Drzemiącego, co powiększyło deniwelację Śnieżnej Studni do 805 m”.

**N**a półfinale, zajmując 10. miejsce w kategorii na trudność, zakończyła swój start w Lodowych Mistrzostwach Świata, odbywających się w rosyjskim Kirowie, nasza jedyna reprezentantka Olga Kosek.

(lk)

# Zmarł Andrzej Mateja



Andrzej Mateja

W ubiegłą sobotę na cmentarzu parafialnym w Kościelisku pożegnaliśmy Andrzeja Mateję „Stryka”, dwukrotnego olimpijczyka, uczestnika Mistrzostw Świata oraz Mistrza Polski w biegach narciarskich, a także zasłużonego wieloletniego ratownika tatrzańskiego.

**U**rodził się w 1935 roku w Kościelisku w rodzinie, której w latach powojennych nie było łatwo. Już w szkole podstawowej w pierwszych latach po wojnie spодobało mu się bieganie na nartach. Wielu jego rówieśników również biegało, a opiekował się nimi Stanisław Karpel z Kir. Andrzej tak wspominał kiedyś: - *Jeździliśmy na nartach, chyba poniemieckich, razem z Sobczakami, Szczepaniakami, Bukowymi, Sulejami i Karpelami, startując w zawodach szkolnych w Kościelisku, Witowie, a pod koniec zimy gdzieś w Dolinie Miętusiej w biegach, skokach, a także w zjazdach. Zaopiekowali się nami z ramienia klubu SNPTT Józef Zubek i Ludwik Kotarba. Zmuszony trudnymi warunkami materialnymi najpierw imał się różnych prac, w tym ciesielskich, a potem wyjechał na dwa lata do Warszawy, gdzie pracował przy odbudowywaniu stolicy ze zniszczeń wojennych. Nie wytrzymał tam jednak długo, bo tęsknił za Tatrami i nartami. Miał 18 lat, kiedy powrócił do Kościeliska i od razu zgłosił się do klubu. Podjął treningi i zaczął wygrywać. Wtedy był to klub KS Kolejarski. Powołany został do odbycia zasadniczej służby wojskowej i wtedy reprezentował WKS.*

Pierwszy sukces narciarski odniósł w 1956 roku, zdobywając wicemistrzostwo Polski w biegu na 15 kilometrów i w wieku zaledwie 21 lat pojechał reprezentować Polskę na olimpiadzie zimowej w Cortina d'Ampezzo. W biegu na 15 km zajął 22. miejsce, a w sztafecie 4 x 10 km razem z Józefem Rubisiem, Józefem Sobczakiem i Tadeuszem Kwapieniem - 9. miejsce. Sztafeta miała jednak pecha, bo biegnący na pierwszej zmianie Rubiś złamał nartę, a Sobczakowi odpięły się wiązania. Cztery lata później w Squaw Valley w sztafecie wraz z Józefem Gutem Misiągą, Józefem Rysulą i Kazimierzem Zelkiem zajęli 6. miejsce -



Andrzej Mateja (w środku) w czasie poświęcenia sztandaru TOPR w 1999 roku.

to był największy sukces biegowy Andrzeja. Startował wielokrotnie w zawodach za granicą, niektóre wygrywał, uczestniczył dwukrotnie w Mistrzostwach Świata w Lathi i w Zakopanem oraz w Pucharze Kurrikali. Czterokrotnie zdobył złoty medal Mistrzostw Polski w biegu sztafetowym. Narciarstwo wyczynowe zakończył w 1964 roku, poświęcając się potem całkowicie ratownictwu tatrzańskiemu.

Narty i bieganie były jego pasją, a ratownictwo powołaniem. - *Wejście do grona ratowników tatrzańskich zawdzięczać również mojemu trenerowi Józefowi Zubkowi - wspominał przed 10 laty Andrzej. - Większość naszych treningów letnich i zimowych odbywało się w Tatrach, a trener dbał, byśmy prócz kondycji, biegając po górskich ścieżkach, zdobywali też wiedzę o tym terenie. Latem były to często treningi wysokogórskie. Trener sam nieźle się wspinał i był ratownikiem tatrzańskim, namawiał nas, byśmy też przeszli przeszkolenie i zostali ratownikami. W 1956 roku Andrzej został kandydatem w Pogotowiu Tatrzańskim, a członkiem zwyczajnym w grudniu 1962 roku. Po zakończeniu kariery sportowej przez kilka lat był zatrudniany na okres letni i zimowy w charakterze ratownika sezonowego. W 1969 roku został ratownikiem zawodowym i był nim przez 32 lata, aż do przejścia na emeryturę. Poznał wszystkie ówczesne techniki ratownictwa górskiego, gdyż ukończył wiele kursów - od ogólnych I i II stopnia, przez kursy ratownictwa ścianowego, śmigłowcowego, lawinowego, jaskiniowego, a nawet nurkowania. Jako jeden z pierwszych ratowników szkolił się w latach 60. w nurkowaniu w Morskim Oku, zanurzając się na głębokość ponad 20 metrów, by przygotować się w razie potrzeby do akcji nurkowej w jaskiniach tatrzańskich. Stopniowo też awansował od ratownika po star-*

szego ratownika w roku 1974, instruktora ratownictwa górskiego w 1983, a kiedy odchodził na emeryturę w 1994 roku, miał stopień starszego instruktora ratownictwa górskiego. Sierpień 1994 roku mocno utkwiał mu w pamięci, stracił wtedy swojego młodszego brata Stanisława, który zginął w katastrofie śmigłowca Sokół w czasie akcji ratunkowej. - *To dla mnie tragiczne wspomnienie - zwierzał się Andrzej. - 11 sierpnia przed południem był u mnie brat Staszek, by uzgodnić termin pożegnania, jakie chcieli mi wyprawić koledzy ratownicy. Potem pojechał na dyżur. Dwie godziny później dowiedziałem się, że nad Doliną Olczą spadł śmigłowiec i że Staszek zginął w tym wypadku. Nie mogłem uwierzyć, ale tak w pracy ratowników czasem bywa. Przez lata mojej służby starałem się czym prędzej zapomnieć o tym tragicznym wypadku, a także o ciężkich akcjach ratunkowych. Miałem przecież pomagać ludziom w górach, a nie rozpamiętywać tragedie.*

W okresie pracy w Pogotowiu Tatrzańskim szkolił się na obozach w Tatrach, ale także w Alpach i w Kaukazie. Wyjeżdżał w góry Skandynawii i pasmo Sierra Nevada. W Tatrach uczestniczył w wielu trudnych akcjach ratunkowych z użyciem zestawu Grammingera - na Mnichu i Kazalnicy. W okresie swojej aktywności ratowniczej uczestniczył w 208 wyprawach ratunkowych i zwiózł ze stoków około 300 poszkodowanych narciarzy.

Jakim był ratownikiem? Można na to pytanie znaleźć odpowiedź w aktach TOPR - dał się poznać jako ofiarny ratownik o wysokich kwalifikacjach i znajomości zawodu, koleżeński, chętny do pomocy młodszemu, którym służył radą i doświadczeniem. Jako wszechstronnie wyszkolony ratownik był przydatny w każdej akcji ratunkowej. Na nartach biegowych, których nie porzucał, niejednokrotnie wybierał się na prze-



Andrzej Mateja po nurkowaniu w Morskim Oku w latach 60.

łęczce i tatrzańskie szczyty. Koledzy pamiętają, jak z Koziej Przełęczy wypuścił się prosto do Pustej Dolinki, innym razem zjeżdżał z Ciemniaka do Miętusiej.

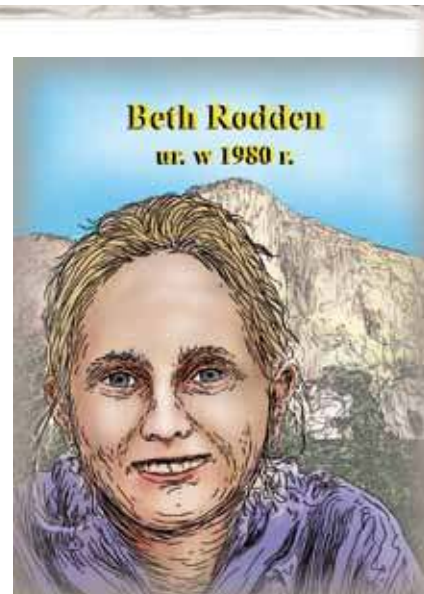
Będąc na emeryturze, dostąpił jeszcze jednej godności. Został - razem z Andrzejem Królem i Kazimierzem Gąsienicą Byrcynem - chorążym poczty sztandarowej TOPR. Sztandar został poświęcony w 90-lecie TOPR w kaplicy Sióstr Albertynek na Kalatówkach. Za swoją wieloletnią pracę w Pogotowiu Tatrzańskim i za ratowanie życia ludzkiego uhonorowany został Krzyżem Kawalerskim OOP. W ostatnich latach, jeśli pozwalało mu na to zdrowie, uczestniczył w spotkaniach Klubu Seniora TOPR.

W uroczystościach pogrzebowych uczestniczyli ratownicy TOPR i Grupy Podhalańskiej GOPR z pocztami sztandarowymi, delegacje TPN i PZN również z pocztami sztandarowymi, seniorzy narciarskiego sportu i wielu jego przyjaciół. Pożegnał go w ich imieniu niżej podpisany.

Apoloniusz Rajwa



Urodzona w 1980 roku Beth Rodden jest amerykańską wspinaczką sportową, skałkową i wielkościanową. Wspinanie rozpoczęła w wieku 15 lat, w 1995 r. Przechodziła, przeważnie jako pierwsza kobieta, najtrudniejsze drogi wspinaczkowe w USA, w tym między innymi w Rock Smith drogi „To Bolt or Not to Be” oraz „The Optimist”, która była najtrudniejszą drogą poprowadzoną przez kobietę w stylu RP, czyli dokonanie jej przejścia od początku do końca bez odpadnięć i odpoczynków, „Sarchasm” i „Anaconda” w Rocky Mountain National Park, a także „Sphinx Crack” w Kolorado. Uczestniczyła również w pierwszym klasycznym przejściu drogi „Lurking Fear” oraz trzecim słynnej „The Nose” na El Capitanie w Yosemite, przeszła też „od strzału”, czyli bez odpadnięcia, obciążania liny i wcześniejszego rozeznania ściany, tzw. OS, drogę „Phoenix”, dokonała pierwszego przejścia w stylu RP drogi „Meltdown”. Wspinając się w 1999 roku na Madagaskarze, poprowadziła między innymi w zespole kobiecym nową drogę w masywie Tsaranoro. Występowała również w kilku filmach wspinaczkowych, takich jak „Dosage Volume III”, „A Day In Tha Life”, „Wall Rats”, „The First Couple of Rock”, „Dosage Volume V” i „Grand Canyon Walls”. Przez wiele lat jej partnerem wspinaczkowym, a latach 2003-2010 mężem był równie wybitny amerykański wspinacz skałkowy i wielkościanowy, autor wielu trudnych nowych dróg sportowych, pierwszych klasycznych przejść oraz klasycznych powtórzeń, które wykonywał w rekordowo krótkim czasie, Tommy Caldwell.



Rabka

# Burmistrz z najniższą pensją

*- Największym problemem tej rady jest brak doświadczenia, aż 10 osób w niej to ludzie, którzy nigdy nie mieli do czynienia z samorządem - mówi Leszek Świder, burmistrz Rabki w rozmowie z Beatą Denis-Jastrzębską.*

W zeszłym roku w październiku odbyły się wybory samorządowe. Przyniosły istotne zmiany w kilku gminach. Po wielu kadencjach zmienili się wójtowie w gminie Poronin, Czarny Dunajec, Kościelisko, Bukowina Tatrzańska, Ochotnica. W Rabce wybrano nowego burmistrza. Zajrzeliśmy do tych gmin, żeby zobaczyć, jak mijają pierwsze miesiące nowej kadencji. Rozmawiamy z burmistrzem Rabki Leszkiem Świdrem.

**- Kilka miesięcy temu wygrał pan wybory, został burmistrzem Rabki. Zapewne wielka radość. Czy dziś czuje się pan tak samo? Po wyborach radni zdecydowali się obniżyć pensję burmistrza. Pojawili się również problemy z uchwaleniem budżetu.**

- Jeżeli chodzi o wybory, to wierzyłem, że ja mogę je wygrać. Pracuję tu już 30 lat, znam tych ludzi, znam problemy i cieszyłem się, że propozycja, którą złożyłem mieszkańcom w formie mojego programu wyborczego uzyskała akceptację. Co do wynagrodzenia, to taką decyzję podjęła rada, staram się tego nie komentować z tego względu, że nie chciałem wprowadzać dodatkowego antagonizmu. Co do budżetu, to powiem tak: budżet dla samorządu jest rzeczą najważniejszą. Jego przyjęcie jest obowiązkiem radnych. Niestety ostatnie głosowanie pokazuje, że nie wszyscy radni stanęli na wysokości zadania. Dyskutowaliśmy długo nad budżetem, zmienialiśmy go, pewne zadania zostały

zdroję, inne, nowe, wprowadzone. Byłem przekonany, że oczekiwania radnych zostały spełnione. Radni zwracali uwagę, że znowu będzie zadłużanie gminy, bo faktycznie założyliśmy tam pożyczkę w wysokości 3,5 mln zł. Ja próbowałem radnym tłumaczyć, że to nie jest ponad 6 mln jak w ubiegłym roku - to pierwsza sprawa. Następnie, że przy tej kwocie spłacamy zobowiązania ponad 4 mln zł, więc nie ma mowy o tym, że zwiększamy zadłużenie. W tym roku było prawie 26 milionów, ale gdybyśmy wykonali ten budżet, jaki zaproponowałem radnym, zeszlibyśmy do kwoty 24,5 mln zł czyli prawie 1,5 mln niżej. Niestety nie uzyskało to akceptacji. Druga rzecz, co do której radni mieli wątpliwości, to fakt, że dokładamy do szpitala, że szpital ma zobowiązania względem samorządu. Kiedyś radni sami podjęli decyzję o tym, że miasto przejmuje szpital od powiatu. Ten szpital jakoś funkcjonuje, faktem jest, że dzięki pieniądzu, które kiedyś miasto mu pożyczyło.

**- Jaki ma pan pomysł na naprawę sytuacji w szpitalu?**

- Pierwsza sprawa to jest wykonanie audytu. Tu nigdy czegoś takiego nie było. Wyłonił się już firmę, która ten audyt wykona. Wystąpiłem do pani prezes o program naprawczy i otrzymałem go. Mam trochę inne zdanie na jego temat niż rada nadzorcza. Właścicielem szpitala jest miasto. Bezpośrednio za szpital odpowiadam ja. Muszę zrobić wszystko, żeby w miarę możliwości doprowadzić do jego zbilansowania. Nato-



Fot.: Marek Kalinowski

**- Myślę, że największym problemem tej rady jest brak doświadczenia. 10 osób to są nowi ludzie, którzy nigdy nie mieli do czynienia z samorządem - mówi burmistrz Rabki.**

miast jak się to uda zrobić, czy z tymi osobami, czy z innymi, to już jest inna sprawa.

**- Jaki jest układ w radzie? Na ilu radnych może pan liczyć?**

- Wierzę, że mogę liczyć na wszystkich. Natomiast radnych, którzy startowali ze mną w wyborach, czy też zadeklarowali chęć współpracy, jest sześciu. Ośmiu radnych w pewnych sprawach warunkuje to poparcie. Myślę, że największym problemem tej rady jest brak doświadczenia. 10 osób to są nowi ludzie, którzy nigdy nie mieli do czynienia z samorządem.

**- To nie będzie łatwa kadencja?**

- Na pewno. Proponowałem na początku kadencji wszystkim radnym, żebyśmy zrobili szkolenie. Sam kiedyś byłem radnym i brałem udział w takim szkoleniu - bardzo mi to dużo dało. Niestety

w oczach radnych ten pomysł nie znalazł uznania.

**- Czy w ciągu tych kilku miesięcy udało się panu zrealizować którąś ze swoich obietnic wyborczych?**

- Na przykład reaktywację młodzieżowej rady miasta. Uważam ją za bardzo wartościową. Jeżeli chcemy, żeby młodzi ludzie tu coś robili, żeby tu zostali, to muszą mieć pole do działania. Deklarowałem przygotowanie przestrzennego planu zagospodarowania miasta. Z początkiem stycznia zorganizowaliśmy spotkanie w urzędzie miasta, na które zaprosiliśmy większość budowlanców prowadzących jakieś większe inwestycje, przedsiębiorców i architektów. Różniliśmy się w dokumentach i w punkcie, na jakim jesteśmy. Uważam, że społeczeństwo powinno brać w tym udział, bo przecież to dotyczy jego żywotnych interesów. Trzeci temat to jest promocja Rabki. Mamy zamiar spotkać się z przedstawicielami uzdrowiska, pensjonatów, żeby wypracować wspólny kierunek promocji.

**- Jaki jest największy problem w Rabce?**

- Myślę, że to ten czarny PR, dotyczący zanieczyszczenia powietrza. Poprosiliśmy prof. Mazurka, który pracuje w Instytucie Chorób Płuc, o przygotowanie filmików o wpływie powietrza na zdrowie i chcemy je rozpropagować nie tylko na naszych stronach, ale i w szkołach. Nie będzie czystego powietrza bez świadomości.

**Cały wywiad jest dostępny na stronie <http://24tp.pl/n/54916>**

Czarny Dunajec

## Radny dyrektorem

Rafał Wilkus z Maruszyny wygrał konkurs na dyrektora Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czarnym Dunajcu.

Rafał Wilkus jest radnym w gminie Szafary. Do tej pory pracował w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Białym Dunajcu.

W konkursie na stanowisko dyrektora GOPS w Czarnym Dunajcu wystartowało czterech kandydatów. Jak informuje Urząd Gminy w Czarnym Dunajcu - „o wyborze kandydata zdecydował fakt, iż posiada on wykształcenie i doświadczenie zawodowe zgodne z wymaganiami określonymi w ogłoszeniu o naborze na stanowisko dyrektora Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czarnym Dunajcu oraz spełnił w najwyższym stopniu wymagania niezbędne, wykazując się dobrą wiedzą w ramach przeprowadzonego konkursu. Decyzja podjęta została także po uwzględnieniu faktu, iż pan Rafał Wilkus pełnił wcześniej obowiązki kierownika OPS”. **mon**

## Droga za ujęcia wody

Drogę pod Regłami zamierza wyremontować Tatrzański Park Narodowy.

Droga pod Regłami należy do miasta, ale położona jest w granicach TPN. Teraz park chciałby ją wyremontować, ponieważ ma szansę zdobyć na ten cel środki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska w Warszawie. W tym celu niezbędna jest zgoda gminy Zakopane i przekazanie drogi do dyspozycji TPN.

Na razie miasto nie ma w planach modernizacji Drogi pod Regłami, chociaż opracowana była już koncepcja remontu w ramach projektu „Rowerowe Zakopane”. Ze względu na duże środki finansowe, gmina wycofała się z realizacji tej inwestycji.

- Modernizacja drogi jest jak najbardziej uzasadniona. Gdyby została dostosowana do turystyki pieszej i rowerowej, stałaby się jedną z głównych atrakcji turystycznych miasta - uważa Leszek Dorula, burmistrz Zakopanego. Przekonuje też, że od wielu lat miasto stara się uregulować kwestie własnościowe, dotyczące ujęcia wody, które są zlokalizowane na terenie parku, a wykorzystywane przez spółkę SEWiK. Tatrzański Park Narodowy posiadał te nieruchomości w zarządzie, ale ze względu na regulacje prawne i znowelizowaną Ustawę o ochronie przyrody, stał się ich użytkownikiem wieczystym. - Nie możemy nabyć tych nieruchomości w trybie komunalizacji, więc musimy uregulować sprawy własnościowe - tłumaczy burmistrz.

Termin złożenia wniosku o dotację upływa z końcem marca. Park, żeby mógłby się starać o dofinansowanie, musi dysponować Drogą pod Regłami na cele budowlane. - Musimy podpisać porozumienie, w którym będzie mowa o korzystaniu przez TPN z nieruchomości miasta, a gminy z nieruchomości parku ze zlokalizowanymi tam ujęciami wody - przekonuje Leszek Dorula. W porozumieniu zostaną też zawarte terminy regulacji prawnych, polegające na uporządkowaniu spraw związanych z korzystaniem ujęć na zawsze. - My za to chcemy przekazać Drogę pod Regłami jako darowiznę Skarbowi Państwa - przekonuje burmistrz. - Oczekujemy, że Skarb Państwa prześle nam na własność nieruchomości pod budynkami ujęć wody - dodaje. Leszek Dorula ma jednak obawy, że taką regulację uniemożliwią przepisy zawarte w Ustawie o ochronie przyrody. Alternatywą mogłoby być ustanowienie na rzecz spółki SEWiK służebności przesyłu na tych nieruchomościach.

Radni z komisji ekonomiki zakopiańskiej rady miasta przystali na takie rozwiązanie, jakie proponuje burmistrz. Proponują jeszcze, aby w porozumieniu znalazł się zapis, że tam, gdzie jest to możliwe, Droga pod Regłami będzie szlakiem fiakierskim.

jof

# Rasizm za piątkę

dokończenie ze str. 1

- A on nie wie, czemu wyskoczył do mojego kuzyna. Chciałem ich rozdzielić, ruszyłem do nich, a Darek pomyślał, że będzie dwóch na jednego. Pobiegł do domu, a za chwilę wybiegł z jakimś prętem w rękę. Uderzył mnie tylko raz. Zastanowiłem się ręką - złamał mi ją i rozbił głowę. Dalej nie pamiętam, bo obudziłem się w szpitalu - relacjonuje Rom.

Magda, dziewczyna Darka, która widziała, co się działo, przyznaje, że pierwszego momentu nie widziała. Ale poszkodowanymi są jej chłopak i ona sama. A Damiana urządzili kamieniami jego pobratymcy.

- Oni wywlekli Darka z samochodu, dostał butem w twarz, siliw ma pod okiem! Potem momentalnie zaczęli biec z bloku następni, 15-20, nawet dzieciaki. Biegając, rzucali kamieniami. Uszkodzili elewację i służbowski samochód Darka. Sama dostałam w plecy. Damian oberwał kamieniem od swoich - nie ma wątpliwości dziewczyna.

Przyznaje, że Darek się wkurzył, przebiegł na drugą stronę ulicy i uderzył Damiana. Ale tylko raz. Jak to się stało, że jednym ciosem złamał mu rękę?

Wszystko toczyło się bardzo szybko. Na miejsce przyjechały 3 radiowozy, policjanci rozdzielili obie grupy.

- Policjant z Nowego Targu dobrze nam doradził, żebyśmy nie wchodzili na ich podwórko, bo będą kłopoty - przekonuje Irena, matka Damiana.

Na miejsce przyjechała karetka, która zabrała rannego do szpitala. Druga zabrała Darka i Magdę. W szpitalu pozostał tylko Damian. Jak długo? - Nie wiem, lekarz powiedział, że w piątek mają mi

zrobić rezonans - mówi.

Dariusz C. trafił do izby zatrzymań. Śledztwo ma dać odpowiedź na pytanie, czy to on był głównym sprawcą. Od stanu zdrowia Damiana może zależeć ewentualna waga zarzutów. Jeśli obrażenia są poważne i skutkują co najmniej 7-dniową niezdolnością do pracy, to postępowanie toczy się z urzędu.

## Sami pobili sobie auto, żeby było na nas

W pobliskim bloku, wybudowanym przed 10 laty, mieszka 15 romskich rodzin. Jak obliczają mieszkańcy - będzie ponad 100 osób. Podobnie jak Damian - wielu nie pracuje. Sam chłopak zajmuje się dorywczo zbieraniem złomu.

- To napad na tle rasistowskim - nie ma wątpliwości Stanisław Mirga ze Stowarzyszenia Romów, wujek pobitego chłopaka. - Wyzywał chłopaków, choć oni chcieli tylko 5 zł.

Jak było z rzucaniem kamieniami, wyjaśniają rodzice chłopaka, którzy przybiegli razem z całą grupą Romów na miejsce bójki. - Ależ skąd, to oni sami rzucali kamieniami, sami sobie pobili auto, żeby było na nas - przedstawia swoją wersję Paweł, ojciec Damiana.

A Irena nie ma wątpliwości, że sliwa pod okiem Darka to efekt wcześniejszej domowej awantury, a nie ciosu jej syna.

Magda aż nie może uwierzyć w taką wersję. I dodaje, że żadnych rasistowskich wyzisk nie było. Co więcej, to Romowie mieli się odgrażać. - Usłyszałam, że mnie zabiją. Boję się, prze-

cież mieszkamy obok, dziecko przechodzi koło ich bloku do domu. A przecież ja byłam jedną z niewielu osób, które utrzymywały z nimi dobre kontakty - dodaje dziewczyna Darka.

## Kłopoty będą

Sklep, przed którym doszło do bójki - w momencie samego zajścia był zamknięty. Tak przynajmniej twierdzi właścicielka przekonując, że w niedzielę robią przerwę na sumę, a potem obiad, bo i tak nikt nie przychodzi. Na temat romskich sąsiadów nie chce mówić, a gdy na zakupy wchodzi jeden z mieszkańców bloku - ucinają rozmowę.

Sąsiedzi nie mają dobrej opinii o „bloku”. - Nie wiem, co powinniśmy zrobić bytemu wójtowi za to, co nam zgotował. Po co Konopka to tu postawił? Od tego zaczęły się kłopoty - irytuje się mężczyzna w średnim wieku.

Gdy przypominam, że wcześniej na tym terenie były romskie domy, zauważa, że były małe, liche, i nie mieszkało w nich tyle osób.

- Teraz siedzą, nic nie robią i śmieją się z nas, bo z zasiłków dostają więcej niż niejeden z pracy - dodaje kolejna mieszkanka Ochotnicy Górnej.

- Szkoda tylko Darka, bo się wpędził w kłopoty - mówi jeden z „polskich” ochotniczan.

- Jakie kłopoty? Bronił się chłopak, przecież ich było dwóch. Wszystko w obrobie własnej było - ripostuje.

Dariusz C. po 48 godzinach w celi wyszedł na wolność.

- Mielismy jechać z dziewczyną na całonocny dyżur, bo jej ucho zawiąło - opowiada Dariusz C. niedługo po wyjściu

z celi. - Przyszło na podwórko 2 pijanych Cyganów. Wyrzuciłem ich. Potem wyjechałem samochodem. Zatrzymali mnie, wyciągnęli z auta, rzucili na ziemię, jeden mnie trzymał, a drugi kopnął w twarz. Zaczęliśmy się kotłować. Wskoczyłem do auta i cofnąłem na podwórko sąsiada. Potem zobaczyłem, jak któryś uderzył moją dziewczynę kamieniem w plecy. To mnie kur...ca chwyciła. Pobiegłem na nich, zaczęliśmy się siepać, chodziło mi o to, by od niej ich odciągnąć. Sporo kłopotów po ryju sobie daliśmy. Ale żadnej rurki nie było. Skopałem go jak wkur...ny człowiek. To się szybko działo. Chciałem jak najszybciej zabrać dziewczynę i uciec. Ale kamieniem w głowę to on dostał od swoich! - tłumaczy.

Dariusz C. usłyszał zarzut z art. 157 „naruszenia czynności narządu ciała”. Grozi mu od 3 miesięcy do 5 lat więzienia. Jednak nie oznacza to rozstrzygnięcia sprawy. Jak podkreśla mł. asp. Dorota Garbacz, rzecznik prasowy nowotarskiej policji - wciąż są przesłuchiwanie świadkowie, ustalane okoliczności, przebieg samego zdarzenia, poszukiwane kolejne osoby poszkodowane i przypadki zniszczenia mienia. Śledztwo jest w toku i może jeszcze długo potrwać.

Teraz sąsiedzi z obu stron drogi dyskutują, kto zaczął i kto zawiął. Jednak bez względu na efekt śledztwa pozostaje ważniejsze pytanie - jak teraz żyć obok siebie? Bo wciąż trzeba robić zakupy w tych samych sklepach, posyłać dzieci do tej samej szkoły i przechodzić poboczem drogi obok siebie. A to nie jest łatwe, siedząc obok siebie na jednej beczce prochu, jaką są zaognione konflikty.

Józef Figura



**21 marca - 20 kwietnia**

To rzeczywistość jest problem, co nie oznacza sytuacji bez wyjścia. Będzie dobrze, tylko wezwij na pomoc całą swoją zaradność. Musisz jednak liczyć się z tym, że rozwiązywanie trudnych równań grozić może przejściowym skrzywieniem kręgosłupa.



**21 kwietnia - 21 maja**

Na pewno nie jest to działanie, które później będzie ci łatwo usprawiedliwić. Zrozumiałe, że wobec zaistniałej sytuacji innego wyjścia nie ma, ale postępuj w miarę delikatnie. Być może cel uświęca środki, ale zwykle grzeszy na ich obrzeżach.



**22 maja - 21 czerwca**

Nie powinienś aż tak poważnie traktować tych towarzyskich awansów. Nie masz przecież żadnej gwarancji, że wynikają one z szacunku i sympatii. Przesadnie protekcyjne poklepanie po ramieniu może uszkodzić obojczyk.



**22 czerwca - 22 lipca**

Wydaje się, że zasadność kontynuowania tego jest co najmniej dyskusyjna. Tym bardziej że nawet po pomyślnym sfinalizowaniu pozostanie wiele wątpliwości. A niestety nie ma parasola, który by uchronił cię przed ulewą pytańników.



**23 lipca - 22 sierpnia**

Od tego spotkania naprawdę wiele zależy, powinienś się więc do niego jak najlepiej przygotować. Najlepiej, gdybyś znalazł coś, co zaskoczy drugą stronę. Uważaj jednak, bo upadek w czasie rozmów na wysokim szczeblu zawsze jest bolesny.



**23 sierpnia - 22 września**

Spójrz prawdzie w oczy. Na pewno nie zasłużyłaś ani na tyle komplementów, a tym bardziej na tyle krytyki. Zaczynij nareszcie być sobą w każdej sytuacji. I zdecydowanie nie powinnaś robić makijażu w gabinecie krzywych luster.



**23 września - 23 października**

Wybrałaś jeden z gorszych sposobów na rozwiązanie tego problemu. Tak zwane „strzelenie focha” może tylko pogorszyć sprawę. Dużo lepszym wyjściem jest szczerza rozmowa. Gdy cisza zaczyna krzyczeć, wołanie o pomoc milknie.



**24 października - 22 listopada**

Chyba patrzysz na to z niewłaściwej strony. Niestety skutkuje to zupełnie opaczynym podejściem do tego, co się wydarzyło. Nie daj się ponieść standardom. Surową karę wymierza się również przez zanurzenie w gotującym się oleju.



**23 listopada - 21 grudnia**

Raczej nie ma się co dłużej zastanawiać, tym bardziej że taka okazja nieprędko znów się nadarzy. Warto więc, mimo wątpliwości, podjąć decyzję. Chyba że należysz do tych, dla których każdy Rubikon jest zbyt szeroki, by go przekroczyć.



**22 grudnia - 20 stycznia**

Nie ma nic złego w skorzystaniu z czyichś koncepcji, pod warunkiem ich twórczego rozwinięcia. Zastanów się tylko, czy temu poddasz. Żeby skutecznie czerpać z gotowych wzorców, dobrze mieć stosownie głęboką łyżkę.



**21 stycznia - 20 lutego**

Takie podejście do wyróżnień, których doświadczają inni, zawsze skutkuje narodzinami chorej zawiści. Warto jeszcze trochę poczekać i rzetelnie robić swoje. Zauważ, że przecież za drugoplanową rolę też można dostać Oscara.



**21 lutego - 20 marca**

Nie ma innego wyjścia, jak tylko stanąć naprzeciw z podniesionym czołem. Przez chwilę będzie trochę bolało, ale jednoznacznie zakończy sprawę. Prawda w oczy kole, więc zaopatrz się w okulary z kuloodpornymi soczewkami.

*Pytia*

# Z czym to się je

Niektórym zapewne nasunie się i pytanie - co to w ogóle jest? Bo o tamaryndowcu jedni słyszeli, a inni prawdopodobnie w ogóle.

Dziś będzie on naszym bohaterem. Smakoszom, zwłaszcza indyjskiej kuchni, nie jest obcy - to popularny składnik m.in. tamtejszego curry. Również tym, którzy lubują się w szeroko pojętej kuchni azjatyckiej czy arabskiej. Bo właśnie te kultury korzystają z niego ochoczo.

Drzewa tamaryndowca, czyli *Tamrindus indica* L., pochodzą z Afryki, a konkretnie wskazuje się tu Madagaskar. Choć nieraz, biorąc pod uwagę ich nazwę systematyczną, błędnie mniema się, iż ich rodzimym gruntem są Indie. Owszem, do Indii tamaryndowce trafiły bardzo dawno, a stamtąd również do krajów arabskich, gdzie na-

ryndowca.

Na całym niemal świecie można ją kupić w postaci sprasowanego bloku (najlepiej bez dodatku cukru), podobnego do dżemu butelkowanego koncentratu albo pasty. W handlu dostępne są również paczkowane całe strąki. Warto spróbować owoców, żeby przekonać się, jak ciekawy i bogaty dodatek mogą stanowić do potraw. Wystarczy rozgnieść skorupkę, obrać włókna i zjeść miąższ, wypływającą pestkę. Na języku pocujemy przyjemny, orzeźwiający, kwaśno-słodki smak.

Miazgę wykorzystuje się w olbrzymiej liczbie przepisów kuchni południowej i południowo-wschodniej Azji, Bliskiego Wschodu, krajów Ameryki



Fot.: Agnieszka Nowelli

Dojrzałe strąki tamaryndowca skrywają w środku kilka twardych, ciemnych nasion otoczonych brązową, lepką, odwodnioną miazgą.

zywane są „tamar hindi”, co kolejny raz może wprowadzić w błąd co do miejsca ich pochodzenia. Dziko rosną również w Sudanie. Sporo spotkać można w krajach tropikalnych, zwłaszcza na wyspach Pacyfiku, a nawet w Południowej Florydzie, Meksyku, Gwatemali i innych krajach Ameryki Środkowej oraz Południowej, także w Bangladeszu, Tajlandii i Birmie.

Drzewa to masywne, długowieczne, w sprzyjających warunkach glebowych i klimatycznych osiągające do 30 metrów wysokości. Liście mają co nieco podobne do naszych akacji. Rodzą owoce o wyglądzie zbliżonym do strąków fasoli, a to dlatego, że pochodzą z rodziny bobowatych, przez co pokrewne są roślinom strączkowym. Dojrzały strąk ma ziemisty kolor i jest kruchy. Wewnątrz skrywa kilka twardych, ciemnych nasion otoczonych brązową, lepką, odwodnioną miazgą, spowitą, niczym korzeniami, kilkoma pasmami grubych włókien. I właśnie ta miazga jest najważniejszym dla nas produktem tamaryndowca.

Środkowej i Południowej oraz Karibów. Znajdziecie ją tam w sosach, marynatach, chutneyach, wspomnianym na początku curry, daniach z wieprzowiny, drobiu, ryb i ryżu, w słodyczach, dżemach, ciastach i deserach. W ramach ciekawostki warto tu wspomnieć, że jest ona również jednym ze składników sosu Worcestershire i niektórych sosów barbecue. Często wykorzystuje się też tam wodę tamaryndową (np. do sosów czy dań z ryżu) robioną z namaczanej i odcedzonej owocowej papki. Niezwykle popularny jest również nieco pikantny napój z siekanych owoców zalewanych wodą, odcędzany, dosładzany i wzbogacany do smaku różnymi przyprawami, w tym: goździkami, cynamonem, zielem angielskim, imbirem, a nawet pieprzem. Tam, gdzie rosną tamaryndowce, popularne produkty z jego owoców to także: syrop, masło tamaryndowe, galaretki, cukierki czy lody.

Jeśli zaciekały was owoce tamaryndowca i chcielibyście wykorzystać je we własnej kuchni, warto wiedzieć,

jak się z tym produktem obchodzić. Koncentrat czy pasta nie stanowią problemu, ale blok już i owszem. Żeby go użyć, trzeba odciąć kawałek i namoczyć ok. 10 minut w niewielkiej ilości gorącej wody, potem przetrzeć przez sito, żeby pozbyć się włókien. Otrzymaną pastę można przechowywać w słoiku w lodówce, byle szczelnie zakręconą, naprawdę długo. Blok tamaryndowca też dobrze się przechowuje, nawet do roku. Owoce w skorupce podobnie, także w lodówce.

Chcąc użyć pasty tamaryndowej, trzeba trochę poeksperymentować ze smakami. Na pewno dobrze łączy się z takimi przyprawami jak imbir i czerwona papryka. Na początek możecie przyrządzić w ramach eksperymentu smakowego grillowanego kurczaka w tamaryndowej marynacie. Pastę mieszać z sokiem wyciśniętym z pomarańczy, odrobiną bulionu drobiowego, roztopionego masła, przeciśniętym przez praskę ząbkiem czosnku i tartym świeżym korzeniem imbiru (wedle uznania - trzeba smakować). W trakcie grillowania polewacie kawałki mięsa marynatą. Świetnie smakują też krewetki z patelni w tamaryndowym sosie. Na sos będziecie potrzebowali oczywiście pastę z tamaryndowca - łyżkę, a do tego 100 ml białego wina (można i bez), łyżkę sosu rybnego, 100 ml wody i łyżkę brązowego cukru. Na patelni smażyć do zeszklenia szalotkę z czosnkiem na odrobinie oliwy, po czym dolewać sos, mieszać do rozpuszczenia cukru i zagotowujecie. Na koniec wrzucacie na 3-4 minuty krewetki, i gotowe. Jeśli nie starczy wam własnych pomysłów, jak zwykle warto wspomóc się internetem. Przepisów znajdziecie tam w bród.

Co jeszcze warto wiedzieć o tamaryndowcu? Na Bahamach duże, nie-dojrzałe owoce zwane „falami” pali się w węglu drzewnym, aż ich skórka popęka. Skwiercząca jeszcze miazgę obtacza się w popiele i zjada jako przekąskę. Na Jamajce, Kubie i Dominikanie miazgę dojrzałych owoców miesza się z cukrem pudrem, aż ta przestaje lepić się do palców, formuje ją w kulki i obtacza sproszkowanym cukrem. Tak przygotowaną piecze się ok. 4 godzin, a następnie przeciera przez sito i formuje w placuszki - cukierki. W Indiach do curry dodaje się także młode liście i kwiaty tamaryndowca. Nasiona owoców przerabia zaś na mąkę. Palone i mielone służą też jako substytut kawy. Proszek z ziaren wykorzystywany jest także w indyjskim przemyśle włókienniczym, a drewno m.in. w meblarstwie i szkutnictwie.

an

## Krzyżówka nr 11

**POZIOMO:** 1. obdarty inteligencją robot 6. cymbalista z „Pana Tadeusza” 10. czynny wulkan na Honsiu 11. miasto we Włoszech nad Adygą 12. tatarski wodospad 13. występuje w rudach uranu 15. 40. prezydent USA 19. czeskie miasto nad Odrą 22. cofanie się morza 23. zanik zdolności mówienia 24. skrzynia z nowalijkami 25. narkotyk 26. życie w komforcie 29. sztuczne na niebie 31. zwany też drzewkiem szczęścia 32. pilsodczyk Zofii Nałkowskiej 33. obiekt sportowy z trybunami

**PIKOWO:** 1. odtwórca roli 2. pomocnik u Górskiego 3. Halka na scenie 4. na kartotece kalendarza 5. wynalazca silnika parowego 6. zdolność przepowiadania przyszłości 7. dawniej: okragły kawałek drzewa kładziony w poprzek grząskiej drogi 8. ojczysta Odysusza 9. francuska rzeka zamków 14. autor „Księgi dżungli” 16. stan w południowej części Nigerii 17. poziomy występ ściany 18. grecki departament 20. muzyka Eminem 21. skłany na przetwory 26. dawna stolica Nigerii 27. mierzy grubość drzew 28. rzucane przez wiedznię 29. po burzy w powietrzu 30. jeden z systemów telewizji kolorowej

**HASŁO – PRZYSŁÓWIE POLSKIE** – z ponumerowanych pól od 1 do 31 wraz z kuponem prosimy przysyłać na kartkach pocztowych na adres redakcji w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozdajemy nagrodę niespodziankę.

**Rozwiązanie krzyżówki nr 8/2019:**  
Hasło: **BYŁOBY LATO DŁUŻSZE GDYBY NIE ZIMA**  
Nagrodę niespodziankę wylosował pan **JÓZEF KUKULAK** z Działosza. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z redakcją.



## Prosta nauka mnożenia

**Siedmiu krasnoludków!  
W lusterko popatrzcie  
Dwa razy siedem  
Równa się czternaście.**



To jeden z wierszyków, które znajdziecie w książeczce „Tabliczka mnożenia” Tomasza Elbanowskiego - autora publikacji pedagogicznych, inicjatora akcji społecznych na rzecz dobrej edukacji przedszkolnej i wczesnoszkolnej, a przede wszystkim taty dziewięćki dzieci. Na pytanie dlaczego powstała, odpowiada: „Ponieważ moje dzieci zupełnie nie chciały uczyć się tabliczki mnożenia. Dlatego działania zmieniłem dla nich w rymowane historie, które można opowiadać, oglądać, bawić się nimi i przy okazji zapamiętać. Początkowo sami rysowaliśmy obrazki do wierszyków i wieszaliśmy je na lodówce. Niektóre nawet śpiewaliśmy. Dziś wszystkie znalazły się w tej książeczce. Mam nadzieję, że Wam też pomogą nauczyć się tabliczki mnożenia.” Uroczę ilustracje do tytułu stworzyła Małgorzata Flis. Artystka maluje obrazy inspirowane muzyką, ruchem i rytmem. Piękne akwarele jej autorstwa zdobiją wydania bajek dla dzieci, a także podręczniki w Polsce i daleko poza jej granicami. Spotyka się z dziećmi na warsztatach ilustratorskich i plastycznych, no i jest mamą trzech córek. Książeczkę skonsultowała metodycznie Dorothea Dziamska, koordynator zespołu ekspertów - autorów „Podstawy programowej dla klas I-III” i „Podstawy programowej wychowania przedszkolnego”. Od strony językowej zaś konsultacji podjęła się Maria Gudro-Homiccka, Honorowa Przewodnicząca Stowarzyszenia Nauczycieli Polonistów, współautorka „Podstawy programowej kształcenia ogólnego dla szkoły podstawowej”, oraz rzeczoznawca Ministerstwa Edukacji Narodowej oceniający podręczniki.

Obydwie panie zdecydowanie polecają tę pozycję. Dorothea Dziamska pisze o niej m.in.: „(...) współczesne, krótkie, rytmiczne i rymowane teksty, opatrzone pięknymi ilustracjami Małgorzaty Flis, zapraszają rodziców i dzieci do wspólnej eksploracji przestrzeni matematycznej. Teksty i ilustracje to wynik rzeczywistej zabawy rodziców z dziećmi, a jednocześnie propozycja, aby do takiej zabawy zachęcić nie tylko rodziców, także wychowawców, nauczycieli itd. Książka jest materiałem, z którym możemy pracować na wiele sposobów, wyznaczając różne cele do osiągnięcia przez dziecko. ” Z kolei Maria Gudro-Homiccka dodaje: „Rymowanki wspierają naukę tabliczki mnożenia, co jest ważne, bowiem od wielu lat tabliczka mnożenia jest traktowana z pobłażaniem. Integrują treści matematyczne, przyrodnicze, językowe, wzbogacają słownictwo, umożliwiają ćwiczenie wymowy, dykcji, intonacji, uczyć i bawić, działają na zmysły dziecka, tym samym ułatwiają naukę. Na uwagę zasługują wyrazy lub grupy wyrazów ćwiczących wymowę, jak: wyszczerzył ząbki dziadunio szczyry, zjeść sześć, szczyrki, dziurki, pędzcie, pożar gaście, trup cyrkowych oraz zabawy słowem: Prosiaczki usunęły, słonie zastąpiły itp.”

Jeśli chcecie dowiedzieć się więcej o książeczce, zajrzyjcie na stronę: wierszykidonauki.pl



**uwaga**  
**książka**

**Dla naszych czytelników mamy jej 2 egzemplarze. Otrzymają je osoby, które napiszą do nas jako pierwsze w poniedziałek 18.03 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści wiadomości prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule wpisać: Tabliczka mnożenia.**



## PLEBISCYT OSP

Czekamy  
na kupony

Do końca prezentacji jednostek strażackich w naszym plebiscycie na najlepszą jednostkę OSP zostało już tylko kilka tygodni.

Teraz czekamy wyłącznie na głosy na kuponach. Zakończyła się walka SMS-owa. Kolejność w tym głosowaniu wygląda następująco:

|                  |       |
|------------------|-------|
| 1. Koniówka      | 31,4% |
| 2. Ratułów Dolny | 29,3% |

|                    |      |
|--------------------|------|
| 3. Ząb             | 9,6% |
| 4. Gliczarów Dolny | 7,6% |
| 5. Olcza           | 4,1% |
| 6. Gliczarów Górny | 3,2% |

Dziś prezentujemy kolejną drużynę w naszym plebiscycie na najlepszą jednostkę Ochotniczej Straży Pożarnej.



## KUPON do głosowania

W PLEBISCYCIE  
NA NAJLEPSZĄ  
JEDNOSTKĘ OSP

Nazwa jednostki OSP, na którą oddawany jest głos.

TYGODNIK  
Podhalański

## JAK GŁOSOWAĆ

Teraz głosować można już tylko z pomocą kuponów:

Wystarczy wypełnić kupon obok, wpisać nazwę jednostki, na którą chcemy oddać głos, i wysłać go lub przynieść do naszych redakcji: **34-500 Zakopane, ul. Zwierzyniecka 14, lub 34-400 Nowy**

Targ, Rynek 11. Taki głos liczy się podwójnie.

O tym, kto wygra, kto zajmie miejsce na podium, zadecyduje liczba SMS-ów i kuponów.

Regulamin plebiscytu jest do wglądu w naszych redakcjach w Zakopanem i Nowym Targu.

pp



## OSP Witów

## Gaszą ogień na wysokościach

Nie każda z drużyn w kraju może pochwalić się takim strażakiem jak olimpijczyk Kamil Stoch, który jest członkiem honorowym OSP w Zębie.

Raz w roku do najwyższej położonej w Polsce miejscowości zjeżdżają konne wozy strażackie z kraju i zagranicy. Ochotnicza Straż Pożarna w Zębie organizuje na swym terenie „Strażackie Śpasy”, czyli zawody sika-wek konnych. Publiczność nie tylko dopinguje startujących w konkurencjach sprawnościowych strażaków, ale podziwia wiekowe wozy i wyposażenie ekip. Historia jednostki w Zębie jest też bogata i sięga czasów Cesarsko-Królewskich Austro-Węgier. Obronna Straż Pożarna założona została w 1900 roku przez radnych ówczesnej gminy Zubsuche. Inicjatorami jej powstania byli: Wojciech Bobak „Jasica”, Jan Galica i Wojciech Błachuta. Pierwszym komendantem zębiańskiej straży od 1900 do 1914 roku był Wojciech Bobak Jasica. Wyposażenie składało się początkowo z jednej drewnianej sikawki, siedmiu hełmów, kilku wiader drewnianych i bosaków.

W 1906 roku wójt gminy Zubsuche Maciej Gąsienica Pierdas zakupił z funduszy gminnych ręczną pompę żelazną i 20 metrów węża. Służyła zębiańskim strażakom przez ponad 40 lat. Starania o budowę remizy podjął w 1936

roku komendant Wojciech Bobak „Mikołajek” wspólnie z Andrzejem Stochem „Symusiakiem”. Kupiono plac pod budowę remizy. Niestety inicjatora budowy Wojciecha Bobaka zaraz po wojnie zesłano na Syberię. Budowę ukończo-



Młodzież chętnie garnie się do służby strażackiej w OSP Ząb.

no dopiero w 1950 r. Rok wcześniej poświęcono pierwszą strażacką motopompę w Zębie. Pierwszym autem był żuk pożarniczy, przydzielony tutejszej OSP w 1979 roku. Służył strażakom ponad 20 lat. W 1983 r. do Zębu trafiło auto strażackie z prawdziwego zdarzenia, był to Star 26 ze zbiornikiem na wodę o pojemności 2 tys. litrów i autopompą. Na przełomie lat 70. i 80. remiza się rozbudowywała. A strażacy uczestniczyli we wszystkich ważniejszych pracach społecznych prowadzonych na terenie wsi: w elektryfikacji sołectwa Ząb, pomagali przy budowie dróg, wodociągu, instalowaniu sieci telefonicznej i wielu innych. W latach komuny lokalne władze niechętnie zapraszały strażaków z Zębu na oficjalne uroczystości. Powodem było drzewce sztandaru, które zdobił mosiężny orzeł w koronie. Strażacy mimo różnych form nacisku nigdy nie usunęli korony.

Na stulecie OSP Ząb w maju 2000 roku Polonia zębiańska z Chicago przekazała strażakom nowy sztandar. Od 2007 roku nowym naczelnikiem jest Wojciech Graca. Prezesem jest Roman Cieżadlik, skarbnikiem Andrzej Szeliga, a sekretarzem Janusz Wysocki. Jednostka działa prężnie, a dzięki dotacjom z Urzędu Gmi-

ny Poronin, KSRG oraz dzięki dobrej współpracy z Komendą Powiatową Państwowej Straży Pożarnej Zakopanem, jak i środkom własnym pozyskuje coraz to nowszy sprzęt. Drewnianą strażnicę po wielu latach starań udało się przebudować w 2014 roku. Obecnie strażacy mają do dyspozycji 4 auta: ciężki wóz bojowy marki MEN z 2018 roku, średni Mercedes, lekki Fiat Ducato i oświetleniowy Żuk rocznik 1986.

Jednostka działa w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym już od 1997 roku. Dziś OSP Ząb liczy 48 druhów, a w akcjach ratowniczo-gaśniczych bierze czynny udział 38 strażaków. Rokrocznie z powodzeniem startują też w zawodach pożarniczych, a niedawno OSP Ząb zdobyła kolejny raz Mistrzostwo Strażaków OSP w narciarstwie. Nic dziwnego, że podejmują sportowe wyzwania i wysoko stawiają sobie poprzeczkę. - Członkiem honorowym naszej OSP jest Kamil Stoch, któremu zawsze wiernie kibicujemy - podsumowuje Dariusz Gąsienica, wiceprezes OSP Ząb. Przykład skoczka z Zębu jest też zachętą dla najmłodszych, którzy też chcą służyć w straży. Młodzieżowa drużyna pożarnicza liczy już 10 strażaków.

rav

## Zakopane

## Podwyżki czynszów

Wzrosną opłaty czynszowe w lokalach komunalnych i socjalnych.

Od 2012 r. nie było waloryzacji czynszów, a mieszkańcy tych lokali zalegają z opłatami aż 1 mln zł. Od kwietnia czynsz w mieszkaniach komunalnych wzrośnie z 7,80 zł na 10,27 zł za 1 m kw. Osoby, które wynajmują lokale socjalne lub tymczasowe, będą musiały zapłacić 3,95 zł za

1 m kw. - Z tymi, którzy zalegają z opłatami w mieszkaniach komunalnych, należałoby rozwiązać umowę, ale byłby nakaz przeniesienia do socjalnego, a my takimi już nie dysponujemy - tłumaczy Tomasz Filar, naczelnik wydziału mienia i nadzoru właścicielskiego zakopiańskiego urzędu miasta. jof



## Ze słowackiej Orawy

8 marca odbył się w Suchej Górze pogrzeb 85-letniego Jozefa Jańco, który był ratownikiem ochotnikiem miejscowej Straży Pożarnej, a w okresie komuny sekretarzem urzędu wiejskiego.

W ubiegłym roku było 9 wystaw w Muzeum P.O. Hviezdoslava z siedzibą w Dolnym Kubinie. Obejrzało je 275.536 osób, o 2,72% więcej niż w 2017 roku. Najwięcej, bo aż 193.344 osób odwiedziło Zamek Orawski. Wzrosła też frekwencja na Orawskiej Kolei Żelaznej w Orawskiej Leśnej.

Na cmentarzu w Liesku na Orawie ma zostać zbudowana na wiosnę kaplica cmentarna.

16 marca odbędą się na Słowacji wybory prezydenta Republiki Słowackiej. Jest kilku kandydatów, w tym kobieta, która ma duże szanse, by zostać prezydentem.

Słowacki dziennik „Sport” za-

mieścił artykuł o Peterze Hamorze, który powraca na Dhaulagiri (8167 m), gdzie wspólnie z himalaistą rumuńskim chce poprowadzić nową drogę.

14 marca w kinie „Młodość” w Bratysławie z okazji niedawnego Dnia Żołnierzy Niezłomnych odbędzie się projekcja filmu dokumentalnego „Pilecki” w reżyserii Mirosława Krzyszkowskiego.

17 marca w Domu Kultury w Suchej Górze odbędzie się walne zgromadzenie członków spółdzielni Urbar w Suchej Górze, którego głównym tematem będzie sposób gospodarowania lasami na obszarze Suchej Góry.

W okolicy miasta Bańska Szczawnica, w miejscu, gdzie dawniej był szyb „Ondrej”, znajduje się Muzeum Górnicze. W 1781 roku został na nim zainstalowany pierwszy na Węgrzech piorunochron.

Ján Bulon, Sucha Góra



## Kronika TOPR

W minionym tygodniu w Tatrach panowała bardzo zmienna pogoda. Ocieplenie, ochłodzenie, opady śniegu i bardzo silny wiatr, który na Kasprowym osiągał prędkość ponad 140 km/godz. Takie warunki nie sprzyjały turystom i narciarzom. Ratownicy mieli trochę pracy.

**● PONIEDZIAŁEK 4 marca.** O godz. 14.30 powiadomiono TOPR, że w rejonie Siwego Zwornika francuski skitourowiec doznał urazu kolana. Został on śmigłowcem przetransportowany do szpitala. Po godz. 21 z rejonu Polaka w Dolinie Goryczkowej przetransportowano do szpitala narciarza skitourowego, który podczas nocnego zjazdu doznał urazu kolana.

**● CZWARTEK 7 marca.** Po godz. 9 z Murowańca skuterem na Brzeziny i dalej samochodem do szpitala przewieziono kontuzjowanego francuskiego skitourowca, który podczas zjazdu doznał urazu nogi.

**● SOBOTA 9 marca.** O godz. 12.40 przez aplikację „Ratunek” turysta powiadomił centralę TOPR, że podczas zejścia Głazistym Żlebem jego kolega doznał urazu nogi. W pobliżu, w Dolinie Małej Łąki akurat przebywali dwaj ratownicy, którzy szybko doszli na miejsce wypadku, udzielili pomocy poszkodowanemu i zabezpieczyli go

cieplnie. Przekazali do centrali informację, że stan poszkodowanego wymaga transportu. Turystę zwieziono skuterem do wylotu doliny i dalej samochodem przetransportowano go do szpitala. Po godz. 15 z Doliny Kondratowej przetransportowano do szpitala turystę, który poślizgnął się na stromym, twardym śniegu i zsunął się około 300 m, doznając urazu stawu skokowego.

Na najbliższy tydzień w Tatrach przewidywane są niezbyt intensywne opady śniegu. Zza chmur wyrzy również słońce, a wiatr będzie wiał z mniejszą siłą. Ostatnie opady śniegu poprawiły nieco warunki narciarskie. Należy jednak pamiętać, że kilku-kilkunastocentymetrowa warstwa śniegu zalega na twardej, złodzonej pokrywie, a silny wiatr wywiał miejscami śnieg do lodu, co sprzyja poślizgnięciom i upadkom. Na wyżej położone szlaki należy zabrać raki, czekani i sporo zdrowego rozsądku.

Adam Marasek



## Kronika Grupy Podhalańskiej GOPR

Spokojny tydzień w GP GOPR. Zanotowaliśmy tylko jedną akcję w górach.

**● 6.03** na Juraszowej ratownicy udzielili pomocy turyście w nagłym zachorowaniu.

Na stokach narciarskich nadal panuje spory ruch, z dużą liczbą wypadków.

W górach panują warunki zmienne, wyżej trwa regularna zima. Z uwagi na powalone drzewa na wielu szlakach poruszanie jest bardzo utrudnione.

Na Babiej Górze obowiązuje 1 stopień zagrożenia lawinowego.

W minionym tygodniu ratownicy GP GOPR brali udział w kilku zabezpieczeniach oraz imprezach turystycznych m.in. w Himalaya Base Camp - pierwszym wiszącym biwaku w kamieniołomie w Kluszkowcach.

Rafał Zmarz

# Pejzaże w stylowych ramach



Artysta pozostawił po sobie setki obrazów.

„Przyjaciele w życiu i sztuce - Bronisław Kłosowski i Władysław Trzebunia”. Taki tytuł nosi wystawa w Centrum Kultury Rodzimej w zakopiańskiej willi „Czerwony Dwór”.

**N**a ekspozycji zobaczyć można obrazy malowane przez Bronisława Kłosowskiego, z których każdy został oprawiony w ramę zaprojektowaną i wykonaną przez jego przyjaciela Władysława Trzebunię. Obrazy pochodzą z prywatnej kolekcji synów rzeźbiarza i nie były do tej pory nigdzie prezentowane.

Bronisław Kłosowski (1923-2001) z wykształcenia był inżynierem budowlanym, ale wychowywał się wśród pędzli i farb, bo jego ojciec Karol był znanym ar-

tystą, który pozostawił po sobie setki obrazów, wycinanek, projektów koronek, haftów i gobelinów. Było to w znanej i zachowanej do dziś willi Cicha przy ul. Kościeliskiej. Atmosfera domu spowodowała, że Bronisław Kłosowski również chwycił za pędzel i malował głównie górskie pejzaże, podhalańską architekturę, szalasy pasterskie, potoki i stawy, przydrożne kapliczki. Jego obrazy były dla samego artysty swoistym pamiętnikiem, bo przywoływały wspomnienia. Są również dokumentacją nieistniejącego już podtatzańskie-



- Ojciec został inżynierem, co nie przeszkadzało mu w malowaniu dla własnej przyjemności - opowiadał podczas wernisażu wystawy Zygmunt Kłosowski, syn Bronisława.

go pejzażu, który na przestrzeni lat bardzo się zmienił. Władysław Trzebunia (1929-2012) był stolarzem i do obrazów swojego przyjaciela wykonywał niepowtarzalne pod względem formy i zdobnictwa ramy.

W czasie wernisażu synowie obu artystów opowiadali o swoich ojcach, którzy poznali się w pracy w przedsiębiorstwie gospodarki komunalnej i się zaprzyjaźnili. - W czasie okupacji oj-

ciec chodził do zakopiańskiej szkoły zawodowej, w której uczył się rzeźbić. Malarstwa i rysunku nauczał znany malarz Stanisław Kamocki. Mój dziadek Karol nie popierał dążeń artystycznych mojego ojca, ponieważ uważał, że syn powinien zdobyć praktyczny zawód, a jeden artysta w rodzinie wystarczy. I dlatego ojciec został inżynierem, co nie przeszkadzało mu malować dla własnej przyjemności - opowiadał podczas wernisażu wystawy Zygmunt Kłosowski, syn Bronisława.

ski, syn Bronisława.

Władysław Trzebunia poszedł w ślady dziadka Józefa, który był stolarzem, oraz jego brata Jędrzeja, rzeźbiarza. W latach 80. XIX wieku obydwaj ukończyli Cesarsko-Królewską Szkołę Przemysłu Drzewnego. Często realizowali projekty Stanisława Witkiewicza. Pan Władysław również ukończył tę szkołę. - Mój ojciec zachwycał się obrazami pana Bronisława i ko-

lekcjonował jego prace. Każdy obraz oprawiał w indywidualnie zaprojektowane stylowe ramy - tłumaczył Piotr Trzebunia, syn Władysława. - Ojciec, inspirowany przez swojego przyjaciela, również zaczął malować. Próbował swoich sił w malarstwie na szkło - podkreślił. Na ekspozycji są pokazywane rzeźby i obrazki na szkło Władysława Trzebuni.

Tekst i fot.:  
Jolanta Flach

## Poszaleli z szaletem

dokończenie ze str. 1

- Tędy wracają ludzie z Krupówek po tym - powiedzmy - „dobrym jedzeniu”. Jak ktoś w połowie dostanie biegunki, to leci i szarpie za kłamekę - mówi Beata Czerska. - Widziałam desperata, który podjechał pod szalet, jak zobaczył, że toalety nieczynne, to zsiadł z wózka i prawie leżąc, załatwił swe potrzeby na trawie - dodaje.

Nowoczesna toaleta prezentowała się pięknie. Pod koniec sierpnia zeszłego roku rozmawialiśmy z projektantem. Mówił, że budowa trwała 2 lata. Powstał obiekt żelbetowy, wkopany głęboko w ziemię, od góry przykryty ziemią i trawnikiem. Konserwator zabytków narzucił ostre rygory. Projekt zaaprobować musiał konserwator wojewódzki. Budowla dostosowana została dla potrzeb osób niepełnosprawnych. W dolnej części są też stanowiska dla matek z dziećmi. Co z tego. Wszystko zamknięte na 4 spusty, mimo że w październiku fetowano zakończenie robót na dolnej Równi Krupowej. Miasto zorganizowało wielki rodzinny piknik. Władze za każdym razem pod-

kreślały, że na rewitalizację pozyskano ponad 5 mln zł z unijnych dotacji.

Czemu zatem szalety są nieczynne? Mieszkańcy próbowali dowiedzieć się w urzędzie. Usłyszeli, że dzierżawca poważnie zachorował. My też dostaliśmy taką odpowiedź. W pierwszej wersji. Dopiero, gdy zaczęliśmy dopytywać burmistrza, okazało się, że przyczyna jest zupełnie inna. Bo gdy nie wiadomo, o co chodzi, to chodzi o pieniądze. Otóż dzierżawca za siku i inne czynności pobierał opłaty. Przez przeszklone drzwi widać nawet cennik - 3 zł za skorzystanie z toalety. A przecież na obiekt kasę dała Unia Europejska. Więc przynajmniej przez 5 lat nie wolno na nim zarabiać. - Czekamy na opinię prawną, nie chcemy ryzykować zwrotu dotacji - przyznaje Wiktor Łukaszczyk, wiceburmistrz Zakopanego. Zapewnia, że do końca marca sprawa powinna być wyjaśniona. Miasto jest też w trakcie rozliczania unijnej dotacji. Wiceburmistrz dodaje, że interpretacje unijnych zaleceń są różne. Według jednych wejście do szaletu powinno być zupełnie darmo-

we. Czyli koszty jego działania powinny w całości być pokryte z budżetu gminy. Przynajmniej przez pięć pierwszych lat pracy toalet. - Są też opinie prawników, że tu chodzi o zarabianie, czyli opłaty można pobierać, ale na zasadzie zbilansowania kosztów działania obiektu - wyjaśnia Wiktor Łukaszczyk. Wiceburmistrz przypomina, że właśnie w tym czasie rozważane są różne scenariusze odnośnie dzierżawy szaletu, który nie może przynosić dochodu.

◆◆◆  
- Krzaczków, krzaczków więcej powinno miasto zasadzić wokół tego szaletu, ludzie będą mieć większą intymność, jak dobiegną do zamkniętej toalety - apelują nasi rozmówcy. Może to jest wyjście z sytuacji? A jeśli już koniecznie trzeba zarabiać na kibelkach, bo miasta nie stać na ich prowadzenie i utrzymanie, to nie lepiej tę dotację oddać? W toalecie kasować gości po 5 zł, jak na Helu. I dwa lub trzy Sylwestry Marzeń na dolnej Równi zorganizować, to szybko inwestycja się zwróci. Pod warunkiem że nie ustawimy darmowych toi toiów.

Rafał Gratkowski

★ ŚWIATOWY HIT ★

# MAYDAY 2

MARIUSZ KRZEMIŃSKI / MICHAŁ MILCOWICZ

KATARZYNA CIECHOPEK / ANNA GOVVA

ANETA ZAJĄC / KAMILA POLAK

MAREK WŁODARCZYK

BARTOSZ ZIMOWSKI / MICHAŁ MISIAK MOTTELSKI

DARIA KRZYŻANIAR

MARCIN MIROCEK / MATEUSZ ŁAJKA

Scenariusz: Ray Cooney Przekład: Elżbieta Wodniak Reżyseria: Grzegorz Reszka Scenografia i Kostiumy: Agnieszka Sasim Produkcja: Kamila Polak

CENTRUM KONGRESOWE "GERLACH" (REZYDENCJA II NOSALOWY DWÓR) UL. BALZERA 21D, ZAKOPANE

17 MARCA 2019 GODZ. 18:00

• BILETY W CENIE: 100,- 90,- PLN • BILETY W INTERNECIE: WWW.KUPBILECIK.PL, WWW.BILETYNA.PL

• NOSALOWY DWÓR TEL. 18 202 24 00 E-MAIL: BILETY@NOSALOWY-DWOR.EU

• REZERWACJE GRUPOWE TEL. 887 410 411 E-MAIL: INFO.TOMMA@GMAIL.COM

SZCZEGÓŁY: agencjatomma agencjatomma BILETY: bilcik bilcyna.pl ORGANIZACJA SPOŁECZNA TOMMA tel. 603 410 411 info.tomma@gmail.com

# NAWET 5 RAT GRATIS!

30 RAT RRSO 0%

**2 RATY GRATIS** ZA 2 PRODUKTY    **3 RATY GRATIS** ZA 3 PRODUKTY    **5 RAT GRATIS** ZA 4 PRODUKTY

**PROMOCJA RATALNA NA RTV i AGD, WYBRANE SMARTFONY I LAPTOPY ORAZ UBEZPIECZENIE PRZEDŁUŻ GWARANCJĘ !!!**

**PHILIPS** TELEWIZOR LED 55PU57303

**SAMSUNG** TELEWIZOR LED UE65NU7472

**LG** TELEWIZOR OLED OLED65B8

**Panasonic** TELEWIZOR LED TX-49FX620E

**LG** TELEWIZOR LED 43UK6750

**SAMSUNG** TELEWIZOR LED UE55NU7093

**SAMSUNG** ŁODÓWKA RB37J5325SS

**SAMSUNG** ŁODÓWKA DO ZABUDOWY BRB26003SWW

**Bosch** PIEKARNIK HBA354YB0

**Whirlpool** PRALKA TDLR70210

**Bosch** PRALKA SP52SC02E

**SAMSUNG** PRALKA WW70J546FV

**Zakopane Salon Firmowy ul. Chramcówki 33  
pon.-pt. 9-20 sob. 9-20 niedz. handlowa 10-16**

# Józef spod Monte Cassino

- Thompson... miałem kiedyś takiego - Józef omiata czułym spojrzeniem toporny kształt pistoletu maszynowego. Nazbyt to czułe przywitanie z bronią jak na zdeklarowanego pacyfistę.

Pani Bożena uprzedza: Józef jest już nieco zmęczony ciągłymi odwiedzinami, wywiadami i pozwaniem do zdjęć. Skromny staruszek od chwili przyjazdu do starego kraju musiał przywyknąć do towarzyszącego temu rozgłosu. Historia uczestnika walk o Monte Cassino nie mogła przejść bez echa. W dodatku te dość dramatyczne okoliczności powrotu z długiej tułaczki... Józef przeszedł cały szlak bojowy z Drugim Korpusem generała Andersa. Od Związku Radzieckiego przez Bliski Wschód, Afrykę, aż po skaliste wzgórza w okolicy włoskiego Cassino, gdzie na przełomie kwietnia i maja 1944 roku alianci stoczyli zacięty bój z doborową niemiecką załogą ukrytą w starym benedyktyńskim opactwie, złożoną z komandosów słynnej Dywizji Spadochronowej „Hermann Göring”.

Za udział w tej zbrojnej batalii Józef otrzymał jedno z najwyższych odznaczeń, które żołnierz może zdobyć jedynie w boju. Krzyż Walecznych wygląda całkiem niepozornie. Ot, niewielki kawałek pokrytego patyną me-

lić ogniska, żeby nie zdradzić swojej pozycji wrogowi. Większość towarzyszy Józefa zwyczajnie odeszła od zmysłów. Musieli się wycofać. Józef pozostał na posterunku sam. Gdy już po zdobyciu klasztoru schodził samotnie w kierunku pozycji alianckich, nadjechał łazik. Siedzący w nim dwaj amerykańscy pułkownicy z niedowierzaniem przecierali oczy na widok umęczonego Polaka. - *Posadzili mnie między sobą i odwieźli do oddziału* - uśmiecha się starszy pan.

◆  
Pani Bożena, która przyjęła przybysza z dalekiej Australii we własnym domu, niemal natychmiast zżyła się z Józefem jak z najbliższym krewnym. Zresztą także ślubny Bożeny Jan i cała bliższa i dalsza rodzina uważa Józefa za „swojego” i pilnuje, by mu ptasiego mleczka nie zabrakło. Bożena radzi, by podczas rozmowy z Józefem raczej omijać wojenne okropieństwa. Józefa doświadczenia z frontu uczyniły zdeklarowanym pacyfistą. - *Jak zobaczy w telewizji sceny wojenne albo broń - zaraz każe zmienić kanał* - przestrzega pani Bożena.



Ułan  
Józef Kowalczyk

tem - mówi ścisłym głosem, wyraźnie wzruszony. - *A to pamiętacie?* - Wacek podsuwa weteranowi czarny beret z polskim orłem. Józef pozwala go sobie nasunąć na głowę, a Wacek stawia wszystko na jedną kartę. - *A broń jakiej używaliście? Stenów?* - rzuca niby przypadkiem. Józef natychmiast prostuje, że nie używali angielskich pm-ów, tylko amerykańskich Thompsonów. - *Takich?* - Wacek wyciąga z futerału ciężki stalowy kłopot, którego kształtu nie da się pomylić z żadną inną bronią. Józef natychmiast wyciąga rękę i wprawnie przejmuje broń. - *Ależ to ciężkie... kiedyś nie zwracałem uwagi na tę wagę* - zauważa. - *Dokładnie taki sam miałem* - zaznacza. - *Ileż to lat temu ostatni raz trzymałem Thompsona? Będzie już pewnie ponad siedemdziesiąt* - Józef się rozpromienia, odkładając na chwilę swój zdeklarowany pacyfizm. Daje się nawet namówić na wspólne zdjęcie. - *Nie lubię patrzeć na siebie na zdjęciach. Starszy człowiek wygląda na nich jak mała pa* - zauważa z uśmiechem. Bez wątpienia Józef uzbrojony w prawdziwego PM-a, w berecie Drugiego Korpusu zawiądyk postawionym na bakier na małą nie wygląda. Przypomina raczej postać ze swych zdjęć wykonanych jeszcze w Syrii, a może w Iranie, gdzieś we wczesnych latach czterdziestych ubiegłego stulecia. Z Tommy guinem w ręce Józef wygląda na szczęśliwego. A nie zawsze tryska energią. Są dni, gdy pogoda się psuje, a smutne myśli wracają. Wspomnienia z wojny nie dają spokojnie zasnąć. Wtedy Józef znów idzie Doliną Śmierci, pośrodku niemieckich pól minowych, skrada się w kierunku bielejącego na szczycie skalistego wzniesienia opactwa benedyktyńskiego. Albo znów ciężko pracuje w fabryce samochodów w jakiejś odległej od Polski i w sumie nieprzyjemnej Australii. Może znów dochodzi do zdrowia po strasznym wypadku, gdy przez wiele tygodni, leżąc w szpitalnym łóżku, czekał, aż pozrastają się połamane kości. Albo, gdy był

jeszcze pensjonariuszem domu spokojnej starości w Marayong. Tam melancholię Józefa próbowali zwalczать przy pomocy garści tabletek. W nowym góralskim domu weterana jego nowa rodzina wypraktykowała dużo skuteczniejsze lekarstwo na smutek. - *Jak jest ładna pogoda, to idziemy na spacer. Czasami wystarczy po prostu wyjrzeć przez okno, za którym rozpościerają się naprawdę zapierające dech w piersiach widoki na całą panoramę Tatr, Babią Górę i Jezioro Orawskie. Gdy za oknem szaruga, to sobie zrobimy z Józefem po drinku. Jeszcze tak nie było, żeby się nam obojgu od tego nastrój nie poprawił* - śmieje się pani Bożena.

◆  
Dziś życie całej rodziny jakoś tak naturalnie koncentruje się wokół Józefa. Starszy przybysz z dalekiej Australii zapracował sobie na szacunek. Nie tylko za wojenne bohaterstwo, ale po prostu za to, jakim jest człowiekiem. - *Pewnie, że się przestraszyłam, gdy Mateusz, mój syn, powiedział nam, że przywiezie z Australii swojego przyjaciela i że on już z nami zostanie. Bałam się, przecież znałam Józefa tylko z opowieści, filmów i fotografii. Ale gdy przyjechał, wszystkie opory zniknęły* - zaznacza gospodyni. Józef okazał się bardzo niewymagającym lokatorem. W pierwszym dniu wszystkim domownikom nakazał mówić do siebie po imieniu. Dziś rodzina nie wyobraża sobie życia bez Józefa, a on po całej tej swojej tułaczce i samotności ma wreszcie prawdziwą góralską rodzinę.

◆  
Józef Kowalczyk pochodzi z Lubomierza. Gdy wybuchła wojna, miał 16 lat. Mimo młodego wieku przeszedł cały szlak bojowy z Armią generała Andersa. Uczestniczył w walkach o Monte Cassino. Nagrodzony wieloma odznaczeniami, między innymi Krzyżem Walecznych. Po wojnie pozostał w Anglii. Myślał o powrocie do Polski, ale słusznie obawiał się, że komuniści wtrącą go do więzienia. W 1965 roku wyemigrował do Australii. Przez całe życie ciężko pracował,

był zatrudniony w cyrku i fabryce samochodów. Przeszedł ciężki wypadek, miał pogruhotaną miednicę. Nigdy nie założył własnej rodziny. Emerytury dorobił się w Australii i tam ostatecznie trafił do domu spokojnej starości. Józef nie był tam jednak szczęśliwy. I wtedy los postawił na drodze 94-letniego weterana Mateusza młodego górala z Orawki, który do Australii przyjechał w poszukiwaniu przysług. Panowie mimo ogromnej różnicy wieku błyskawicznie się zaprzyjaźnili. Józef wyznał Mateuszowi, że chciałby pojechać do Polski. Młody góral postanowił spełnić to marzenie przyjaciela. Nie obyło się bez kłopotów. Australijski opiekun prawny Józefa robił problemy. Przez pewien czas Józef był dosłownie więziony w ośrodku, nie mógł się spotykać z Mateuszem. Ale młody góral się uparł i postanowił, że nie zostawi przyjaciela w biedzie. Dzięki swej konsekwencji uzyskał zgodę na wyjazd. Weteran miał tylko odbyć kilkutygodniową podróż do dawnej ojczyzny. Gdy jednak samolot dotknął podwoziem polskiej ziemi, obaj panowie wiedzieli, że Józef do Australii nie wróci. Oczywiście nie obyło się bez kolejnych problemów. W urzędach nie zachowały się dokumenty potwierdzające polskie korzenie Józefa. Po raz kolejny nieoceniony okazał się upór Mateusza. Dzięki niemu udało się odnaleźć zapisy w księgach parafialnych w Lubomierzu potwierdzające, że Józef tam właśnie przyszedł na świat, tam został ochrzczony. Ostatecznie na wysokości zadania stanęli też przedstawiciele państwa polskiego, przywracając jednemu z ostatnich żyjących bohaterów spod Monte Cassino - polskie obywatelstwo.

- *Prezydent zaprosił Józefa do udziału w uroczystościach rocznicowych na Monte Cassino w maju. Ale Józef nie chce tam jechać. Może jak przyjedzie Mateusz, to go jakoś przekona* - uśmiecha się pani Bożena.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski



Wacław Ustupski, Józef Kowalczyk i Andrzej Dorynek

talu z doczepioną kolorową wstążką. Ta niepozorna „blaszka” ze zwykłego chłopaka urodzonego w Lubomierzu uczyniła prawdziwego bohatera. Gdy jednak ktoś spróbuje Józefa tytułować bohaterem, usłyszy... reprimendę. Józef cytuje przy takiej okazji słowa wygłoszone przez jednego z wielkich dowódców. - *Bohaterowie polegli. A ja wciąż żyję* - zaznacza stanowczo.

◆  
Do swych wojennych perypetii wraca dość niechętnie. Pewnie po trosze dlatego, że rozmówca oczekuje mrozących krew w żyłach opowieści o Monte Casino. A nikt, kto doświadczył okropieństw wojny, nie za bardzo lubi do nich powracać. Józef i kilku innych żołnierzy dostali rozkaz utrzymania bunkra w okolicy wzgórza 593. Polska załoga spędziła w betonowej jamie wiele dni. Nie mogli nawet rozpa-

Wacek Ustupski, zakopiański poloniusz z Chicago, rekonstruktor i kolekcjoner broni, szef Klubu Strzeleckiego Hubertus w Ameryce - zorganizował zawody strzeleckie połączone ze zbieraniem datków na rzecz weteranów. Oprócz przekazania materialnego „wyrazu wdzięczności” Wacek chciał zrobić weteranowi przyjemność. Przywiózł ze sobą oryginalne umundurowanie 12. Pułku Ułanów Podolskich, w którym służył Józef. Zabrał ze sobą też najprawdziwszego Thompsona - pistolet maszynowy, którego używali polscy żołnierze. - *Panie Józefie, a taki mundur poznajecie może* - Wacek prezentuje zielony battle dress z charakterystycznym napisem „Poland” na ramieniu. Józef przygląda się dłuższą chwilę, przesuwając palcami grubą, wełnianą tkaninę. Ogląda kolejne naszywki. - *Taką nosi-*

# UBEZPIECZENIA



**Krzysztof  
Krezel**

## WSZELKIEGO RODZAJU

- domy
- samochody
- na życie
- zdrowie
- plany emerytalne
- od wypadku

## BIZNESOWE

- „trucki”
- łodzie
- sklepy
- fabryki
- firmy - biznesy

## MEDYCZNE

### „OBAMA CARE”

wykupienie programu według indywidualnych możliwości

## WIELE INNYCH



6444 W. Archer Ave.  
Chicago, IL 60638  
bus: 773 586 7044  
fax: 773 586 7112  
ckrezel@farmeragent.com

# 773-586-7044

Love. Passion. Paradise.

**DREAMS**

Ośrodki wypoczynkowe i SPA  
BEZGRANICZNY PRZEPYCH

Wszystkie ekskluzywne usługi są włączone:  
BEZPŁATNE USŁUGI ORGANIZATORA ŚLUBÓW  
APARTAMENTY Z WIDOKIEM NA OCEAN  
KLUB UPRIWILEJOWANYCH  
WRAZ Z EKSKLUZYWNYMI PROMOCJAMI  
WYSMIENIENIE OBIADY, POSIŁKI, PRZEKASKI I  
BEZ OGRANICZEŃ TRUNKI Z GÓRNEJ PÓŁKI  
PORJANIE, SMAKOWANIE  
I DELEKTOWANIE W WYBRANYCH OŚRODKACH  
KAŻDEGO WIECZORU WYSTĘPY  
I PRZEDSTAWIENIA NA ŻYWO  
ŚWIATOWEJ KLASY SPA  
- mogą obowiązywać dodatkowe opłaty

Apple Vacations sprawia, że ceremonia ślubna lub podróż poślubna zaplanowana w którejś lokalizacji Secrets staje się łatwo dostępną i przystępną cenowo wraz z bezpośrednim przelotem z miasta, w którym mieszkasz. Unlimited-Luxury - to odczucie bezgranicznego przepychu. Oferta obejmuje i zapewnia wszystko pozostałe, łącząc z wyśmienitymi posiłkami, przekąskami i bez ograniczeń trunkami z górnej półki.

MEKSYK / JAMAJKA / REPUBLIKA DOMINIKAŃSKA / KOSTARIKA / PANAMA

**APPLE VACATIONS**

**COSMOS TRAVEL INC. 708-599-7104**  
Maria Styrzcula (Hajnos) • cosmostravel01@comcast.net  
cosmostravelinc.com • 7911 S. Narragansett Ave. Burbank, IL  
Like us on facebook! 2017 Platinum Agency

**cosmos TRAVEL 50th ANNIVERSARY**

## PULASKI ANIMAL HOSPITAL

Adres - 5424 S. Pulaski Road, Chicago, IL 60632  
telefon: 773 735 2112  
[www.PulaskiAnimalHospital.com](http://www.PulaskiAnimalHospital.com)

### Godziny przyjęć:

poniedziałek - piątek od 9 do 19  
sobota od 9 do 15, niedziela od 9 do 12.

Konieczność umawiania wizyty istnieje jedynie w przypadkach zabiegów chirurgicznych. Tak jak i ludzie, zwierzęta nie wiedzą, kiedy będą chore, w związku z tym zabiegi mogą się czasami przedłużyć i istnieje prawdopodobieństwo niewielkiego opóźnienia.



- opieka geriatryczna • dentystyczna • wizyty kontrolne • pomoc w nagłych wypadkach
- pielęgnacja • praktyka ogólna: medycyna i chirurgia, szczepienia i profilaktyka, sterylizacja
- profilaktyka dentystyczna • natychmiastowa pomoc

Obsługa w języku polskim



**NAVIGAPol TRAVEL SERVICES** 708.907.3236  
International & Domestic Travel Specialists

Bilety Lotnicze  
Słoneczne Wakacje  
Paczki i dolary do Polski  
Notariusz  
Pisma Urzędowe  
Apostille

CALL TO CHECK OUR SPECIALS AND LAST MINUTE OFFERS!

**APPLE VACATIONS**

Katarzyna CHLEBEK OWNER

Like us on Facebook! tel: 708.907.3236 7007 W. 79th Street Office Hours:  
fax: 708.907.3319 Unit 1 M-F: 10am-6pm  
navigapol@gmail.com Bridgeview, IL 60455 Sat: 10am-2pm

**NAVIGAPol TRAVEL SERVICES** See The World!



Adas Michniak, syn  
Karoliny i Mateusza  
5.03.19, 3500 g, 54 cm  
Czerwienne

11/2019

TYGODNIK  
Podhalanski

WITAJCIE 35

*Drodzy Rodzice! Co tydzień witamy najmłodszych Podhalan, którzy przyszli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu. Aby zdjęcie Waszych pociech ukazało się w gazecie, wystarczy Wasza zgoda. Dyrekcji i pracownikom obydwu szpitali dziękujemy za pomoc.*

dzieci@24tp.pl

Redakcja  
Fot.: Zofia Szwejnos

Szpital Powiatowy im. Dr Tytusa Chałubińskiego w Zakopanem



Liliana Bryniarska, córka  
Natalii i Dawida  
5.03.19, 2730 g, 52 cm  
Nowy Targ



syn Elżbiety i Janusza  
Starowiczów  
7.03.19, 3100 g, 55 cm  
Sromowce N.



Staś Szeliga, syn Agnieszki  
i Marcina  
9.03.19, 2600 g, 52 cm  
Ząb



Andrzej Wilkus, syn  
Zuzanny i Piotra  
6.03.19, 2750 g, 52 cm  
Poronin



Liliana Komperda, córka  
Karoliny i Macieja  
7.03.19, 3500 g, 56 cm  
Gliczarów G.



syn Pauliny i Piotra  
Kubinków  
6.03.19, 3400 g, 56 cm  
Rdzawka



Daniel Wójcik, syn  
Eweliny i Kamila  
8.03.19, 2770 g, 52 cm  
Nowy Targ



Zosia Buda, córka  
Magdaleny i Mariusza  
9.03.19, 3100 g, 53 cm  
Łętownia



Bartuś Kluś, syn Karoliny  
i Dawida  
11.03.19, 3640 g, 59 cm  
Kościelisko



Gabriel Szczęch, syn  
Martyny i Bogusława  
8.03.19, 3250 g, 54 cm  
Dzianisz



Bartuś Wolski, syn Anety  
i Janusza  
7.03.19, 3000 g, 55 cm  
Hałuszowa

Szpital im. Jana Pawła II w Nowym Targu



Jaś Stasinowski, syn  
Agnieszki i Marcina  
3.03.19, 4090 g, 58 cm  
Waksmund



Martynka i Kubuś,  
dzieci Katarzyny i Grzegorza Zbieżków  
5.03.19  
2650 g, 53 cm



Mikołaj Muniga, syn  
Karoliny i Łukasza  
5.03.19, 2630 g, 53 cm  
Nowy Targ



syn Marty i Roberta  
Chlebków  
5.03.19, 3960 g, 58 cm  
Raba W.



Jaś Gorel, syn Agnieszki  
i Adriana  
5.03.19, 2870 g, 53 cm  
Leśnica



Julia Surówka, córka  
Tatiany i Norberta  
10.03.19, 2800 g, 56 cm  
Zakopane



Emilia Sularz, córka  
Eweliny i Adama  
6.03.19, 3600 g, 58 cm  
Zaskale



Staś Alojzy Stachulak, syn  
Marii i Andrzeja  
6.03.19, 4310 g, 59 cm  
Zaskale



Kubuś Kopiec, syn Ewy  
i Krzysztofa  
5.03.19, 2930 g, 51 cm  
Nowe Bystre



Karolinka Wesół, córka  
Lucyny i Marka  
5.03.19, 3620 g, 54 cm  
Łopuszna



Pawełek Krupa, syn Marii  
i Wojciecha  
6.03.19, 3000 g, 54 cm  
Dział



Hania Szewczyk, córka  
Katarzyny i Mateusza  
7.03.19, 3080 g, 55 cm  
Kacwin



Daniel Majerczak, syn  
Wiolety i Roberta  
6.03.19, 3300 g, 56 cm  
Łąpsze N.



Sebastian Żurek, syn  
Barbary i Andrzeja  
8.03.19, 2650 g, 54 cm  
Lipnica W.



Maja Owczar, córka  
Andżeliki i Adriana  
10.03.19, 2810 g, 53 cm  
Jablonka



Inka Cyrwus-Zajac, córka  
Joanny i Łukasza  
7.03.19, 3000 g, 53 cm  
Nowy Targ



Martynka Brandys, córka  
Marzeny i Kamila  
9.03.19, 3110 g, 55 cm  
Skomielna Czarna



Marcelinka Lampa, córka  
Agaty i Dawida  
6.03.19, 3120 g, 53 cm  
Czarny Dunajec



Karolinka Borowa, córka  
Urszuli i Marka  
9.03.19, 2880 g, 53 cm  
Lipnica M.



Hanna Zofia Suska, córka  
Justyny i Daniela  
8.03.19, 3660 g, 53 cm  
Rabka Z.



Lenka, córka Izabeli  
i Piotra  
8.03.19, 2840 g, 53 cm  
Pyzówka



syn Justyny i Kamila  
10.03.19, 2810 g, 53 cm  
Nowy Targ



Paulinka Toczek, córka  
Katarzyny i Bogusława  
10.03.19, 3400 g, 58 cm  
Ciche



Hania Krauzowicz, córka  
Ewy i Adriana  
11.03.19, 3700 g, 56 cm  
Nowy Targ



Matylda Dąbrowska,  
córka Marii i Krzysztofa  
10.03.19, 2840 g, 51 cm  
Nowy Targ



Karol Smołecki, syn  
Jolanty i Mateusza  
11.03.19, 3550 g, 59 cm  
Rabka Z.



Ignacy Onyszkiewicz, syn  
Aurelii i Grzegorza  
11.03.19, 3550 g, 59 cm  
Nowy Targ

## USG, RTG, EEG

### ZAKOPANE

◆ **Lek. med. ANDRZEJ KLASIŃSKI** - specjalista rentgenolog. **BADANIA JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. UL. SIENKIEWICZA 3b.** Pon.-czw. 12-14, pt. 11.30-13, tel. 504 108 602. (1/Z)

◆ **GABINET USG** - lek. med. **EWA GÓRKA**, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiaczko u dzieci, piersi. Pon.-wt. i czw. 14-17, śr. 16-18. **Ul. Sienkiewicza 4A.** Po godz. 20: 608 610 101. (2/Z)

◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do czwartku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramiczne, STAWÓW, DOPPLER. UL. SIENKIEWICZA 8, I piętro, tel. 18 20 158-21. (3/Z)

◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów mocznych (jądra, najądrza);** pn., wt. 15-17, śr. 13-15. **Lek. EWA SMOŁECKA**, specjalista radiolog, certyfikat PTUSG. Ul. Zborowskiego 4/6. Tel. 509 923 737. (124/Z)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ULTRASONOGRAFICZNY** dr n. med. **Anna Gwóźdź**, dr n. med. **Paweł Gwóźdź**. **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, doppler tętnic szyjnych i żył, łącznie z konsultacją chirurgiczną.** Certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego. **Rejestracja tel. 660 073 960.** Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1. (382/Z)

◆ **Dr n.med. JACEK JANCEWICZ.** **Badania USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), NACZYŃ - DOPPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH.** Soboty od 11:00, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

### NOWY TARG

◆ **Gabinet USG, opisy zdjęć rtg. LEK. MED. DAMIANA MAJDA** - specjalista radiolog. **Badania USG:** jamy brzusznej, piersi, szyi, tarczycy. USG Doppler kolor tętnic szyjnych i kręgowych, żył i tętnic kończyn. Ul. Szaflarska 14, pon, wt, czw. 14.30-17. Rej. 604 437 310. (1/NT)

◆ **RTG dla dorosłych i dzieci**, nowoczesna technologia, przystępne ceny, krótki termin oczekiwania, opis zdjęć przez specjalistów radiologii. **Zaprasza NZOZ PULS**, ul. Wojska Polskiego 14, tel. 18 261 17 58. Czynne: pn., wt., śr., czw. 8-17, pt. 8-16. (210/Z)

◆ **Centrum Zdrowia „Intermed”**, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A. **Badanie USG:** jamy brzusznej, tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, moczny, naczyń tętniczych i żylnych, badania naczyniowe. Czynne: śr., pt. 14-16. Rejestracja: 18 549 16 66, pon-pt. (118/NT)

### KROŚCIENKO

◆ **Lek. med. Wojciech Granowski. USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

## INTERNA

### ZAKOPANE

◆ **GASTROMED INTERNA I ENDO-SKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. [www.gastromedzakopane.pl](http://www.gastromedzakopane.pl) (10/Z)

◆ **Lek. ALINA ŁOJAS. SPECJALISTA MEDYCYNY RODZINNEJ.** **Badania** kierowców, badania do pozwolenia na broń. Tel. 602 24-27-54. (11/Z)

◆ **PRYWATNY INTERNISTYCZNY GABINET LEKARSKI** - lek. Łukasz Błoński - specjalista chorób wewnętrznych z wieloletnim stażem przyjmuje w Zakopanem, ul. Kościuszki 11 (budynek Alior Banku) po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. 602 690 348. (416/Z)

◆ **WIZYTY DOMOWE. EWA SIUDUT-WŁOSIŃSKA.** Lekarz chorób wewnętrznych, lekarz rodzinny. Zakopane, tel. 18 20-62-686, 604 37-22-68. (14/Z)

◆ **Lek. med. JERZY WALCZAK** - specjalista chorób wewnętrznych i medycyny rodzinnej. Wizyty domowe, badania kierowców, badania do celów sa.-epid. Ul. Kościeliska 76, po telefonicznym uzgodnieniu: 604 348 192. (7/Z)

### NOWY TARG

◆ **Lek. med. Anna Filarecka** - specjalista chorób wewnętrznych, pulmonolog. Spirometria, RTG. Przyjmuje: ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, pon., wt. 16-17. Tel. 603 032 089, 18 5491666. (94/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata** specjalista chorób wewnętrznych. Ośrodek Zdrowia we Frydmanie (Ip.), ul. Jana Pawła II 12, środy 16-18. Rejestracja: 600 354 696, 516 618 111 po 15-ej. Porady internistyczne i kardiologiczne. Wizyty domowe. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

## PEDIATRIA

### ZAKOPANE

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra.** Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)

◆ **Pediatra TERESA BURNAT** - specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)

◆ **MEDICAL CLINIC** - KONSULTACJE SPECJALISTÓW KLINIK CMUJ W KRAKOWIE - ul. Tetmajera 7, rejestr. 18 20 613-58. **Dr n. med. ANNA HUZIOR-BAŁAJEWICZ** - choroby dzieci (testy alergiczne), tel. 601 633-915. (37/Z)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

## OKULISTYKA

### ZAKOPANE

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA** - OKULISTA, Optometrysta PWR, ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP) - pon., śr. i pt. w godz. 10-13, 16-18, wt. i czw. 10-13. Zakład optyczny na miejscu. Rejestracja tel. **18 20 66 824** czynna od 10-18, w soboty 10-14. **Przy zakupie okularów zniżka na badanie okulistyczne.** (23/Z)

◆ **Lek. med. NADZIEJA KLASIŃSKA** - specjalista chorób oczu, ul. Kasprusie 1b - (zakład optyczny), wtorek i czwartek 14.30-16. Tel. 18 20 149 71. Diagnostyka i leczenie okulistyczne. Pełny wybór szkielek kontaktowych. (26/Z)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY.** Specjalista okulista lek. **MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCEL** - OKULISTA. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ** - OKULISTA. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** **Badanie** wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, [www.optyka-optometria.pl](http://www.optyka-optometria.pl) (300/Z)

◆ **Lek. med. WERONIKA MARASZEWSKA** - specjalista chorób oczu przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. Ul. Zamowskiego 17 a, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/Z)

### NOWY TARG

◆ **Lek. med. Marta Kotylak** - specjalista chorób oczu. leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

### RABKA

◆ **SPECMED, dr n. med. Małgorzata Woś**, ul. Orkana 20B, Rabka. Świadczymy usługi w zakresie konsultacji okulistycznych oraz Chirurgii Jednego Dnia. OPERACJE ZAĆMY, LASEROWE LECZENIE SCHORZEŃ SIATKÓWKI I JASKRY. Rejestracja: 18 267 67 54 lub 602 222 084 (49/NT)

## GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

### ZAKOPANE

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA**, lek. med. **GRZEGORZ MARKOWSKI** - spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia** - lek. med. **DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL**, specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16.Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)

◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA** - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA. Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)

◆ **Lek. med. ANNA PRUSAK** specjalista ginekolog-położnik. USG ginekologiczno-położnicze, USG piersi, USG 3D/4D, cytologia, KTG, laser. Ul. Sienkiewicza 3b, środa 16-18, czwartek 10-12, 606 29 39 38. (43/Z)

◆ **Medical Clinic** - dr n. med. **MARIUSZ BAŁAJEWICZ** - Tetmajera 7 - **USG przesiewowe 2D/3D/4D**, KTG, cytologia, niepłodność, menopauza, posiewy (bakteryjne, chlamydia, wirusy HPV). Pt. i sob. 601 480-163. (45/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy** - dr n. med. **ANDRZEJ SAŁYK** - USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/Z)

◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK** - **ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 - poniedziałki, środy 17-19 - USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/Z)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY. LEK. AGNIESZKA GUJA-BORKOWSKA.** USG, cytologia. Przyjmuje: ul. Kościeliska 28. Tel. 500 445 842. (421/Z)

### NOWY TARG

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski**, specjalista ginekolog-położnik USG, 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **PRYWATNY GABINET SPECJALISTYCZNY POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA, MEDYCYNĄ PRZECIWSTAWIENIOWĄ, BASTER** - nieinwazyjna metoda wykrywania wczesnego raka piersi. **Lek. spec. Bogumiła Moskał-Jarmolińska.** Przyjmuje pon., wt., czw. ul. Witosza 26/1, rej. 601 501 397, 18 266 34 27. (166/NT)

◆ **LaserMED** - ginekologia, a w tym laserowa i estetyczna. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, [www.lasermed.com.pl](http://www.lasermed.com.pl) [www.facebook.com/lasermedNT](http://www.facebook.com/lasermedNT) (178/NT)

◆ **GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA ONKOLOGICZNA. NOWO OTWARTY GABINET. PRZYJMUJE JERZY KIEDZIUCH** - jedyny na Podhalu specjalista w zakresie ginekologii onkologicznej. **Badanie** USG w cenie konsultacji. Cyto-logia. Nowoczesna przychodnia Centrum Zdrowia Intermed, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8a. Rejestracja: 185491666. Więcej na: [intermed24.pl](http://intermed24.pl) (265/NT)

◆ **Gabinet ginekologiczny - SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK KRYSZYNA BUŃDA.** Gabinet czynny: wt., śr., pt. 14-17. Ul. Sobieskiego 15. Tel. 18 266-22-39, 605 048 900. (11/NT)

◆ **Lek. med. ANNA GAŚSIOROWSKA, SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK** - USG, cytologia. Przyjmuje: LASERMED, ul. Krzywa 17, Nowy Targ. Tel. +48 18 888 02 00. (409/Z)

### PORONIN

◆ **LEK. MED. AGNIESZKA ZGODAYKA** - **SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK. USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: ul. Za Torem 28D. Tel. 606 420 912. (326/Z)

### RABKA

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNA - KONSULTACJE, LECZENIE, DIAGNOSTYKA, USG, Magneto STYM** - leczenie nietrzymania mocz u przyczyn ginekologicznych, urologicznych i neurologicznych . NSZOZ Rabka-Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8-18, tel. 18 26 76 929, [leczenienszozspj.region-rabka.pl](http://leczenienszozspj.region-rabka.pl) (151/NT)

## SPEC. GABINETY LEKARSKIE

### ZAKOPANE

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK** - **MEDYCYNĄ PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, pon. i czwartki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

◆ **CIERPIE NA CHOROBY ŻYŁ, TĘTNIC NÓG I RĄK? KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE, BADANIE USG DOPPLER ŻYŁ I TĘTNIC CO MIESIĄC.** Przychodnia ul. Orkana 6 D. (146/Z)

### NOWY TARG

◆ **MEDYCYNĄ PRACY** - lek. med. **Dariusz Zarzycki** specjalista chorób wewnętrznych i medycyny pracy, badania okresowe, badania kierowców. Ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, wt, śr, czw, od 16-ej. Tel. 18 549 16 66. (175/NT)

◆ **GABINETY SPECJALISTYCZNE:** pulmonologiczny, endokrynologiczny, chirurgiczny, neurologiczny, internistyczny, medycyna pracy, rehabilitacja, pracownia USG, pracownia RTG, pracownia endoskopii, biopsja szpiku kostnego, biopsja tarczycy, laboratorium, echo serca, holter, transport sanitarny, obsługa imprez masowych, usługi pielęgniarskie. **Wojsk Ochrony Pogranicza 8a** (dojazd również od ul. Sybirków). 18 54 91 666, [www.intermed24.pl](http://www.intermed24.pl) (177/NT)

## LARYNGOLOGIA

### ZAKOPANE

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY. Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI** - specjalista laryngolog, ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wizyty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/Z)

◆ **Lek. med. KSENIA SZCZEPANIŁADYGIN, PEDIATRA I LARYNGOLOG dzieci i dorosłych.** Ul. NOWOTARSKA 79 (ZAK-MED), pn. 16-18, śr. i pt. 9-11. Rejestracja: 18 20 018-40, tel. 502 485-903. (32/Z)

◆ **WOJCIECH MAŁEK** - spec. audio-log laryngolog. Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. **BADANIA SŁUCHU:** AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. **Badania** okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

### RABKA

◆ **DR N. MED. MIECZYŚLAW KOSSEK** - **SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG.** Choroby uszu, nosa, gardła i krtań u **dzieci i dorosłych.** Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Kompleksowa opieka na chorym dzieckiem. Rabka, Orkana 19B, CH „Małgosia” l.p, pok. 4. Pon. śr. pt. 16-17, 18 26 70 509, 603 055 491. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPECMED, Orkana 20B, 602 222 084** (360/Z)

### NOWY TARG

◆ **Lek. med. Magdalena Król** - specjalista otolaryngolog i specj. foniatra laryngolog. N. Targ Długa 100 (róg Szaflarskiej), wt. czw. 16-17, w pozostałe dni po 18-ej ul. Gorczańska 71. Tel. 18 26 658 04, 607 507 929. **Badania** słuchu: TYMPANOMETRIA, AUDIOMETRIA. Testy skórna, alergiczne, badania nauczycieli i kierowców. (6/NT)

◆ **Dr med. EMILIAN KOWAL** - specjalista otolaryngolog, chirurg głowy i szyi, choroby uszu, gardła, nosa, krtań u **dzieci i dorosłych.** N. Targ, Wojska Polskiego 14, pon 12.30-16.30, wt, śr. 10-16, czw. 9-13. Tel. 18 266 66 60. **Operacje** w „Chirurgii Jednego Dnia” Szpitala Zakonu Bonifratrów w Krakowie. (9/NT)

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie chrapania i laserowe podcinanie wędzidełek. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, [www.lasermed.com.pl](http://www.lasermed.com.pl) [www.facebook.com/lasermedNT](http://www.facebook.com/lasermedNT) (181/NT)

## ENDOSKOPIA

### ZAKOPANE

◆ **GASTROMED INTERNA I ENDO-SKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

### NOWY TARG

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI** - **CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

◆ **CENTRUM ZDROWIA „INTERMED”**, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, lek. Dariusz Zarzycki, kolonoskopia, gastroskopia. Tel. 18 549 16 66 (244/NT)

## ORTOPEDIA

### ZAKOPANE

◆ **GABINET LEKARSKI ORTOPEDYCZNY USG, LECZENIE FAŁĄ UDEZENIOWĄ** - lek. med. **STANISŁAW NOWAK.** Ul. Krzeptówki 87 (DW APE-NA). Przyjęcia: wtorek, środa, czwartek. Rejestracja: 661 620 100. (336/Z)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY**, prof. dr hab. med. **Daniel Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n.med. WOJCIECH KĄCKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

◆ **Dr n. med. BARBARA JASIEWICZ** - **SPECJALISTA ORTOPEDA.** Gabinet: Zakopane, Droga na Antałówkę 3. Rejestracja: 784 343 665 w godz. 19.00-21.00. (392/Z)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALIISKI, SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNY PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **UL. TETMAJERA 23** (Centrum Medyczne STAR-MED), tel: 509 961-365. (428/Z)

### NOWY TARG

◆ **LaserMED** - leczenie zwyrodnień stawów i urazów sportowych **komórkami macierzystymi** oraz osoczem bogatopłytkowym. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, [www.lasermed.com.pl](http://www.lasermed.com.pl) [www.facebook.com/lasermedNT](http://www.facebook.com/lasermedNT) (250/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Ortopedyczny** - lek. med. **Piotr Ratułowski.** USG stawów kolanowych, barkowych i innych. USG stawów biodrowych u dzieci, mięśni i ścięgien. Rynek 24, wtorki i piątki 15-18. Tel. 606 49 16 16, 604 630 633. Możliwość prywatnych operacji artroskopowych i innych w Klinice Św. Łukasza w Bielsku-Białej. (107/NT)

◆ **Dr n. med. SMĘTKOWSKI ANDRZEJ** - **CHIRURG ORTOPEDA.** Specjalizacja: Chirurgia kręgosłupa, zespoły bólowe kręgosłupa oraz deformacje kręgosłupa. Specjalizacja w zastosowaniu technik mało inwazyjnych w chirurgii kręgosłupa. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund**, 18 26 44 000. (302/NT)

## PODOLOGIA

### ZAKOPANE

◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”** - specjalista podolog. **Leczenie grzybicy paznokci, wrastające paznokcie** - klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie modzeli i odciisków, wykonywanie odciążań i ortoz indywidualnych.** Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, [studioorchidea.net](http://studioorchidea.net) (329/Z)

◆ **GABINET PODOLOGICZNY mgr Jolanta Skuta**, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3. **Specjalistyczny pedicure, modzele, brodawki**, skuteczna i szybka terapia, **stopa cukrzycowa, wrastające paznokcie, pękające pięty** i inne. **Tel. 531467974**, [stopypodhale.pl](http://stopypodhale.pl) (289/NT)

### NOWY TARG

◆ **GABINET PODOLOGICZNY mgr Jolanta Skuta**, Nowy Targ, ul. Szaflarska 93c. **Specjalistyczny pedicure, modzele, brodawki**, skuteczna i szybka terapia, **stopa cukrzycowa, wrastające paznokcie, pękające pięty** i inne. **Tel. 531467974**, [stopypodhale.pl](http://stopypodhale.pl) (286/NT)

## CHIRURGIA

### ZAKOPANE

◆ **ANDRZEJ BEREZNOWSKI** - specjalista chirurg. Operacje laparoskopowe pęcherzyka żółciowego. Operacje żyłaków kończyn dolnych, przepuklin. Chirurgiczne usuwanie zmian skórnych. Gabinet: ul. Jagiellońska 1. **Rejestracja: 608 400 766.** (313/Z)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET CHIRURGICZNY** dr n. med **Anna Gwóźdź**, dr n. med. **Paweł Gwóźdź.** Operacje laparoskopowe. Operacje przepuklin, żyłaków kończyn dolnych, usuwanie zmian skórnych. **Rejestracja tel. 660 073 960.** Zakopane, Makuszyńskiego 1. (373/Z)

### NOWY TARG

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie żyłaków i hemoroidów, skleroterapia, **laserowe** usuwanie zmian skórnych. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, [www.lasermed.com.pl](http://www.lasermed.com.pl) [www.facebook.com/lasermedNT](http://www.facebook.com/lasermedNT) (179/NT)

◆ **Lek. PAWEŁ ZEJLER:** Europejski specjalista CHIRURGIA RĘKI oraz specjalista chirurgii ogólnej. Diagnostyka oraz leczenie zachowawcze i operacyjne schorzeń w obrębie ręki i kończyny górnej. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund**, 18 26 44 000. (302/NT)

◆ Konsultacje chirurgiczne, możliwość prywatnych zabiegów. Diagnostyka i leczenie chorób odbytu i jelita grubego. Mikrobiologiczna ocena flory bakteryjnej jelit, nadwrażliwości na pokarmy. Porady dietetyczne. Usuwanie zmian skórnych laserem przez wymrażanie i chirurgiczne wycięcie. **EW MED. Lek. Ewa Żegleń-Kacprzak**, ul. Szpitalna 8, 606 117 824. (155/NT)

◆ **CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYNIOWA, USG ŻYŁ I TĘTNIC, lek. med. Janusz Sroga** – specjalista chirurgii ogólnej i naczyniowej. Żyłaki, pajączki - leczenie operacyjne i nieoperacyjne (skleroterapia), owrzodzenia podudzi, leczenia niedokrwienia kończyn - miazdźcy, przepukliny, małe zabiegi chirurgiczne, wszycie „Esperalu”. Bonamedica, ul. Długa 129, śr. 16-18. Rej. 18 26 633 11, 603 774 775. (12/NT)

◆ **Lek. med. spec. chirurgii ogólnej Wojciech Panz** - przyjmuje w CENTRUM ZDROWIA „INTERMED”, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A. Leczenie owrzodzeń przewlekłych, chirurgia ogólna. Tel. 18 549 16 66 (243/NT)

## NEUROCHIRURGIA

### NOWY TARG

◆ **Lek. ZBIGNIEW FLORCZAK** – specjalista neurochirurgii i neurotraumatologii oraz chirurgii ogólnej. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund**, 18 26 44 000. (303/NT)

## CHIRURGIA NACZYNIOWA

### NOWY TARG

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie żyłaków, skleroterapia, **laserowe** zamykanie naczynek. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, [www.lasermed.com.pl](http://www.lasermed.com.pl) [www.facebook.com/lasermedNT](http://www.facebook.com/lasermedNT) (261/NT)

## NEUROLOGIA

### ZAKOPANE

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI** – specjalista **neurolog**. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

### NOWY TARG

◆ **STANISŁAW SKRZYPEK** – specjalista **neurolog** przyjmuje codziennie od pn. do pt. 17-20. Ul. Gorczańska 29, również wizyty domowe. Tel. 507 060 345. (80/NT)

◆ **Lek. med. spec. neurolog Dariusz Grzywnowicz** - przyjmuje w CENTRUM ZDROWIA „INTERMED”, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A. Diagnostyka, terapia i rehabilitacja układu nerwowego oraz narażdu ruchu. Tel. 18 549 16 66 (242/NT)

## UROLOGIA

### ZAKOPANE

◆ **MAREK HANDZLIK** – **SPECJALISTA UROLOG**. USG układu moczowego. Przyjmuje co drugą środę. **ZMIANA ADRESU:** ul. Orkana 6d (NZOZ „Medicatio”). Rejestracja pn.-pt. 8-18: 18 20 644 15. (62/Z)

◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka** – specjalista **urolog** – **chirurg** - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 16-19, sob. 9-11. tel. 502 733-153. (111/Z)

### NOWY TARG

◆ **Dr n. med. Sylwester Kranas** – **chirurg, specjalista urolog**. N.Targ, ul. Długa 129. FEMEdica. 18 26 633 11, 603 774 775. (231/NT).

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szaflarska 93d, specjaliści urodzdy pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: **lek. med. Piotr Trybek**, **lek. med. Leszek Michalski**. Poradnia czynna po południu, po rejestracji tel.: (32) 249 39 86 po godz. 15.00, tel.: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00 (174/NT)

### RABKA

◆ **PORADNIA UROLOGICZNA – KONSULTACJE, LECZENIE, USG, Magneto STYM** - leczenie nietrzymania moczu z przyczyn ginekologicznych, urologicznych i neurologicznych. NSZOZ Rabka Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8 18, tel. 18 26 76 929, [www.leczenienszozspj.region-rabka.pl](http://www.leczenienszozspj.region-rabka.pl) (36/NT)

## NEFROLOGIA

### NOWY TARG

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO** – **specjalista nefrolog Marek Truczka** przyjmuje: ul. Długa 44, w poniedziałki 16-18. Tel. 600 314 922 (2/NT)

## REUMATOLOGIA

### ZAKOPANE

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**, **specjalista reumatolog**. Konsultacje specjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów. Recepty refundowane. Nowotarska 10 c, soboty od 11.00, 604 916 262. (237/NT)

### NOWY TARG

◆ **Lek. med. STANISŁAWA PIERZGA** – **specjalista reumatolog**, przyjmuje w środy 16-17, Ul. Szaflarska 14. tel. 606 626 608. (102/NT)

## KARDIOLOGIA

### ZAKOPANE

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** – **specjalista chorób wewn., kardiolog** – przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. Wizyty domowe. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

◆ **Lek.med. MICHAŁ STASZEL**, **specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych**. EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, EKG wysiłkowe. Zakopane, ul. Sienkiewicza 4a, **rej. telefoniczna 782 24 20 00** (od 17:00). (417/Z)

### NOWY TARG

◆ **Dr n. med. Genowefa Kmiec** – **specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych**, ECHO SERCA Z DOPLEREM, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy. Nowy Targ, Rynek 24 - soboty w godz. 9-12. Rabka, ul. Orkana 18f/31 w piątki 16.-19. Rejestracja telefonicznie: 601 91 22 73. (16/NT)

◆ **„ZDROWE SERCE” ul. Wojska Polskiego 14**, ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, HOLTER CIŚNIENIA I EKG. Dla dorosłych i dzieci. Kardiolog Paweł Chruściel. Rej. 18 26 672 56, 604 468 992 (dzieci), 666 942 546 (dorośli). (89/NT)

◆ **PAWEŁ CHRUŚCIEL**, **specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych**. Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

◆ **Specjalistyczna Pracownia Echokardiografii Dzieci i Dorosłych „ZDROWE SERCE”**, ul. Wojska Polskiego 14, Beata Radzyńska-Chruściel i Paweł Chruściel. Rejestracja - dzieci: 604 468 992, dorośli: 18 26 672 56. (56/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Kardiologiczny lek. med. Robert Długopolski** – **specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii**. ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, EKG-HOLTER. Przychodnia „Allmedica”, Kolejowa 31, czwartki od 16.00. Rejestracja: 18 265 74 88, 606 683 999. (112/NT)

◆ **CENTRUM ZDROWIA „INTERMED”**, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, ECHOKARDIOGRAFIA, HOLTER, EKG.TEL 18 549 16 66 (241/NT)

◆ **Lek. TERESA KOŹMIK** – Konsultacje kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych oraz kardiochirurgicznych. Badania echokardiograficzne, ocena Holtera, EKG, Testów wysiłkowych. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund**, 18 26 44 000. (304/NT)

◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRĄŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIO-WERTERÓW – DEFIBRYLATORÓW. Lek. med. Daniel Pelczarski, specjalista chorób wewnętrznych**. Ul. Kolejowa 31. Tel. 606 683 999, 502 490 805 (do godz. 19). (108/NT)

### CZARNY DUNAJEC

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET KARDIOLOGICZNY LEK. MED. ROBERT DŁUGOPOLSKI** – **SPECJALISTA CHORÓB WEWNĘTRZNYCH I KARDIOLOGII**. Przyjmuje w NZOZ „VITA”, ul. Mościckiego 5, w wyznaczone czwartki od godz. 15.30. Tel.: 18 265 70 10, 698 526 042. (109/NT)

## LOGOPEDIA

### NOWY TARG

◆ **PRACOWNIA LOGOPEDYCZNA MOWA**, kompleksowa diagnoza i terapia dzieci i dorosłych - wady wymowy, jękanie, zaburzenia komunikacji. N. Targ, ul. Kowaniec 2, lub z dojazdem do klienta 533501509, [www.logopedamowa.pl](http://www.logopedamowa.pl) (200/NT)

◆ **LOGOPEDIA & BIOFEEDBACK mgr Teresa Jagoda** - diagnoza, profilaktyka, likwidowanie zaburzeń mowy, problemów szkolnych, nadpobudliwości psychoruchowej, autyzmu metodą EEG BIOFEEDBACK. Ul. Zakopiańska 78, tel. 607 407 039. (95/NT)

### WITÓW

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA** – mgr Elżbieta Watycha - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

## PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA

### ZAKOPANE

◆ **Lek. med. psychiatra ZBIGNIEW ŁABĘDZKI** - depresje, lęki, obsesje, zaburzenia psychiczne wieku podeszłego, nerwice, anoreksja i bulimia, bezsenność. Ul. Sienkiewicza 3 „Radowid”, pon. 9-14, wt. 9-19. 18 20 700-40, 501 056 947. [www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com](http://www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com) (70/Z)

◆ **Specjalista psychiatra, lek. med. EWA MAKIEŁA** - przyjmuje w Zakopanem, ul. Nowotarska 10 c - środy 15-17. Rejestracja w godz. dopołudniowych: 18 20 155 66. (231/Z)

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, [www.jandyba.pl](http://www.jandyba.pl). Tel. 602655100. (315/Z)

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA – ANNA JANUSZEK**, ul. Nowotarska 12 D (dom „Jarosta”), 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorośli, młodzież, dzieci. [pracownia@psychologzakopane.pl](mailto:pracownia@psychologzakopane.pl) (279/Z)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PSYCHIATRYCZNY lek. med. ANNA PAWŁOWSKA-ZDANOWSKA**. Przyjmuje: ul. Sienkiewicza 3B. Pon., wt., czw. - terminy do uzgodnienia telefonicznego. Kontakt: 604 792 252. (396/Z)

### NOWY TARG

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI. Lek. specjalista psychiatra**. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY – dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwicy, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **Specjalista psychiatra IWONA TI-MEK** przyjmuje pod nowym adresem **ul. Kolejowa 22, I piętro**. Pon. 15.30-18, czw. 15-17. Tel 512-076-640 (303/Z)

◆ **GABINET PSYCHOLOGICZNO-PSYCHOTERAPEUTYCZNY** Nowy Targ, ul. Kolejowa 22. Konsultacje i opinie psychologiczne, psychoterapia. Rejestracja telefoniczna: **mgr Marta Szyrkowiec-Paruzel** (terapia poznawczo-behawioralna) 604536415, **mgr Kamila Bryja** (terapia psychodynamiczna) 508993461. (389/Z)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY:** kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek. Nowy Targ, ul. Długa 35. Tel. 606 515 717. Zapraszamy! (306/NT)

### KLIKUSZOWA

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży**. Diagnoza, terapia, w sparciu dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

## ENDOKRYNOLOGIA

### ZAKOPANE

◆ **Prof. JERZY STARZYK – ENDO-KRYNOLOG – Dorośli i Dzieci**. Choroby tarczycy, przysadki, jąder, jajników, nadnerczy, niedobór wzrostu, przedwczesne i opóźnione dojrzewanie, otyłość. Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B. Rejestracja 18 206 22 00. Czynne: co 2-gą sobotę od godz. 10.00. [www.StarzykEndokrynolog.pl](http://www.StarzykEndokrynolog.pl) (36/Z)

### NOWY TARG

◆ **DR N. MED. DOROTA SZCZEBŁOWSKA, SPECJALISTA ENDOKRYNOLOG, SPECJALISTA CHORÓB WEWNĘTRZNYCH, LEK. MED. LOTNICZEJ** - najtaniej na Podhalu! Nowy Targ, ul. Długa 129. Tel. 603 774 775, 18 266 33 11. (249/NT)

◆ **Lek. med. Irena Wójciak Majerczak, ENDOKRYNOLOG, specjalista chorób wewnętrznych**. USG tarczycy. Przyjmuje czw. 15-17, N. Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A. Rejestracja: 18 549 16 66. Krościenko przychodnia Esperanto 2, pon. od 16-ej. 609 46 88 44. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszak, specjalista internista – ENDOKRYNOLOG**. USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

## PROKTOLOGIA

### ZAKOPANE

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PROKTOLOGICZNY dr n. med. Paweł Gwóźdź**. Operacyjne i nieoperacyjne leczenie żylaków odbytu, szczeliny, przetoki i innych schorzeń proktologicznych. **Rejestracja tel. 660 073 960**. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (153/Z)

### NOWY TARG

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie hemoroidów. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, [www.lasermed.com.pl](http://www.lasermed.com.pl) [www.facebook.com/lasermedNT](http://www.facebook.com/lasermedNT) (180/NT)

◆ **HEMOROIDY, ŻYŁAKI ODBYTU** – nieoperacyjne leczenie, inne choroby odbytu – szczeliny, kłykciny, brodawki, świąd, zapalenia, krwawienia, zaparcia. **EW MED. Lek. Ewa Żegleń-Kacprzak**, ul. Szpitalna 8, 606 117 824. (176/NT)

## DERMATOLOGIA

### ZAKOPANE

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOŁODZY – WENEROLODZY, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski** Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. med. DANUTA SZTENCEL – SPECJALISTA CHORÓB SKÓRY, KOSMETOLOG** – zmarszczki, mezoterapia, laseroterapia, peelingi lecznicze, znamiona barwnikowe, raki skóry, brodawki, przeszczep włosów - kwalifikacja. Na Wilcznik 1A, 18 20 153-73. (65/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG**. Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (wtorki, czwartki). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI – DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAWOWA** oporna na leczenie dermatologiczne, nawracająca. Recepty refundowane. Dr n. med. Jacek Jancelewicz. Tel. **604 916 262**, Zakopane Nowotarska 10 c, soboty od 11.00. (210/NT)

### NOWY TARG

◆ **LEK. MED. KATARZYNA DZIUBASTOCH – SPECJALISTA DERMATOLOGII I WENEROLOGII** przyjmuje we wtorki i piątki 16-18, ul. Bolesława Wstydiwego 32. Tel. 18 264 86 38, 604 128 106. Dzwonić po 18. (77/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczny, lek. med. Rita Lech-Jóźwiakowska**, specjalista dermatolog-wenerolog. Przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16-18. **Uwaga zmiany adresu: ul. Marii Pajerskiej 8a**. Tel. 603 611 551, [www.dermatolognowy-targ.pl](http://www.dermatolognowy-targ.pl) (124/NT)

◆ **LaserMED** – laserowe zamykanie naczynek, **laserowe** leczenie kurzajek, przebarwień, znamion, trądziku, grzybicz paznokci i skóry, rozstępów oraz wielu innych. Leczenie tysienią **komórkami macierzystymi**, osoczem bogatopłytkowym i lampą LED. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, [www.laser-med.com.pl](http://www.laser-med.com.pl) [www.facebook.com/lasermedNT](http://www.facebook.com/lasermedNT) (182/NT)

### RABKA

◆ **PORADNIA DERMATOLOGICZNA** - NSZOZ Rabka Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rejestracja 8-18, tel.18 26 76 929, [leczenienszozspj.region-rabka.pl](mailto:leczenienszozspj.region-rabka.pl) (153/NT)

## STOMATOLOGIA

### ZAKOPANE

◆ **Avo-Dental. A. W. JASIEWICZ**. PROTEZY, KORONY PEŁNOCERAMICZNE, MOSTY PORCELANOWE. Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. Pn.-pt. 11-18, sob. po wcześniejszym uzgodnieniu 10-14. (79/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid'). 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-sob. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED**. Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon-Pt: 9-20; Sob.: 10:30-15:30. Receptacja: 530 433 433, 18 200 19 16. [www.tatramed.pl](http://www.tatramed.pl) (86/Z)

◆ **Stomatologia „EVADENT” lek. stom. EWA DASZKIEWICZ**. Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protezyka, rtg. **Rejestracja:** 602 880 990. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY lek. dent. ANNA BORKOWSKA-SZKUTNIK** - pełny zakres usług, leczenie dzieci, chirurgia stomatologiczna, bezbolesne leczenie kanałowe w **mikroskopie** zabiegowym. Rejestracja telefoniczna - 692 22 66 66, ul. Kościeliska 28, 34-500 Zakopane (265/Z)

◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA, Al. 3 Maja 23, lek. stom. Elżbieta Zalińska**. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE, lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (Chałubińskiego 18 B, 604 232 488, 18 20 614 37), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (Sienkiewicza 22 c, 606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zatrzaskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. ZDJĘCIA PANTOMOGRAFICZNE, TOMOGRAFIA 3D. (151/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY – MEDYCYNĄ ESTETYCZNA – STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – lek. stom. JUSTYNA KĘDZIEJSKA**. Tomografia 3D + pantomogram + cefalo. Ul. Chyćców Potok 26 (CH „Szymonek”), niedziela-sobota 9-20. Rejestracja: 506 36 58 56. (405/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY**. Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn.-sob. Tel. 530 602 603, [www.przyrowni.eu](http://www.przyrowni.eu) (298/NT)

### PORONIN

◆ **SICHELSKI – STOMATOLOGIA**. Poronin, ul. Kasprowicza 75 a (przy zakupiance), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam Sichelski, lek. dent. Ewa Kościelniak**. Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)

## BUKOWINA TATRZAŃSKA

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY lekarz dentysta: MICHAŁ PASICH**, tel. 784-151-943 (259/Z)

### NOWY TARG

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY**. Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **SPECJALISTYCZNE CENTRUM STOMATOLOGICZNE „MEDICUSDENTAL”** Nowy Targ, ul. Długa 100, [medicusdental.pl](http://medicusdental.pl), 18 264 63 21, 602 742 282. Czynne codziennie: 8-19. **LECZENIE ZACHOWAWCZE, PROTETYKA, LASEROWE PODCIANIE WĘDZIŁEK I PROFESJONALNA ENDODONCJA**. (46/NT)

◆ **IZABELA STOKŁOSA lek. stom.** Stomatologia estetyczna, dziecięca, protetyka, chirurgia, implanty, leczenie chorób przyzębia, laseroterapia, ozonoterapia, bezbolesne znieczulenie „the Wand”. ZOOM - wybielanie zębów, RTG, RVG - bezpłatne dla pacjentów gabinetu. Gwarancja na wykonane usługi. Rejestracja: 602 100 287, N. Targ, Ogrodowa 73. (75/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA – SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (142/NT)

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.**, dyżur całonocowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontoz, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panoramy cyfrowa. Od pon. - sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **Gabinet Stomatologiczny. Lek. stom. LUCYNA KĘDZIEJSKA-NO-WAK**. Przyjmuje: Nowy Targ, HARCERSKA 12, pon. i śr. w godz.14-19, pt. w godz. 10-14. GRONKÓW 321 B (rejon skrzyżowania) wt., czw. w godz. 14-19. Tel. 609 464 474, dom: 18 26 565 56. (26/NT)

◆ **LEK. DENTYSTA MICHAŁ SZCZEPANIAK.** Nowoczesne metody leczenia i diagnostyki. **IMPLANTY**, protetyka estetyczna, chirurgia, leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym, laseroterapia, ozonoterapia. RTG zębów cyfrowe, pantomograf, cefalometria, **TOMOGRAFIA 3D**. N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (29/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY. Lek. stom. Krystyna Grońska-Bugaj, lek. stom. Barbara Cygan,** Nowy Targ, ul. Ku Studzionkom 12, Tel. 18 26 48 172, czynne pon-pt, **LECZENIE DOROSŁYCH I DZIECI**, RTG, PROTETYKA I WYBIELANIE. (130/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA - SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także W SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (142/NT)

◆ Bezbolesne leczenie próchnicy i inne zabiegi w odpowiednim znieczuleniu. Protezy, korony, mosty, mosty natychmiastowe, licówki. Rekonstrukcja zębów złamanych. Implanty. Korekta kształtu, koloru zębów. Wybielanie. Zabiegi higieniczne. **Lek. stom. Magdalena Kaczor**, ul. Waksmundzka 30 /1. N.T. 604-441-744 lub 18-26-46-235. (23/NT)

**RABKA**

◆ Centrum Stomatologii Dominik, ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Pon.-sb 8.30-20.00. Tel.: 182670739,696025147, **www.csdominik.pl**. Leczenie zachowawcze dzieci i dorosłych, leczenie kanałowe, stomatologia estetyczna, licówki, korony, protezy, aparaty ruchome, higienizacja jamy ustnej, gabinet przyjazny dzieciom, RTG panoramiczne, punktowe, wybielanie zębów, implanty, chirurgia, medycyna estetyczna. (414/Z)

**JABŁONKA**

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”** lek. stom. MARZENA BOGACZ-KLUCZ, lek. stom. WOJCIECH KLUCZ. Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

**ZUBRZYCA GÓRNA**

◆ Gabinet w Zubrzycy Górnej 488 oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen. Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

**CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA ZAKOPANE**

◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia estetyczna, **lek. stom. KATARZYNA FUDALA-TEŹCZA**. Chirurgia, protetyka, IMPLANTY, stomatologia dziecięca, **TOMOGRAFIA 3D**. Witkiewicza 1/4. Pon.-sob. 8-20. CHIRURGICZNE USUWANIE ZĘBÓW MĄDROŚCI. 601 276 122. (129/Z)

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, chirurgia periodontologiczna, **tomografia 3D**. Receptja: 530 433 433, 18 200 19 16. **www.tatramed.pl** (291/Z)

**NOWY TARG**

◆ **DR N. MED. DANIEL URYGA, LEK. DENT. KATARZYNA MACIKOWSKA**. Implantologia. Chirurgia stomatologiczna. Medycyna i stomatologia estetyczna. Nowy Targ, Rynek 24, tel. 502 382 043. (284/NT)

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także W SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (285/NT)

**PORONIN**

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia**, ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. Lek. dent. **ANDRZEJ ŻEGLEŃ** - specjalista **periodontolog**. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

**STOMATOLOGIA DZIECIĘCA ZAKOPANE**

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, Zakopane, poniedziałek-piątek 11-18. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

**PROTETYKA ZAKOPANE**

◆ **Specjalistyczny Gabinet Stomatologiczny dr ZBIGNIEW RASZCZYK**, Sobiezkowa Bór 57, Kościelisko. Protezy, korony, mosty porcelanowe. Pełny zakres usług. Protezy refundowane przez NFZ. **602 11 93 02, 18 20 70 539**. (288/Z)

◆ **TATRA MED**, ul. Chramcówki 9, Zakopane. Licówki, korony i mosty pełnoceramiczne, protezy na zatrzaskach, wkłady, nakłady, protetyka na implantach. Receptja: 530 433 433, 18 200 19 16. **www.tatramed.pl**. (344/Z)

**NOWY TARG**

◆ **Lek. dentysta Michał Szczepaniak**. PROTETYKA ESTETYCZNA: licówki porcelanowe, korony i mosty pełnoceramiczne. Kompleksowe prace protetyczne na implantach. Protezy na zatrzaskach. N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (30/NT)

◆ **Centrum Frezowania CAD-CAM Laboratorium Protetyczne LEODENT** - Nowy Targ, ul. Kasprowicza 76. Usługi dla lekarzy i techników. Tel. 577 868 209. (307/NT)

**STOMATOLOGIA ESTETYCZNA ZAKOPANE**

◆ **AVO-DENTAL**. Kompleksowe leczenie strefy uśmiechu, rozjaśnianie, leczenie przebarwień, korekta kształtu, korony pełnoceramiczne, korekta ust. **A.W. Jasiewicz, ul. Krupówki 50**. Tel. 18 20 156 97. Pon.-pt. 11-18. (311/Z)

**IMPLANTO-PROTETYKA ZAKOPANE**

◆ **IMPLANTY - AVODENTAL**, ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY - lek. stom. PAWEŁ SKÓWIK**, ul. Sabły 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **IMPLANTY - IMPLANTOPROTETYKA, lek. stom. Sebastian Sięka**, ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. **TOMOGRAFIA 3D** (281/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED**. Implantacje natychmiastowe, chirurgia przedimplantacyjna, sterowana regeneracja kości, **Tomografia 3D**. Receptja: 530 433 433, 18 200 19 16. **www.tatramed.pl** (343/Z)

**NOWY TARG**

◆ **IMPLANTY - TOMOGRAFIA 3D - lek. dentysta Michał Szczepaniak**. N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (162/NT)

**JABŁONKA**

◆ **IMPLADENT S.C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonka. KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

**ORTODONCJA ZAKOPANE**

◆ **AVO-DENTAL**. Ortodoncja. Krupówki 50, pon.-piątek 11-18. Aparaty stałe i ruchome. Ortodoncja dzieci i dorosłych. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

**PERIODONTOLOGIA PORONIN**

◆ **S3 STOMATOLOGIA**, Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ** - specjalista **periodontolog** - 504 104 963. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

**ENDODONCJA ZAKOPANE**

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Nowoczesne leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym, resekcje wierzchołków korzeni, tomografia endodontyczna 3D. Receptja: 530 433 433, 18 200 19 16. **www.tatramed.pl** (290/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY ANNA BORKOWSKA-SZKUTNIK**. Bezbolesne i nowoczesne leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym. Rejestracja telefoniczna 692 22 66 66, ul. Kościeliska 28, Zakopane. (347/Z)

**MEDYCYNĄ NATURALNĄ ZAKOPANE**

◆ **GABINET BIOREZONANSU ZAKOPANE** - TESTY ALERGICZNE APARATEM MORA NA OBECNOŚĆ BAKTERII, GRZYBÓW, PASOŻYTÓW, TERAPIE NEUTRALIZUJĄCE, WZMACNIAJĄCE, ANTYPYKOTYKOWE, OCZYSZCZAJĄCE ORGANIZM APARATEM BODY DETOX. REJESTRACJA TEL.: 601 44 15 43, (183/Z)

◆ **NATUROPATA. VEGA-TESTY NA OBECNOŚĆ ORAZ USUWANIE PASOŻYTÓW, WIRUSÓW, BAKTERII I GRZYBÓW**. Ocena organizmu - analizator kwantowy. Żenni - usuwanie problemów zdrowotnych. ŁÓŻKO - UZDRAWIAJĄCE KRĘGOSŁUP BODY DETOX, ULTRADŹWIĘKI. 603 093 547. (345/Z)

◆ **MASAŻE LECZNICZE: KLASYCZNY, MAŁEZYJSKI, ŚWIECOWANIE USZU** i inne, Zakopane, Kościelisko, 791 163 319 (425/Z)

**NOWY TARG**

◆ **Energy Life mgr Joanna Cwalina** - testy systemowe dra Cornelisena na obecność wirusów, bakterii, pasożytów, grzybów, alergenów, obciążeń środowiskowych i metali ciężkich oraz terapię eliminacyjną (aparat Mora). Zabiegi wyszczuplające, modelujące, drenaż limfatyczny, żylny, lifting i inne (aparat Vip Complex). Kowaniec 16A, 18 26 467 31, 600 494 573. (39/NT)

◆ **TESTY I TERAPIE ELIMINUJĄCE** alergię, wirusy, bakterie, pasożyty, grzyby pleśniowe. Przy użyciu aparatu MORA, MAAGNETOREAPII, ŚWIATŁOTERAPII, ZIOŁOLECZNICTWA. Wspomagamy leczenie chorób m.in. reumatycznych, infekcyjnych, układu pokarmowego. **KURACJE ANTYPYKOTYKOWE. Gabinet BLOKOM** Żaneta Staszczel, ul. Krzywa 18c, 607 616 786. (55/NT)

**MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ ZAKOPANE**

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, poniedziałek-piątek 11-18, tel. 18 20 156 97. Wygładzanie zmarszczek, powiększanie ust, ODMŁADZANIE, rozjaśnianie zębów. (208/Z)

**NOWY TARG**

◆ **LaserMED** - medyczna depilacja **laserowa**, osocze bogatopłytkowe, komórkę macierzyste, **laserowe** odmładzanie, **laserowy** lifting, **laserowe** zamykanie naczynek, **laserowe** leczenie przebarwień skórnych, leczenie łysienia. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, **www.lasermed.com.pl** **www.facebook.com/lasermedNT** (251/NT)

◆ **VOGUE MEDYCYNĄ ESTETYCZNA** oferuje: **botox, wypełniacze, poprawę owalu twarzy, powiększanie ust, mezoterapię, nici liftingujące, ULTRAFORMER III BEZOPERACYJNY LIFTING TWARZY, lipolizę iniekcyjną: modelowanie sylwetki. MOŻLIWE WIZYTY DOMOWE**. Nowy Targ, ul. Kazimierza Wielkiego 7a. Tel: 577 982 303, **www.VogueMed.com** (279/NT)

**CHIRURGIA PLASTYCZNA NOWY TARG**

◆ **Dr n. med. Mateusz Zachara** - chirurg **plastyk**. Chirurgia plastyczna twarzy, sylwetki, ginekologia estetyczna. Specjalista medycyny estetycznej. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (293/NT)

◆ **CHIRURG PLASTYCZNY Dr n. med. Zbigniew Giedroń-Juraha** - **wybitnej sławy chirurg** **plastyk**. Chirurgia plastyczna twarzy, sylwetki. Ekspert medycyny estetycznej. Twórca metod operacyjnych. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (292/NT)

**ANALITYKA ZAKOPANE**

◆ **LABORATORIUM DIAGNOSTYKI HORMONALNEJ I BIOCHEMICZNEJ „HORMON-DIA”**, Kraków, ul. Mazowiecka 25 - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, tel. 18 20 174 22. Czynne: pon.-piątek 7.30-12.30, 16-18. Oferujemy pełny zakres badań laboratoryjnych. (98/Z)

◆ **ANALIZY LEKARSKIE, Włodzimierz Danielewski**, mgr farm., analityk kliniczny. Zakopane, UL. SIENKIEWICZA 3 B, codziennie oprócz sobót w godz. 7.30-17. Badania podstawowe oraz specjalistyczne w chorobach kobiecych, tarczycy, miażdżycy, cukrzycy, prostaty, PSA marker nowotworowy, Helicobacter pylori Chlamydia, markery osteoporozy. WIZYTY DOMOWE. Tel. 18 20 622-00, 601 53 35 58. (97/Z)

**REHABILITACJA ZAKOPANE**

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

◆ **CENTRUM PROMOCJI ZDROWIA** - techniki **nastawiania kręgosłupa, masaże, pole magnetyczne** - **DAREK NIELESZCZUK** - dyplomowany mistrz bioterapii i technik manualnych. KONSULTACJE GRATIS. Ul. Nowotarska 79 (przy rondzie, Fresh Market, III piętro) - 18 20 620-35, 511 044-025. (187/Z)

◆ **GABINET FIZJOTERAPII mgr MONIKA ODRZYWOŁEK**, ul. Chramcówki 2, lokal 4. Rejestracja: 601 467 831. **MASAŻ LECZNICZY I RELAKSACYJNY** (gorące kamienie), **TERAPIA MANUALNA, TERAPIA OBRĘŻKÓW, FIZYKOTERAPIA**: laser, ultradźwięki, elektroterapia, krioterapia, kinezyterapia, kinesioping. (427/Z)

◆ **REHABILITACJA DZIECI I NIE-MOWIĄT FizjoStópki**", Zakopane, ul. Grunwaldzka 19 (budynek Oaza). Tel. **888 250 273**. (305/NT)

**NOWY TARG**

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY**, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

**PULMONOLOGIA NOWY TARG**

◆ Dr hab. n. med. **SOJA JERZY** - Konsultacje i leczenie z zakresu chorób płuc. Stosuje nowoczesne metody diagnostyczne, w tym ultrasonografię wewnątrzoskrzelową. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund**, 18 26 44 000. (295/NT)

**UZALEŻNIENIA ZAKOPANE**

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA** - kroplówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588. (148/Z)

◆ **PORADNIA PROFILAKTYKI I TERAPII UZALEŻNIEŃ „RODZINA” NZOZ**, ul. Chramcówki 19A, stowarzyszenierodzina@neostrada.pl, tel: 18 20-17-200. Pon.-pt. Leczenie uzależnień od narkotyków, alkoholu, hazardu, komputera, DDA, psychoterapię. (180/Z)

◆ **WDSYWKI ESPERAL/DISULFIRAM**. Tel. 660 073 960. (385/Z)

**KONINKI**

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. DYSKRECJA - POMOC. **DETOKS - ODTRUCIA - BADANIA**. Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, **www.terapienet.pl**, **www.pomoc.terapienet.pl** (92/NT)

**ALERGOLOGIA ZAKOPANE**

◆ **PRYWATNY GABINET ALERGOLOGICZNO-PULMONOLOGICZNY**, Zakopane, ul. Gimnazjalna 5. Lekarz med. **ZOFIA KOMUSIŃSKA-BIEDERMANN** - specjalista alergolog, pulmonolog, pediatra. Poniedziałek-piątek po telefonicznym uzgodnieniu: tel.: 18 20 64-064 i 601 52-92-91. (96/Z)

◆ **Dr hab. n. med Jerzy Soja** - specjalista chorób płuc i chorób wewnętrznych. Konsultacje i leczenie z zakresu chorób płuc: astma oskrzelowa, przewlekła obturacyjna choroba płuc (POCHP), sarkoidoza, choroby śródmiąższowe płuc, nowotwory płuc i opłucnej **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND. 18 26 44 000. (295/NT)**

**OTYŁOŚĆ ZAKOPANE**

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA** - mgr inż. **ANETA ZAJĄC**. Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i w chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)

◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATURHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCIUSZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ**; pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

**NOWY TARG**

◆ **TOP DIETETYK mgr inż. ALICJA GAŁKA** Indywidualne plany żywienia w zdrowiu i chorobie. Profesjonalne porady żywieniowe. Bezpłatna analiza składu ciała. Nowy Targ Krzywa 14, Rabka, Czarny Dunajec. Tel. 502 770 922. (186/NT)

◆ **MEDYCYNĄ CENTRUM ODCHUDZANIA I DIETETYKI**. Leczenie nadwagi i otyłości pod opieką doświadczanego lekarza i dietetyka. Badanie nowoczesną aparaturą. Koszt wizyty dla osób dorosłych wynosi 100 zł, dla dzieci 80 zł, co piąta wizyta jest bezpłatna. Przychodnia Specjalistyczna, N. Targ, ul. Wojska Polskiego 14. Tel. 606 958 058, 698 694 802, 18/261 17 58. (96/NT)

◆ **DIETETYK, PSYCHODIETETYK - mgr JOANNA KLEPACZ**. Skuteczna dietoterapia otyłości i chorób dietozależnych w oparciu o najnowszą wiedzę psychologiczną i dietetyczną. Indywidualne plany żywieniowe. Nowy Targ, Al. Tysiąclecia 111, tel. 182657488 (423/Z)

**OPIEKA SKRZYPNE**

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEN** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, **www.tatrzańskajesien.pl** (169/NT)

**WETERYNARYJNE ZAKOPANE**

◆ **Gabinet Weterynaryjny „Zakopianka” i salon pielęgnacji zwierząt**. Os. Szymony 8, Zakopane, pn.-pt. 9-18, sob. 9-14. Tel.:18 533 17 70, 608 347 452, e-mail: **wet.zakopianka@gmail.com** (318/Z)

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”**, ul. Staszka 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-18, niedz. 10-13. **Tel. 18 54 277 04, 669 897 438. www.tatravet.pl** (320/Z)

## BASENY

- PRYWATNE
- DLA PENSJONATÓW I HOTELI
- TECHNOLOGIA I URZĄDZENIA BASENOWE
- DEZYNFEKCJA WODY BASENOWEJ SOLĄ

www.ekobasen.pl

## ZBIORNIKI I URZĄDZENIA

- STUDZIENKI WODOMIERZOWE I KANALIZACYJNE
- PRZEPOMPOWNIE ŚCIEKÓW
- SZAMBA
- ZBIORNIKI NIETYPOWE

www.ekoservis.pl



## EKOSERVISPOL Sp. z o.o.

ul. Ludźmierska 29

34-400 Nowy Targ

tel./fax: 18 266 59 28, kom. 601 073 700

ekoservis@ekoservis.pl

## OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

- PRZYOBIEKTOWE
- EKOLOGICZNE
- TANIE W EKSPLOATACJI
- MODERNIZACJA
- PROJEKT, REALIZACJA, SERWIS

www.ekoservis.pl

## APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe



Nowy Targ, ul. Krzywa 13

Zakopane, ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

## APARATY SŁUCHOWE

- LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- WIZYTY DOMOWE
- SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- DOBÓR KOMPUTEROWY
- REFUNDACJE NFZ I PFRON

ZAKOPANE

Droga do Olczy 8b

NOWY TARG

Szaflarska 93 c

RABKA

Jana Pawła II 26



Tel./fax: 18 20 113 55

601 460 450

605 670 638

## KOSZULKI SAMOCHODOWE



Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak

ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96

NOWY OPEL

## COMBO LIFE

Do 2126 litrów przestrzeni ładunkowej\*

Do 19 systemów bezpieczeństwa

Wersja 5- i 7-osobowa

LICZĄ SIĘ FAKTY

DNI RODZINNEGO BIZNESU

od 12 do 20 października

Zapraszamy!



W silniku 1.6 i 1.8  
12000 km bez awarii  
dla każdego z nich  
dla każdego z nich  
dla każdego z nich



PRESTĘŻYŃCĄ DO WYŻYTIEM

Marimex

www.marimex.com.pl

Nowy Targ ul. Krakowska 7

tel. 18 26 48 882

tel. kom. 605 913 136, 693 826 698, 669 800 583

## Ogłoszenie o AUKCJI

**Syndyk masy upadłości sprzedaje spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego w Szczawnicy na os. Dwudziestolecia objętego KW NS1T/00129832/5.**

**Lokal mieszkalny 2-pokojowy z kuchnią oraz łazienką o pow. uż. 45,20 m<sup>2</sup> oraz przynależną komórką.**

Pismenne zgłoszenia w języku polskim należy doręczyć na adres: Syndyk masy upadłości, Andrzej Gąsienica-Laskowy, Ustup 4, 34-500 Zakopane w terminie do dnia 9 marca 2019 r. (decyduje data doręczenia).

**Cena wywołania: 174 000,- zł**

(postępienie 1.000,- zł)

Warunkiem udziału w aukcji jest uiszczenie wadium do 8 kwietnia 2019 r. (data uznania na rachunku) w wysokości 5 000,- zł na rachunek bankowy Syndyka masy upadłości w PKO BP S.A. nr 75 1020 5558 0000 8102 3253 1285.

Aukcja odbędzie się w dniu 12 IV 2019 r. i rozpocznie o godz. 10. Oferta złożona w trakcie aukcji z najwyższą ceną, równą lub wyższą od ceny wywołania, zostanie uznana za najkorzystniejszą, a warunkiem jej przyjęcia ze skutkiem zawarcia umowy nastąpi z chwilą udzielenia przybicia.

Operat szacunkowy nieruchomości, regulamin aukcji oraz wzór zgłoszenia są dostępne na stronie www.syndyk.at albo można je otrzymać na adres elektroniczny po zgłoszeniu ządania na email: syndyk@nus.pl lub telefonicznie 604 601 207.

Oględziny lokalu mieszkalnego po wcześniejszym uzgodnieniu terminu.



**SZYBKO  
TANIO  
BEZPIECZNIE**



tel. 018 26 690 94

## OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem pod sygn. akt I Ns 398/18 z wniosku Janusza Kardasia toczy się postępowanie o **zasiedzenie nieruchomości**, składającej się z działki ewidencyjnej 271 obręb 0002 położonej w Zakopanem, objętej księgą wieczystą o numerze NSIZ/00051799/7 oraz działki ewidencyjnej o numerze 361 obręb 0002 Zakopane, objętej księgą wieczystą o numerze NSIZ/0002277/4.

W księdze wieczystej numer NSIZ/00051799/7 ujawnieni są: Katarzyna Łuszczek, Anna Łopacian, Anna Opacian.

W księdze wieczystej numer NSIZ/0002277/4 ujawnieni są: Andrzej Kardaś, syn Jana i Marii, Waleria Brzezińska, córka Jana i Marii, Jan Brzuchacz, syn Jana, Katarzyna Krzeptowska, Stanisław Krzeptowski, Anna Wilkus, Jakub Wilkus, Wojciech Wilkus, Maria Pitoń, Józef Tylka, Katarzyna Łuszczek, Anna Łopacian, Wiktoria Pitoń, Maria Pitoń, Anna Opacierz, Józef Tylka Michniak, Rozalia Bartoszek, Józef Bartoszek, Maria Piktas, Szymon Bartoszek, Stanisław Gąsienica Kościelny, Agnieszka Pitoń, Józefa Bartoszek, syn Wojciecha, Wojciech Wilkus, Anna Wilkus, Maria Piktas, Szymon Bartoszek, Aniela Bartoszek, Anna Mucha, Regina Gąsienica Wawrytko, Antonina Stopka, córka Jana, Anna Krzeptowska Sabala, Agnieszka Pitoń, córka Michała, Jakub Stesz, Józef Gąsienica „Kościelny”, Antonina Gąsienica „Kościelna”, Maria Gąsienica „Kościelna”, Stanisław Gąsienica „Kościelny”, Helena Gąsienica „Kościelna”, Zofia Gąsienica „Kościelna”, Władysław Gąsienica „Kościelny”, Aniela Gąsienica „Kościelna”, Cecylia Gąsienica „Kościelna”, Bronisław Gąsienica „Kościelny”, Czesława Stopka, Jan Bartoszek, syn Stanisława, Magdalena Fatla, córka Stanisława, Karolina Bartoszek, córka Józefa, Bronisława Stopka.

Sąd **wzywa** następców prawnych wyżej wymienionych, aby w terminie trzech miesięcy od ukazania się ogłoszenia zgłosili swój udział w postępowaniu, wykazując swoje prawa do opisanej wyżej nieruchomości, gdyż w przeciwnym wypadku zostaną pominięci w toczącym się postępowaniu i sąd stwierdzi zasiedzenie, jeżeli zostanie ono udowodnione.”



SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

**KASY FISKALNE  
- SERWIS  
- SPRZEDAŻ**

www.sklep.cli.pl

tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM



KOMPLEKSOWE CZYSZCZENIE POJAZDÓW

BARDZO BOGATA OFERTA PROFESJONALNA OBSŁUGA

tel. 608 419 999

## OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem, I Wydział Cywilny, toczy się postępowanie w sprawie I Ns 369/18 z wniosku Krystyny Urbańskiej o **stwierdzenie nabycia spadku** po Michale Ludwiku Hauschildzie (Hauschild), synu Józefa i Janiny, urodzonym 17 września 1926 roku w Zakopanem, ostatnio stale zamieszkałym w Zakopanem, zmarłym 8 sierpnia 2011 roku, z zawodu kierowcy, spadkodawcy współwłaścicieli nieruchomości położonej w Zakopanem, dla której tuż przed śmiercią wyłożył hipoteczną liczbę 5143.

**Wzywa** się wszystkich spadkobierców, aby w terminie 3 miesięcy od dnia ukazania się ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawo do spadku, gdyż w przeciwnym razie mogą być pominięci w postępowaniu o stwierdzenie nabycia spadku.

## PRACA

dam

- ◆ Hotel Willa Pod Skocznia\*\*\* poszukuje pracownika na stanowisko recepcjonista/stka 182014682 rezerwacja@podskocznia.pl
- ◆ Firma DREVNEX Spytkowice przyjmie do montażu i budowy domów drewnianych. 692 193 449.
- ◆ ZATRUDNIĘ KUCHARKĘ DO PENSJONATU. 609 959 809
- ◆ Przyjmę do PRACY - SYSTEM CO DRUGI DZIEŃ, Z DOŚWIADCZENIEM: NA STANOWISKO MIĘSNO-WĘDLINIARSKIE ORAZ SKŁEP, wysokie wynagrodzenie - Zakopane. 721 180 381.

## PAPI SERVICE

ZATRUDNI

## KIEROWCÓW

WYMAGANE:

KAT. C+E

oraz

uprawnienia ADR

Tel. 601 490 555

- ◆ Praca Zakopane dachy 694 258 159
- ◆ PRACA W HOLANDII branża remontowo-budowlana. 506 825 995
- ◆ HOTEL \*\*\* w Bukowinie Tatrzańskiej zatrudni na stałe kucharkę zmiennego, pomoc kuchenną. Elastyczny grafik pracy, stabilne warunki zatrudnienia. 784056441
- ◆ Przyjmę osobę do produkcji mebli. Skrzypce. Tel. 790 537 408 790537408
- ◆ PRZYJMĘ DO PRACY W PRALNI OSOBĘ Z DOŚWIADCZENIEM. STAWKA 13/H. 601 551 108



Zakopane

zatrudni

na stanowisku:

KUCHARZ  
/KELNER

Zgłoszenia telefoniczne

18 20 125 98,  
606 652 806

- ◆ HOTEL GROMADA W ZAKOPANEM - UL. ZARUSKIEGO 2 - ZATRUDNI RECEPCJONISTKĘ - 18 20 150 11.
- ◆ Zatrudnię EKSPEDIENTKĘ w Nowym Targu i Bukowinie Tatrzańskiej. 504 154 416.
- ◆ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TŁUMACZENIA. 502 27 97 48.

Hotel **Crocus\*\*\*\***  
w Zakopanem  
zatrudniKELNERA  
/KELNERKĘ

info tel. 607 576 693

KUCHARZA/RKĘ  
A' LA CARTE

tel. 609 190 477

Zapraszamy do składania CV na adres:  
**biznes@hotelcrocus.pl**

- ◆ PRACOWNIKÓW DO BRYGADY BUDOWLANEJ PRZYJMĘ - 602 177 343.
- ◆ Zatrudnię MURARZA I POMOCNIKA. 503 95 37 12.
- ◆ Praca fizyczna pomocnik 4000mc Zakopane Prawko B Badania wysokościowe 694 258 159

Spółka  
**POLSKIE TATRY S.A.**

zatrudni

- RECEPCJONISTKĘ/TE
- KUCHARZA/KĘ
- KELNERA/KĘ

do Hotelu Tatry  
na Zgorzelisku.  
Tel. 1820 63730  
lub 506 129 438Szczegółowe informacje na stronie  
**www.polskietatry.pl**

- ◆ Butik CH Carolina Herrera (Fashion Street) poszukuje kandydata na stanowisko: SPRZEDAWCA, miejsce pracy ZAKOPANE (Fashion Street), umowa o pracę, atrakcyjny system wynagrodzeń, szkolenia 182020880 biuro@bachleda.pl
- ◆ PENSJONAT 10-POKOJOWY ZATRUDNI z zakwaterowaniem (sprzątanie, przygotowanie śniadań), tel.691888444
- ◆ PIEKARNIA ZARĘBA POSZUKUJE PIECOWEGO, OD ZARAZ, PRACA NA PEŁNY ETAT, Z MOŻLIWOŚCIĄ PRZYUCZENIA 602 759 709
- ◆ Zatrudnię SPRZĄTACZKĘ z wieloletnim doświadczeniem. Praca w Nowym Targu, ul. Ludzimska na 1/2 lub 1/3 etatu w godzinach 15-20. 606 123 437.
- ◆ ZATRUDNIĘ KUCHARZA/PIZZERA, KELNERA/KĘ, KIEROWCĘ - 604 500 270

Nowo powstający

HOTEL & RESIDENCES  
ZAKOPANE

w centrum Zakopanego

poszukuje osób na stanowisko

- kelner/barman,
- pomoc kuchenna/osoba zmywająca,
- pokojowa,
- portier,
- elektryk,
- informatyk.

Oferujemy zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę i atrakcyjne wynagrodzenie.

Aplikuj już dziś! Bezpośrednio w hotelu przy Bulwarach Słowackiego 1 w Zakopanem lub **info.zakopane@radissonblu.com**

- ◆ ZATRUDNIĘ POMOC DO PENSJONATU. 609 056 779
- ◆ Norwegia/Tynkarze.Praca całoroczna.Chłopa i Podhala.Zarobki w przeliczeniu; od 17-25 Euro/godz.Zjazdy do kraju,wg.własnego uznania,średnio co 2-3 tyg.Języki obce NIE wymagane.Tel: 699 559 329
- ◆ Przyjmę UCZNIĄ W ZAWODZIE STOLARZ. 692 522 245.

Firma

**R. Steskal**

z Jabłonki zatrudni:

## PIEKARZA

Praca w porze nocnej.  
Bardzo dobre warunki pracy.  
Osoby zainteresowane proszone są o przesłanie swojego CV na wskazany adres e-mail:  
**gw@steskal.pl**  
lub o kontakt telefoniczny:  
**601 456 399**

- ◆ ZATRUDNIĘ KUCHARZA Z ZAMIESZKANIEM i osobę do biura - 603 605 490.
- ◆ Przyjmę pracownika do zakładu garbarskiego na mokry z doświadczeniem, wym. również prawo jazdy 888267329
- ◆ ZATRUDNIĘ SPRZEDAWCZYNIE DO SKŁEPU SPOŻYWCZEGO, na stałe - SUCHÉ, BIAŁY DUNAJEC - 606 751 351.
- ◆ Przyjmę Na Wylewki! 573035958
- ◆ Zatrudnię PIEKARZA CIASTOWEGO z doświadczeniem, wynagrodzenie 18 zł/h. Piekarnia Bańska Niżna. 788 711 421

- ◆ Poszukuję murarza do wykonania ścianek wew. - 663 948 553
- ◆ Przyjmę kucharkę do pracy - Karczma Sopa 18 20 122 16, 660425686 mariazatorska.mz@gmail.com ZAKOPANE



## PRACA w AUSTRII

na warunkach austriackich dla:  
**CIEŚLI SZALUNKOWYCH,  
MURARZY, ZBROJARZY,  
DEKARZY, ELEKTRYKÓW,  
HYDRAULIKÓW,  
SPAWACZY, ŚLUSARZY,  
MONTERÓW, STOLARZY,  
OPERATORÓW ŻURAWIA**  
Komunikatywny i. niemieckiKontakt:  
**praca@euro-labora.com**  
+48 32 417 20 56, 502 693 712,  
535 655 034, 533 550 034  
Certyfikat: 14601

- ◆ APARTHOTEL GÓRALSKI W BIAŁCE TATRZAŃSKIEJ ZATRUDNI KELNERKĘ z doświadczeniem. 604 701 009.
- ◆ PIZZERIA w Nowym Targu zatrudni KELNERA/KĘ. 508 256 350.
- ◆ Zatrudnimy KELNERKĘ - N. Targ, w godz. 16-20-ej. 605 319 127.

RESTAURACJA  
**DOBRA KASZA NASZA**  
ul. Krupówki 50F, Zakopane  
zatrudniKELNERKĘ  
i DO KUCHNIDodatkowe informacje  
w lokalu lub:  
**791 523 245 / 531 622 649**Zapewniamy umowę,  
pracę na stałe  
lub w wybrane dni tygodnia,  
elastyczny cotygodniowy grafik.

Stawki 14-18 zł/godz

- ◆ ZAKOPANE - GABINET STOMATOLOGICZNY ZATRUDNI HIGIENISTKĘ STOMATOLOGICZNĄ, ASYSTENTKĘ. 601 52 92 77.
- ◆ PRZYJMĘ KIEROWCĘ DO RADIO TAXI W ZAKOPANEM. 604 504 738.
- ◆ Przyjmę STOLARZA PIEKIELNIK. 668 006 429
- ◆ ZATRUDNIĘ OD ZARAZ, NA STAŁE - STOLARZ (euro okna, drzwi) - CIEŚLA BUDOWLANY - 572 211 236
- ◆ Poszukuję montażysty okien z doświadczeniem, tel. 502712588.
- ◆ ELEKTRYK - Zakopane do działu technicznego w nowo wybudowanym hotelu czterogwiazdkowym tel. kontaktowy 695773771
- ◆ PIEŁĘGNIARKĘ ZATRUDNI GABINET STOMATOLOGICZNY - ZAKOPANE - 601 52 92 77.
- ◆ Zatrudnię stolarza, cieślę. 606 201 518
- ◆ OPIEKUNKĘ DO NIEPEŁNOSPRAWNEGO CHŁOPCA - 601 186 965

Park rozrywki  
w Rabce-Zdroju

zatrudni

na stałe pracownika:

- administracyjno-biurowego
- działu sprzedaży
- gastronomii
- obsługi urzędzeń

info@rabkoland.pl  
+48 513 174 212

- ◆ DEKARZ, CIEŚLA 781 496 494
- ◆ FIRMA BUDOWLANA zatrudni pracowników. Praca przy wznoszeniu budynków (surowy stan), praca na terenie Podhala. Firma z okolic Nowego Targu 515247643 Trute Trute, 42c Marcin
- ◆ ZATRUDNIĘ RECEPCJONISTKĘ - 576 004 569.

Firma

**R. Steskal**

prowadzi nabór na stanowisko:

KUCHARZA MAŁEJ  
GASTRONOMIIBardzo dobre warunki placowe.  
Osoby zainteresowane proszone są o przesłanie swojego CV na wskazany adres e-mail:**gw@steskal.pl**

lub o kontakt telefoniczny:

**603 709 554**

- ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM PRZYJMIE NA STANOWISKO KUCHARZ. DOBRE WYNAGRODZENIE, STAŁY ETAT - 721 111 775.
- ◆ Przyjmę do sklepu spożywczego w Nowym Targu 607-194-378
- ◆ Przyjmę HYDRAULIKA i SPAWACZA GAZOWEGO (może być do przyuczenia). 602 62 65 53, 606 404 541.
- ◆ DELIKATESY CENTRUM W PORONINIE ZATRUDNI SPRZEDAWCZYNIE - 665 00 34 35
- ◆ ZATRUDNIĘ REHABILITANTA - OŚRODEK WZASOWY ZAKOPANE, ul. Jaszczurówka - 603 815 203, 665 747 544.
- ◆ Piekarnia - Bańska Niżna zatrudni KIEROWCĘ. 605 21 19 37.
- ◆ Proponujemy Ci współpracę opartą na naszym doświadczeniu i Twojej przedsiębiorczości. Oferujemy: przychód podstawowy 12000+3000 netto, wyposażony i zatowarowany lokal, stałe wsparcie w prowadzeniu sklepu. Zadzwon 663 496 275

Spółka  
**POLSKIE TATRY S.A.**  
zatrudniPOKOJOWĄ  
do Zespołu Pensjonatów  
„Dolina Białego”.Tel. 1820 63730  
lub 603 750 122Szczegółowe informacje na stronie:  
**www.polskietatry.pl**

- ◆ Norwegia-Fnorweska/zatrudniemy na warunkach norweskich;stolarzy (montaż okien),regipsiarzy,malarzy,tytnkarzy,blacharzy/dekarzy. Języki obce nie wymagane-pracownicy w firmie tylko z Podhala.Zarobki od 10.000-15.000 zł.miesiąc.Zjazdy do kraju co 2-3 tygodnie,wg.własnego uznania.Zapewniamy mieszkanie.Zapraszamy! tel: 667 602 602

Spółka  
**POLSKIE TATRY S.A.**  
zatrudniKELNERA-BARMANA  
do Zjazdu Górskiego  
KuchnieTel. 1820 63730  
lub 601 268 550Szczegółowe informacje na stronie  
**www.polskietatry.pl**

- ◆ Praca w sklepie spożywczym w Surchem, pełny etat. 604 511 399
- ◆ Pizzeria w Nowym Targu zatrudni PIZZERMANA lub PIEKARZA z możliwością przyuczenia. Praca stała. 500 644 297.
- ◆ Renomowany, pięciogwiazdkowy hotel w Zakopanem zatrudni RECEPCJONISTKĘ/RECEPCJONISTĘ. Zapewniamy niezbędne przeszkolenie. Praca w miłym, zgranym zespole. Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV na adres: **recepca@hotelrysyp.pl**

- ◆ Przyjmę do pracy KUCHARZ/KA, POMOC KUCHENNA - Rumcajs, Nowy Targ. 603 055 521 po 18-ej.
- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW - PRAWO JAZDY - 6-7 677 710
- ◆ Rezydencja Gubałówka w Koście-lisku zatrudni RECEPCJONISTKĘ-KĘ. Praca w oparciu o umowę o pracę, atrakcyjne wynagrodzenie. 660404701 info@rezydencjagubalowka.pl Koście-lisko

Spółka  
**POLSKIE TATRY S.A.**  
zatrudniKELNERA/KĘ  
do Zespołu Pensjonatów  
„Dolina Białego”.Tel. 1820 63730  
lub 603 750 122Szczegółowe informacje na stronie  
**www.polskietatry.pl**

- ◆ KARCZMA WIDOKOWA „SZYM-KÓWKA” W BUKOWINIE TATRZAŃSKIEJ ZATRUDNI: POMOC KUCHENNĄ (mężczyznę). 511 646 724, 518 487 500

Hotel Bania \*\*\*\* Thermal & Ski  
w Białce Tatrzańskiej  
zatrudni osoby na stanowiska:

- GRAFIK KOMPUTEROWY - TEL. 18 26 12 489
- SZEFE BARÓW, BARMAN, KELNER - TEL. 533 259 258

CV prosimy wysłać na mail:  
**praca@bania.pl**

- ◆ Restauracja w Nowym Targu „Obe-rza pod Różą” zatrudni POMOC KUCHENNĄ. Praca co 2-gi dzień, od 12-22-ej. 607 888 555.
- ◆ Pracownia kamieniarska Discover Stone Łukasz Styrzula w Ratułowie przyjmie do pracy fizycznej przy obróbce i montażu granitu. Zapewniamy stałe zatrudnienie z ubezpieczeniem. Zapraszamy osoby z doświadczeniem budowlanym lub do przyuczenia. Kontakt pod nr 602836655, 602294001.

Firma

**R. Steskal**

zatrudni:

SPRZEDAWCĘ  
na terenie ZakopanegoBardzo dobre warunki placowe.  
Osoby zainteresowane proszone są o przesłanie swojego CV na wskazany adres e-mail:  
**gw@steskal.pl**  
lub o kontakt telefoniczny:  
**667 007 009**

- ◆ BIURO RACHUNKOWE w Białce Tatrzańskiej zatrudni KSIĘGOWEGO, tel. 691888444



## ZATRUDNI:

- PRACOWNIKA  
BIUROWEGO- PRACOWNIKA  
DO WYKŁADANIA  
TOWARUZainteresowanych zapraszamy  
w czwartek w godz. 17 – 20 E.Leclerc,  
ul. Składowa 2a, Nowy Targ  
praca@leclercnowytag.pl

- ◆ RESTAURACJA W NOWYM TARGU ZATRUDNI OD ZARAZ POMOC KUCHENNĄ Z DOŚWIADCZENIEM. 501 012 912
- ◆ Sklep Eureka zatrudni krawcową do szycia firan. Wymagane doświadczenie w pracy na maszynie typu stębnówka i overlock. Nowy Targ, umowa o pracę. Proszę dzwonić 690915210
- ◆ Poszukujemy grafika komputerowego z CorelDraw 600004521 biuro@reklamy-zakopane.pl Zakopane KORNE-LA MAKUSZYŃSKIEGO 1C Katarzyna

## PRACA

Nowy market Carrefour  
w Jablonce

Zatrudnimy na stanowiska:

- kasjer/sprzedawca
- sprzedawca
- stoisko mięsno-wędliniarskie
- pracownik sali sprzedaży.

Oferujemy:  
atrakcyjne wynagrodzenie,  
system premiowy  
oraz prowizję od wyników.  
Atrakcyjne szkolenia.Kontakt: 692384 104  
**carrefour@madex.com.pl**

- ◆ Opieka Niemcy Legalnie 725248935
- ◆ Przyjmę do pracy kucharkę lub kucharkę do pensjonatu na 60 osób. Praca stała cały rok (zmianowa, co drugi dzień). Bukowina Tatrzańska 789-111-300
- ◆ KUCHARZ/KA, POMOC KUCHENNA, PIZZER, KELNER/KA, do karczmy w Bukowinie Tatrzańskiej. Możliwość zamieszkania. 602 755 354, 888 457 083.
- ◆ Przedsiębiorstwo budowlane zatrudni pracowników w zawodzie: malarz, murarz, cieśla, zbrojarz, pomocnik budowlany, operator koparki. 602629623
- ◆ Hotel w Zakopanem zatrudni kucharkę śniadaniową, możliwość przyuczenia. Praca na stałe. 727 555 151 szef.kuchni@stamary.pl
- ◆ PRACA W HOLANDII PRZY ZBIORZE TRUSKAWEK W SZKLARNI (NA STOJĄCO), stawka godzinowa, nie wymagana znajomość języka. CV na adres: **info@mtsvanshajk.nl** lub kontakt tel. 505 953 118.
- ◆ Nowo otwarta Szwalnia w Nowym Targu zatrudni: KRAWCOWE, KRAWCÓW. Atrakcyjne zarobki. 501 67 25 98.
- ◆ RESTAURACJA MAŁA SZWAJCARIA NA UMOWĘ O PRACĘ ZATRUDNI: KUCHARZA Z PRZYGOTOWANIEM ZAWODOWYM, KELNERKĘ, PANIĄ NA ZMYWAK - 600 076 107.

szukam

- ◆ POSPRZĄTAM. 694 830 383, 18 26 66 820.
- ◆ POSPRZĄTAM MIESZKANIE. 795 577 258.
- ◆ KUCHARKA, POMOC KUCHENNA, POSPRZĄTAM. 500 108 532.

## BIZNES

- ◆ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGUAR” Security Włademar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L 0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K 3/00). 600 345 007

◆ Sprzedam lokal, 6% ZWROTU, 249.000 PLN tel 531 331 091  
◆ OBSŁUGA APARTAMENTÓW, biuro 7/24h, 600 49 49 49

## MASZ PENSJONAT, APARTAMENT

- poprowadzimy go  
za Ciebie

Firma Hotelarska

Zadzwoń:  
502 740 130

## POŻYCZKI

◆ POŻYCZKA, POŻYCZKA, POŻYCZKA - DO 25 000.00 ZŁ - TYLKO DOWÓD OSOBIŚTY, NIE POBIERAMY DODATKOWEJ PROWIZJI !!! DOM FINANSOWY QS. TELEFON-18 542 40 56.  
◆ PROVIDENT - Dyskrecja. 609 820 345.  
◆ SZYBKO, Dyskretne. 666 065 826.  
◆ PROVIDENT - ZAKOPANE - 602 468-953.  
◆ POŻYCZKA NA DOWÓD. Bez zaświadczeń, minimum formalności. Zadzwoń: 123125352  
◆ POŻYCZKI - Dyskrecja. 608 660 102.

## BIURA RACHUNKOWE

◆ BIURO RACHUNKOWE - DO RADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UWAGA! NOWA SIEDZIBA: UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) - 18 20 00678, 501 515 342.

## NIERUCHOMOŚCI

### pośrednictwo

◆ TATRA-DOM Nieruchomości Pośrednictwo. Zarządzanie. tel. 502 350 981, 602 23 94 84 Zakopane, Sienkiewicza 20. www.tatra-dom.pl  
◆ NIERUCHOMOŚCI IMPER - POŚREDNICTWO Zakopane, ul. Sienkiewicza 1c. Tel. (18)2063273, 698 088 862, 600 056139, mail: biuro@imper-nieruchomosci.pl, www.imper-nieruchomosci.pl. ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI ul. Sienkiewicza 1C, mail: nieruchomosci.imper@gmail.com. Tel. (18)20150-87, 600056239  
◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Jagiellońska 36, Z-ne, 600 49 49 49.  
◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Zakopane, ul. Gimnazjalna 1 pok. 205 (Dom Rzemiosła), tel./fax +48 18 201 33 00, 601 347 277, 606 701 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl  
◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE (18)2073773, NOWY TARG, RABKA-ZDRÓJ, KRÓŚCIENKO (18)2755541, www.remax-polska.pl/duo  
◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 18 26 227 08, 607 282 401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl  
◆ NIERUCHOMOŚCI „ZOFIA” ZAKOPANE tel. 18 20 68 615, RABKA-ZDRÓJ tel. 18 26 79 122, www.zofia-nieruchomosci.com.pl  
◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatra-domus.com 889 189 154

◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665 10-50-40, www.domator-nieruchomosci.pl  
◆ KANCELARIA RZECZOZNAWCY I OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI - MAREK SUCHODÓŁ. www.suchodol.com 501 614 182  
◆ VEGA - nieruchomości. Zakopane, Droga na Bystre 5, tel. 18 206 66 69, 600 22 30 20, 609 999 989 www.vega.biz.pl  
◆ ODKRYJ-ZAKOPANE.COM BIURO NIERUCHOMOŚCI. WYNAJEM APARTAMENTÓW, SPRZEDAŻ. 728 898 861, 604 701 009.

### wynajem

◆ Wynajmę LOKAL pod gastronomię Pizzerię, dobra lokalizacja. 691 358 566  
◆ MIESZKANIE do wynajęcia Nowy Targ. 604 109 223.  
◆ LOKAL DO WYNAJĘCIA W DOLINIE KOŚCIELISKIEJ. KOŚCIELISKO - KIRY, 16 m2, nadający się pod pizzerię lub grill - 667 63 62 46.  
◆ DO WYNAJĘCIA NA DŁUŻSZY OKRES POKOJE 1, 2 I 3 OSOBOWE Z ŁAZIENKAMI W CENTRUM ZAKOPANEGO NA KRUPÓWKACH tel. 18 206 13 86.  
◆ DO WYNAJĘCIA LOKAL HANDELOWY 69 m2, Zakopane centrum - 692 84 74 24  
◆ Wynajmę LOKAL gastronomiczny w centrum Szczawnicy. 501453630  
◆ Do wynajęcia LOKALE 20 i 125 m2 - Nowy Targ Rynek. 664 190 225.  
◆ Do wynajęcia LOKAL magazynowo-usługowo-biuroowy 90 m2 - KLIKUSZOWA. 782 049 557.  
◆ POKÓJ do wynajęcia - Nowy Targ, Kokoszków. 518 485 377.  
◆ Do wynajęcia pokój z łazienką i aneksem Zakopane Kamieniec 665232859  
◆ POKOJE PRACOWNICZE - 889 267 560.  
◆ 1-, 2-OSOBOWY POKÓJ na dłużej. 18 20 110 26  
◆ DO WYNAJĘCIA LOKAL ok. 17 m2. Łazienka, poczekalnia wspólne. lp. kamienica Krupówki - 602 132 245.  
◆ ZAKOPANE - POKÓJ NA DŁUŻEJ - 600 006 442.  
◆ DO WYNAJĘCIA POKÓJ, Rybkówka - 788 815 508.  
◆ WYNAJMĘ LOKAL 10 m2 - biuro itp., koło ronda dra Chramca - 604 885 394  
◆ DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE 2-pokojowe W DOMU PRYWATNYM: 2 sypialnie, 2 łazienki + aneks kuchenny z jadalnią. Zakopane. 691 38 25 20.  
◆ Do wynajęcia duże MIESZKANIE, parter - WAKSMUND. 515 503 494, 18 26 53 977.  
◆ SAMODZIELNA KAWALERKA W DOMU PRYWATNYM - ZAKOPANE - 691 38 25 20.  
◆ POKOJE NA DŁUŻEJ WYNAJMĘ - 692 301 048.  
◆ Wynajmę na dłużej 2 pokoje z łazienką w centrum Zakopanego, używalność kuchni. Cena bardzo przystępna. 662 044 546 grazynastanek@op.pl  
◆ DO WYNAJĘCIA POWIERZCHNIA SKLEPOWA ok. 100 m2 - Zakopane, centrum - 600 993 948  
◆ POKÓJ 1-OSOBOWY. 607 826 896.  
◆ MIESZKANIE w Zakopanem na wynajem długoterminowy. Numer kontaktowy 48662059569  
◆ WYNAJMĘ, POPROWADZĘ LUB ZAJMĘ SIĘ ADMINISTRACJĄ LOKALI zajmujących się najmem pokoi w systemie krótkoterminowym typu pensjonaty, apartamenty. Kontakt pod numerem 606330903 lub 606330803 lub mail: biuro@deanandfast.pl

### kupno

◆ KUPIĘ DZIAŁKĘ - ZAKOPANE, BLISKA OKOLICA - 692 069 284  
◆ MIESZKANIE 607 677 710.  
◆ Pilnie kupię działkę, dom, pensjonat w Białej Tatrzańskiej lub Bukowinie Tatrzańskiej i okolicy 660797241 marek@b12.pl

◆ Kupię DZIAŁKĘ PRZY ZAKOPIANCIE lub między Nowym Targiem a Białką Tatrzańską. 502 210 520.  
◆ Kupię DZIAŁKĘ WIDOKOWĄ na Podhalu, może być ze starym domem, zabudowaniami gospodarczymi lub nieużytki. 502 210 520.  
◆ Kupię działkę budowlaną, dom lub pensjonat w Zakopanym i okolicy. 660797241 marek@b12.pl  
◆ Kupię TANIAŻ DZIAŁKĘ POD BUDOWĘ MAŁEGO DOMU - w promieniu 15 km od Nowego Targu. 728 247 495.  
◆ Szukam działki budowlanej o powierzchni ok. 20 i więcej arów. Powiat nowotarski, tatrzański, myślenicki. Proszę o kontakt 503567719  
◆ KUPIĘ DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ. 513 269 401  
◆ SKUPUJEMY NIERUCHOMOŚCI W ZAKOPANEM I OKOLICACH ZAGOTÓWKĘ - 728 898 861.

### sprzedaż

◆ DZIAŁKA 20 ARÓW. 18 27 547 74.  
◆ SPRZEDAM NIEDUŻY PENSJONAT W CENTRUM ZAKOPANEGO - 515 821 020.  
◆ KOŚCIELISKO PIĘKNY DOM Z WIDOKIEM NA GIEVONT. VEGA - 600 22 30 20  
◆ SPRZEDAM DOM BLIŹNIAK W CENTRUM ZAKOPANEGO. Piękna lokalizacja. 2.150.000 do negocjacji. 603 646 619.  
◆ ZAKOPANE TATARY DOM Z OGRODEM 1.2 MLN AN „ZOFIA” 18 20 63 076.  
◆ Las Skomielna-Biała 2,70Ha 512 270 737  
◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA BLISKO CENTRUM, cena 490 000zł. DOMATOR. 665 10 50 40  
◆ DZIAŁKA ROLNA 122 ARY i 42 ARY LASU - LASEK. 660 079 941.  
◆ SPRZEDAM DZIAŁKĘ W ZAKOPANEM 3000 m - 508 802 284.

## SPRZEDAM HAŁĘ produkcyjną warsztatową

800 m2, działka 1,29 ha.  
Teren ogrodzony,  
utwardzony.

Osielec, powiat suski.  
Tel. 602 239 339

◆ Czarny Dunajec, dom, działka 24a. Nieruchomości KAGOMA, tel. 512398390.  
◆ Chochółów - dom drewniany, działka 5.5a. Nieruchomości KAGOMA, tel. 512398390.  
◆ DOM W CENTRUM JABŁONKI. 605306294  
◆ Sprzedam DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ Jabłonka-bory 14ar, media.tel. 661 429 750  
◆ MURZASICHLE PIĘKNA POSIADŁOŚĆ NA WIDOKOWEJ DZIAŁCE 1599 TYS. AN „ZOFIA” 18 20 630 76.  
◆ Apartament z ogródkiem, garaż 88 m2 - 607 677 710  
◆ OKAZJA! ZAKOPANE APARTAMENT 74 M2, GARAŻ, SAUNA, SIŁOWNIA 560 000 ZŁ. VEGA - 609 999 989  
◆ DZIAŁKI ROLNE - GRONKÓW. 694 777 045 po 16-ej.  
◆ ZAKOPANE ZA STRUGIEM DZIAŁKA 660 TYS. AN „ZOFIA” 18 20 63 076.  
◆ ZAKOPANE - APARTAMENT Z OGRODKIEM I GARAŻEM, CENA 365 000zł. DOMATOR 665 10 50 40  
◆ DZIAŁKĘ w Maruszynie. tel. 18 27 56205  
◆ APARTAMENT przy Krupówkach 607 677 710

◆ APARTAMENTY ZAKOPANE CENTRUM, TEL 607 677 710  
◆ SPRZEDAM DOM - 18 20 120 59.  
◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 10 50 40  
◆ ZAKOPANE - APARTAMENT, 4 POKOJE, Z GARAŻEM BLISKO CENTRUM, cena 595 000zł. DOMATOR 665 10 50 40  
◆ Sprzedam stary dom drewniany, zdrowy - do remontu (Woda + prąd), z działką 1526 m2. LESZCZYNY. Cena 380 zł/m. +49 157 796 822 48  
◆ Sprzedam połowę lub całość działki południowej, widokowej w Leszczynach. 2118 m2. Cena 350 zł/m2. +49 157 796 822 48  
◆ Sprzedam mieszkanie w Zakopanem, górne Krupówki, pow. 109 m2, II p 602133866 andrzej.choroba@poczta.fm

## Sprzedam DWA DOMKI drewniane wraz z działką 12 arów



Witów Baligówka,  
gmina Kościelisko.  
Tel 692 245 166

◆ Dom murowany dwupiętrowy. Balkon. Powierzchnia 220 metrów kwadratowych. Wykończone suteryny z garażem. Budynki gospodarcze. Garaż. Wioska Dział. Cena 395 000 złotych. Telefon w USA 1 773 415 5294  
◆ OKAZJA! KOŚCIELISKO MIESZKANIE 2 POKOJE + ANTRESOLA. VEGA - 609 999 989  
◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAŻEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665 10-50-40  
◆ ZAKOPANE APARTAMENT Z GARAŻEM. VEGA - 609 999 989

## IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

◆ Restauracja Przy KominQ Zakopane +48 500 352 220 https://www.goldhotel.eu/restauracja

## ANTYKI

◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Krupówki 46. 601 464 133

## SPRZEDAŻ

### budowlane

◆ PILNIE SPRZEDAM GONTY - 783 290 100.

## STUDNIE GŁĘBINOWE

system szwedzki, w 1 dzień  
MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW

## POMPY CIEPŁA

## ODWIERTY DO 150 m

Tel. 607 980 682  
605 632 978

◆ OKAZJA - TANIO - STARY DOM Z PŁAZÓW DO ROZBIÓRKI - teren: ZAKOPANE - 531 29 77 57.  
◆ TARCICA RÓŻNA, STEMPLE, ŻERDZIE. 698 125 795  
◆ GONTY SKOSY SPRZEDAM - 607 204 836  
◆ SPRZEDAM STEMPLE, DESKI SZALUNKOWE I AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY - 668 243 129

◆ Blachy dachowe od 11zł/m 886-012-875  
◆ Sprzedam DESKI, BRUDY, KANTÓWKI, INNE DREWNO BUDOWLANE. 886 456 080

## Studnie Głębinowe

## Pompy Ciepła

Od projektu  
do realizacji

510 018 800  
604 907 204

Brak wody  
zero kosztów

◆ CEGŁY I PUSTAKI. 797 687 091  
◆ DESKI Z SUSZARNI - JESION, DĄB. 692 522 245.

### tv, agd, komputery

◆ INSTALACJE TV SAT DVB-T, MONITORING. 505 45 12 11.  
◆ ZAMRAŻARKA, PRALKA I SUSZARKA MIELE, PATELNICIA, MAGIEL, ZMYWARKA KAPITUROWA, ZLEW GŁĘBOKI, PIEC DO PIZZY. 603 591 587  
◆ SERWIS KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW I KONSOL - TANIO I PROFESJONALNIE - 505 45 12 11.

### maszyny, narzędzia

◆ PRZYCZEPY, SIEWNIK, ROZRUTNIKI, BECZKOWÓZ, PRZEWACARKI, WCIĄGARKA, RĘBAK, GRABIARKI, KOSIARKI. 18 33 16 158.  
◆ Zgrabiarka karuzelowa Polska PROMAR 2,80 szerokość SKAWA 512 270 737  
◆ DMUCHAWA KOSZOWA DO SIANA - z silnikiem. 509 387 832, 690 502 464.  
◆ Ciągnik MASEY FERGUSON. 667 138 053/ po 20-tej  
◆ CIĄGNIK C-330. tel. 18 28 520 12  
◆ PRZYCZEPKA Z KIPREM, ŚRUTOWNIK BĄK, BRONY, PŁUG, KOSIARKA ROTACYJNA, SADZARKA, KULTYWATOR Z WAŁKIEM. 660 006 303.  
◆ Sprzedam URSUS 4512 1996. PRZYCZEPĘ OSIOWĄ, BALE SIANA. Posiadam transport. tel. 609 053 978  
◆ KOŁA BALONOWE 15 cali, pod przyczepę. 510 96 47 80.  
◆ PRZYCZEPA LEŚNA ciągnikowa, fabryczna, samozaladowcza. 601 53 35 35.  
◆ Siewnik do kukurydzy 4-rzędowy pneumatyczny SKAWA 512 270 737  
◆ PRZYCZEPA SAMOZBIERAJĄCA. 694 777 045 po 16-ej.  
◆ CIĄGNIK C-360 3P. 884 186 941  
◆ ŁADOWARKĘ DO DRZEWA lub zamienię na pole - powiat tatrzański. 796 151 884.  
◆ PRZYCZEPA TANDEM z najazdami, do przewozu koparek, ład. 6T, zarejestrowana. 601 53 35 35.  
◆ RĘBAK DO PATYKÓW, 2.500 zł. WINDA KOLEJOWA 30T, 400 zł. KOSIARKA DYSKOWA 220cm, 4.500 zł. 518 373 275.  
◆ SILNIKI ELEKTRYCZNE. 605306294  
◆ SPRZEDAM: ZGRABIARKĘ (używana jeden sezon, cena do uzgodnienia, WÓZ LASOWY, MASZYNĘ DO RĄBANIA DRZEWA (27 ton, na benzynę, z USA, nowa, 4.300 zł) - 667 63 62 46.  
◆ DUŻY WYBÓR MASZYN ROLNICZYCH ZACHODNICH. 888 213 309  
◆ KOSIARKA - TRAKTOREK. 531 737 883.

### różne

◆ SUCHE BRUSY NA BOAZERIE LUB OGRODZENIE. 500 739 681  
◆ BALE Z SIANA I POTRAWU. 503 838 971.

◆ BRAMY GARAŻOWE PRODUCENT 18 3331597, 508656559.  
◆ NOWY PÓŁOKRĄGŁY BRODZIK ALEX 90x90x15 - 663 755 821.  
◆ Siano suche w balach SKAWA 512 270 737  
◆ Sprzedam NOWE KILIMY RĘCZNIKIE TKANE (z owczej wełny). Wzory: jarzębina i parzenica (60/80), krokusy. GOBELIN - pejzaż zimowy - (145/80). SPÓDNICZKI WEŁNIANE Z PARZENICAMI - RĘCZNIE ROBIONE NA DRUTACH - rozmiar 36-44. TORBY JUHASKIE. Tel. 793 887 893  
◆ BALE. 510 96 47 80.  
◆ AKORDEON, ORGAN, GITARA, SKRZYPCE tanio. 18 26 391 08, 511 918 801  
◆ PROMOCJA! ODPADY BUKOWE 100 zł. 514 630 482.  
◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.  
◆ PROMOCJA! BRYKIET BUKOWY, KOSTKA RUF, 750 zł/tona, transport gratis! 694 539 130.  
◆ BOLE SIANA - 888 824 086  
◆ PROMOCJA! ODPADY BUKOWE cięte 120 zł. 694 539 130.  
◆ KUPIĘ MAŁE OSCYPKI, stały odbiór. Okolice dol. Chochółowskiej. 513 558 105  
◆ ZIEMIANKI 15kg/14zł i ZIEMIANKI ODPADOWE, BURAKI PASTEWNE - dowóz. 517 752 815.  
◆ JAJKA WIEJSKIE. 664 932 416.  
◆ KORBACZE białe i wędzone. 515 818 711.  
◆ SOFA. 723 574 305.  
◆ Bardzo tanio sprzedam MEBLE I WYPOSAŻENIE PENSJONATU. 600 633 849  
◆ SIANO w kostkach. 502853685  
◆ SKUP STAREGO DREWNA, DARMOWA WYMIANA DESEK. 536 916 495  
◆ BALE Z POTRAWU - 50 zł. 880 706 121.  
◆ BOLE SIANA 50 zł sztuka - 668 120 555  
◆ BALE suche i mokre. 721 089 991.  
◆ Bale siana. 539 319 584.  
◆ DREWNO OPAŁOWE KOMINKOWE. 512 230 269  
◆ Sprzedam ULE I MIODARKĘ. 786 869 786.  
◆ PSZENICA, JĘCZMIEN, ZBOŻE ŚRUTOVANE - dowóz. 517 752 815.  
◆ KURTKA FIOLETOWA DAMSKA, duży rozmiar; PIECYK KUCHENKA NA NAFTE - rozmiar; BUTY SKECZERY r. 36, 797 288 200.

### zwierzęta

◆ JAŁÓWKĘ cielną 696 386 530  
◆ ŚWINIE własnego chowu. 18 26 512 80, 507 366 453.  
◆ PROSIĘTA WŁASNEGO CHOWU - 505 816 864.  
◆ KROWĘ wycielonkę ZR do programu. 791 580 109  
◆ BYCZKI, CIELICZKI. 18 27 552 05.  
◆ JAŁÓWKI CIELNE - 607 869 324  
◆ KOŃ. 664 218 177.  
◆ SPRZEDAM KONIA, wiek 5 lat, 174 cm wzrost, gniady - 692 170 813  
◆ SPRZEDAM KONIA - 888 026 645.  
◆ KOŃ kasztan, 11 lat, spokojny, bardzo dobry, wzrost 188 cm. B. Tatrzańska. 18 26 541 22.  
◆ OWCZARKI PODHALAŃSKIE - 788 552 449.  
◆ Sprzedam Krowę, 667 138 053/ po 20-tej

## KUPNO

◆ Kupię drogo góralskie spódnice stare, nowe różnego rodzaju i koloru, chustki 573 321 730  
◆ Kupię STAROCIE - OBRAZY, SREBRA, PORCELANĘ, BRYCZKI, STARE SAMOCHODY. 501 63 77 15.  
◆ KUPIĘ KOSIARKĘ KONNĄ 57. 664 271 674

**PAPISERVICE**

**OLEJ OPAŁOWY  
OLEJ NAPĘDOWY**

**PROMOCJA**

**PORONIN, ul. Kasprzowicza 28  
7.00-17.00**

**tel./fax: 18 207 4845  
18 207 4224**

- ◆ KUPIĘ CIĄGNIK MF 255. 502 630 910
- ◆ SKUP STAREGO DREWNA - najlepsze ceny! 516 309 899.

## MOTORYZACJA

### kupno

- ◆ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, stan obojętny. DOBRZE ZAPŁACĘ. 504 012 602.

**SKUP  
AUT**

**Każdy stan  
oraz marka**

**512 700 770**

- ◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIEJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600 225 631.

**ZŁOMOWANIE  
POJAZDÓW**

**WŁASNY TRANSPORT**

**SKUP ZŁOMU**

Tel. 606 523 404  
Najlepsze ceny!  
Nowy Targ  
Ul. Ceramiczna 10

**SPRZEDAŻ CZĘŚCI  
UŻYWANYCH**

TEL. 18 26 637 50

- ◆ Kupię DO REMONTU BLACHARSKIEGO POWYPADKOWE, STARE I NOWE. 18 266 10 01, 601 837 091.
- ◆ KUPIĘ KAŻDY SAMOCHÓD, TAKŻE DO POPRAWEK LAKIERNICZYCH, PŁACĘ NAJLEPIEJ. TYLKO ZADZWOŃ A ZOBACZYSZ! 510 816 342.

**KASACJA  
POJAZDÓW**

**ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM**

**SKUP ZŁOMU.  
NAJLEPSZE CENY  
- SPRAWDŹ.**

**NOWY TARG,  
UL. WAKSMUNDZKA  
(obok oczyszczalni ścieków)**

**Tel. 18 533 13 44  
696 774 738**

### części

- ◆ POKROWCE, AKCESORIA, DYWANIKI, ODZIEŻ ROBOCZA, OBUWIE. NOWY TARG, PLAC EVRY 10, K/BIEDRONKI. 18 26 66 992.

### inne

- ◆ PRZEWOZY - lotniska, szpitale. 510 151 054

- sprzedaż**
- ◆ MOTOR. 723 574 305.

**POMOC  
DROGOWA  
SERWIS**

**tel. 18 20 200 20**

**www.autoserwispapierz.pl**

**WYNAJEM  
SAMOCHODÓW**

- ◆ VW PASSAT 1.8T 2002, 5.600 zł. RENAULT LAGUNA 1.9D, 2003, 3.750 zł. VW POLO 2002, 2.990 zł. AUDI A4, 2000, diesel, 3.990 zł. FORD KA 2002, 2.450 zł. RENAULT MEGANE CLASSIC 2002, 2.990 zł. RENAULT MEGANE 2005, diesel, 3.550 zł. TOYOTA RAV 4x4, 2.0+ gaz, 1997, 6.990 zł. VW GOLF V 2008, 1.9TDI, 12.900 zł. RENAULT MASTER 2008, brygadówka, 12.900 zł. Możliwe zamiany. 510 816 342.

**Największy wybór  
Najlepsze ceny**

**Centrum  
Akumulatorów**

504 409 160, 790 200 020

www.akumulatory-zakopane.pl

ul. Szymony 3A, 34-500 Zakopane

czynne  
pn-pt 9-17 sob 9-14

- ◆ SKODA FABIA r.p.2007, przebieg 93000km, benzyna + gaz, garażowana, 1 właściciel, bezwypadkowa. 793 261 458

**Dorabiamy  
KLUCZE  
SAMOCHODOWE**

z immobilizerami  
do samochodów europejskich,  
japońskich, amerykańskich.

**AWARYJNE OTWIERANIE  
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

**AUTO SERWIS GALICA**

ul. Piłsudskiego 19  
34-520 Poronin

**Tel. 18 20 741 74  
605 610 691, 601 56 11 18**

- ◆ OKAZJA! SPRZEDAŻ TANICH SAMOCHODÓW, możliwe zamiany! 18 266 10 01, 601 837 091.
- ◆ VOLVO 460, r. 95, do poprawek blacharskich - 663 755 821.
- ◆ 4x4 SUBARU KOMBI, 2005, tanio! VW T5, 2007, 19.900 zł. 782 007 727.

**AUTO-COMPLEX**

**Nowy Targ  
SERWIS SAMOCHODÓW  
JAPONSKICH I KOREANSKICH**

**TOYOTA, MITSUBISHI  
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,  
HYUNDAI, KIA I INNE**

**OFERUJE: PRZEGLĄDY,  
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ  
KOMPUTEROWĄ,  
CZĘŚCI ZAMIENNE**

**tel. 18 264 14 50  
501 454 148**

**serwisnt@auto-complex.pl**

- ◆ VW TIGUAN 1.4 150KM, 2016, 18000km. 501 288 202
- ◆ VW T4, syncro, 2001, stan b. dobry, 21.000 zł. 503 532 680.

- ◆ ◆ PASSAT COMBI 1.9, r.p.2004, CITROEN JUMPER 9-osobowy r.p.2004, klima. 601 496 506
- ◆ SPRZEDAM MOTOROWER JAMSTAR MILANO 150 - 2007 r., 210 km, 2.300 zł - 667 63 62 46.

**StramaPALIWA**

- GAZ GRZEWczy
- PROPAN - NOWOŚĆ!
- OLEJ OPAŁOWY
- PALIWA - HURT

**Tel. 601 500 321  
609 456 201**

**Stacja Paliw ORLEN**

Szaflary, ul. Zakopiańska 2k

- ◆ RENAULT TRAFFIC LONG, 9-osobowy, 2.0 D, 2011 r., full opcja, hak holowniczy, światła do jazdy dziennej, webasto, przyciemnione szyby, czysty, zadbane wnętrze. 100% bezwypadkowy. 180.000 km. PILNIE SPRZEDAM - 28.500 zł - 606 415 815.
- ◆ LANDROVER DISCOVERY 2, 1999 r., TD5 2.5 D, difflock, skóra, wersja Hermann Kardon, 792 847 232 / 502 670 458
- ◆ KIA SPORTAGE - diesel, 2009 - 87.000 stan b. dobry - 693 52 76 76

**MAXMIL  
STACJA PALIW**

**OLEJ OPAŁOWY  
ekoterm plus**

**PALIWA ORLEN**

**NOWY TARG**

ul. Składowa 12b  
tel. 18 26 48 019,  
609 820 296

**ZAKOPANE**

ul. Żeromskiego (COS)  
tel. -18 206 14 71

- ◆ Sprzedam OPEL Vectra C 2,2d 2003r. Świetny stan. 505737182
- ◆ ◆ NISSAN MICRA r.p.1997, c. 1000zł. 603 513 844
- ◆ VW Touran, 7 os, 2.0 TDI 150 KM, 2017 r, 26 000 km. Salon Polska. 604 504 738

## RÓŻNE

- ◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. 536 269 912.
- ◆ PRZYJMĘ ZIEMIĘ, RATUŁÓW. Tel. 502 014 223 lub 724 507 585.
- ◆ PRZYJMĘ ZIEMIĘ W GLICZAROWIE GÓRNYM. 886 160 840.
- ◆ WRÓŻĘ z kart, DORADZAM. 601 642 643.

## MATRYMONIALNE

- ◆ POZNAM ZMYŚLOWĄ I BAJECZNIE ROZKOSZNAJĄ PANIĄ - 792 393 920
- ◆ Pan I. 40 pozna SYMPATYCZNĄ PANIĄ, - 661 340 738
- ◆ Poznam Pana od 50 do 55 lat. 605 898 486
- ◆ 40-latek, prowadzący firmę, z własnym mieszkaniem, szuka ładnej kobiety, cel matrymonialny. 00421/905 563 370.

## USŁUGI

### budowlane

- ◆ KAMIENIARSTWO, ELEWACJE, OGRODZENIA - WSZYSTKO Z KAMIENIA. 509 169 590.
- ◆ WYKOŃCZENIA, ZABUDOWY GK, MALOWANIE, SZPACHLOWANIE, REMONTY, ELEWACJE, WŁASNE RUSZTOWANIA. 514 525 720.
- ◆ OCIEPLANIE BUDYNKÓW Z RUSZTOWANIEM. 787 479 002.

- ◆ Elektryk, hydraulik 797760553 adampol13@neostrada.pl
- ◆ BUDOWY OD PODSTAW. PEŁEN ZAKRES ROBÓT. 602 177 343, 609 382 931, tom-budtomaszewski.pl
- ◆ ŚLUSARSTWO metaloplastyka 504689884
- ◆ ŁAZIENKI. 667 063 354.
- ◆ OCIEPLENIA BUDYNKÓW, REMONTY. 886 561 404.
- ◆ Tynki Maszynowe, Wykończenia wnętrz Tel: 516 175 182
- ◆ Malowanie, gładzie, tapetowanie, tynki ozdobne 601793866

**tatrynet**

Internet service provider

**34-500 Zakopane**

**ul. Chałubińskiego 5A**

**tel. 18 20 149 46**

**e-mail: info@tatrynet.pl**

- ◆ Wyburzenia, rozbiórki budynków, kruszenie gruzu budowlanego. 605061314 tomaszledz80@gmail.com
- ◆ REMONTY I WYKOŃCZENIA W DREWNI, PITMAR. Więcej na www.pitmar.com.pl - 788 224 644.
- ◆ Flizowanie, remonty 511 299 935
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507 58 18 18
- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE, 507 58 18 18.
- ◆ Malowanie Pomieszczeń. 609 360 233
- ◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. PROFESJONALNIE, TANIO. 606 433 864.
- ◆ Wylewki Maszynowe! 573035958 adriantoczek24@gmail.com
- ◆ ELEKTRYK - 662 140 933
- ◆ PRACE REMONTOWE - OD MALOWANIA PO WYKOŃCZENIA WNĘTRZ. 501 788 640
- ◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 33/873 06 01, 602 882 325 www.maluty.com.pl

**KOMINKI** Jacek Węglarz

usługi kamieniarskie, instalacyjne

**601 958 378**

Produkty Ekologiczne

eko

kratki

- ◆ USŁUGI BRUKARSKIE. 888 164 807
- ◆ Parkiety układanie, cyklinowanie 605 087 295, 605 096 704
- ◆ POKRYCIA DACHOWE, RYNNY, OBRÓBK, PODBITKI, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, FASADY, OCIEPLENIA, KOMINY, MONTAŻ OKIEN DACHOWYCH. 531 001 608.
- ◆ ELEWACJE, OCIEPLENIA - własne rusztowanie. FAKTURA I GWARANCJA! 534 828 380.
- ◆ OCIEPLENIA PODDASZY PIANKĄ. 660 124 440
- ◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNYMI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: deski, panele. P. Bogacz, Zakopane. 18 20-160 09, 602 138 575

- ◆ USŁUGI STOLARSKIE - OKNA, DRZWI, SCHODY. 886 446 508.
- ◆ HYDRAULIK - 663 338 954.
- ◆ USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE, OCIEPLENIA, FASADY - 608 492 067
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE CEMENTOWO-WAPIENNE, ZACIERANE PIASKIEM KWARCOWYM. 696 688 324.
- ◆ Ocieplenia budynków, tynki maszynowe, wykończenia wnętrz, remonty ogólnobudowlane tel 516 175 182
- ◆ TYNKI MASZYNOWE. tel. 886 381 794
- ◆ Montaż, cyklinowanie i lakierowanie parkietów, tarasy 513724860 fajter01@interia.pl Nowy Targ Podhalański 2/14 Marek
- ◆ Remonty łazienek kompleksowe i profesjonalne wykańczanie wnętrz Firma Tella Robert Łukasz 505 966 625
- ◆ CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE, doradztwo, naprawa, montaż podłóg drewnianych, tarasów, schodów 603666391
- ◆ ELEWACJE, DOCIEPLENIE STYROPIANEM, TYNKI NOWOCZESNE, MALOWANIE, REMONTY - 889 718 403.
- ◆ FASADY, REMONTY. 577 863 337.
- ◆ NADZORY BUDOWLANE, PROWADZENIE BUDÓW. ODBIORY. LEGALIZACJE OBIEKTÓW. 889 422 528.
- ◆ FASADY. 698 061 401.
- ◆ FASADY, DOCIEPLENIA. 660 124 440
- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.
- ◆ SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, REGIPSY. 508 950 884
- ◆ FLIZOWANIE. 882 080 371.
- ◆ wykonam tynki maszynowe 698197928
- ◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
- ◆ REMONTY. 882 080 371.
- ◆ UKŁADANIE PŁYTEK - REMONT ŁAZIENEK, KUCHNI, itp. 501 788 640
- ◆ TYNKI MASZYNOWE CZITA - 880 122 842.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665 719 051.
- ◆ ELEWACJE, DOCIEPLENIA STYROPIANEM, REMONTY - 531 860 062.
- ◆ KOMINKI, PARAPETY, SCHODY MARMUROWE, NAGROBK. 601 958 378
- ◆ MONTAŻ PODŁÓG, PARKIETÓW, CYKLINOWANIE, OLEJOWANIE, LAKIEROWANIE. 577 492 061
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE RĘCZNE -22 lata W BRANŻY, WYSOKA JAKOŚĆ, KRÓTKIE TERMINY REALIZACJI. 696 688 324.
- ◆ OKUCIA BALKONÓW, RYNNY, OBRÓBK BLACHARSKIE. 600 998 377.
- ◆ ELEKTRYK. 792 232 126
- ◆ OCIEPLENIA STYROPIANEM, PODBITKI. 733 518 412.
- ◆ CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - PARKIETY, PANELE. Tanio! 691 381 758.
- ◆ DOCIEPLANIE STYROPIANEM - 606 433 864
- ◆ MALOWANIE TRADYCYJNE I AGREGATEM WNĘTRZ I ELEWACJI. 501 788 640
- ◆ BUDOWY OD PODSTAW. 514 525 720.

### inne

- ◆ MALOWANIE DACHÓW I WYCINKA DRZEW. 608 065 615.
- ◆ CYBERT - USŁUGI INFORMACYJNE wdrażanie i administracja systemów i sieci komputerowych. Instalacja, konfiguracja, zabezpieczanie, odzyskiwanie utraconych danych. 660 255 962

- ◆ PRANIE DYWANÓW, WYKŁADZIN ORAZ TAPICERKI MEBLOWEJ I SAMOCHODOWEJ. 501 788 640
- ◆ WYNAJMĘ RUSZTOWANIE ELEWACYJNE. 601 983 990
- ◆ HUGON - SERWIS PILAREK SPALINOWYCH I MASZYN OGRODNICZYCH. Profesjonalne i indywidualne podejście. Tylko oryginalne części, szeroki wybór akcesoriów, krótkie terminy napraw. Nowy Targ, ul. Kilińskiego 12, obok Dekady. Tel. 18 266 69 46.
- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. (18) 20-638 68 w.21, 602 22-96-58
- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. Tel./fax. 18 20-638-68 w.21, 602 229-658
- ◆ FIRMA SPRZĄTAJĄCA-KOMPLEKSOWE SPRZĄTANIE DOMÓW, HOTEI I PENSJONATÓW. 501 788 640

**GABINET  
STOMATOLOGICZNY**

**- MEDYCYN  
ESTETYCZNA**

**- STOMATOLOGIA  
ESTETYCZNA**

**lek. stom.  
Justyna Kędzińska**

**ul. Chyców Potok 26  
(CH „Szymonek”), Zakopane**

**tel. 506 36 58 56**

- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNA/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27
- ◆ TRANSPORT TOWAROWY, LEKKI. 606 201 518
- ◆ STROJENIE, NAPRAWA AKORDEONÓW - 888 543 199.
- ◆ KOMINIARZ. 602 254 683
- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW I TAPICERK. 694 830 383, 18 26 66 820.

## TŁUMACZENIA

- ◆ TŁUMACZENIA RABKA. CH MAŁGOSIA. 606 504 790
- ◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE WSZYSTKIE JĘZYKI - M. WAGNER. N. Targ, Rynek 11. 18 266 10 33, 502 27 97 48.
- ◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysuła. Zakopane, Pod Lipkami 10, tel. (18) 20 20 172 39, 602 63 23 68

## NAUKA

- ◆ Korepetycje z matematyki - Murzasichle/Zakopane tel. 577 014 561
- ◆ MATEMATYKA - KOREPETYCJE. 18 20 666 73

**Szkoła językowa**

w Żebie

**prowdzi zapisy**

**na II semestr  
nauki  
JĘZYKA  
ANGIELSKIEGO**

**ZAPRASZAMY  
dzieci i dorosłych**

Przygotowanie  
do egzaminów gimnazjalnych  
i maturalnych

**Tel. 787 294 062**

## KOMUNIKATY

- ◆ MIAŁEŚ WYPADEK? POMOŻEMY SKUTECZNIE UZYSKAĆ DODATKOWE ODSZKODOWANIE - Z OC I AC oraz OC ROLNIK -do 100% więcej. Uzyskujemy pieniądze z OFE po śmierci bliskiej osoby od 96 roku. 608 431 077.

# POŻEGNANIA

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dającej się zapobiec pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 12 marca 2019 r. zmarł w wieku 89 lat, zaopatrzony Św. Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Dziadek i Pradziadek

**IGNACY WNEK**

Zam. Nowy Targ ul. Powstańców Śląskich 9/24

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 11 marca 2019 r. zaopatrzona Św. Sakramentami zasnął w Panu przyszywy lat 85

NASZA NAJUKOCHAŃSZA  
MAMA, TEŚCIOWA, BABCIA, PRABABCIA I CIOCIA

**IRENA CHŁAPEK**

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 06.03.2019 r. Odszedł od nas w wieku 66 lat Zaopatrzony Sakramentami Św. Nasz Najukochańszy Mąż, Tata, Teści i Dziadek

**TADEUSZ CZERWIŃSKI**

Zam- Żaluczne 88

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 7 marca 2019 r. zaopatrzony Św. Sakramentami zasnął w Panu przyszywy lat 70

NASZ NAJUKOCHAŃSZY  
MAŻ, TATA, TEŚC, BRAT I DZIADEK

**WŁADYSŁAW MACIATA „MATUS”**

*"Dla świata byłaś tylko cząstką, dla Nas całym światem"*

Z głębokim żalem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 06.03.2019 r. odszedł od nas w wieku 89 lat zaopatrzona Sakramentami Św. nasz najukochańszy i najdroższy Mama, Babcia, Pradziadek, Teściowa

**Justyna SCEHURA**

Zam. Lipnica Mała 506

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dającej się zapobiec pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 10 marca 2019 r. zmarł w wieku 51 lat, nasz najukochańszy Syn, Mąż, Tata, Teści i Brat

**MIECZYSLAW ŻĄDŁO**

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 8 marca 2019 roku zmarł w wieku 70 lat nasz ukochany Brat i Wujek

**ANTONI GROMCZAK**

*Chwała, ale w sercach naszych pozostaniesz na zawsze*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 11 marca 2019 r. zaopatrzona Św. Sakramentami zmarła w wieku 95 lat Nasza Kochana MAMA, BABCIA, PRABABCIA I SIOSTRA

**MARIA NOSZCZYŃSKA**

zam. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 22/32

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 8 marca 2019 r. zaopatrzony Św. Sakramentami zasnął w Panu przyszywy lat 56

NASZ NAJUKOCHAŃSZY  
MAŻ, TATA, TEŚC, BRAT, ZIEĆ, SZWAGIER I DZIADEK

**STANISŁAW SIECZKA**

*Świętej Pamięci*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 9 marca 2019 r. zmarła w wieku 87 lat, zaopatrzona Sakramentami Świętymi, naszą ukochaną Mama, Babcia i Siostra

**KATARZYNA CZWAŁGA**

Z domu Ujwory  
Zam. Nowy Targ ul. Aleja Tyśiąclecia 42/5

*"Dla świata byłaś tylko cząstką, dla Nas całym światem"*

Z głębokim żalem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 08.03.2019 r. odszedł od nas w wieku 94 lat zaopatrzona Sakramentami Św. nasz najukochańszy i najdroższy Mama, Babcia, Pradziadek, i Siostra

**Irena ZIEMIĄNCZYK**

Zam. Lipnica Wielka 317

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 8 marca 2019 roku odszedł do wieczności w wieku 54 lata opatrzony Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż i Tata

**ZYGMUNT KUBIŃSKI**

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 10.03.2019 r. Odszedł od nas w wieku 90 lat zaopatrzona sakramentami Św. Nasza Najukochańsza Siostra i Ciocia

**Maria SŁODYCZKA**

*"Sipłokowa"*

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dającej się zapobiec pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 8 marca 2019 r. zmarł w wieku 71 lat, zaopatrzony Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Dziadek i Brat

**JÓZEF POTACZEK**

Zam. Nowy Targ ul. Podtatrzańska 78/54

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 08.03.2019 r. Odszedł od nas w wieku 73 lat zaopatrzony sakramentami Św. Nasz Najukochańszy Mąż, Tata, Teści, Dziadek i Brat

**FRANCISZEK SKUPIEŃ**

*"BYLSKI"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 08.03.2019 r. Odszedł od nas w wieku 81 lat zaopatrzona sakramentami Św. Nasza Najukochańsza Żona, Mama, Teściowa, Babcia, Prababcia i Siostra

**IRENA MIĘTUS**

Zam. Ciche 97

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 6 marca 2019 r. zasnął w Panu przyszywy lat 40

NASZ KOCHANY  
SYN, MAŻ, TATA, ZIEĆ, BRAT, WUJEK I SZWAGIER

**SZCZEPAN SROKA**

*"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dającej się zapobiec pustki"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 9 marca 2019 r. zmarł w wieku 93 lat, zaopatrzona Sakramentami Świętymi naszą ukochaną Mamę, Babcią, Prababcią i Siostrą

**JANINA, GIELCZYŃSKA**

Z domu PYKA  
Zam. Nowy Targ ul. Kowalew 42

*Świętej Pamięci*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 8 marca 2019 r. zmarła w wieku 85 lat, naszą ukochaną Mamę i Babcią

**EWA BERAN**

Z domu Szneider  
Zam. Ostrowsko ul. Pienińska 58

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 15.02.2019 r. w Kanadzie-Edmonton Odszedł od nas w wieku 82 Zaopatrzony Sakramentami Św. Nasz Najukochańszy Mąż, Tata, Teści, Dziadek i Pradziadek

**STANISŁAW STOPKA**

Zam. Kanada-Wróblówka 42

*Świętej Pamięci*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 9 marca 2019 r. zmarł w wieku 79 lat, zaopatrzony Sakramentami Świętymi, nasz ukochany Mąż, Tata, Dziadek i Brat

**STANISŁAW GARBACZ**

Zam. Wąksmund ul. Nowotarska 259

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

**Całun**

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE  
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18 tel./fax 18 201 20 80  
Całodobowy tel. 798 467 667, 601 514 635  
Zakopane, ul. Nowotarska 18  
(vis a vis cmentarza)  
calun-zakopane.pl

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

*Pracownia Gipsowa i Modelarska*

**Kalia**

**PORONIN**  
Piłsudskiego 36  
tel. całodobowy  
+ 48 721 275 746  
+ 48 721 275 722

- Organizacja i obsługa ceremonii pogrzebowych
- Przygotowanie zmarłych do pochówku
- Przewozy zmarłych z domu do chłodzi, odbiór ze szpitali
- Załatwienie formalności w urzędach i na cmentarzach
- Sprzedaż trumien, urny - kremacja zmarłych
- Przewozy w kraju i za granicą
- Kredytowanie pogrzebów w ramach zasiłku ZUS i KRUS
- Akcesoria pogrzebowe: kwiaty, wieńce, wianki
- Krzyże, tabliczki, klepsydry, galanteria żałobna

**AR**  
BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH  
NOWY TARG  
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94  
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34  
www.arbrzostowscy.pl

Filia Lapsze Niżne, ul. Jana Pawła II  
tel. 18 265 92 21

**DOM POGRZEBOWY**

- modlitwa przy Zmarłym
- przechowywanie Zmarłego we własnej chłodni
- pomoc w załatwianiu formalności w USC, ZUS i KRUS
- duży wybór trumien
- obsługa uroczystości pogrzebowych
- kwiaty, wieńce, wianki, tabliczki, obrazki pamiątkowe
- kremacja

**ANDRZEJ KRUPA**  
WAKSMUND ul. Na Równi  
tel. 691 537 858, 18 26 537 64

ZAKŁAD USŁUG  
POGRZEBOWYCH  
JÓZEF CZAJA

Kompleksowe usługi pogrzebowe:  
przewóz zwłok, wieńce, wianki pogrzebowe,  
trumny dębowe, nagrobki, grobowce.

Czarny Dunajec, ul. Kolejowa  
(koło stacji paliw ARGE)

Tel. kom. 603 033 944  
Tel. domowy: 18 266 77 77

ZAKŁAD CZYNNY CAŁĄ DOBĄ

www.zakladpogrzebowyjablonski.pl

**JABŁOŃSKI RAFAŁ**  
ZAKŁAD POGRZEBOWY

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH  
ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE W RAMACH ZASIŁKU KRUS I ZUS  
TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY / WIEŃCE

RATUŁÓW 6C  
(OBOK RONDY)

FILIA  
CZARNY DUNAJEC  
UL. KMIETOWICZA 5A

TEL. CAŁODOBOWY: 661 429 750, 18 26 580 91, 601 054 720  
E-MAIL: rafal4157@gmail.com

JESTEŚMY DO PAŃSTWA DYSPOZYCJI 7 DNI W TYGODNIU 24H / DOBĄ

# Otwarcie dla tyszan. Zmora „Szarotek” były kary

Od wyjazdowej przegranej 1:4 hokeiści TatrySKI Podhala Nowy Targ rozpoczęli półfinałową rywalizację z GKS Tychy.

W pierwszej tercji bramki co prawda nie padły, ale kibice na nudę narzekać nie mogli. Dużo było bowiem w tej odsłonie twardej, męskiej gry z obu stron, w efekcie czego ręce pełne roboty mieli sędziowie, którzy co chwilę musieli rozdzielać skaczących sobie do gardeł zawodników. Podhale dwukrotnie w tej odsłonie musiało bronić się w liczebnym osłabieniu. W obu przypadkach był to skutek nieprzemyślanych fauli Daniela Kapicy w tercji ataku. „Szarotki” umiejętnie jednak broniły dostępu do swojej bramki, w której mocnym punktem tradycyjnie był Przemysław Odrobny. Podhalanie wyprowadzili w tej tercji kilka groźnych kontrataków, ale w decydujących momentach zabrakło precyzji m.in. Kacprowi Guzikowi i Mateuszowi Michalskiemu.

Fatalnie dla „Szarotek” zaczęła się tercja druga. W odstępie 92 sekund między 26. a 28. min. gospodarze zdobyli dwa gole. Szczególnie bolesna była strata drugiej bramki, bowiem nowotarżanie grali wówczas w liczebnej przewadze. Z błędu Jonasa Tolvanena skorzystał Tomasz Sykora. Nowotarżanie szybko jednak - bo już po 61 sekundach - odpowiedzieli trafieniem kontaktowym autorstwa Jonasa Sammalmy po świetnym dograniu Krzysztofa Zapały. Kolejne minuty tej odsłony wyrównane, ale wynik już zmianie nie uległ.

W trzeciej tercji „Szarotki” próbowały odważnie zaatakować bramkę tyszan, ale kolejny raz z rytmu wybijały ich łapanie w bezmyślny sposób kary. Nowotarżanie wprawdzie bramki strzelić sobie w liczebnym osłabieniu nie pozwolili, ale tych sił, które w tym okresie stracili, zaczęło im z upływem minut brakować. Ostatecznie zażądali nowotarżan tyszanie ostudzili w ostat-

Fot.: Maciej Gębacz



W pierwszym meczu lepszy GKS Tychy, kolejne starcie już w piątek w Nowym Targu.

nich dwóch minutach. Najpierw po błędzie Oskara Jaśkiewicza kontrę gospodarzy sfinalizował Michael Cichy, a potem do pustej już bramki Podhala trafił Aleksei Jefimenko.

- Wynik może nie do końca oddaje przebieg tego meczu, ale to w play-off nie ma żadnego znaczenia. To był typowy mecz walki. Z naszej strony było zdecydowanie za dużo kar, i to, myślę, było decydujące- przyznał kapitan Podhala Jaro-sław Różański.

- Generalnie to był średni mecz w naszym wykonaniu. Nie graliśmy dobrze jako drużyna. To jednak jest dopiero początek. Czekamy już na kolejny mecz w piątek na naszym lodowisku- krótko ocenił trener Podhala Tomek Valtonen.

- Dobre spotkanie. Szybki, twardy, agresywny mecz z jednej i drugiej strony. Za dużo głupich przepychanek, niehokejowych sytuacji, a zachowanie zawodnika Podhala tuż prze syreną końcową jest dalekie od fair-play- ocenił trener GKS Andrzej Gusow.

## GKS Tychy - TatrySKI Podhale Nowy Targ 4:1 (0:0, 2:1, 2:0)

Bramki: 1:0 Komorski (Cichy) 26, 2:0 Sykora 27, 2:1 Sammalmaa (Zapała, Kolasz) 28, 3:1 Cichy (Szczechura, Klimenko) 58, 4:1 Jefimenko (Rzeszutko) 60.

Tychy: Murray - Kotlorz, Ciura, Sykora, Komorski, Michnow - Górny, Bryk, Jefimien-

ko, Rzeszutko, Bagińskiego - Jeronau, Pocięcha, Klimenko, Cichy, Szczechura - Kolarz, Gościński, Jeziorski, Galant, Witecki.

Podhale: Odrobny - Tolvanen, Suominen, Dziubiński, Koski, Różański - Jaśkiewicz, Kolasz, Sammalmaa, Zapała, Michalski - Hovinen, Mrugała, Moio, Neupauer, Guzik - Moksunen, Wajda, Siuty, D. Kapica, Worwa.

Sędziowali: Maciej Pachucki z Gdańska, Paweł Breske z Jastrzębia.

Kary: 12-18 min.

Stan rywalizacji do 4 zwycięstw: 1:0 dla GKS Tychy. Widzów: 3000

Maciej Zubeł, Tychy

## PIŁKA NOŻNA. III liga

# Udana inauguracja rundy wiosennej

Wygraną 1:0 nad Chełmianką Chełm na własnym stadionie piłkarze Podhala Nowy Targ zainaugurowali rundę wiosenną rozgrywek 3. ligi. Tym samym nowotarżanie zrewanżowali się Chełmiance, która jako jedyna pokonała ich w rundzie jesiennej. Było to też już 17. kolejne ligowe spotkanie bez porażki podopiecznych Dariusza Mrózka.

Pierwsza połowa bezbarwna. Z obu stron gra była bardzo asekuracyjna, stąd sytuacji pod obiema bramkami za wiele w tej części gry nie było. Jeżeli już, to mieli je nowotarżanie, ale zarówno z uderzeniem Artura Płaskowskiego (26. min.), jak i i Marka Mizi (36. min.) poradził sobie bramkarz Chełmianki Damian Drzewiecki. Natomiast przyjezdni przed przerwą celnego strzału na bramkę Podhala nie oddali.

Po przerwie z początku obraz gry specjalnie się nie zmienił. Walka toczyła się głównie w środku pola, a obie drużyny miały problemy z tym, by skonstruować jakąś składną, akcję zaczepną. Wreszcie w 59. min., w odstępie kilkunastu sekund Marek Mizia przeprowadził dwie niemal bliźniacze akcje, kończone uderzeniem z 13. metra. Za pierwszym razem jeszcze nieznacznie chybił, ale za drugim razem już trafił do bramki Chełmianki.

W kolejnych minutach goście próbowali coś więcej zdziałać w ofensywie, ale czynili to bardzo nieporadnie i w praktyce długo bramce Mateusza Szukały nie zagrozili. Dopiero w doliczonym czasie gry, po dośrodkowaniu z rzutu wolnego, w polu karnym gospodarzy zrobiło się gorąco, ale Damian Szpak z najbliższej odległości przestrzelił nad poprzeczką.

- Najważniejsze, że zaczynamy tę rundę od zwycięstwa. Gra może faktycznie nie rzuca na kolana, ale styl przyjdzie z czasem. Cieszy to, że poza tą sytuacją z samej końcówki rywale nam nie zagrozili. Jak to się mówi „pierwsze koty za płoty”



Ważne zwycięstwo Podhala na początek rundy rewanżowej.

i jedziemy dalej - przyznał kapitan Podhala Dawid Dynarek.

- W piłce nożnej bywa, że grając dobre zawody, traci się punkty. My dzisiaj w wielu fragmentach tego meczu graliśmy tak, jak chcieliśmy. Zabrakło dokładności na finalizacji i spokoju, szczególnie w końcówce spotkania. To lekcja dla nas. Cieszę się ze spójności i jedności, jaka tworzyła się

w naszej drużynie zimą. Myślę, że z każdym meczem będzie już tylko lepiej. Ja jestem dobrej myśli - ocenił trener Chełmianki Artur Bożyk.

- Bardzo się cieszę z trzech punktów. Pierwszy mecz zawsze jest ciężki i to się potwierdziło dzisiaj. Wydaje mi się, że przez większość meczu mieliśmy nad nimi kontrolę. Nie unikaliśmy jednak nerwowych chwil w końcówce i mogło się to

dla nas źle skończyć. Tego na przyszłość musimy unikać. Cieszy mnie też postawa naszych nowych zawodników, którzy potwierdzili, że będą wzmocnieniem naszej drużyny - podsumował trener Podhala Dariusz Mrózek.

## Podhale Nowy Targ - Chełmianka Chełm 1:0 (0:0)

Bramka: 1:0 Mizia 59.

Podhale: Szukała ŻK - Drobnak, Baran, Bedronka, Tonia - Mizia (78 Barbus), Dynarek, Mianowany (82 Lewiński), Potoniec (78 Kobylarczyk), Hruska (90 Łukaszczuk) - Płaskowski.

Chełmianka: Drzewiecki - Chudziński, Uliczny, Czulkowski, Kotowicz - Szpak, Efir ŻK (69 Zawisła), Kocoł, Kwiatkowski, Pioś (62 Koszel) - Niewęglowski.

Sędziował: Jakub Pieron z Kielc. Widzów: 100

|                          |    |    |       |
|--------------------------|----|----|-------|
| 1. Hutnik                | 18 | 38 | 36-21 |
| 2. Stal Rzeszów          | 18 | 37 | 39-14 |
| 3. Podhale               | 18 | 37 | 32-16 |
| 4. Motor Lubin           | 18 | 33 | 31-18 |
| 5. Wisła Puławy          | 18 | 32 | 19-14 |
| 6. Orleńscy Radzyń Podl. | 18 | 27 | 28-25 |
| 7. Stal Kraśnik          | 18 | 26 | 30-23 |
| 8. KSZO 1929 Ostr. Św.   | 18 | 24 | 27-23 |
| 9. Avia Świdnik          | 18 | 23 | 20-21 |
| 10. Wisła Sandomierz     | 18 | 22 | 20-27 |
| 11. Chełmianka Chełm     | 18 | 21 | 23-26 |
| 12. Włocławek W. Pełk.   | 18 | 21 | 24-19 |
| 13. Wisła Janów          | 18 | 21 | 24-36 |
| 14. Sokół Sieniewo       | 18 | 19 | 28-31 |
| 15. Podlasie Bielsko B.  | 18 | 16 | 19-37 |
| 16. Czarni Połaniec      | 18 | 16 | 20-33 |
| 17. Soła Oświęcim        | 18 | 13 | 17-36 |
| 18. Spartakus Daleszyce  | 18 | 13 | 13-30 |

Tekst i fot.: Maciej Zubeł

# Bez sukcesów na MŚ i ME

Na początku marca światowym centrum biathlonu jest Skandynawia. To tu w szwedzkim Ostersund odbywają się mistrzostwa świata seniorów, a w norweskim Sjusjoen zostały rozegrane mistrzostwa Europy juniorów. Niestety, w obu tych imprezach polscy biathloniści i biathlonistki nie odnieśli znaczących sukcesów. Można nawet zauważyć pewien regres w wynikach.

Na MŚ zaczęło się nawet obiecująco. Sztafeta mieszana w składzie Kinga Zbylut i Łukasz Szczurek (oboje z BKS WP Kościelisko) zajęła 9. miejsce, jedno z najwyższych, jakie wywalczyli Polacy w tej konkurencji. Co więcej, oboje biathloniści z Kościeliska na strzelnicy spisali się wręcz rewelacyjnie, trafiając bezbłędnie do tarcz. Niestety, kolejne już starty indywidualne nie były tak udane.

W biegach sprinterskich, które w pewnym stopniu ustawiają biathlonowe zawody, nasi reprezentanci spisali się wręcz fatalnie, pudłując na strzelnicy niemalosiernie. Dość powiedzieć, że żadnemu i żadnej nie udało się wejść do pierwszej trzydziestki. To, oczywiście, rzutowało na wyniki w biegach na dochodzenie, do których startuje się z przewagą albo stratą do najlepszych. Może w pozostałych konkurencjach MŚ nasi reprezentanci się zrehabilitują.

W dotychczasowych konkurencjach mistrzowskie tytuły zdobyli: w sztafecie sprinterskiej Norwegia, w sprincie Johannes Thingnes Boe z Norwegii i Anastasiya Kuzmina ze Słowacji, Dmytro Pi-



Joanna Jakiela jest w biathlonie jedną z najlepszych juniorek na świecie.

druchni z Ukrainy i Denise Herrmann z Niemiec. W ME juniorów także tylko sztafeta mieszana zanotowała przyzwoity wynik. Biegła w składzie Kamila Cichoń (Górniki Iwonicz-Zdrój) oraz Joanna Jakiela, Wojciech Skorusa i Marcin Sz wajnos - wszyscy z BKS WP Kościelisko. Nasza młodzież po niezłym strzelaniu (15 doładowań) wywalczyła 8. miejsce. Jeszcze tylko wyniki dziewcząt w biegu indywidualnym można uznać za zadowalające. Kamila Cichoń była 12., a Joanna Jakiela 20.

Niestety, w sprintach nasza biathlonowa młodzież, mówiąc z przekąsem, poszła w ślady seniorów i po fatalnych strzelaniach plasowała się co najwyżej w piątých dziesiątkach, co automatycznie wykluczało dobre wyniki w biegach na dochodzenie. Mimo tak kiepskiej postawy, nasza najlepsza biathlonistka młodego pokolenia Joanna Jakiela plasuje się w pierwszej dziesiątce rankingu biathlonistek juniorek na świecie. Biega dobrze, a jak ustabilizuje strzelanie na wysokim poziomie, może wiele zdziałać w tej fascynującej dyscyplinie sportowej.

Tekst i fot.: Zdzisław Karaś

## SNOWBOARD

# Liczyło się tylko złoto

Z Oskarem Kwiatkowskim z Białego Dunajca, który kilka dni temu wywalczył Złoty Medal Zimowej Uniwersjady w Krasnojarsku w konkurencji slalom gigant równoległy w snowboardzie, rozmawia Maciej Zubek.

**- Oskar Kwiatkowski złotym medalistą Zimowej Uniwersjady - to brzmi dumnie!**

- Jasne! Dwa lata temu zdobyłem srebro, więc teraz tylko złoto mogło mnie usatysfakcjonować. Udało się i bardzo się z tego cieszę.

**- W drodze po złoty medal wyeliminowałeś m.in. faworyta gospodarzy, podwójnego mistrza świata Rosjanina Dmitrija Loginova. Jak zapamiętasz ten pojedynek?**

- Zgadza się, Dmitrij to jeden z najlepszych zawodników młodego pokolenia w światowym snowboardzie. To jednak nie miało dla mnie większego znaczenia. Po prostu nie myślałem o tym, z kim jadę, tylko o tym, by ten pojedynek wygrać. W pierwszym przejeździe naskakałem do tego stopnia, że w pewnym momencie popełnił błąd i wypadł z trasy. To dało mi przewagę 1,3 sekun-

dy w drugim przejeździe. Jechałem więc bezpiecznie, kątem oka patrząc na mojego rywala. W pewnym momencie nawet się zbliżył do mnie, ale wyprzedził mnie nie zdołał.

**- Finał to pojedynek z kolegą z reprezentacji Michałem Nowaczykiem. Po pierwszym przejeździe to on był bliżej złotego medalu.**

- O mało nie wypadłem z trasy. Na szczęście utrzymałem się na desce, ale straciłem do Michała 0,5 sekundy. W drugim przejeździe nie miałem więc nic do stracenia. Musiałem zaryzykować. I to się opłaciło. To był bardzo dobry przejazd, z którego od początku do końca byłem zadowolony. Kiedy przejechałem linię mety, okazało się, że wygrałem z Michałem o jedną setną sekundy.

**- Ten złoty medal jest fajnym podsumowaniem sezonu, który powoli**

## dobiega końca.

- Końcówka nieco rekompensuje mi początek tego sezonu, który był tragiczny w moim wykonaniu. Przełom przyszedł w trakcie Mistrzostw Świata w Salt Lake City. Zająłem tam 10. miejsce w PSG i potem już poszło. W zawodach Pucharu Świata dwa razy byłem w top 16, zajmując odpowiednio 11. i 15. miejsce. W Pekinie byłem już 4, do tego doszło podium w Pucharze Europy. Teraz liczę na dobry występ w Szwajcarii, gdzie przed rokiem byłem drugi.

**- Apetyt zawsze rośnie w miarę jedzenia, na co więc liczysz w przyszłości?**

- Na razie myślę o tym, by szczęśliwie zakończyć ten sezon, potem rozpocząć chwilę i zacząć przygotowania do kolejnego, w którym już chciałbym regularnie zdobywać punkty w Pucharze Świata.

## ŁYŻWIARSTWO SZYBKIE. Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży

# Tylko Urszula Mrugała

Gdzie te czasy, gdy w krajowych czempionatach panczenistów dominowali reprezentanci klubów podhalańskich? Czy to w seniorach, czy w kategoriach młodzieżowych panczeniści z Podhala zdobywali większość medali.

To już się chyba skończyło, bo na rozegranej na torze COS w Zakopanem Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w łyżwiarstwie szybkim tylko Urszula Mrugała z AZS Zakopane zdobyła medal. Pochodząca z Poronina zawodniczka wywalczyła srebrny krążek na dystansie 1500 metrów w kategorii juniorek młodszych. Na innych dystansach Urszula Mrugała zajęła 4. miejsce na 1000 metrów i była 5. na 500 metrów. Łyżwiarską OOM na zakopiańskim torze zdominowali panczeniści Pilicy Tomaszów Mazowiecki. W kategorii juniorek starszych na wszystkich dystansach zwyciężyła Karolina Gąsecka, w juniorach starszych na

dystansach 500 i 1500 metrów triumfował Damian Żurek, także zawodnik Pilicy Tomaszów Mazowiecki, a w wyścigu na 3000 metrów zwyciężył jego kolega klubowy Jakub Piotrowski. Wśród juniorek młodszych nie do pokonania była inna reprezentantka Pilicy Daria Kopacz. Z kolei w kategorii juniorek młodszych 500 metrów wygrał kolejny z reprezentantów Pilicy Oskar Ślusarski. Tylko na dystansach 1500 i 3000 metrów w tej kategorii wiekowej triumfowali zawodnicy z innych klubów: Igor Masalski z UKS Milanówek na 1500 metrów i Maciej Dulewicz z Cuprum Lubin na 3000 metrów.

(zk)

## ŁYŻWIARSTWO SZYBKIE

# Maksymilian Rzepka medalistą Vicing Race

Rozgrywane w holenderskim Heerenveen coroczne zawody Viking Race są uznawane za nieoficjalne mistrzostwa świata dzieci w łyżwiarstwie szybkim.

Polska na zwody w tym roku wysłała liczną i mocną ekipę. Przełożyło się to na wyniki naszych reprezentantów. W punktacji drużynowej Polska zajęła 2. miejsce. Oczywiście, za gospodarzami, ale jest to lokata nawiązująca do osiągnięć polskich panczenistów z pamiętnych Igrzysk Olimpijskich w Soczi. Może to początek odrodzenia się polskiego łyżwiarstwa szybkiego w światowej rywalizacji. Od czego trzeba zacząć.

W skład polskiej ekipy weszło dwoje młodych łyżwiarzy szybkich z Zakopanego: Maksymilian Rzepka i Liwia Kubin. Oboje podopieczni trenera Ireneusza Kubina zaprezentowali się na tegorocznym Viking Race z jak najlepszej

## 70. MEMORIAŁ KORNELA MAKUSZYŃSKIEGO

# Zawody Koziołka Matołka

16 i 17 marca zapraszamy na 70. Memoriał Kornela Makuszyńskiego, czyli popularne Zawody Koziołka Matołka.

W sobotę na Polanie Szymoszkowej odbędą się zjazdy, a w niedzielę na wybiegu średniej skoczni biegi i skoki. Z okazji jubileuszu zaplanowano też „Slalom gigant pokoleń”, czyli zawody z okazji 70-lecia klubu AZS Zakopane.

Patronat medialny nad zawodami sprawuje Tygodnik Podhalański. Szczegóły i zapisy na <http://www.koziolekmatolek.com/>

## Program:

16 marca (sobota), Polana Szymoszkowa  
10.30 slalom start dziewczynek 2008, 2009  
11.15 slalom start chłopców 2008, 2009  
10.30 slalom start dziewczynek 2010, 2011  
11.15 slalom start chłopców 2010, 2011  
10.30 slalom start dziewczynki 2012, 2013  
11.15 slalom start chłopców 2012, 2013  
10.30 slalom start dziewczynki 2014, 2015  
11.15 slalom start chłopców 2014, 2015  
12.00 snowboard start dziewczynki i chłopców roczników 2008, 2009, 2010, 2011, 2012

**„Slalom gigant pokoleń”  
Zawody z okazji 70-lecia Klubu AZS Zakopane**

12.30 slalom start pań  
13.00 slalom start panów  
17 marca (niedziela) wybieg lub okolice średniej skoczni  
10.30 bieg 200 m, start chłopców i dziewczynki 2008, 2009  
10.45 bieg 150 m, start chłopców i dziewczynki 2010, 2011  
11.00 bieg 50 m, start chłopców i dziewczynki 2012, 2013  
11.15 bieg 20 m, start chłopców i dziewczynki 2014, 2015  
12.00 skoki narciarskie chłopców i dziewczynki 2008, 2009, 2010, 2011, 2012

pp



### BASENY TERMALNE

BASENY-SAUNY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI  
PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

[www.goracypotok.pl](http://www.goracypotok.pl) | [info@goracypotok.pl](mailto:info@goracypotok.pl) | +48 717 515151

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

# Rekord frekwencji na nowej trasie

Na Zgorzelisku w pobliżu Małego Cichego została otwarta nowa trasa biegowa. Inauguracyjnymi zawodami na tej trasie była piąta edycja Szkolnej Małopolskiej Ligi Biegowej.

Uczestniczyło w nich prawie 400 młodych biegaczy z małopolskich szkół. Frekwencja zatem znakomita, oby to przełożyło się na uprawianie biegów narciarskich przez młodzież przede wszystkim na Podhalu, bo przecież z tym nie jest najlepiej. Trasa na Zgorzelisku powinna służyć wszystkim miłośnikom biegów narciarskich, ale przede wszystkim dzieciom z pobliskich miejscowości. Może przyczyni się do odrodzenia biegów narciarskich w Murzasichlu i Małym Cichem, bo w ostatnim czasie te ośrodki nie wykazywały większej aktywności na tym polu.

Otwarcie trasy było ważne, ale dla uczestników SMLB najważniejsze jednak były same zawody, rywalizacja z rówieśnikami. Chłopcy i dziewczęta w SMLB konkurują aż w sześciu kategoriach wiekowych.

Na trasach Zgorzeliska biegano stylem dowolnym na dystansach nieco dłuższych niż zazwyczaj w SMLB. W roczniku 2003 chłopców o palmę pierwszeństwa konkurują: Adrian Kiełbasa z Ptaszkowej z Łukaszem Trebunią z ZSMS Zakopane. Tym razem lepszy był A. Kiełbasa, ale w klasyfikacji generalnej prowadzi Ł. Trebunia.

W roczniku 2004 zwyciężył białonista z ZSMS Kacper Baran. Wygrał wyraźnie z niezłymi przecież biegaczami Kamilem Wójcikiem i Maciejem Celejem.

Zupełnie nowym triumfotorem w roczniku 2005 został Kacper Mrowiński z ZSMS. Wygrał z kolegą szkolnym Pawłem Bryją, bratem dominującego w biegowej OOM Sebastianem Bryją.

Z kolei w roczniku 2006 bezkonkurencyjny jest Jan Zwatrzko z SP Kościelisko. Wygrał wszystkie pięć zawodów w tegorocznej lidze.

W dwu pozostałych rocznikach chłopców triumfowali biegacze ze Szkoły Podstawowej Mistrzostwa Sportowego: Grzegorz Galica i Patryk Wydra.

W rywalizacji dziewcząt rocznika 2003 kolejny raz wygrała Daria Szkurat z ZSMS, jedna z najlepszych biegaczek w Polsce w tym roczniku. Pewną niespodzianką jest wygrana Oliwii Nowak z Nowego Sącza w roczniku 2004, ale już dużą niespodzianką jest przegrana Natalii Kusiak z Rabki-Zdroju z Emilią Szeligą z Klikuszowej. Trzeba jednak zauważyć, że Emila Szeliga w drugiej części sezonu prezentuje się coraz lepiej.

O ile Podhalanki w poprzednich rocznikach raczej wygrywały, to w dwu następnych kategoriach wiekowych za-



Natalia Kusiak, mimo porażki w ostatnich zawodach, jest zdecydowaną liderką tegorocznej OOM w roczniku 2005.

notowały niespodziewane porażki. Wygrały je bowiem zawodniczki z Ptaszkowej: Aleksandra Kiełbasa i Gabriela Rysiewicz.

Zawody w Zgorzelisku zupełnie nie udały się zwycięzcy dwu poprzednich biegów w roczniku 2007 Amelii Oczko z Kościeliska, która uplasowała się dopiero na 7. miejscu. W najmłodszej kategorii wiekowej dziewcząt kolejny raz wygrała Wiktoria Leśniak z Rabki-Zdroju.

Po rozegraniu pięciu zawodów w tegorocznej lidze liderami w swoich kategoriach wiekowych są: Łukasz Trebunia, Kamil Wójcik, Bartosz Biedroń z Rabki-Zdroju (na Zgorzelisku nie startował), Jan Zwatrzko, Mikołaj Janik z Krakowa (drugi na Zgorzelisku) Andrzej Michalik, a wśród dziewcząt: Daria Szkurat, Oliwia Nowak, Natalia Kusiak, Amelia Liszka, Gabriela Rysiewicz, Wiktoria Leśniak.

W punktacji szkół w klasyfikacji IMS bezapelacyjnie z dużą przewagą prowadzi ZSMS Zakopane, trzecie jest Kościelisko, 4. Klikuszowa, a 6. Czarny Dunajec.

W klasyfikacji Igrzysk Dzieci na czele szkoła podstawowa z Kościeliska z ponad 400-punktową przewagą nad szkołą podstawową Mistrzostwa Sportowego, 4. miejsce zajmuje Podczerwone, a 5. Ciche 1.

Finałowe zawody SMLB połączo-



Na starcie Daria Szkurat, jedna z najlepszych biegaczek w Polsce w roczniku 2003.

REKLAMA

## Nieudany początek Raw Air

W Norwegii rozpoczął się sówicie opłacany cykl zawodów Raw Air zaliczanych do Pucharu Świata. Pierwsze konkursy rozegrano na skoczni w Holmenkollen koło Oslo. Początek dla polskich zawodników był wielce nieudany.

W Raw Air trzeba oddać 16 skoków punktowanych, bowiem do końcowej klasyfikacji zaliczane są próby z kwalifikacji, z konkursów drużynowych i konkursów indywidualnych.

Polscy skoczkowie, a zwłaszcza lider naszej ekipy Kamil Stoch tylko w kwalifikacjach zaliczył udaną próbę i zajął w nich drugie miejsce za Norwegiem Robertem Johanssonem.

Rozegrany drugiego dnia konkurs drużynowy toczył się w anormalnych warunkach. Silne poddmuchy wiatru sprawiały zawodnikom olbrzymie problemy, szczególnie przy lądowaniu. Z trudem wylądował Niemiec Geiger, fatalnym upadkiem zakończył swój skok jego rodak Stefan Layhe. Zdarta skóra i zakrwawiona twarz, uraz stawu skokowego to był efekt próby lądowania przy silnym wietrze.

Konkurs miał kuriozalny przebieg. Po pierwszej serii, mimo kiepskich not za lądowanie dla Geigera, prowadzili Niemcy. Polacy zajmowali drugie miejsce z niewielką stratą.

W drugiej serii zawodnicy obu tych ekip: Constantin Schmidt i Jakub Wolny zanotowali słabsze skoki i prowadzenie objęli Austriacy. Polacy byli na 4. miejscu.

W trzeciej serii, po upadku Lindvika i Lahye na prowadzenie, po znakomitej próbie Kubackiego, wyszli Polacy. Mieli 15-punktową przewagę nad Austrią, Norwegowie zajmowali czwartą pozycję. Wtedy do swojego skoku przystąpił ich as Robert Johansson. Poszybował na odległość 144 metrów, znacznie poprawiając rekord skoczni. Nie dali rady wyprzedzić go Stefan Kraft z Austrii ani Ryoyu Kobayashi z Japonii. Szansę miał Kamil Stoch. Powinien uzyskać około 126 metrów, skoczył tylko 112 i Polacy z pierwszego miejsca spadli na czwarte.

Po zakończeniu pierwszej serii jury postanowiło nie rozgrywać już drugiej i zgodnie z regulaminem kolejność została utrzymana. W tym jednoseryjnym loteryjnym konkursie zwyciężyli Norwegowie, przed Japończykami, Austriakami i Polakami. Mistrzowie świata Niemcy zostali sklasyfikowani na 5. miejscu.

Warunki wietrzne w konkursie indywidualnym nie były już tak ekstremalne, ale zapewne nie były sprzyjające.

### HOKEJ



## Czym skorupka nasiąknie

W Nowym Targu odbył się kolejny Turniej Mini Hokeja, którego organizatorem jest Małopolski Okręgowy Związek Hokeja na Lodzie.

Rywalizowali ze sobą najmłodszy adept hokeja z klubów z Nowego Targu, Oświęcimia, Dębicy oraz Sanoka.

Zgodnie z zasadami gry w mini hokeja, zespoły grały w trzyosobowych składach plus bramkarz. Czas gry wynosił 18 minut, a co 60 sekund syrena oznajmiała zmianę formacji.

we. Po pierwszej serii prowadził Stefan Kraft przed Johanssonem. Kamil Stoch był 6., Kubacki 14., Żyła 16., Wolny 17. Stefan Hula i Paweł Wąsek uplasowali się poza pierwszą trzydziestą. Już te wyniki były dalekie od oczekiwań polskich kibiców, a pewnie też i samych zawodników.

Druga seria przyniosła zdecydowanie gorsze wyniki polskich skoczków, a zatem i ich lokaty. Kamil Stoch spadł na 13. miejsce, Jakub Wolny był 19., Dawid Kubacki 24., a Piotr Żyła dopiero 26.

Walkę o podium rozpoczął ósmy po pierwszej serii Peter Prevc. Objął prowadzenie aż do skoku Johanssona. Norweg w drugiej próbie uzyskał 129,5 metra i wobec 126 metrów Krafta pokonał Austriaka o 3,7 punktu.

Po rozegraniu 1/5 cyklu Raw Air, Johansson ma prawie 30 punktów przewagi nad R. Kobayashim i Stefanem Kraftem. Kamil Stoch jest 11., z olbrzymią już stratą do lidera, i chyba sukcesu sprzed roku, gdy zwyciężył, już nie powtórzy. Nie będzie też powtórki dla Polaka w walce o Kryształową Kulę. Tę na ten sezon zdobył Ryoyu Kobayashi, który wyprzedza Stocha o równe 500 punktów, a do rozegrania pozostało już tylko 5 konkursów indywidualnych.

Mimo tak słabego początku w Raw Air, Polacy utrzymali przodownictwo w Pucharze Narodów i wyprzedzają drugich Niemców o 460 punktów. Kolejny konkurs indywidualny odbędzie się w Lillehammer.

### Seefeld HS-99

#### Konkurs indywidualny:

1. Robert Johansson (Norwegia) 262,0 (127, 129,5), 2. Stefan Kraft (Austria) 258,3 (134, 126), 3. Peter Prevc (Słowenia) 252,8 (125,5, 129), 13. Kamil Stoch 232,1 (125,5, 117), 19. Jakub Wolny 228,9 (124, 124), 24. Dawid Kubacki 215,5 (123, 115), 26. Piotr Żyła 210,5 (124, 113,5), 36. Stefan Hula 93,1 (112), 42. Paweł Wąsek 79,4 (106,5).

#### Konkurs drużynowy:

1. Norwegia 469,8, 2. Japonia 456,8, 3. Austria 454,4, 4. Polska (Piotr Żyła, Jakub Wolny, Dawid Kubacki, Kamil Stoch) 440,9, 5. Niemcy 437,9, 6. Słowenia 419,4, 7. Czechy 391,5, 8. Szwajcaria 365,5, 9. Rosja 353,2, 10. Finlandia 306,0. zk

### Zalesie Styl dowolny CHŁOPCY

Rocznik 2003: 1. Adrian Kiełbasa (ZSP 1 Ptaszkowa) 13.20,0, 2. Łukasz Trebunia (ZSMS Zakopane) +6,5, 3. Łukasz Gąsienica +42,3. Rocznik 2004: 1. Kacper Baran (ZSMS) 12.40,7, 2. Kamil Wójcik (SP Żąb) +59,2, 3. Maciej Celej (SP Kościelisko) +1.19,9. Rocznik 2005: 1. Kacper Mrowiński (ZSMS) 13.58,8, 2. Paweł Bryja (ZSMS) +48,7. Rocznik 2006: 1. Jan Zwatrzko (SP Kościelisko) 7.43,2, 3. Jan Watycha (SP Kościelisko) +26,2. Rocznik 2007: 1. Grzegorz Galica (SPMS Zakopane) 8.14,6, 3. Kazimierz Gąsienica (SP Podczerwone) +1.05,2. Rocznik 2008-09: 1. Patryk Wydra (SPMS) 5.00,4, 2. Stanisław Wierciach (SP Kościelisko) +18,4, 3. Andrzej Michalik (SP Kościelisko) +21,6.

### DZIEWCZĘTA

Rocznik 2003: 1. Daria Szkurat (ZSMS) 14.09,3, 2. Agnieszka Tylka (SP 1 Czarny Dunajec) +40,6, 3. Martyna Okarma (ZSMS) +1.08,5. Rocznik 2004: 1. Oliwia Nowak (SPLOT Nowy Sącz) 15.31,8. Rocznik 2005: 1. Emila Szeliga (SP Klikuszowa) 16.01,6, 2. Natalia Kusiak (SP Świętej Rodziny w Rabce-Zdroju) +27,9, 3. Natalia Nowak (SP 1 Ciche) +2.02,0. Rocznik 2006: 1. Aleksandra Kiełbasa (SP 2 Ptaszkowa) 8.35,4, 2. Amelia Liszka (SP 1 Ciche) +7,8, 3. Nikola Kosińska (SPMS) +29,9. Rocznik 2007: 1. Gabriela Rysiewicz (SP 2 Ptaszkowa) 9.23,1, 2. Zuzanna Maciata (SPMS) +14,5. Rocznik 2008-09: 1. Wiktoria Leśniak (SP 2 Rabka) 5.09,8, 2. Magdalena Michalik (SP Dziarnisz) +12,2.

### RANKING SZKÓŁ W RAMACH IGRZYSK MŁODZIEŻY SZKOLNEJ:

1. Zespół Szkół Mistrzostwa Sportowego Zakopane 3230, 3. SP Kościelisko 1595, 4. SP Klikuszowa 1096,5, 6. SP Czarny Dunajec 741.

### RANKING SZKÓŁ W RAMACH IGRZYSK DZIECI:

1. SP Kościelisko 3091, 2. Szkoła Podstawowa Mistrzostwa Sportowego Zakopane 2666, 4. SP Podczerwone 968, 5. Ciche 1892.

Tekst i fot.: Zdzisław Karaś

ogłaszamy nabór do  
**AKADEMII PRZEDSZKOLAKA**  
dzieci z roczników 2011-2013

**ZAPISY JUŻ OD 5. ROKU ŻYCIA!**  
INFORMACJE POD NR. TEL.:  
781 286 727 | 535 485 560



Medaliści z wywalczonymi trofeami na szyi po turniejowych walkach w Będzinie.

# Udany debiut

Dwa brązowe medale wywalczyli zakopiańscy karatecy na matach w Będzinie.

W sobotę 2 marca w Będzinie odbył się II Turniej Karate Kyokushin. Startowało w nim 275 zawodników z 27 klubów z całej Polski. - *Należy odnotować świetny występ moich zawodników w full kontaktowym karate kyokushin* - mówi sensei Grzegorz Popiołek (2 dan) z Tatrzańskiego Klubu Karate - Zakopane. - *Był to bardzo udany debiut. Reprezentacja naszego klubu w pierwszym starcie w tym roku wywalczyła łącznie 2 brązowe medale.*

**Olimpia Topór** zdobyła brązowy medal w kumite 10-11 lat dziewczynek do 40 kg. W pierwszej walce zawodniczka spotkała się z Anielą Robosz z Cieszyńska. Pokonała ją poprzez wazari, uzyskując połowę punktu. W drugim starciu pokonała Maję Oleksiak, zawodniczkę ze Skarżyska. Zrobiła to przez wyko-

nanie technicznego kopnięcia mawashi geri jodan, uzyskując znaczną przewagę. W walce o wejście do finału Olimpia jednak uległa Juli Staneckiej, przeciwnicze z Niepołomic, zajmując ostatecznie dobre 3. miejsce.

W kategorii kumite 10-11 lat chłopców powyżej 40 kg **Antoni Kaliski** wywalczył również brązowy medal. W pierwszej walce Antoni spotkał się z zawodnikiem z Bielska-Białej - Franciszkiem Gawłowskim. - *Od samego początku starcia Antoni dominował w walce. Już w pierwszych sekundach uzyskał połowę punktu wazari za poprawnie wykonaną technikę - kopnięcie mawashi geri jodan* - wyjaśnia sensei Popiołek. W kolejnej walce Antoni trafił na Jakuba Hołdyka, również z zawodnika z Bielska-Białej. Po

wyrównanej walce sędziowie jednoznacznie wskazali chorągiewki na zawodnika z Bielska. Antoni ostatecznie zajął 3. miejsce.

Tuż za podium uplasował się w swej kategorii Luka Pavlović z tatrzańskiego klubu. Startował w kategorii chłopców 12-13 lat do 50 kg. W pierwszej walce stanął naprzeciw zawodnikowi reprezentującego Bielsko-Białą - to Ilia Kucheriavi. Na początku starcia nasz zawodnik przez nieuwagę utracił połowę punktu. Do końca starcia Luka nie dawał za wygraną, chcąc odzyskać straty. Jednak zabrakło czasu na uzyskanie znacznej przewagi, pomimo że walczył zacięcie. Luka zajął ostatecznie 4. miejsce.

Nieco dalej, bo na 8. miejscu, wylądował Szymon Bryjak w kategorii chłopców 12-13 lat do 40 kg. Na macie podczas pierwszej walki zmagając się z Mateuszem Szabrańskim, karateką z Dąbrowy. Sędziowie po 1,5-minutowej walce podjęli decyzję o dogrywce. - *Nasz zawodnik przez nieuwagę utracił połowę punktu i do końca dogrywki było mu ciężko nadrobić straty* - mówi Grzegorz Popiołek. - *Ostatecznie Szymon uplasował się na 8. pozycji.*

Dziękuję wszystkim za tak wielki sukces na rozpoczęcie sezonu startowego. Gratulacje za bardzo udany występ i wysoki poziom w kumite, jaki zaprezentowali zawodnicy z Zakopanego - Tatrzańskiego Klubu Karate.

Słowa uznania i podziękowań należą się również rodzicom, którzy dzielnie sekundowali karatekom spod Giewontu.

rav



Nagrodzone po turniejowych walkach w Będzinie.

## KARATE

## Polish Fighters Camp

Blisko 300 karateków przeszło pod Giewontem treningi z taktyki sportowej.

W dniach 1-3 marca w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich Centralnego Ośrodka Sportu w Zakopanem na Polish Fighters Camp zjechali karatecy z całej Polski. I nie tylko. To już 8. edycja popularnego międzynarodowego zgrupowania, jakie organizuje Shihan Jacek Czerniec (5 dan). Na treningach nie zabrakło również gospodarzy i zawodników z Tatrzańskiego Klubu Karate - Zakopane na czele z sensei Grzegorzem Popiołkiem (2 dan). W tym jednym z największych zgrupowań IKO Poland uczestniczyło 257 osób z Polski, Ukrainy, Białorusi, Rosji oraz Niemiec. Tegoroczny Fighters Camp zgromadził uczestników z 52 Dojo z Polski. Gościem specjalnym był jeden z najlepszych zawodników światowych sensei Aleksandr Eremenko (3 dan). - *Podczas szkolenia przekazał nam bardzo dużą dawkę wiedzy na temat taktyki walki sportowej, bazując na swoim ogromnym do-*

świadczeniu w walce - mówi Grzegorz Popiołek. - *Prezentował też różne sposoby przygotowania się do walki. Podczas zgrupowania instruktorzy uczestniczyli również w treningach z dziećmi, które poprowa-*

dził sensei Eremenko. Trener przekazał instruktorom wiele cennych uwag dotyczących szkolenia najmłodszych adeptów karate.

rav



Fot.: TKK

Blisko 300 zawodników i trenerów karate podczas szkolenia na zgrupowaniu w COS-ie.

## Hokej na lodzie - charytatywnie

## Policjanci hokeiści dla Asi

Po jednej stronie słowaccy policjanci, po drugiej polscy funkcjonariusze. Wynik był imponujący i stawka bardzo wysoka - zdrowie Asi Podczerwińskiej.

W samo południe na lodowisku w Czarnym Dunajcu w sobotę 9 marca miał miejsce hokejowy mecz charytatywny pomiędzy drużynami Międzynarodowego Stowarzyszenia Policji IPA Nowy Targ a IPA Poprad SK.

W skład drużyn weszli funkcjonariusze policji oraz emerytowani funkcjonariusze policji. Byli też reprezentanci pograniczników. Zawodnikom towarzyszyło pełno emocji, ale wszystko w dobrym celu. Wszak podczas spotkania były zbierane datki na leczenie Asi Podczerwińskiej, córki emerytowanego policjanta. Oboje byli obecni na meczu. Zaś za zorganizowanie rozgrywek podziękował wszystkim nadkomisarz Robert Stasik z komendy powiatowej w Nowym Targu. Był też reprezentant straży granicznej. Mecz komentował Mateusz Kapołka, a wśród kibiców byli nawet goście z Irlandii.

Asia urodziła się w listopadzie 2018 r. Jest silną i uroczą dziewczynką, jednak przyszła na świat z bardzo rzadką wadą wrodzoną - hemimelią strzałkową. Jedynym ratunkiem i szansą na to, by mogła normalnie chodzić, jest kilka kosztownych operacji w specjalistycznej klinice European Paley Institute.

Patronat nad wydarzeniem objął Komendant Karpackiego Oddziału Straży Granicznej płk SG Stanisław Laciuga, Komendant Wojewódzkiej Policji w Krakowie nadinspektor Krzysztof Pobuta, burmistrz Nowego Targu Grzegorz Watycha i wójt Czarnego Dunajca Marcin Ratułowski.

Opieką Asię otoczyła nowotarska Fundacja Adama Worwy. Aby wspomóc dziewczynkę można też oddać 1% podatku. Akcją od strony medialnej, podobnie jak sobotni mecz, wspiera redakcja Tygodnika Podhalańskiego.

Tekst i fot.: Jan Głabiński



Wśród kibiców była malutka Asia ze swoim tatą.

## UNIHOKEJ

## Poszło zgodnie z planem

Obie nowotarskie męskie drużyny unihokejoye spełniły swój obowiązek, jakim był awans do półfinału. Zarówno Górale jak i Szarotka sprawę załatwiły w dwóch meczach.

Broniący tytułu Górale odprawili z kwitkiem Akademików z Łódzkiej Politechniki. Po wyjazdowej wygranej przed tygodniem 11:2, we własnej hali nowotarzańskie także wygrali w dwucyfrowych rozmiarach 13:3.

- *Nie były to takie łatwe mecze, jakby mogły wskazywać na to wyniki. W obydwu meczach dosyć długo było na „styku”. Dopiero w późniejszej fazie obu spotkań odskakiwaaliśmy na kilka bramek przewagi i wtedy z przeciwników „uchodziło powietrze” i grało nam się łatwiej* - podkreśla gracz Górali Mateusz Turwoń. - *Wiemy, że przed półfinałem jeszcze musimy popracować nad naszą grą, bo nadal dużo brakuje do optymalnej dyspozycji, a poprzeczka będzie zawieszona jeszcze wyżej. W niektórych momentach strasznie męczymy się naszą grą, a najważniejsze, żeby sprawiało nam to radość* - dodał Turwoń.

Odrobinę wyżej poprzeczkę miała zawieszona Szarotka, ale i jej rywal Fenomen Babimost większych szans na nawiązanie wyrównanej rywalizacji nie miał. Na boisku przeciwnika nowotarzańskie wygrali 9:4, a na swoim boisku 7:1.

- *Półfinał potoczył się dla nas bardzo dobrze. W Babimostie zaczęliśmy nerwowo, ale z czasem zaczęliśmy grać swoje i udało się wysoko wygrać, pomimo tego, że mecz był wyrównany. W Nowym Targu świetnie w bramce spisywał się Jastrzębski, a my na jego interwencjach budowaliśmy pewność siebie i bramkową przewagę. Jesteśmy bardzo zadowoleni z faktu, że znów zagramy o medale. Pomimo dwóch wysokich zwycięstw, trzeba powiedzieć, że Babimost pokazał niezły unihokey, zwłaszcza u siebie* - ocenił gracz Szarotki Łukasz Chlebda.

W półfinale, gdzie rywalizacja także toczy się do dwóch zwycięstw, Górale zmierzą się z Olimpią Łochów, a Szarotka z MUKS Zielonka.

- *Nie możemy się doczekać tych meczów. Wiemy, że aby je wygrać, musimy wyeliminować błędy, które zbyt często przydarzały się nam w ostatnich meczach. Jeżeli utrzymamy koncentrację oraz dyscyplinę przez pełne 60 minut w nadchodzących meczach, to będziemy mieć dużą szansę na zwycięstwo. Już dziś zapraszam wszystkich kibiców na pierwsze spotkanie półfinałowe, które odbędzie się za 2 tygodnie w Nowym Targu* - przekonuje Chlebda.

**Górale Nowy Targ - AZS Politechnika Łódź 13:3 (2:0, 3:1,8:2)**

**Bramki dla Górali:** Szal 4, Jaskierski 3, Kostela 2, Gotkiewicz, Turwoń, Karol Pelczarski, Konrad Pelczarski. **Stan rywalizacji (do 2 wygranych): 2:0.**

**Górale:** Janusz (Sulka) - Gotkiewicz, Kostela, Barszczewski, Vogel, Tomalak, Turwoń, Szal, Karol Pelczarski, A. Tylka, Korchak, Konrad Pelczarski, M. Tylka, Smarduch, Jaskierski.

**Goście Potok Szarotka Nowy Targ - Fenomen Babimost 7:1 (3:0, 1:0, 3:1)**

**Bramki dla Szarotki:** Chlebda 3, Ryś, Spyra, Ślusarek, Ligas. **Stan rywalizacja (do 2 wygranych): 2:0**

**Szarotka:** Jastrzębski (Udziela) - Dziurdzik, Ossowski, Chrobak, Augustyn, Lech, Ligas, Chlebda, Ryś, Spyra, Ł. Widurski, Ślusarek, Kozubal, Hamrol, Leja, Słowakiewicz, Zacher, Jachymiak, Niziołek.

mz

REKLAMA

**min! club**  
**DLADZIECI**

TKKF Gorce Nowy Targ dziękuje za wsparcie finansowe  
drużyny unihokeya Black Shadows Nowy Targ

**SALA**  
**ZABAW**  
[www.miniclub.pl](http://www.miniclub.pl)

**URODZINY**  
*Twojego Dziecka*

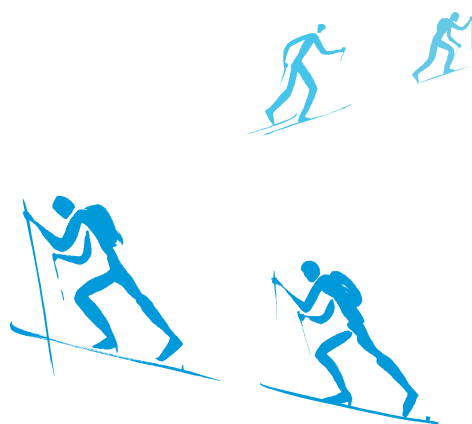
**Zakopane**  
CH Krupówki 40

**Nowy Targ**  
Rynek 2



ORGANIZATOR

**Vertical**<sup>®</sup>  
Jakub Brzosko



# 24 MARCA

## MIEJSCE

Kotelnica Białczańska  
Start i meta obok dolnej stacji kolei nr 4

## PROGRAM ZAWODÓW

Start główny: 11.00  
Trasa ok. 10 km długości, +/- 700 m

Start dzieci: 11.15  
Trasa ok. 2,8 km długości, +/- 200 m

Uroczyste zakończenie 15.00  
Dekoracja, wręczenie nagród

## PULA NAGRÓD 40 TYSIĘCY ZŁOTYCH

Gość specjalny  
Zdobywca Korony Himalajów Piotr Pustelnik



# KOTELNICA SKITOUR CHALLENGE 2019

W trakcie zawodów: Testy nart Dynafit  
First Skitour Step - szkolenia z instruktorami  
Skitour School

[www.bialkatatrzańska.pl/skitour.challenge](http://www.bialkatatrzańska.pl/skitour.challenge)  
[kotelnica.skitour.challenge@gmail.com](mailto:kotelnica.skitour.challenge@gmail.com)  
+48 695 092 678

PATRONAT MEDIALNY

GŁÓWNY PARTNER

